

پرسه‌گانی مؤدیرنیزم

پروژه‌ی هاب‌ه‌شی به‌شی فله‌سه‌فه‌ی زانکوی
سه‌لاحه‌ددین و ده‌زگای موکریان



۱

ناری کتیب: پرسه‌کانی مؤدیرنیزم

نوسینی: کزمه‌لیک نووسه‌ر

وه‌رگیرانی: ئیسماعیل ئیسماعیل زاده

سه‌رپه‌رشتیی پروژه: ریپوار سیوه‌یلی (به‌شی فله‌سه‌فه)

سه‌رپه‌رشتیی کاروباری ده‌زگا: دلیر سادق (ده‌زگای موکریان)

نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: گزبان جه‌مال رواندزی

به‌رگ: ئاسق مامزاده

ژماره‌ی سپاردن: (۹۳۲)

تیراژ: (۱۰۰۰) دانه

چاپی به‌که‌م: (۲۰۰۹)

نرخ: (۳۰۰۰) دینار

چاپخانه: چاپخانه‌ی هاوسه‌ر (مه‌ولیر)

پرسه‌کانی مؤدیرنیزم

(ژان بودریار، تونی پیکنی، کریشان کومار، راجیر
سکراتون، مالکوم برادبوری، جهیمز مه‌ک فارلن، ئانتونی
گیدینز، یه‌دوللا موه‌قین، بابه‌ک ئەحمه‌دی و ده‌یشید هیلد)

وه‌رگیرانی

ئیسماعیل ئیسماعیل زاده



پیرست

۷	مۆدیرنیتە.....
۲۷	دەلاقەيەك بە سەر پیناسەى مۆدیرنیزم.....
۵۵	مۆدیرنیتە وبەکارهینانە واتاییەکانى.....
۶۱	مۆدیرنیتە و مۆدیرنیزم.....
۷۳	ناو و خەسلەتى مۆدیرنیزم.....
۱۳۱	ئايا مۆدیرنیتە پرۆژەيەكى رۆژئاوايیە.....
۱۳۹	لۆکاچ و مۆدیرنیزم.....
۱۵۷	مۆدیرنیزم و پرسە نوئیەکان.....
۱۷۳	مۆدیرنیتە و قەیران.....
۲۴۳	لە مۆدیرنیتەوہ بو پۆست مۆدیرنیتە.....
۲۵۷	جوگرافیای مۆدیرنیزم.....

مۆدىرنىتە

ۋان بودريار

مۆدىرنىتە نە چەمكىتكى كۆمەلناسانەيە و نە چەمكىتكى سىياسى و نە چەمكىتكى تەواو مېژوويى. مۆدىرنىتە تايىبە تەندى شارسىتانبىيە. تايىبە تەندىيەك لە ھەمبەر سوننەتدا، واتە لە بەرامبەر ھەموو كۆلتوورە سوننەتتىيە كان يان كۆلتوورە كانى پېش خۆي رادە ۋەستى. مۆدىرنىتە لە بەراورد لە گەل چەند جۆرىي جوجرافىيى و سېمبولگىيى كۆلتوورىي سوننەتيدا، خۆي ۋەكۇ يەكئىتتىيەكى ھاۋرە گەز لە سەرانسەرىي جېھاندا دەسەپپىنى كە لە رۆژئاۋاۋە سەرىيەلداۋە. بەم حالە ۋەك چەمكىتكى نارەسەن دەمىننىتە ۋە كە لە سۆنگەيەكى جېھانبىيەۋە، نىشاندەرى ھەموو چەشەنە كامىلبون و گۆرانە لە شىۋەي تەندىشەدا.

مۆدىرنىتە ۋەكۇ لاکدراۋىكى ئالۋز لە ئوستوورە راستەقىنە، لە ھەر بوارىكدا مانايەكى تايىبەت بە خۆي ھەيە: دەۋلەتتى نوئى، تەكنىكى نوئى، مۆسىقاى مۆدىرنىن، شىۋەكارىي نوئى، ھەر كام لەۋانە ۋەكۇ دىمەنىك لە بابەتتىكى گىشتى و پىئويستىيەكى كۆلتوورىي خۆ دەردەخەن. مۆدىرنىتە كە بەرھەمى بەشىك لە راپەرىنە قوللەكانى نىۋ رېكخراۋى ئابوورىي و كۆمەلەيەتتىيە، لە ئاستى ئاكار و شىۋەي ژيان و رۆژانەدا ھەست پىدەكرى و تا ئەو شىۋىنە پەل دەھاۋى كە تەنانەت دەتوانىن بە كارىكاتىرېك لە خۆي دابنېين. مۆدىرنىتە ھەمىشە لە فۆرېم، ناۋەرۋىك، لە زەمان و پانتادا، لە حالى گۆرانىتىكى ئاسمانى

دايە و ۋەكۇ ئوستوورە تەنيا ۋەكۇ سىستەمىك لە بايەخەكان نەگۆرە و بەرەو پاش نىيە. لەم مانايەدا دەبىي بە پىتتى گەۋرە بنوسىرى (Modernity) و لەم سۆنگەيەۋە لە سوننەت (Tradition) دەچى.

لەو روۋەۋە كە مۆدىرنىتە چەمكىتكى شرۆقەيى نىيە، ياسايەكىشى بۆ نادۆزىرېتەۋە، تەنيا دەتوانىر خەسلەتگەلاكى بۆ ۋەبەرچاۋ بگرىن. ھىچ تىۋرېكى تايىبەتتىشى بۆ نەنوسراۋە، تەنيا لۇژىكىك لە مۆدىرنىتە ۋىنا كراۋە و ھەرۋەھا ئايديالۇژىيەكىشى خراۋەتە پال. مۆدىرنىتە ۋەكۇ ئەخلاقى ياسامەندى گۆرانكارىي، دەست دەكا بە دژايەتتى لەگەل ئەخلاقىي ياسامەندى سوننەت. بەم حالە مۆدىرنىتە ھەر بە ھەمان رادە لە بەرامبەر گۆرانكارىيە بنچىنەيەكاندا ۋرىا و نىگەرانە. لە راستىدا مۆدىرنىتە "سوننەتتى نوئى" (بە ۋتەي ھارۆلد روزنبېرگ) و ئەگەرچى لەگەل قەيرانى مېژوويى و پىنكەتەيىدا پىۋەندىي ھەيە، بەلام تەنيا نىشانەي ئەو نەخۇشەيە. قەيران شرۆقە ئاكا، بەلكو بە شىۋەيەكى ناروون ناراستەي دەكا: بەردەۋام لە قەيران رادەكا. لە راستىدا مۆدىرنىتە ۋەكۇ ھىژىكى كە نارمانچ پەروەردە دەكا و ئايديالۇژىيەكى بنچىنەيى، دژايەتتىيە مېژوويىەكان دەردەخا و دەيانكاتە دەراۋىشتەي شارسىتانبىيەت. قەيران دەكات بە بايەخ، واتە ئەخلاقىكى دژواز.

بەمچۆرە مۆدىرنىتە ۋەكۇ تىۋرېك كە سەرلەبەرىي شارسىتانبىيەتىك خۆي تىدا دەناسىتەۋە، كاردانەۋەيەكى كۆلتوورىي داپرېتراۋ ۋەئەستۋ دەگرى و بە دزىيەۋە لەگەل سوننەت رىككەكەۋى.

سەرھەلدانی مۆدېرنىتە

مىژووى ئاۋلئايى "مۆدېرن" لە وشەيى مۆدېرنىتە كۆنترە. لە ھەموو بواریكى كۆلتورىدا "كۆن" و "مۆدېرن" دوابەدوای يەك لەكاراۋون و اتاشيان ھەبوو، بەلام مۆدېرنىتەيەكى جىھانگىر بوونى نىيە، بە واتايەكى دىكە پىكھاتەيەكى مىژوويى و باس ھەلگىر بۆگۆران و قەيران لە ئارادا نىيە. و ھا پىكھاتەيەكى تەنيا لە ئەوروپاي پاش سەدەي شازدەدا دەبيندى و تەنيا لە سەدەي نۆزدەدا دەتوانىن مانايەكى كاملى بۆ وەبەرچاۋ بگىرن.

رېنېسانس

لە كىتېبى وانەي قوتاجخانەكاندا، "سەردەمى نوئى (Les Temps Modernes)" بە دوای سەدەكانى ناڧىندا دئ، واتە لە كاتى دۆزىنەوہى ئەمريكا لە لاين كرىستوف كۆلۆمبەوہ (۱۴۹۲) ھەتا دواتر. داھىنانى دەزگاي چاپ و دۆزىنەوہكانى گالىلە دەبنە دەستپىكى ھيومانىزمى رېنېسانسى مۆدېرن. لە بواری ھونەر و بەتايبەتى ئەدەبىياتدا - لە سەدەكانى ھەفدە و ھەژدە - مشتومر لە نيوان "كۆنەخوۋازان" و "نوئىخوۋازان" دا ساز دەبئ و بەو پەرى خۆي دەگا. دووبەرەكى نانەوہى قولئى مۆدېرنىتە ھەرىمى ئايىنىش دەگرىتەوہ: رېفۆرماسيون (لوتەر لە ۳۱ى ئۆكتۆبەرى ۱۵۱۷دا لە وڧىنبېرگ نەوود و پىنچ تىزىي خۆي وەك دژايەتى لەگەل لىبور دەيى پاش تۆبە كردن {the indulgences} ئاراستە دەكا) و پىوہندى لەگەل ۋلاتانى پراۋتستان دەپچرئ و ھەر وھا ئەو دەرەنجامانەيى كە تووشى دنياي كاتولىك دەبئ (كۆنسل تىرنىت ۱۵۵۲ - ۱۵۵۱، ۱۵۴۹ - ۱۵۴۵، ۱۵۶۳ - ۱۵۶۲). كەنيسەي كاتولىك لە سەرھەتاكانى سەدەي شازدە بەخىرايى ھەول دەدا لە خۆيدا چاكسازيى بكا و دەيەوئ بە كۆمەلگايەكى مەسىحىي، مۆدېرن كە رووہ

جىھان و پەرەپىدەرە بگا. رەنگە ئەمە روونى بكا تەوہ كە بۆجى وشەي مۆدېرنىتە زياتر و بە شىوہەيەكى باو لە ۋلاتانى خاۋەن دابونەرىتى رۆمىدا جىي خوش كرد و قبول كرا، ئەگەرچى لەم ۋلاتانەدا سووننەتە ناوبراۋەكان وردە وردە نۆژەن كرانەوہ. لە راستىدا وشەي مۆدېرنىتە تەنيا لە ۋلاتانەي كە پىششىنەي درىژخايەنى سووننەتايان ھەيە واتايەكى بەھىزى دەبئ. بۆ نمونە، لە ۋلاتىكى وەكو ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا دا كە سووننەت يان سەدەي ناڧىنى نەبوو، و پىدەچئ باسكردن لە مۆدېرنىتە بىجئ بىت. بە پىچەوانە، مۆدېرنسازيى لە ۋلاتانى جىھانى سىھەم كە كۆلتورى بەھىزى سووننەتايان ھەيە رەنگدانەوہەيەكى بەھىزى دەبئ.

لەو ۋلاتانەدا كە لە ژىر كاريگەرى رېنېسانسى كاتولىكى دابون، پىوہندى مرۆڧخوۋازيى رۆژانە و سىكولار لەگەل دابونەرىت پەرسىتى زەمىنىتى فۆرم و نەرىتى كاتولىكى، زۆر باشت لە يەكگرتوويى ويشكى ئەڧلخوۋازيى لەگەل ئەڧلخوۋازيى نيو كۆلتورى پراۋتستاندا بۆي ھەيە خۆي لەگەل ئالۆزىيە كۆمەلايەتى و ھونەرىيەكانى ژيان بگۆنجىئ كە ھۆكارى گەشەي مۆدېرنىتەن. مۆدېرنىتە تەنيا راستەقىنەيەكى نىيە كە پىوہندى ھەبئ بە گەشەي خىراي تەكنىكى و زانستى و سياسىي دوای سەدەي شازدە، بەلكو بە كايەي نىشانەكان، دابونەرىت و ئەو كۆلتورنەش دادەنرئ كە ئەم گۆرانە پىكھاتەيانە دەگەرپىتتەوہ بۆ ئاستى دابونەرىتى ئايىنى و پىگەي كۆمەلايەتى.

سەدەكانى ھەژدە و ھەژدە

لە ماوہى سەدەكانى ھەژدە و ھەژدەدا بنچىنە فەلسەفى و سياسىيەكانى مۆدېرنىتە دارپژران. ئەم بنچىنانە برىتى بوون لە: ئەندىشەي تىكخوۋازانە و مۆدېرنى راسپۆنالىزم كە دىكارى و فەلسەفەي رۆشنگەرىي نوئىنەرەكانيان

بوون، دوله‌تی پاشایه‌تی له‌گه‌ل ته‌کنیکه ئیدارییه‌کانی که به دواپی سیسته‌می فیۆدالیدا سه‌قامگیر بوو، دارپژرانی زانستی فیزیکی و سروشتی که بوونه هۆی ده‌رکه‌وتنی یه‌که‌م به‌ره‌مه‌کانی ته‌کنۆلۆژیی به‌کاره‌ینەر (ئه‌نسه‌کلۆپیدیای دیدرو). له‌ روانگه‌ی کولتوریه‌وه، له‌م سه‌رده‌مه‌دا هونه‌ر و زانسته‌کان به‌ ته‌واوی له‌ ژیر ده‌سه‌لاتی نایین هاتنه‌ رزگار بوون. مشتومر و ناکوکیی نیوان کۆنه‌خواز و نوپ‌خواز (مۆدیرنه‌کان) له‌ سه‌رانسه‌ری ئه‌م سه‌رده‌مه‌دا درێژیه‌ی هه‌بوو: له‌ نووسینه‌کانی پیره‌ه‌ (Perrault و فونتینیل (Fontenelle)) وه‌ (سه‌باره‌ت به‌ کۆنه‌خوازن و نوپ‌خوازن، ۱۶۸۸) که یاسایه‌کیان بۆ گه‌شه‌ و پێشکه‌وتنی رۆحی ئینسانی هه‌لده‌وتنجا، هه‌تا ده‌گاته‌ رۆسۆ (وتاریک سه‌باره‌ت به‌ مۆسیقای مۆدیرن، ۱۷۵۰) و ستاندال (راسین و شکسپیر، ۱۸۲۳) که قوتابخانه‌ی رۆمانتیزمی وه‌کو مۆدیرنیزمیکی رادیکال ناساند و نیوه‌رۆکه‌که‌ی کرده‌ ناکاری رۆژانه‌ و بابته‌ی وه‌رگراو له‌ میژووی نه‌ته‌وه‌یی. ئه‌م ناکوکییه‌ ناسینه‌ری بزوتنه‌وه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆیه‌ که له‌ ده‌ره‌وه‌ی هه‌رچه‌شنه‌ رینیسانس یان لاسایکردنه‌وه‌دا درێژه‌ی ده‌بی. به‌م‌حاله‌ مۆدیرنیه‌ هه‌شتا نه‌بۆته‌ شیوازیکی ژیان (شه‌کانیشی هه‌شتا له‌ سه‌رده‌مه‌دا وه‌به‌رچاو نایه‌ن)، به‌لام بۆته‌ بۆچوونیک (به‌ مانای پێشکه‌وتن). وشه‌ی مۆدیرنیه‌ له‌ سه‌رده‌مایه‌کدا لایه‌نیکی بۆرژوا - لیبرالیی وه‌خۆگرتووه‌ که دواتریش له‌ روانگه‌ی ئایدیالۆژیکیه‌وه‌ نیشانه‌کانی ده‌مینه‌ته‌وه‌.

شۆرشێ پێشه‌کاریی و سه‌ده‌ی بیست

شۆرشێ ۱۷۸۹، ده‌وله‌تی مۆدیرن، جیگیر، دیموکراتیک و بورژوا و میلیه‌ت، له‌گه‌ل سیسته‌می یاسامه‌ند و ریکخراوی سیاسی و بوروکراتیه‌که‌ی سه‌قامگیر کرد.

پێشکه‌وتنی هه‌میشه‌یی زانست و ته‌کنیک، دابه‌شکرانی لۆژیکیی کاری پێشه‌یی، بووه‌ هۆی سه‌ره‌له‌دانی ره‌هه‌ندیکی نوپتر له‌ گۆرانی هه‌میشه‌یی و رماندنی داب و نه‌ریت و کولتووری سووننه‌تی له‌ گۆره‌پانی ژیانی کۆمه‌لایه‌تیدا. هاوکات دابه‌شکردنی کۆمه‌لایه‌تی کاریش بووه‌ هۆی دروستبوونی که‌له‌به‌ریکی سیاسی قول له‌ بواری به‌ره‌ره‌کانی کۆمه‌لایه‌تی و دژایه‌تی که له‌ سه‌رانسه‌ری سه‌ده‌کانی نۆژده‌ و بیستدا درێژه‌ی هه‌بوو. بێجگه‌ له‌ ئه‌م دوو لایه‌نه‌ سه‌ره‌کییه‌، زۆربوونی جه‌ماوهر و شارنشین و گه‌شه‌ی دیوناسای نامرزی پێوه‌ندی و زانیاری، به‌ دلناییه‌وه‌ مۆدیرنیه‌ی وه‌کو ئاکاری کۆمه‌لایه‌تی و شیوه‌یه‌که‌ له‌ ژیان که نه‌ته‌نیا له‌گه‌ل گۆران و تازه‌گه‌ری، به‌لکو له‌گه‌ل دل‌ه‌راوکی، بێ تۆقه‌یی، جوولانه‌وه‌ی هه‌میشه‌یی و زه‌ینییه‌تی بگۆر، تیکه‌ه‌لچوون و قه‌یرانی‌شدا پێوه‌ندی تۆکمه‌ی هه‌یه‌ و هه‌روه‌ها وه‌کو نمونه‌ یان ئوستوره‌یه‌کی ئارمانجیی نیشانی دا. له‌م بواره‌دا میژووی ده‌رکه‌وتی خودی وشه‌که‌ (تیوفیل گوتیه‌، بودلار، ده‌وره‌به‌ری سالیی ۱۸۵۰) گرینگه‌، چونکه‌ له‌م سه‌رده‌مه‌دا کۆمه‌لگایه‌کی مۆدیرن هه‌ست به‌ بوونی خۆی ده‌کا و وه‌کو کۆمه‌لگایه‌کی مۆدیرن بێر له‌ خۆی ده‌کاته‌وه‌. به‌م شیوه‌یه‌ مۆدیرنیه‌ ده‌بێته‌ به‌هایه‌کی بان ده‌ست، نمونه‌یه‌کی کولتووری و چه‌شنیک‌ه‌ خلاق، ده‌بێته‌ ئوستوره‌یه‌کی سه‌رچاوه‌یی که له‌ هه‌موو شوێنیکه‌وه‌ حازره‌ و ده‌توانی‌ تا راده‌یه‌که‌ پیکه‌اته‌ میژوویه‌کان و دژایه‌تییه‌ پیکه‌ته‌ره‌کانی بشارتته‌وه‌.

لۇژىكى مۇدېرنىتە

چەمكى تەكنىكى - زانستى

گەشە بەرفراوانى زانست و تەكنىك بەتايىبە تى لەم سالانەى دواتردا گەشەى ئەقل خوازانه و سيستماتىكى نامرازى بەرھەمھېتان و بەرپۆبەرايەتى و رىكخستىيان، چاخى مۇدېرنىتەى بە چاخى پشكوتنى بەرھەمھېتان ناودىر كردوۋە: زياترېوونى كارى مرؤف و زالېوونى مرؤف بە سەر سروشتدا، كە ھەركىيان بۇ ئاستى بەرھەمھېتەرى ھىز و خىشتەى پسپۆپى و ئەوپەرى كاردانەوہى بەرھەمھېتان دابەزىون. ئەمە تايىبەتمەندىى ھابەشى نىوان نەتەوہ مۇدېرنەكانە. تەنانەت ئەگەر ئەم "شۆرش" ەى ھىزە بەرھەمھېتەرەكان، ژيانىيان نەگۆپىى، چونكە تا رادەيەك دەستى لە پپوہندىى بەرھەمھېتان و پپوہندىى كۆمەلایەتى نەداوہ، لانىكەم دەبى قېوولى بكەين، كە ھەلومەرچى ژيانى لە بەرەيەكەوہ ھەتا بەرەيەكى تر گۆپىوہ. ئەمرؤكە ئەم شۆرشە بۆتە ھۆى گۆرانىكى قوول لە مۇدېرنىتەدا: تىپەپىن لە شارستانىيەتى كار و پىشكەوتووى، گەيشتن بە شارستانىيەتى بەكارھىتان و گەشتوگوزار كردن.

بەلام ئەم گۆرانە رادىكال (بنچىنەى) نىيە، چونكە مەبەستى بەرھەمخوازانەى كۆمەلگا ناگۆرى. زەمان ھەروا لە روى سەعاتەوہ دابەش دەكرى و پپوئىستىي ئايندەخواز و لە سەر تەوہرى كاردانەوہ ھەروا ھەكو تايىبەتمەندىيە بنچىنەيەكانى ئەخلاقى مۇدېرنى كۆمەلگای بەرھەمھېتەر ماونەتەوہ.

چەمكى سياسى

سەلتېوونى دولەتى سياسى خۆى لە خۆيدا تەنيا ھى سەردەمى نوپىيە (Temps Modernes)، لەبەر ئەوہى سەلتېوونى ژيانى تايىبەتى پپوہندىى ھەيە بە چاخى نوئ و ھىچى دىكە... لە سەدەكانى ئاڧىندا ژيانى خەلك و ژيانى دولەت يەكىك: مرؤف بئەرتى راستەقىنەى دولەتە... لە سەردەمى نويدا دوو جۆرى سەلتېوون دژايەتىي رەنگدانەوہى سەلتېوونە "ماركس، رەخنە لە سەر فەلسەفەى دولەتى ھىگل).

لە راستىدا ھاتنەئاراي سەلتېوونى دولەت لە ژىر ھىماى ياساى بئەرتىي، و پلەى روالەتىي تاك لە ژىر ھىماى ملكايەتى تايىبەتى، پىكھاتەى سياسى مۇدېرنىتە دادەپىژن. لەم سەلتېوونەدا راسىونالىزمى (بوروكراتىك)ى دولەت و قازانچى تايىبەتى و وشيارىي تايىبەتى بە شىوہى يەكترخواز كۆ دەبنەوہ. ئەم دوو جۆرىيە كۆتايى كارى ھەموو سيستەمەكانى پپشوو رادەگەيەن، واتە ئەو سيستەمانەى كە تىياندا ژيانى سياسى بە شىوہى رىزبونىيى رىكخراو لە پپوہندىيە شەخسىيەكان دەناسىندرا. دەسەلاتى دولەتى بوروكراتىك تەنيا بە ھۆى پىشكەوتووى مۇدېرنىتەوہ گەشەى كردوۋە. مۇدېرنىتە كە لەگەل بەرفراوانىي ئابوورى سياسى و باقى سيستەمە رىكخراوہيەكان پپوہندىيەكى نزيكى ھەيە، سەرلەبەرى ژيان دەگرېتەوہ. دەبىتە ھۆى و جوولەخستى ئەوان و بە قازانچى خۆى رىككىان دەخا و بە پپى تىگەيىنى خۆى دىت بە شىوہەيەكى ئەقلانى مانايان دەكاتەوہ و دواتر بە پپداگرييەوہ لە بەرامبەر ئەم لايەنگرييانەدا رادەوہستى (ژيانى عاتىفىي، زمانەكان و كولتورە سووننەتەيەكان)، رەنگىي بە شىوہى كاتى بە ھەمىشەيى دابىرى: ھەرچۇنىك بى رەنگە يەكىك لە رەھنەدە سەرەكەيەكانى مۇدېرنىتە (يان سەرەكەيتىن رەھنەندەكەى)، واتە دولەتى سەلتى سەقامگىر كەوتبىتە نپو رەوتىك لە

خۆرپانە گری. ناچارىيە كانى دەسە لا تىخوازنى دەولەت و توانە وەى بوروكراتىكى
ژيانى كۆمەلەيتى و تاكىي بىگومان قەيرانى قول لەم ھەرىمەدا دىنىتە
ئاراۋە.

چەمكى دەرونزانى

بەپىچەوانەى رىككەوتنى گشتى لە چەشنى جادوويى، ئايىنى و
سىمبولىكى نىو كۆمەلگى سوننەتى (ھاوبەش)، نىشانەى سەردەمى مۆدىرن
دەركەوتى تاكە بەر ئاستە كۆمەلەيتىيەى كە ھەيەتى، واتە وشىيارى
سەربەخۆ، دەرونزانى و دژىتەي شەخسىي، بەرژەۋەندىي تايىتەى و لە راستىدا
ناوشىاربون. ھەرچى زياتر تاك بكىشەرىتە ناو تۆرى پىۋەندىيە گشتى و
رىكخراۋ و دامەزرانەى كان، لە كەسايەتى ئەودا (تاك) لە خۇنامۆبۇنى
مۆدىرن، سەلتەبون، لە كىسدانى شوناسى خود لە كاتى كاركردن و پشوداندا و
ھەرۋەھا نەتوانىن لە پىۋەندىگرتن و شتىرتىش زىدەتر دەبى، لەبەرامبەردا
سىستەمىكى كاملى گەشتەن بە كەسايەتىيە لە رىگەى شت و نىشانەكان،
قەردەبوى كەمووكورپىيە ناوبراۋەكان وئەستۆ دەگرى.

مۆدىرنىتە و زەمان

زەمانەندىي مۆدىرن لە سەرچەم رەھەندەكاندا تايىتە:

لايەنى ساتۇمىر: ئەمە كاتىكە كە دەپپورى و تاك بەو ھۆيەۋە
چالاكىيەكانى خۆى ھەلدەسەنگىنى. ئەم زەمانە سەلتە ۋەكو ئەۋەى كە
دابەشكردى كار و ژيانى كۆمەلەيتىيە زەق دەكاتەۋە، دەگەرپتەۋە بۆ

پىۋىستىبونى لايەنى داھىرانە و دىتە شوپنى رىتمەكانى كاركردن و جىزەنەكان.
زەمانەندىي بوروكراتىك تەنانەت كاتى "دەست ئاۋالەيى" و گەمەكانىش
رىككەخات.

لايەنى ھىلىي: زەمانى "مۆدىرن" ئىتر سەردەمىك (cyclical) نىيە،
بەلكو بە پىي ھىلى رابوردو - ئىستا - داھاتو و سەرچاۋە و كۆتايى
تىگەيىنىكى دىيارىكراۋە گەشە دەكا. وپدەچى كە "سوننەت" جەختى
كردىتە سەر رابوردو و مۆدىرنىتەش لە سەر داھاتو، بەلام لە راستىدا تەنيا
مۆدىرنىتەيە كە رابوردوويەك (سەردەمىكى تىپەركراۋ) نىشان دەدا و لە ھەمان
چاخدا دىمەنى داھاتوويەك بە پىي دىالىكتىكى گونجاۋ دەردەخا.

لايەنى مۆۋويى: بەتايىتەى لە ھىگەۋە و بەرەۋ دواتر مۆۋو دەبىتە لايەنى
زالى مۆدىرنىتە. لە ھەمان حالدا مۆۋو، چونكە گۇرانى راستەقىنەى كۆمەلگە
و سەرچاۋەيەكى باندەستە كە تەنيا بۆ ساتىك دەرفەتى ئەۋە بە خۆى دەدا كە
پروانىتە دوانەنجامى خۆى.

مۆدىرنىتە ۋەكو زىچرەيەكى شايانى ھەلسەنگاندىن و شىاۋى نەگەراۋە
ساتۇمىرانە يان بوۋنىكى دىالىكتىك، رىتمى ئاھەنگىكى تەۋاۋ نوپى بۆ خۆى
ۋەپىخستوۋە. ئەمە سىمايەكى زۆر گرىنگى مۆدىرنىتە و وپتەيەكە لە
دژايەتەيەكانى. بەلام لە ناخى ئەم سەردەمەدا كە ناروونە، ھىچ چەشەنە
ئاھەتايەكى تىدا بەدى ناكرى. شتىك مۆدىرنىتە جىاۋاز دەكا ئەۋىش ئەۋەيە كە
دەيەۋى ھەمىشە بە شىۋەى ھاۋچەرخ بىنىتەۋە، واتە بە دراى ھاۋكاتىيەكى
(Simultaneity) جىھانىيەۋەيە. بەمۇزە مۆدىرنىتە ئەگەرچى لە سەرەتادا
ئىمتىياز و گرىنگىدا بە رەھەندى پىشكەوتوويى و داھاتو، بەلام ئەمىرۆكە
ۋىدەچى كە ھەرچى زياتر لەگەل زەمانى ھەنوۋەكە و ئەم ئىستا و ژيانى رۆژانە
پىۋەندىي ھەبى، واتە راست بەپىچەۋانەى بەردەۋامىي (duree) مۆۋويى.

گوتاری مۆدیرنیتە

داهیتان و پیشەنگ

مۆدیرنیتە لە بواری کردەى کولتور و نەرىت، لە دژایەتى فۆرمى، ھەرەھا لە پێوەندى بنچىنەى لە گەل ناوەندخوازىتى بوروکراتىك و سیاسى لە ھەرەگەزکردنى فۆرمەکانى ژيانى کۆمەلایەتى بە ھۆى ستایشکردنى زەینى قول، تامەزرۆى، رەسەناىەتى، تاکانەبوون، بابەتى بگۆر، مەزنىسى وەسەف نەبوو، واتە بە کورتى بە وەژىرخستنى یاساکانى تىکرووخانى ناخى و شىارانە یان ناوشىارانەى کەسایەتى، دەردەکەوئ.

"شپۆھەکارى ژيانى مۆدیرن" لە نووسىنى بودلار وەکو پردىك كە رۆمانتسىزم و مۆدیرنیتەى ھاوچەرخ بەیەكەو دەبەستىتەو، دەسپىكى جوولە بۆ گەران بە دواى "ھەموو ئەوانەى كە نوین" رادەگەىەنى، بۆ ئەم سەرگەردانىیەى بابەتى زەینى: "ھاھانى، خەرىكە رادەگا، خەرىكە، دەگەرئ، بەدواى چیدا دەگەرئ؟ بەدلىنایىەو ئەم پىاوە، بەوجۆرەى كە من وینەم كىشاو، ئەم مەرفۆھە گۆشەگیرە بەھىزى ویناگردنى ناوا بەھىزەو كە خەرىكە لەم سەرەو تەوسەرى قافر بە سەر مەرفۆھەكاندا ھەنگا و ھەلدینىتەو، بە دواى ئەو شتەدا دەگەرئ كە ئیمە دەتوانین پى بلىن مۆدیرنیتە".

مۆدیرنیتە لە گشت ئاستەكاندا گەشەونشە دەدات بە جوانىناسى دابەران، داهىنانى تاكى و تازەگەرى تۆماركراو بە دەستى دیاردەى كۆمەلناسانەى پیشەنگ (چ لە بواری كولتورى و چ لە بواری مۆدەدا)، نىشانەىەكى دىكە خاپوورکردنى ھەرچى بەرفرەترى فۆرمە سوونەتییەكانە (شپۆزە ئەدەبىیەكان، یاسا ھارمۆنىیەكان لە مۆسقىدا، یاساکانى پرىسپىكتىف و نواندەو لە شپۆھەكاریدا، ئاكادىمىزم، و بە گشتى ئۆتۆرىتە و رەواىى بوون نمونەى وەرگیرا و لە بواری مۆد، پێوەندى جنسى و ھەلسوكەوتى كۆمەلایەتى).

كەرەستەكانى پێوەندى كۆمەلایەتى، مۆد و كولتورى گشتى

ئەم لایەنگرى بەنەرەتییە بەتایبەتى لە سەدەى بیست بە دواو لە رىگەى بلاوکردنەو پىشەكارى كەرەستە كولتورىیەكان و بەشدارىکردنى مەزنى كەرەستەكانى پێوەندى گشتى (چاپەمەنى، سىنەما، رادىو، تەلەفزیوون و پروپاگەندە) چالاكى ھەبوو. ناچىگىر بوونى فۆرم و ناوەرۆك خیرا بوو، بە چەشنى كە پىشەى شۆرشەكان لە شىواز و مۆد و نفىسار و نەرىتى كۆمەلایەتیدا ئەنجام نادى. بەجۆرە مۆدیرنیتە بە بنچىنەکردنى خۆى لە گۆرانىكى پرىسپىكتىف، لە جوولەى كامىرایەكى بەردەوام بگۆر، واتا دەگۆرئ، بەچەشنى كە نەختە نەختە سەرلەبەرى باىخى گەورەى پىشەكەوتن كە لە سەرەتادا بناغەكەى پىك دەھىنا لە ناو دەچئ ھەتا مۆدیرنیتە ھەرچى زیاتر بەرەو جوانىناسىیەك بپوا كە گۆران تەنیا لەبەر گۆران پەسند دەكات. لە راستیدا مۆدیرنیتە بە سەلتەکردنى خۆى و دۆزىنەو چەشنىك Rhetoric ی نوئ دەكەوتتە نیو یارىیەك یان چەندىن سیستەم لە نىشانەكان و لەناكامدا تەنیا و تەنیا لەگەل مۆد دەگوئجئ، مۆدىك كە لە ھەمانكاتىشدا ئەنجام و مەبەستى مۆدیرنیتەشە.

ھۆى ئەمەش ئەوەىە كە مۆدیرنیتە دەچىتە نیو رەوتىكى بازەبى لە گۆرانەكان كە لەویدا گشت فۆرمەكانى رابوردو (كەونارى، فۆلكلورىك، گوندى، نەرىتى) گەوھەرى خۆیان لە كىس داو، بەلام وەكو نىشانەگەلىك لە رەمزىك كە تىیدا سوونەت و نوئ (neo) كۆن و مۆدیرن، دەبنە ھاومانای یەكتر و بەنۆرە چالاك دەبن، بۆتە ئارمانج. ئىتر مۆدیرنیتە بە ھىچ چەشنى ھەلگرى باىخى دابەران نییە، بەلكو چەمكىكە كە خۆى لە بەشە بچووكە بەجىماوەكانى گشت كولتورەكانەو رىچكە دەبەستئ، راست بەو چەشنە كە لە توانا و ئامرازە تەكنىكىیەكانى خۆى یان لە ناروونى گشت باىخەكان كەلك وەردەگرئ.

سونەت و مۆدېرنىتە لە كۆمەلگاكانى دىيە سېھەمدا

خاپووربوون و گۆران

تايپەنەندىيە جياوازەكان، پاژە پېكھېتەنەرەكان، پرس و دژايەتايپەكانى مۆدېرنىتە لە شوپىنكادا بەھەموو ھېزىيەت دەتتە ئاراوہ كە لەویدا كاريگەرىيە مېژوويى و سىياسىيە مۆدېرنىتە لە ھەموو كاتى توندوتىژتەر بوو، واتە لە كۆمەلگا ەشەيرەيەكان يان سوننەتتە دەستبەسەرداگىراوا. ئاپتەر داگىركار ەك "ھېزىكى مۆدېرن - كار" و نمونەيەك دەناسىنە كە لە رېگەيەوہ بەمۆدېرنكردن فۆرمىكى جىھانى بە خۆيەوہ گرتوہ.^(۱)

سىستەمە كۆتەرەكانى گۆرپنەوہ، پاش ھاتتەئاراي پوول و بەرفرەبوونەوہى ئابوورى بازارپى، ھەلەشەنەوہ. سىستەمە سوننەتتەيەكانى دەسلەتتە لە ژىر گۆشەرى داگىركار و دەزگا ئىدارىيەكەى يان بوروكراسىيە نوپىيە خۆرسەكەكانەوہ ەلانىراون.

ھەرچۆنەك بى غىبابى شوپىنكى سىياسى و پېشەكارى قول، زۆرجاران تەكنىكىتەرىن و ھەناردەيىتەرىن لايەنەكانى مۆدېرنىتەن كە كۆمەلگا روو لە گەشەكان دەخەنە ژىر كاريگەرىيەوہ: بابەتە بەرھەمھېنراوہ پېشەيى و دەكاركەرەكان و كەرەستەكانى پېوھندى گشتى. لە راستىدا مۆدېرنىتە لە ماترىاليوونە تەكنىكىيەكەيدا ھەر لە سەرەتاوہ ەك نمايشىك ئاراستەى ئەم كۆمەلگايانە دەكرى و كاريگەرىيان لە سەر دادەنە، نەك ئەوہى كە لە رېگەى رەوتىكى درېتخايەنەوہ بېت و شوپىن لەسەر بېرمەندى ئابوورى و سىياسىيە تايپەتە رۆژئاوا دابنە. ھەرچۆنە بى ئەو تۆزەى كە بە ھۆى تەقىنەوہى مۆدېرنىتەوہ لە سەر داوینى ئەم ولاتانەدا نىشتوہ، دەرەنجامىيە سىياسىيە تايپەت بە خۆى ھەيە: خاپووربوونى شېوہى ژيانى خۆجىيە بەگورتر و پېويستىيە كۆمەلەيەتتەكان بۆ ھېنانەئاراي گۆرانكارىيە كۆمەلەيەتتەكان گورجەر دەكا.

خۆراگىيە و ئاويتەبوون

بەم پېئە ئەگەر مۆدېرنىتە لە جىھانى سېئەمىشدا بە شېوہى دابىران بېتە ئاراوہ، لىكدانەوہى وردتر لە بوارى مۆقتاسىيە سىياسىدا پاش شەرى دووھىيە جىھانى ئەو دەردەخا كە پرسەكان زۆر ئالۆزترن^(۲). سىستەمە سوننەتتە (خېلەكى، تېرەيى) لە بەرامبەر گۆراندا خۆراگىيە كرد و پېكھاتە مۆدېرنەكان (ئىدارىيە، ئەخلاقىيە، ئاينزايى) لەگەل ئەم ھېزانە تىكەلەو دەبن و مل بە سەيروسەمەرەتەرىن سازانەكان دەدەن. مۆدېرنىتە ھەمىشە لە زەمىنەيەكى ئەوتۇدا و لە رېگەى دەركەوتنەوہى سوننەتدا دېتە ئاراوہ، بەلام ئەمجارەيان سوننەتتەكە كە واتاي پارىزگارىكردن لە خۆى لەكىس داوہ. "فاورە" تەنانەت باسى ئەو دەكا كە چۆن جووتيارەكانى ھەرىمى ئورە لە دووبارە دەپتەختنەوہى مەكانىزمە سىياسىيە سوننەتتەيەكان بۆ دەربىرىنى خواستەكانى خۆيان بۆ پېشكەوتن، كەلكيان ەدرگرت ھەتا دژ بە خا و خلىچكبوونى ئامراز و نىشانەكانى مۆدېرنىتە لە ناوچەى خۆياندا ناپەزايەتتە دەربىر^(۳).

ئەمە زۆر گرېنگە: خەلكناسىيە روونتر لە مېژووي ئەورپا ئەو دەردەخا كە ھەقىقەتتە مۆدېرنىتە ئەمەيە كە مۆدېرنىتە قەت گۆرانكارىيە يان شوپىنكى بىنچىنەيى نېيە، بەلكو ھەمىشە سەرقالە بە يارىيەكى وردى كولتورىيە لەگەل سوننەت و تەنيا لە باس و خواستىكدا تەواو دەردەكەوى كە لەویدا سوننەت و مۆدېرنىتە بەكاوہخۆ، لە رەوتىكى پېكھاتو لە ئاويتەبوون و سازاندا رووبەروويە يەكتر دەبنەوہ. بەم پېئە ئەو لىكدانەوانەى پشت بە "دىيالكتىكى دابىران" دەبەستن، دەپى شوپىنكى بۆ رووبەرووبوونەوہ لەگەل پرسەكە خۆش بكن ھەتا روو لە گەشەبوونى ئاويتەبوون بناسنەوہ.

ئايدىيالۆژىيەكان وەكو نىشانەگە لىك لە مۆدىرنىتە:

لىكدا نەوھى كۆمەلگا رزگار بووھەكان لە ژىر چنگى چەوسىنەر بەردە لە سەر تىگەيشتنىكى روونى دىكە لە مۆدىرنىتە ھەلدەداتەوھ: ئايدىيالۆژىيە. ئايدىيالۆژىيەكان (نەتەوھىيە، كولتورىيە يان سىياسى) ھاوكات لەگەل ھەلۆھەشەنەوھى ژيانى خىلى و مۆدىرنىبون سەريان ھەلدا. ئەم ئايدىيالۆژىيانە كە لە رۆژئاواوھ ھاتن و بە ھۆى مەراسىم و پرا سوننەتتەيەكان زۆربوون و تەوانەوھ، زياتر لە ژىرخانى ئابورىيە، بوونە گۆرەپانى ھاتنەناراي گۆرانكارىيە و دژايەتتەيەكان و شوئى بازدانى بەھا و رەفتارەكان. لىرەدا قسەى بى ناوھرۆكى مۆدىرنىتە زياتر لەئارادايە كە بە گشت ناروونىيەكانىيەوھ لە كۆمەلگايەكدا دەردەكەوئى كە دواكەوتوويى و گەشەنەكردوويى راستەقىنەيان بۆ قەرەبوو دەكاتەوھ.

ئەم چەشەنە وردبوونەوانە بۆ ئاراستەكردنى پىناسەيەك لە ناسازەيى مۆدىرنىتە بەكەلكن. خاپووربوون و گۆرانكارىيە، ھەرۆھە ناروونى، سازان و ئاوتتەبوون. لە راستىدا مۆدىرنىتە زياتر لەوھى دىيالكتىكى بىت چەشەنىك ناسازەيە. ئەگەر ئايدىيالۆژىيا چەمكىنى لە جۆرى "مۆدىرن" بىت، ئەگەر ئايدىيالۆژىيەكان دەرپىنى مۆدىرنىتەن، بىگومان مۆدىرنىتەش بۆ خۆى تەنبا رەوتتىكى بەرفرەھى ئايدىيالۆژىيەكە.

ئايدىيالۆژىيە و مۆدىرنىتە

پاريزكارىيە لە رىي گۆرانكارىيەوھ

بەمجۆرە گەشەونشەيى مۆدىرنىتە چ لە رۆژئاوا و چ لە دىنباى سىتەھمدا وەك ناوھندى ھاتنەناراي دابرا و وەك رىچارەيەكى سازشكارانە لە پىئوھندىيەكانى لەگەل دەستوپىئوھندىيەكانى نەزم و سوننەتدا روودەدا. جوولەيەكى كە مۆدىرنىتە لە گشت ئاستەكاندا بەدىيە دىنى (كۆمەلەيەتى، پىيشەيى، جوگرافىيە، زەماوھەند، مۆد، ئازادىيە سىكىسى) تەنبا بەشەك لەو گۆرانكارىيە رىكەدەخا كە سىستەمەكە قبوولتەيى، بى ئەوھى لە بنەرەتەوھ بىگۆرپت. بالاندىيە سەبارەت بە ولاتانى ئەفرىقىيە رەش دەلى: رووبەرپووبوونەوھ سىياسىيەكان لە گۆرەپانىكى بەرفرەدا و لە رىي باس و گەتوگۆ سەبارەت بە سوننەت و مۆدىرنىزم خۆيان نىشان دەدەن و مۆدىرنىزم لە زۆرەي كاتەكاندا بۆ ئەوان دەبىتە ئامراز ئەك مەبەستى سەرەكى.⁽⁶⁾ بەمجۆرە دەتوانىن بلەين كە لە ولاتانى گەشەكردوودا مۆدىرنىتە ھىزىك نىيە كە جارىكى دىكە پىنكەتەي كۆمەلەلەيەتى يان مېژوويى بھوئىتەوھ، بەلكو (لە يارىكردنەكەي لەگەل سوننەتدا) گۆرەپانىكە كە لەوئىدا لايەنە كۆمەلەلەيەتتەيەكانى ژيان ھەلدەكشىنە سەرخان ھەتا بە دەمامكىك داپۆشەين، شوئىنەك كە تىيدا دىيالكتىكى واتاي كۆمەلەلەيەتى لە كۆدەكانى ئاخافت و ئوستوورەيى مۆدىرنىتەدا زەبرى لىدەكەوئى.

ناروونى لە نواندن

گۆرانكارىيە پىنكەتە سىياسى، ئابورىيە، تەكنۆلۆژىك و دەروناسىيەكان، ھۆكارە مېژوويىيە عەينىيەكانى مۆدىرنىتەن. ئەوان بە

شېۋە ئۆتۆماتىكى مۆدېرنىتە پىكناھىيىن. لە راستىدا مۆدېرنىتە ۋەك رەتكردنەۋەى گىشت ئەم گۆرانكارىيە پىككەتەبىيانە و يان لانىكەم ۋەك رەتكردنەۋەى راقە كىردنەۋەىيان لە ژېر سەردېرى شىۋازى كۆلتورىيى، شېۋە بىركردنەۋە، دەبىتتە شېۋەى ژيان و رۆژانەبىي ۋاتا.

مۆدېرنىتە شۆپشى تەكنۆلۇژىك و زانست نىيە، بەلكو يارىي و تىككەلچونى روالەتتى شۆپشە لە گۆرەپانى نواندى ژيانى شەخسىي و كۆمەلەيتى، لە لايەنى رۆژانەبىي نامرازەكانى پىتوئەندىي گىشتى، كەرەستە و نامرازى ژيان، خۇشگوزەرانىي ناۋ ماڭ يان داگىركردنى كەوندا. زانست و تەكنۆلۇژىي ھەر لە خۇيانەۋە مۆدېرن نىن، بەلكو كاريگەرىيەكانىان مۆدېرن. مۆدېرنىتە ئەگەرچىي لەسەر بنەماي ھاتنەناراي مېژوۋى زانست داپىژراۋە، بەلام تەنيا لە ناستى ئوستورەبىي بوونى زانستدا داپىژە بە ژيانى خۇي دەدا.

مۆدېرنىتە نە ئەقلمەندىي وشىيارىي تاكە و نە سەربەخۇبىيەكەيتى، ئەگەرچىي ھەر ئەم وشىيارىيەكە داپىشتوۋە. پاش تىپەركردنى گەشەى سەركەوتوۋانەى ئازادىي و مافە تاكىيەكان مۆدېرنىتە، ستايىشكردنى كۆنەخوۋازىي ويناپەكە كە لە ھەموو شۆپنىكدا كەوتتە بەر ھەرەشەى ھاۋچەشەن و يەككەستبوونى ژيانى كۆمەلەيتى: لە راستىدا مۆدېرنىتە ۋەگەر خىستىنەۋەى ھەر ئەم زەينىيەتە لەكىس چوۋەيە لە سىستەمىك لە "بە شەخسىكردن" ە و لەۋىدا روالەتەكانى مۆد و ئارمانجە كۆنترۆلكراۋەكان دەۋرى سەرەكبىي دەگىرن.

مۆدېرنىتە دىيالىكتىيەكى مېژوۋ نىيە، بەلكو خودى رووداۋە، نمايشى ھەمىشەبىي ساتى حازرە، گىشتگىر بوونى كورتەى ئەۋ ھەۋلانەيە كە لە راگەيەنە گىشتىيەكانەۋە بلاۋدەبنەۋە.

مۆدېرنىتە گۆرانكارىي گىشت بايەخەكان نىيە، بەلكو خاپوور كىردنى گىشت بايەخەكانى پىشۋوۋە بى ئەۋەى تىپەركرابن، ناروونىي گىشت بايەخەكانە لە ژېر

نسىي داپىشتىكى گىشتگىردا. ئىتر چاكە يان خراپە بەرباس نىن، بەلام سەرەپراي ئەۋە ئىمە لەۋپەرى چاكە و خراپەۋە نىن (رەخنىي نىچە لە مۆدېرنىتە).

مۆدېرنىتە شۆپش نىيە، ئەگەرچى لە شۆپشەكان ۋەك تەگەرەيك كە پىيى پروات، كەلك ۋەردەگرى (شۆپشى پىشەكارىي، سىياسى، كۆمپىوتەرىي، شۆپشى خۇشگوزەرانى و تاد) و ھەر بەۋجۆرەى كە لاۋفىۋور دەلى: مۆدېرنىتە "نسىي شۆپشى دۆراۋە، لاسايى كىردنەۋەيەكى لاۋاز و بى ناۋەرۆكە لەۋ... ئەگەر لە نىو دىيائى سەراۋبىنى دانىن و نەھىلەن لەسەر پىيى خۇي راۋەستى، ئەۋ كات ئەركەكانى شۆپش بەجىدىيى. ۋاتە ھونەر، ئەخلاق، ئايدىيالۇژىيەكان تىپەرك دەكا..."^(۵). دەتوانىن ئاۋا پەرە بەۋ ۋتەيە بدەين: و جوۋلە، زىدەبىي، جۆرەكانى رزگارىي، بەلام مۆدېرنىتە كارى خۇي بە شۆپشىكى ھەمىشەبىي لە فۆرەمەكان، لە يارىي گۆرانكارى و لە ئەنجامدا لە بازىيەكدا كە لەۋىدا پىشەلكردىن پەيمانى ئاشكرا لە جىھانى سوننەت گەمارۆ دەدرى، بە ئاكام دەگەيەنى.

كۆلتورى رۆژانە

بەردەۋامى و بالادەستىي لە تايىبەتەندىيە سەرەكبىيەكانى سوننەت بوون، مۆدېرنىتە بە ئاۋالكردىن داپران و نابەردەۋامبوون، ئەم ئىستا لە نىو جەغزىكى نويدا گەمارۆ دراۋە. مۆدېرنىتە كە ئىتر مەيلى ئايدىيالۇژىكى ناۋەز و پىشەكەۋتنى لەكىس داۋە، ئەم ئىستا زياتر لە جارن خۇي بە يارىي فۆرمىي گۆران دلخۆش دەكا. تەنانەت ئوستورەكانى بە دژى رادەۋەستىن (تەكنۆلۇژىي، سەردەمىك سەركەۋتوۋ بوو و ئەمپۆكە بە ھەرەشە دادەنرى). ئارمانج و بايەخە مرۆقىيەكانىشى ئىتر چوارچىۋەى مۆدېرنىتەيان ۋەلانارە و رۆيىشتوون. مۆدېرنىتە ئەم ئىستا زياتر لە جارن ۋەك بالادەستبوونى سەلتى گىشت ھىزەكان دەستنىشان دەكرى. ئازادىي فۆرمىيە، خەلك بەرەۋ جەماۋەرىبوون دەرۋن،

کولتور ده‌بیته مۆد. مۆدیرنیته که سهرده‌میک گه‌شه‌ونشهی پیشکته‌وتن سوو
ئه‌م ئیستا چه‌شنی هه‌ولی کۆمه‌لایه‌تییه بو‌خۆشگوزه‌رانی هه‌رچی زیاتر.
ئوستوره‌که‌ی سهرله‌به‌ری سه‌لتبونی روو له‌ زیده‌بوونی ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی و
سیاسی داده‌پۆشی، سه‌لتبونیکی که له‌ ته‌ختی بنه‌که‌یدا نه‌خته نه‌خته
مۆدیرنیته ده‌کۆلی و لی‌کدانسه‌وه به‌ره‌و ئه‌وه ده‌روا هه‌تا بیته کولتوری
رووداوه‌کانی رۆژانه.

په‌راویزه‌کان:

١. D. Apter. The Politics of Modernization, Chicago: University of Chicago Press, ١٩٦٥.
٢. George Balandier. Political Anthropology (tr. A. M. Sherridan-Smith), New York: Random House, ١٩٧٠.
Edmund Leach. Political Systems of Highland Burma, London: G. Bell and Sonas, ١٩٥٤.
D. Apter. Op. cit.
٣. J. Favret. "Le Traditionalisme par exes de modernite", Archives europeennes de sociologie, ٨ (١٩٦٧).
٤. Balandier, Op. cit.
٥. Henri Lefebver, Introduction a la modernite, Paris: Minuit.

سه‌رچاوه:

سرگشتگی نشانه‌ها، نمونه‌هایی از نقد پسامدرن/ بودریار...، مترجمان،
تهران، نشر مرکز، ١٣٧٤. چاپ دوم.

دەلاقەيەك بە سەر پېئاسەي مۆدېرنىزم^(۱)

تۆنى پېكىنى

لە سەرەتاكانى سەدەي نۆزدە بەملاو مۆدېرنىزم وەكو زاراوئەيەكى گشتى لە مېژووى كولتوریدا خۆي بە كۆيەكى زۆر جۆراوجۆر و بەرفراوانى دابراڻ و لېكچېرچانى جوانىناسانە لە سوننەتى رىئاليزمى ئەوروپا نیشان داو. لە دەقە نوێخوازەكان (شيعر، چيرۆك، هېلكارى، ميعمارى و ئاهەنگ سازى و ... تاد) دا فۆرمى جوانىناسى ئىتر بە شيوەي روون و ناشكرا دنياي كۆمەلەيەتیی دەرهكى نیشان نادا، بەلكو وەكو بابەتى جىي سەرنج دەيئە كەلكەلە يان هۆگرى، بەتايبەتى لە شوئىيئىكدا كە تەنانەت رەنگە راستىيەك پىك بىنى كە سەردەمايەك وەكو ئاوينە نىشانى دەدا. شوئىي سەرھەلدان و دەسپىكى تەفگەپر نوێخوازى كە تا رادەيەك لە سەرى كۆكن، يەكيان سالى (۱۸۴۸)ە، دواي سەركوتى درندانە و بىبەزىيانەي شوپشەكانى ئەوكات نووسين و ئەدەبىياتى كلاسيك يان رىئاليزم لە بەرھەمەكانى شارل بۆدليېر^(۲) و گوستاڤ فلوپيېر^(۳) دا ھەلقولى كە پېروون لە كيشە و قەيران. دووھم سالەكانى (۱۸۸۰)ە، لە نىوان ئەم سالانەدا ژمارەيەكى زۆر لە ئەزموونخوازى جوانىناسانە بەخىرايى سەريان ھەلئينا: لە ناتۆرالىزم^(۴) ھو بەگرە تا دەگاتە سيمبوليزم^(۵) و كوييزم^(۶) و ئىكسپېرسيونيزم^(۷) و فۆتۆريزم^(۸) و Constructivism^(۹) و قوتابخانەي فۆرتيسيزم^(۱۰) ي ئىنگليسى (بزووتنەوئەي ئۆبستەرە و زەينى كە لە چەمكەكانى قوتابخانەي كوييزم و فۆتۆريزم پىكھاتوو و لە دەرووبەرى سالەكانى (۱۹۱۲ ھەتا ۱۹۱۵) دا خولقا)، سوررياليزم^(۱۱)، داداييزم^(۱۲) و باقى قوتابخانە و بزووتنەوئە ئەدەبىي و ھونەرەيەكان. بەراي نزيك بە تەواوى نووسەران و

بىرمەندان، لووتكە و گەشەي مۆدېرنيزم سالەكانى (۱۹۱۰ ھەتا ۱۹۳۰) يە و دواي مۆدېرنيزم دەنگى ھونەرەمەندە نوێخوازەكان لە ئەلمانى ھىتلەرى و روسياي ستالينى دا قرخەپر كرا و خودى ئەوانيش بە مەرگ شەرمەزار كران و لە باقى شوئىنەكانى ئەوروپاش كردهويەك لە بەرامبەر جوانىناسى رىئاليزم — لە ھونەردا سەرنجدان بە بەرپرسايەتى و بەلئىنى كۆمەلەلەيەتى بە جىي ئەزموونە تاكييەكان — وەكو وەلامىك بۆ جەمسەربوونى سياسى لە رادەبەدەرى ئەوروپا كەوتە گەپر.

ئەوئەي كە ئايا دەتوانرئ لە نىو زۆربەي داھىندان و تازەگەريە سەرنجراكيئشەكانى جوانىناسى كە لە ماوئەي ئەم سالانەدا ئافرىندان، تايبەتمەندى يان دەستنىشانكارى گرېنگى گشتى و تاك جيا بكەينەو گومان ھەيە: بەشيك لە بزووتنەوئە و قوتابخانە نوێخوازەكان دەستيان كردوو بەستايشى داھاتوويەكى پشت ئەستور بە پيشەكارى و تەكنۆلۆژيا و خىرايى و گەشەكردن و چالاكى لە كۆمەلگاي شارەكان، بەشيكى ديكە لە بزووتنەوئەي مۆدېرنىستى و نوێخواز دەروانئەتە سەردەماي خۆش و زىرئىنى رابوردووى دەستەيى (Gemeinschaft) ي سەرەتايى كە بە شيوەي شھودى و ئيشراقى ھاوسەنگ و ھاوناھەنگى سروشت بوون. تاقمىكيش ھەولياندا ھەتا بىچم و قەوارەي جوانىناسىيەكى تايبەت بۆ خۆيان دەستەبەر بكەن. ھەلبەت لەو سەرەوئە كە ژيانى ھاوچەرخيان بۆ خود وەكو چوارچۆبەيەك دەستنىشانكردبوو. بەم پىيەش شيوە جوانىناسىيەكى مەبەستى ئەوان دەبوايە زۆر كامل و بەرفرە و گشتگېر بن، لە بەرامبەر ئەم دەستەيشدا نوێخوازانئەك ھەبوون كە ھەوليان دەدا ھەتا لەم بزووتنەوئە بەرين و ھېرشبەرە بەشيك لەو توخمانە دەرکيشن كە كەمكردنەوئە خوازئىكى كاملن، دەرکەوت و ئىلھام گەلئىكى زوو تىپەرن، ھاىكۆي دوو رستەيى خەيال خوازان، شانۆيى بىست چركەيى سامۆيل بىكت و ئەو

ھېلەكاريانەي كە تا رادەيەك كال و بەتال و بې وینەن، لە لایەكى ترەوہ گشت ئەم نوپخووانە لە روانگەى سیاسییەوہ ھەلگى ھەلۆیستگرتن و خواست و رى ھەلئاردن و مەبەست و بەرنامەى جیاواز و شىواو و دژواز بوون:

لە قوتابخانەى نوپخووانى فۆتۆرىزمى **فلادىمىر مایاکوفسكى** - ەوہ كە بەختەوہرى بۆ **بۆلشەيزم** نیشان دا ھەتا نوپخووانى **فيلپس ماریتېتى** كە لایەنگرى لە **موسولینى** دەکرد، لە ئىكسپېرسىونىزمى **گاتفرید بېن** - ەوہ كە پشتیوانى ھیتلەر بوو ھەتا خۇنیشاندانى توندوتیژ و رادىكالاڤەى ئیترنېست **تۆلېر** كە بەرەو رەوتى شۆرشگىرانەى چەپ رۆیشت. رەنگە تەنیا شتتېكى كە لە لایەن ھونەرمەندانى ئەم دەورەوہ قەبوول كرا و تییدا ھاوبەش و ھاورا بوون، سەرخى لەرادەبەدەر بە فۆرمى جوانیناسانەى (كە ئەویش لە روانگە و ھەلۆیستى ئایدیالۆژىە جیاوازهكان و جارىواشە دژ بە يەك ھىزى وەبەر دەنرى). بۆ ئاراستەكردنى تايبەتمەندى زياترى پېنناسەى تايبەتى مۆدېرنىزم ناماژە دەكرى بە دارشتنى بزوتنەوہیەك لە دللى كېشە و قەیرانىكى كولتورى كۆمەلایەتى كە تايبەتمەندى كلیلیەكانى بریتىن لە: دەرکەوتنى كولتورى جەماوەرى و چینی كرىكار و خەباتى فیمینىستى، تەكنۆلۆژیا نوپەكانى دەسكەوتى دووم شۆرشى پېشەكارى و ئەزمونى گشتگىرى شارە گەورە ئىمپریالیستییەكان.

لە ماوەى ئەم سالانەدا لە نیوان بزوتنەوہ جیاوازهكانى ماركسىزمدا مشتومرېكى گەرم و بەھیز سەبارەت بە گرینگى و شوین و چىگەى مۆدېرنىزم ھاتە ئاراوہ كە لە قالى بزوتنەوہى ناسراو بە **كىشەى ئىكسپېرسىونىزم** ى سالانى دەپەى ۱۹۳۰دا گەیشتبووە قۆناغى گەشەى خۆى. ماركسىستە مەزنەكان وەكو **گىۆرگ لۆكاج** لەو كەلە ماركسىستانەى بە ھۆى وەلانانى مەعریفە ناسى تېرامان و **فۆرمالىزمى** خودبىنانە و ئالۆزەكەپەوہ، سوننەتى

بى گرى تايبەت و ئەزمونى قورسى دەروونى لە بەرامبەر وینەى كاملى تاك لە كۆمەلگادا كە رىالیزمەكەى دەپنەخشانە و ھەرەھا بە ھۆى وەپتەخشستنى ئوستورە لە بەرامبەر مېژوودا، مۆدېرنىزمى شەرمەزار و رەت كەردەوہ. باقى ماركسىستەكان لەوانە **والتېر بېنجامین** و **بېرتۆلت برېشت** و **تېودۆر ئادۆرنۆ** ھەركام بە ھۆى ھۆگەلېك و بەرپادەى جیاواز پېشوازيان لە بزوتنەوہى نوئى كەرد، رەنگە بتوانرى بەرھەمەكانى ئەوان زياتر بە چەشنى ماركسىزمى نوپخووان دابنرى ھەتا لە چەشنى ماركسىزمى سەبارەت بە نوپخووانى. لە سالەكانى دواتردا و لە كولتورى مۆدېرنىستیدا ئەم خالە كە خودى داكوئىكردن لە سەر فۆرم دەورېكى زالى سەبارەت بە كاملبونى ماتریالیزمى رۆژئاواى يان دىالېكتىكى لە بەرامبەر ماتریالیزمى رۆژھەلانى يان مېكانىكى نیشان دا كەوتە بەرباس و لىكۆلېنەوہ — رەنگە بتوانرى كتیبى مېژوو و ھۆشيارى **چىنايەتى لۆكاج** لە رىزى بابەتى يەكەم دابنرى (۱۹۸۵ ، Lunn).

لە ماوەى بىست يان ھەر ئەوئەندە سالەدا ھەست پېكردن و دركى ئیمە لە مۆدېرنىزم ديسان بە دەرکەوتنى پۆست مۆدېرنىزم — لە پېشدا لە بوارى مېعماریدا، بەلام دواتر لە باقى لقە كولتورىيەكاندا — گۆردراوہ. ئاوا پۆست مۆدېرنىزم پېش ھەموو شتتەك لە بەرامبەر مۆدېرنىزمدا خۆى پېناسە كەرد.

ئەگەرچى مۆدېرنىزم لە تەواوى ھەرىمى ئەزمونى سەردەماى پېشوویدا ھەلئاردنېكى ناتەواوہ، بەلام بە سەر پېناسەكانى ئەم دوايانەى ئیمە لە جوانیناسى پېشەرەوى سەرەتاكانى سەدەى بىستەمدا زال بووہ. لە حالى حازردا ئەو شتەى كە شىوہى مۆدېرنىزمى بەخۆپەوہ گرتووە شتتەك نىبە بېجگەلە : مېعمارى كاركردخووانى سەختگرانە و قورسى **لوگوربوزنە**^(۱۳) و شىواوى نېونەتەوہى^(۱۴)، يان مېعمارى **فالتېر گروپپوس**^(۱۵) و مېعمارى **باوھانس**^(۱۶) بە بى بەكارھېتانی جوانكارى رازاندنەوہ و ھەر چەشە ئىمتىياز بۆ تاكبونى

مرۆفایه تی. له روانگهی پینکها ته بیهوه به شیوهی یه کدهست له گهلی هیللی راست دارپژراوه — که له ته کنیک و پینکها ته کان (پۆلا و چیمه نتۆ باشییه کی تایبه تیان ههیه) دا حالته تی هونه ریی پیوه دیاره.

بهم شیوهیه جوانیناسیی مؤدیرنیست ده توانی له سهر چه شنی دابه شکردنی دوو چه شنی بلیمه ت بین هونه ری زۆر باش و کولتوری جه ماوه ریی دابنری، رواله ت و سهرده رانه بریقه دار و سپییه کان و سهربانی ته ختی میعماریی لوکوربوزیه له به رامبهر بینا نزمه کان و پۆلی خانووی شارنشینیی دهوروبه ری داده نری. ئەم پیناسیه له مؤدیرنیزم (یان ئەو شته ی که به شیتک له تیۆریسیه نه کان پپی ده لئین مؤدیرنیزمی زۆر باش) به راده ی پیویست کراوه یه تا بتوانی به شیتک له ئەزمونه کانی هاوچه رخ وه خو بگری — بۆ وینه شیعره کانی تی. ئیس. ئیلیۆت که له راده به دهر دژوار و ره مزایویه، ئەو ئەزمونانه ی که له راستیدا له زۆر شوینی تره وه خالی هاوبه شیی که متریان له گه ل میعماریی نیونه ته وه یی دا هه یه.

له به رامبهر ئەمه شدا ئیمه شاهیدی چه واشه کران و کۆچینکی خیراین له سوننه تی مؤدیرنیزم: سهره لدانی پۆست مؤدیرنیزم له کۆتاییه کانی (۱۹۶۰) له سهره تادا خۆی وه کو چه شنی پۆپۆلیزم ناراسته کرد. چه شنی گه رانه وه به ره و سوننه ته ناسراوه کان، سوننه ته خۆجییه کان، ته نانه ت سوننه ته کانی بازرگانی گشتی. هه لبه ت دوا ی ماوه یه کی زۆر سهرگه ردانی و چه واشه بوون له بلیمه تخوازییه کی پیشره و که به هیه چه شنی ناسازی.

مانیفیسته کانی پۆست مؤدیرنیزم سهردیپی نامۆ و دوور له زه نیان هه یه، وه کو فیبروون له لاس و گاس و باوهاوس-هوه هه تا ئاوپهاوس (مالی ئیمه From Bauhaus to our House) که له واندا زیاتر سهرنج ده درا به هاونا ههنگی پیت و ته و هاوکی شبوونی سهرواکان. هانده ر یان هه وینی

سهره کیی که توخمی میژووخوازی بوو، واته گه رانه وه یه کی به کاوخۆی شیوازه چه ند ره هه ندیسه کانی رابوردوو وه ک سهرچاوه ی ئیلها مده ر بۆ سهرده مای هه نوکه. هه لبه ت ئەمه ش به جپی ئەوه ی که ئەوان به نیوی ته کنۆلۆژیای پیشکه وتوو و ئاقلانه بوونی کارکردخواز شهرمه زار بکری.

هاوتسای ئەم چه شنه پیشکه وتویه میعماریانه له سواری چه رۆکه خه یالییه کانا هه مان شته که لیندا هاچن پپی ده لئیی ئەوه پهری چه رۆکی میژوونووسانه و نووسه رانیک وه کو گابریه ل گاریا مارکیتر، گۆتتیر گراس، جان فۆلر، ئەی ئیل دکترۆف و سه لمان روشدی له سیما ناسراوه کانی ئەم بزووتنه وه یه ن.

چه رۆک و رۆمانی له م چه شنه ده گه رپنسه وه سهر بیچمی گشتی و پیش زه مینه ی چه رۆک، Plot، میژوو یان پیشینه ی گشتی چه رۆک و سهرچاوه و بابه ته که ی. ئەو بابه تانه ی که له رواله تدا سهرده مایه ک به هۆی که لکه لئیی زۆری چه رۆکه خه یالییه (Fictional) مؤدیرنیستییه کان بۆ سهربه خۆیی ده ق و هه سته کردبوون، ره ته کراونه ته وه، هه لبه ت ئەمه ش به بی وه لانانی ئەم که لکه له و سه رقالییه زه نیییه کانی ئەوه پهر چه رۆکی یان ئەوه پهر خه یالی (Metafictional) ده ره نجامی ئەوه بریتییه له چه شنیکی یان ژانریکی — Poradoxical یان دژواز که تییدا میژوو به ته واوی قبوول و پشتگیری لی کراوه و له هه مان حالیشدا کیشه ساز ده کا.

به گشتی پۆست مؤدیرنیزم به چه شنیکی سهرنجراکیش و هانده ر ئاسۆی نوپی له هه مبه ر (Cultural otherness) ، شیوازه له به ر کراوه کان، یان سهرکوته کراوی رابوردوو نیشان داوه و هه روه ها تیشکی خسته تته سهر ئەو ده نگانه ی خراوته ته په راویزه وه، واته ته فگه ری ژنان و لاوان و قوله ره شه کان و بزووتنه وه شو ره شگپرا نه کانی جیهانی سیهه می. له فه لسه فه دا ئەم

هەلسەنگاندنە پۆزەتیقە دەنگەکان و ئەزموون و گێرپانەوکانی تر لەچاو ئەوپەڕگێرپانەو مەزنەکان، بیسجمی شک و گومانیان بە خۆوە گرتووە، ئەوپەڕگێرپانەو گەلیکە بە بەستینی سەرھەلدان و کاملبوونی زانست لە رابوردوو دادەنرێن.

گێرپانەو مەزنەکانی رۆشننگەریی ھاوڕێ لەگەڵ ئەقلی گشتی و جیھانییەکی بە سەر خۆرافەپەرستی و خەیاڵدا زال بوو و گێرپانەوکانی مارکسیزم ھاوڕێ لەگەڵ روانگەکی بۆ پرۆلتاریا بە نیوی چینی کرێکارانی جیھان وەکو چوارچۆیەکی سپی ئەندازەیی گروپیوس یان لۆکوربوزیە بەنیوی دەرکەوتی ئەقلانی بوونی تۆتالیتەرە کە بەرگەیی بچووکتەری ناکۆکی و ناپەزایەتی، دژایەتی، یان پلۆرالیزم ناگرێ. بە پێچەوانەو فەلسەفەیی پۆست مۆدێرن زیاتر لە ھەمووان لە بەرھەمەکانی ژان فرانسوا لیوتاردا لەسەر رێژەیی بوونی ناسین و رێژەیی بوونی زانست و کەوتنە ژێر کاریگەری دەق داکۆکی دەکا و دەیەوێ بە جێی ئەقل، ھەقیقەت یان گشتیبوون لە کایە زمانییە ناوچەییەکانی ئیتگنشتاین بدوێ.

لە روانگەیی پۆست مۆدێرنیزمدا مارکسیزم ھەمیشە لە بارمتەیی پرۆژەیی سەرکوتگەری مۆدێرنیتە دایە کە دلەقانە مێژوو راستەقینەکان بە مێژووی داسەپاوی بزوتنەو دە چینیەتی یان شیۆکانی بەرھەمھێنان بەرتەسک دەکاتووە. مارکسیستەکان بە تاوانبارکردنی پۆست مۆدێرنیزم بە ریبازی لاساییکردنەو و روونوسکردنەو بەرھەمەکانی مامۆستایانی تەکنیک و شیزۆفیرنی و بزکردن و ئەوێ کە مێژوو بە ھیچ چەشنێ ناتوانێ رووبەرۆوی بزوتنەو گەلیکی بچووک بێتووە، یان ناوەند بەتەواوی لە سوژە بسپرتەو بە شیۆکە کە ھیزی ھەر چەشنە کردەو دەیکە سیاسی (یان ھەموو چەشنێکی تر) یان لێ ستانداوتەو و دژایەتی لەگەڵ پۆست مۆدێرنیزم دەکەن. ھەر

بەجوێری کە لەم تاوان و دژی تاوانانە دەوہشیۆتەو، ناکۆکییەکانی نیوان مارکسیزم و پۆست مۆدێرنیزم زۆر تاییەتەندی ھاوبەشیان لەگەڵ کێشەکانی پێشوی نیوان مۆدێرنیزم و سیاسەتە مارکسیستیەکاندا ھەیە و ھەنووکە بە ھەمان پێویستی سەرغیان دەدریۆت کە کێشەکانی مۆدێرنیزم و مارکسیزم لە سالانی دەیسە (١٩٢٠ و ١٩٣٠) بەرچاو بوون. بەرچاوترین تەقگەرپی پێشکەوتووی ئەوکات (دەیسەکان) نەبوو بە کێشەیی وروژتەری مشتومپی دلتەزین، بەلکو دەرکەوتنی چەشنی مارکسیزمی نوێخوازیی کراوە لە ولاتی ھیچ کەس^(١٧) لە نیوان ئۆردوگاکانی نەیاران داوو. بەم شیۆیە ئیستاش ئیمە ھەست بە خۆگرتنی سەنتیز و مارکسیزمیکی پاش نوێخوازی دەکەین کە دەتوانین نیشانەکانی لە بەناوند گەیشتنی لە ناکاوی جوگرافیا لە نیو خویندەو کولتورییەکانی مارکسیزمدا ببینین. پۆست مۆدێرن بۆ جیگەرکردن، یان ریکوینیکردنی باسەکانی پانتا و شوین لە نیو تیۆریی مارکسیستیدا، بە گشتی لە سەر بەرتەسکی یان (Locality) یان زەمینە و نیوەرۆک داکۆکی دەکا ئەویش بە بۆ بەختکردنی کەلکەلە سیاسیەکانی دوکتوریەنی مارکسیزم.

پهراویزه کان:

۱. Tony Pinkney, An Introduction to the Definition of Modernism, in Tom Bottomore(ed) "A Dictionary of Marxist Thought" ۳re revised edn, (Oxford: Blackwell ۱۹۹۶) pp.

۲. شارل بۆدلیئر (۱۸۲۱ — ۱۸۶۷) شاعیر و رهخنه گری ئه ده بی و هونه ری فه رانسه یی، ئه و پئیوابوو که هیج چه شنه جوانییه کی ره ها و گشتی یان هه میشه یی که هه موو که س ده بی قبولی بکا، بوونی نییه، به لکو جوانی له لای جه ماوه ر و کولتوره کانی دیکه جیاوازه. له لایه کی دیکه وه تاکبوونی هونه رمه ند بۆ خولقانی جوانی ده وری سه ره کیی هه یه و ئه گهر ئه م تاکبوونه سه رکوت بکری، یان پیچی پئی بگری ئه وکات هونه ر تووشی ناحه زی دیت: **جوانی دایمه سهیر و سه مه ره و نامۆیه په ندیکی ناسراوه. بۆدلیئر ئه م بانگه شه یه ی پئی دروست نه بوو که هونه ر ده بی له خزمه ت مه به سستی کۆمه لایه تی یان ئه خلاقی دابی.** ئه و یه کتیک له ریبه رانی قوتابخانه ی هونه ر بۆ هونه ر بوو. بۆدلیئر پئیوابوو که توانایی پیگه یین و گه شه ی هه ر هونه رمه ندیک له رووی توانایی ئه و هونه رمه نده بۆ کیشانه وه و وینا کردنی **پاله واغوازیی ژبانی** مۆدیرن هه لسه نگیندری.

زۆریه ی رهخنه گران ناوی **باوکی مۆدیرنیته** یان خولقینه ری مۆدیرنیزی جوانیناسی له هونه ردا له سه ر بۆدلیئر داده نین. ده یقید **هارۆی پئیوابوه بۆدلیئر** یه که م که سی بوو که له وتاری گرینگی خۆی به نیوی شیوه کاری ژبانی مۆدیرن (۱۸۶۳)، له چه ند رسته ی تایبه تدا مۆدیرنیته ی پیناسه کرد و له راستیدا به رتزه وه له سه ری دوا: **مۆدیرنیته چه شننی گواستنه وه و تیپه رینه ، بزوتنه وه یه کی بی گری و کورتخایه ن و مه رجداره، نیوه ی هونه ره و نیوه که ی دیکه ی هه رمانه، بی سه ره تا و کۆتا و نه گۆره.**

۳. **گوستاؤ فلوپیر (۱۸۲۱ — ۱۸۸۰)** رۆماننوسی فه رهنسایی، به هۆی شیوازی وردیینه و شیوه ی گپرا نه وه یان گپرا نه وه ی دیارینه کرا و عه یینی له نیو چیرۆکه کانیدا ناسراوه. ناسراوترین چیرۆکی ئه و **مادام بوکاری (۱۸۵۷) — ه** که چیرۆکی ریا لیزمانه ی تاله له ژبانی بورژوازیدا (و.ف).

۴. **ناتۆرالیزم:** ئه م زاراوه یه باسی شیوه یه که له کاری هونه ری ده کا که له ودا هونه رمه ند هه ول ددها هه تا شت و دیارده کان نه ک به شیوه یه کی شیوازی یان چه مکی، به لکو هه ر به و شیوه یه ی که له فۆرمی ئه زمونکراری خۆیدا ده بیندرین ئاراسته بکا. ئه م زاراوه یه یه که مجار له سالی (۱۶۷۲ ز) دا له لایه ن **جیوفانی بی پیتروبلوری (۱۶۱۵ — ۱۶۹۶)** نووسه ر و هونه رمه ندی ئیتالی له سه ر قوتابخانه ی شیوه کاری لایه نگرانی **مایکل ئانجلومریسی دوکار واجیو (۱۵۷۱ — ۱۶۱۰)** به بهرچاوترین شیوه کاری ئیتالی سه ده ی هه قده دانرا.

کارا واجیسته کان باوه ریان به کۆپیکردنی ورد و وه فادارانه ی سروشت هه بوو. جا له روانگه ی ئیمه دا چ ناحه ز بن یان جوان به م حاله **ناتۆرالیزم** نارمانیکردنی سروشت ره ت ناکاته وه. بۆ وینه له روانگه ی ئاناتۆمی له شی مرۆقه وه په یکه ره یۆنانییه کان ده توانن ناتۆرالیستی بن، به لام له و سه ره وه که ده توانی پئیوانه یه که بی بۆ چه شننی جوانی که له دنیای ئاسایی و رۆژانه ده سستی پئی راناگا و به م پییه نارمانی ئیده نالیستییه (و.ف).

۵. **سیمبولیزم:** بزوتنه وه یه که له گۆره پانی شیعر و ئه ده بیات و هونه ر که له سالی (۱۸۸۰) له فه رهنساره ده سستی پیکرد و له ده یه ی (۱۸۹۰) دا به شیعه رکانی **مالارمی و فیرلین** به وه پهری خۆی گه یشت. مه به سستی ئه م بزوتنه وه یه به تایبه تی له مهیدانی شیعه ردا وروژاندن و وه خه به ره ینان بوو نه ک ته نیا ناساندن. سه ردیپره که شی شوینه وار هه لگرتن و شه هود و هه ست و عاتیفه کان بوو. له راستیدا ده توانی سیمبولیزم به چه شننی کرده وه له به رامبه ر

مه به سته سروشتخوازه كانی قوتابخانهی ئیمپرسیونیزم و ههروهها هاوتای ریالیزم بزانی که گوستاڤ کوربه (۱۸۱۹ — ۱۸۷۷) شیوه کاری فەرپهنسایی و بناغه دانهری قوتابخانهی شیوه کاری ریالیزمی فەرپهنسا دایرپشتبوو، شه و پیتی وابوو که شیوه کاری ته نیا ده بی باسی شه و شتانه بکا که به ده سته وهن و راسته قینهن. له بهرامبهردا سیمبولیسته کان ههول ده دن هه تا شته شاراره و ره مزیه کان دهر پرنیتیکی وینهیی و ویناکردن به خشن.

به باوهری شاعران له نیوان ریتمی شه و شانهای که له کار ده کرین له گهل مانسای وشه کان هاوئا ههنگی و نزیکایه تی هه یه. بهم پیتی شیوه کاره سیمبولیسته کانیش وایان بیر ده کرده وه که رهنگ و هیل به ته نیایی ده توان روانگه و بوچوونه کان نیشان بدن. ره خنه گره سیمبولیسته کان سه رنجیان ده دا به کیشانه وهی شه و هیلانهی لیک ده چن و دوزینه وهی هاوته رییبی له نیوان لقه جوراوجوره کانی هونهردا، بو وینه شیوه کاریه کانی ئودیلون ریڈون (۱۸۴۰ — ۱۹۱۶) یان له گهل شیعه کانی بوڈلیر و ئیدگار تالان پو و ههروهها موسیقای کلؤد دیبؤسه به راورد دهر کرد. بهم پیتی سیمبولیسته کان بو دهر برین و بهرجه سته کردن له بهرامبهردا و هسف یان شرؤقهی راسته وخو و به راورد کردنی ئاشکرادا به پیتی ریزه بندی ده جوولانه وه. له روانگهی شیوهی کار و ده ستووری شیوازخوازانه، هونه رهنه ده سیمبولیسته کان جیاوازی گه وره یان له گهل یه کتری هه بوو: بو وینه گوستاڤ مورؤئا (۱۸۲۶ — ۱۸۹۸) که له هونه رهنه د و شیوه کاره ناسراوه کانی قوتابخانهی سیمبولیزم بوو، له ژیر کاریگه ریی رومان تیزمی رهنه ئاسا (exotic) ی مامؤستای خزی تیلدؤر کاسی ری یو (۱۸۱۹ — ۱۸۵۶) دا شیوه کاری ده کرد. که چی پیه ر پھوی دوشاوانه (۱۸۲۴ — ۱۸۹۸) ی فەرپهنسایی که له سه ر دیوار شیوه کاری ده کرد به شیوهی کال، بز، کپ و بیده نگ و له هه مان حالدا مات و خه مۆک دیواره کانی دهنه خشانده.

یه کیک له تایبه تمه ندیه کانی شه بزوتنه وه یه دهر پرنیتی ههستی ئایینی بوو. له هه مانکاتیش له بهر هه می سیمبولیسته کاندا سه رنج و که لکه له له بهرامبهردا بابه ت گه لیک وه کو مه رگ و نه خو شی و تاوانیش ده بیندري. شه قوتابخانه یه به گشتی له گهل نیوی فەرپهنسا گری دراوه، به لام بوو به ته فگه پری به رینی نیونه ته وه یی و هونه رهنه ندانیك وه کو سیئر ئیدوارد کولی بیژن و جوژنی شیوه کار و هیلکاری ئینگلیزی و ئیدوارد مانچی شیوه کار و خه پاتی کاری نؤرویتی به به شیک له م بزوتنه وه یه داده نرین (و.ف).

۶. کو بیژم: له م بزوتنه وه هونه ریانه (له شیوه کاری و تا راده یه که له په یکه ر تاشیدا) یه که له لایه ن پیکاسؤ (۱۸۸۱ — ۱۹۷۳) و ژورژ براك (۱۸۸۲ — ۱۹۶۳) وه داهیترا. یه که م وینه و شیوه کاریه کو بیژم — یه کان له سالی ۱۹۰۷ وه په تشکه ش کران. له کو بیژمی شیکاریدا فۆرمه کان به پاژی ساده ی نه ندازه یی دابه ش ده کرین و هه موو روانگه و دیده جیاوازه کان سه باره ت به شتیک پیکه وه نیشان ده دن. له کو بیژمی پیکهاته ییدا که له سالی ۱۹۱۲ وه دهستی پیکرد زور جارن پاژی جیاوازی شته کان وه کو رۆژنامه و شه مچه و جگه ره و .. تاد له شیوه کاریدا لیکه ده درین.

۷. ئیکسپرسیونیزم: زاراوه یه که له ره خنه و میژووی هونه ردا که نیشاندهری که لکه ورگرتنه له ده ستکاری و گه وره نیشاندهن و سانسووری شوپنه واره عاتیفی و ئیحه ساییه کان: ئیکسپرسیونیزم به شیوهی جوراوجور و جیاواز به کارده هینریت و ده توانین له بابه ت شیوه جیاوازه کانی هونه ردا کاری پی بکه یین، به لام به گشتی له گهل هونه ری دیداری و بیست ئاوتته بوو. ئیکسپرسیونیزم له واتای گشتی و به رفه هی خویدا بو هه موو هونه ریک له کار ده کریت، به لام هه سته زه نینیبه کان ده خاته نه ریه پری بینینه عه یینیبه کان و شه و وینانه نیشان نادا که له دنیای دهره کیدا له گهل بینینه کانی ئیمه یه کتر

دەگرەنە، بەلكو زیاتر حالته زەینییهکانی ھونەرمنەند دەدرکێنێ. لە لایەکی دیکەو و شەهێکیسیپۆسیونیزم بە بزوتنەوێکی بەرفەرەھی ھونەری مۆدێرنی ئەوروپا دەگوترێ کە شوینی سەرھەلانی دەگەریتەوہ بۆ ڤان گۆک. ئەو ھەولێ دەدا ھەتا بە کەلکەرگرتن لە رەنگ و ھیل بە شێوہیەکی ھەستیارانە و عاتیفی ژان و نازاری سامناکی مرۆڤ نیشان بۆ. بە واتایەکی دیکە و شەهێ ناوبراو بە بزوتنەوہیەکی دەگوترێ کە لە سالی (۱۹۰۵ ھەتا ۱۹۳۰) لە گۆرەپانی ھونەری ئەلماندا ھیزی زالی بوو. لوتکەھێکیسیپۆسیونیزمی ئەلمان لە بەرھەمی ھونەرمنەندانی گروپی (Die Brücke / The Bridge) (Blauer Reiter) دا دەبیندرێ. ئەم بزوتنەوہیەکی لەگەڵ بەرھەمەکانی ڤاسیلی کاندیسکیدا لە بەسەلت گەشت.

۸. فۆتۆریزم: بزوتنەوہی ھونەری پێشەرەوی ئیتالیا کە لە سالی ۱۹۰۹ دا لە لایەن فیلیپۆ توماسو مارینیتی شاعیری ناسراوی ئیتالی دامەزرا. فۆتۆریزم لە بنەرەدا بزوتنەوہیەکی ئەدەبی بوو، بەلام کەسایەتیەکی دیارەکانی ئەم بزوتنەوہیەکی شێوہکار بوون و ھەکو جیا کوموس باللا (۱۸۷۱ — ۱۹۵۸)، ئومیتوتۆ بۆچیونی (۱۸۸۲ — ۱۹۱۶) لوتیجی رسۆیلۆ (۱۸۸۵ — ۱۹۴۷) و جینو سیویرینی (۱۹۶۰ — ۱۸۸۳). بێجگە لەو ھەواری مێعماری، پەیکەرتاشی، مۆسیقا، سینەما و وینەگری گرتەوہ. مەبەستی ئەم بزوتنەوہیەکی کە لە راگەیانندنە جۆراوجۆرەکاندا ئاشکرا کرابوو دابراوەبوو لە رابوردوو و کولتوری ئاکادیمی و ریزدانان بۆ گەشەکردن، دەسەلات و تەکنۆلۆژیای مۆدێرن. نیشاندان و پێشکەشکردنی ئەم بزوتنەوہیەکی بە یەکیەکی لە کەلکەلە سەرەکییەکانی شێوہکارە فۆتۆریستەکان دادەنرا و بەرھەمەکانیان زۆر جار لە سەلتەوہ نزیکی دەبۆ.

ھەلبەت فۆتۆریزم ھەکو بزوتنەوہیەکی ریکخوا لە سالی (۱۹۱۶) دا بە مردنی بۆچیونی — گەرەتەری کەسایەتی فۆتۆریزم — لیک ھەلوہشاوہ، بەلام شوینەواری بەرچاوی لەسەر بزوتنەوہی فۆتۆریستی روسیە (کەسایەتیەکانی بریتین لە: ناتالیا گنچاروفا (۱۸۸۱ — ۱۹۶۳)، میخایل لارینۆڤ (۱۸۸۱ — ۱۹۶۴) و کازیمیر مالیفیچ (۱۸۷۸ — ۱۹۳۵)) و ھەر ھەلەسەر قوتابخانەھێ فۆرتیسیزی بریتانیا و کریستۆڤیر ریچارد وانیه نیقیسۆن گەرەتەری شێوہکاری فۆتۆریستی ئینگلیستان) دانا. لە فەرەنساش مارسیل دوشام و رابیرت دلانی بەشداری بەرفەرەکردنی قوتابخانەھێ فۆتۆریزم بوون. دادایستەکانیش بەتایبەت لە کەلکەرگرتن لە شێوہ پێکیشەکانی خۆیاندا تا رادەییەکی زور لە ژیر کاریگەری فۆتۆریزم دابوون.

۹. Constuctivism. یان بزوتنەوہی ھونەری سەلت لە روسیا لە سالی ۱۹۱۳ لە لایەن ڤلادیمیر تاتلین (۱۸۸۵ — ۱۹۵۳) دەستی پێکرد. ئەو لەگەڵ بریانی ئانتوان پھسنیر (۱۸۸۶ — ۱۹۶۲) و ئاتوم گابو (ئاتوم نیمیما پھسنیر لە سالی ۱۹۱۵) دا نازناوی گابو — ی بۆ خۆی ھەلبژارد). “ Gabo ۱۸۹۰, JJ ” (Neemiap naum) دوو کەس لە شێوہکار و پەیکەرتاشە ناسراوەکانی روسیا لە سالی ۱۹۲۰ دا مانیفیستی ریاڵیستی خۆیان چاپ کرد کە یەکیەکی لە پڕۆگرامەکانی ئەوان خولقان و دارپشتنی ھونەر بوو. ئانتوان پھسنیر براگەرە ئاتوم گابو (پھسنیر) بوو کە لە سالی (۱۹۳۰) ھەواری نیشتەجێی فەرەنسا کرد. ئەو و براکەھێ بەیارمەتی و دەوری چالاک و سەرەکیی تاتلین لە دارپژەران و پێشەرەوانی سەرەکیی قوتابخانەھێ Constuctivism لە ھونەری شێوہکاری و پەیکەرتاشی دادەنرێن. نیوی قوتابخانەھێ Constuctivism لە سەردێری سەرەکیدا یەکیەکی لە بەرنامەکانی مانیفیستی ریاڵیستی ئەوان، واتە لە چەمکی دروستکردنی ھونەر وەرگراوہ. بریانی

پسنىڭ ئىم بۇچۇنەيان قىبولۇنەبوو كە ھونەر دەپخ لە خزمەت ئەو مەبەستە دابى كە بۇ كۆمەلگا پىراپىخە و كارىگەرە و ھونەرى سەرلەبەر سەلتىيان قىبولۇنەبوو كە تەكنۇلۇژىيە مۇدىرنى دەردەخست. ئەو لە كەرەسەي پىشەكارى وەكو پلاستىك و شووشە كەلكى وەردەگرت. **تاتلىنى** شىۋەكار دارپۇزەر و پىكەپىنەرى بىنا سەلتەكان كە زۇرجاران وەكو **باوكى Constructivism** ناسراو، لە ۱۸ سالىدا شىۋەكارى دەردە و ھەتا سالى ۱۹۱۴ ئاۋىتەي ژىيانى دەريايى بوو. زۇربەي شىۋەكارىيە سەرەتايىيەكانى ئەو زياتر تايىبەت بوون بە بابەتە دەريايەكان كە لە گرىنگىرەكانىيان دەتوانىن نامازە بكەين بە **گەمىھوان** (ۋىتەي خودى شىۋەكار) لە مۇزەخانەي لىنىنگراد (۱۹۱۱ — ۱۹۱۲). سالى ۱۹۱۰ ئەو لە چەندىن پىشانگەي بەرھەمە پىشەنگەكان لە رووسىادا بەشدارى كرد و لەگەل **گىنجاروفا و لارىنوف** كە **تاتلىنىيان** بە منداڭ دەزانى ھاوكارى نىكى ھەبوو. **تاتلىن** لە سالى ۱۹۱۴ دا چوۋە بىرلەن و پارىس و چاۋى بە **پىكاسۇ** كەوت كە لە دواي سالى ۱۹۱۴ دا ئىلھامبەخشى خولقانى چەندىن بەرھەمەي ئەو بوو. **تاتلىن** و **ئەلەكساندر رادچىنكو** (۱۸۹۱ — ۱۹۵۶) شىۋەكار و پەيكەرتاش و ۋىنەگرى رووسى لەو ھونەرەمەندانە بوون كە بەرنامەكانى **Constructivism** يان دەربارەي ميعمارى و ھىلكارى بەكارھىنا. لە سالى ۱۹۲۲ دا **گابۇ و پسنىڭ** دواي ئەو ھەي قوتابخانەي **Constructivism** لەلايەن ھكومەتەي ئەنجومەنەكانەو شەرمەزار كرا، رووسىايان بەجىھىشت و لەگەل باقى شاربەدەرەكان بە مەبەستى گەشەپىدان و بەرفەرەكردنەو ھەي ئارمانغەكانى قوتابخانەي **Constructivism** بۇ سەرەنەرى ئەوروپا ھەولياندا. بۇچوون و دەنگ و بەرھەمەي ئەوان شوئىنەوارى قولى لە سەر **باوھائوس** لە ئەلمانىا، دوستىزىل لە ھۆلەند و دەستەي داھىنەرى **سەلت** لە فەرەنسا بەجىھىشت.

۱۰. **فۇرتىسىزم** لەو بزوتنەو پىشەنگانەي ئىنگلىستان بوو كە زۇرى تەمەن نەكرد و رىك پىش شەرى يەكەمى جىھانى سەرپىھەلدا. كەسايەتتى سەرەكىي ئەم بزوتنەو ھونەرىيە **ونىدھام لوويس** (۱۸۸۲ — ۱۹۵۷) شىۋەكار و چىرۆكنووس و رەخنەگرى ئىنگلىزىيە كە ماۋەي ۷ سال لە پارىس ژيا، سالى ۱۹۰۹ گەرپاۋە بۇ ئىنگلىستان. پىش شەرى زۇر ھەلسوپ و چالاكانە خەرىكى كارە ھونەرىيەكانى خۇي بوو و دەۋرىكى زۇر گرىنگى بۇ خۇگرتنى بزوتنەو ھەي ھونەرى سەلت و پىشەرەي برىتانىا كىرا. ئەو ماۋەيەكى كورت لەگەل **راجىرفراي** (رەخنەگر و شىۋەكارى ئىنگلىزى) لە كارگەي **ئۆمگادا** ھاوكارى كرد. لە سالى ۱۹۱۴ دا ناۋەندى ھونەرى **شۇرپىگىرپانەي** دامەزراند كە ھەر لەۋىدا بزوتنەو ھەي **فۇرتىسىزم** سەرى ھەلئىنا.

ناۋىراۋە لە كەسايەتتىيە سەرەكىيەكانى **فۇرتىسىزم** و سەرنووسەرى بلاۋكراۋەي ئەم بزوتنەو ھەي بە نىۋى **Blast** بوو. ئەو دواتر رايگەياندا كە **فۇرتىسىزم** لە راستىدا شتگەلىك بوون كە من بۇ خۇم لە قۇناغىكى تايىبەتدا **گوتبووم يان بەرپۇم بردبوون**، بەلام باقى ئەندامانى بزوتنەو كەش لەگەل شىۋازى نىۋە سەلت و نامىر ناساى **راجىرفراي** ھاۋرئ بوون. لەۋانە دەتوانىن نامازە بە شىۋەكارانىكى ھەلكەوتوۋ بكەين وەكو **فۇدزۇرس**، **نىفنىسۇن**، **رابىرتس** و پەيكەرتاشانىك وەكو **ئىپىستىن** و **گودىە** — **بىررۇسكا**، **فۇرتىسىزم** شوئىنەۋارى لەرادەبەدەرى لە كوبيزم و فۇتۇرىسم وەرگرتبوو. نىۋى **فۇرتىسىزم** لە لايەن ئەزراپاۋەندى شاعىرەۋە داھىنرا بوو. ئەمەش رەنگە نامازە بە بۇچوونىك بى كە **ئۇمبىرتۇ بۇچىۋىنى** (۱۸۲۲ — ۱۹۱۶) شىۋەكار و تىۋرىسىيەن و تاكە پەيكەرتاشى بزوتنەو ھەي فۇتۇرىزم گوتبوۋى كە ئافراندى ھەموو چەشەنە بەرھەمىكى ھونەرى دەپخ لە ھالەتەي گەردەلولى عاتىفىيەۋە سەرھەلئىن. تەنيا پىشانگەيەك لە بەرھەمە ھونەرىيەكانى ئەم بزوتنەو ھەي لە سالى ۱۹۱۵ دا دانرا و خودى بزوتنەو كەش

نەيتوانى لە ساڵەكانى شەرى يەكەمى جيهانيدا بەردەوام بىت. ئەو كارانەى لە ساڵى ۱۹۲۰ دا لە ژىر نىوى گروپى X بۆ ژياندەنەوى ئەم بزوتنەوہىە ئەنجام دران هىچ دەرهەنجامىيان نەبوو و نەزۆك مانەوہ. بەم حالە قۆرتىسىزم گرینگىيەكى زۆرى بۆ لە خۆگرتنى يەكەم ھەولە رىكخراوہەكان بۆ دانانى زەين لە مەيدانى ھونەرىى برىتانىا نىشان دا. ھەرۋەھا دواتر شوپنەوارىكى بەھىزى بۆ سەقامگىر و كاملبوونى مۆدىرنىزمى برىتانىا بوو.

۱۱. سوريالىزم، بزوتنەوہىەكى لە ھونەر و ئەدەبىيات كە لە فەرانسەدا پىرۆكە بوو لە ماوہى سالانى دەيە ۱۹۲۰ و دەيە ۱۹۳۰ دا گەشەى سەند و نىشاندەرى چەشنى ھۆگرىە بە توخم و بابەتى سەير و نامۆ ، خەيالى ، دژ و نائەقلانى. سوريالىزم لە سەرەتادا ۋەكو بزوتنەوہىەكى خەباتكارانە بە شىوہىەكى شۆرشگىرانە بۆ ئەندىشەكردن و ئەنجامدان و لە راستىدا بە چەشنى شىوہى زيان دادەنرا، نەك ئەوہى بە كۆيەك لە روانگە شىوازخوازەكان بزانى. لەم رووہوہ لە دادايىزم دەچوو كە بە سەرچاوہى بنەپەتى سوريالىزم دەناسرا. ئەگەرچى ھەر دووك بزوتنەوہكە دژى راسىونالىتە بوون، بەلام سوريالىزم بە پىچەوانەى دادا كە پوچخواز و نەھىلىستى بوو، بە بزوتنەوہىەكى باش و پۆزەتيف دادەنرا. ئاندرى پىرتون (۱۸۹۶ — ۱۹۶۶) شاعىر و نووسەر و رەخنەگرى فەرەنسايى كە گەورەترىن تيورىسيەنى ئەم بزوتنەوہىە بوو، يەكەم مانيفىستى سوريالىزمى لە ساڵى ۱۹۲۴ دا چاپ و بلاوكردەوہ و دواى ئەوہ خەرىكى بلاوكردەنەوى كۆقارتىك بوو بە نىوى شۆرشى سوريالىستى. دووہمىن مانيفىستى سوريالىزمى ئەو لە دوايىن ژمارەى ئەم بلاوكرادەيە لە بەفرانبارى ۱۹۲۹ دا چاپ كرا، بەلام كتيب و وتارگەلى جۆراوجۆرى ترى سەبارەت بە سوريالىزم نووسى. برىتون مەبەستى لە بزوتنەوہى سوريالىزم چارەسەرکردنى مەرج و بارودۆخە دژوازەكانى خەيال و راستەقىنەى پىشوو و ھەرۋەھا گۆرپنى

ئەوان، راستەقىنەىەكى رەھا يان راستەقىنەىەكى بەرفرە و راستەقىنەى مەزن بوو. ئەو و باقى ئەندامانى بزوتنەوہكە سەرنجيان دەدا بە بۆچوونەكانى فرۆيد سەبارەت بە نەستكرد و نىوہنەستكرد و پىوہندىيەكانى ئەم دوانە لەگەل خوليا و خەون، بەلام شىوہى ئەوان بۆ دۆزىنەوہى ھاندەرەكان و ھەستى خەوتوو و ھەرۋەھا بۆچوون و خەيالەكان بەتەواوى لەگەل شىوہى فرۆيد جياواز بوو. ھەلبەتە ھەرچەندە داكۆكى و ويستە دووپاتەكانى برىتون بەرچاا بوون، بەلام لە نىو ئەندامانى بزوتنەوہكەدا ۋەھا ھاوہەنگىيەك نايىندەرى، بەجى ئەوانە كەموكورى، ناكامى و جياوازي پىروبوچوون، مشتومر و دەركران لە گروپ و ھىرشى ئەندامان بۆ سەر يەكتر تايبەتمەندى ناسراوى بزوتنەوہكە بوو. لە سوريالىزمدا بە گشتى دەكرى ئامازە بە سى جۆرە خۇنشاندانى جياواز بكەين: أ. لە لايەكەوہ بەشيك لە ھونەرمەندان گەلى شىوہى جياوازيان بۆ لابردنى كۆنترۆل و چاوەديرىيى ناگادارانە داھىنا. بۆ وينە ماكس ئىرنىست (۱۸۹۱ — ۱۹۷۶) ھونەرمەندى بە رەچەلەك ئەلمانى لە ساڵى ۱۹۵۸ دا بووہ ھاوالاتىي فەرەنسا و بوو بە يەكىك لە كەسايەتییە ناسراوہكانى سوريالىزم. ئاندرى ماسون (۱۸۹۶ — ۱۹۸۷) شىوہكار و پەيكەرتاش و نووسەرى فەرەنسايى و خوان مېرۆ (۱۸۹۳ — ۱۹۸۳) شىوہكار و ھىلكار و گرافىستى ئىسپانى لە ساڵى ۱۹۱۹ ھوہ زۆربەى ژيانى لە پارىس تىپەر كرد و لە ئەندامانى سەرەكى بزوتنەوہى سوريالىزم بوو، بەلام لە ژىر كاريگەرىي فوبىسىم و كوبيزم (ئەو لە دۆستە نزيكەكانى پىكاسۆ بوو) و دادايىزمىش داوو.

ب. لە لايەكى ترەوہ تاقمىك لە ھونەرمەندان لە شىوہكارىيەكانى خۇياندا بە دوودلى سەرنجى لە رادەبەدەر و ۋەبەرچاوگرتنى تەواوى پاژەكان ھەوليان دەدا چەشنى ھەستى ۋەھمى لە راستەقىنە بەو وینانە بەخشن كە ھىچ چەشنە واتايەكى لۆژىكيان نەبوو. ھونەرمەندانىك ۋەكو سالگادۆر دالى (۱۹۰۴ —

۱۹۸۹) شىۋەكار و پەيكەرتاش و گرافىستى ئىسپانى كە دواى ئەزمون و تىپەركردنى سەردەما و قۇناغەكانى كويىزم و فۇتۇرىسم و شىۋەكارىيە مېتافىزىكىيەكان لە سالى ۱۹۲۹ دا تىكەلاوى سوريالىزم بوو. زۆر زوو بوو بە ناسراوترىن كەسايەتى و نوينەرى سوريالىزم و ھەرۋەھا رىئى مەگرىت (۱۸۹۸ — ۱۹۶۷) شىۋەكارى بەلجىكى لە سىما ناسراۋەكانى سوريالىزم بوو.

ج. لە كۇتايىدا بۇ تىكەلاۋكردىكى سوريالىستى لە بوارى مېعمارى و پەيكەتاشى و ھىللكارى و شىۋەكارىدا، لە ئاۋىتەكردن و لەلاى يەكدانانى ئەو بابەتەنە كەلك و ەردەگىرا كە ھىچ پىۋەندىيەكيان بە يەكەۋە نەبوو ھەتا ھەست و مانايەك بىخۇلقىتىن، زۆر ناراستەقىنە يان خەيالى نەبن، بەلكو راستەقىنە بىتتە ەردەۋى دىئاي ناسايى. سوريالىستەكان بۇ پاساۋى ئەم كارە كەلكيان لە دەقىك و ەردەگرت كە لە ناكاو پاژە لىك دوور و دژ بەيەكەكان تىكەلى يەكتر بكا، ئەۋىش رستەيەك بوو لە شاعىرى بەناۋبانگى فەرەنسا ئىزدور كاسە بە نازناۋى كۇنت دولوترى ئامون (۱۸۴۶ — ۱۸۷۰) كە لە لايەن سۇسىيالىستەكانەۋە بە يەكىك لە پىشپەۋان و ئىلھامدەرانى خۇيان دادەنرا، دەيگوت: جوان ەكو ئەۋەي كە لەناكاۋ توۋشى مەكىنەي دروومان و چەترى سەر مېزى ئەشتەرگەرى بوون...

سوريالىستەكان زۆر زوو لە سەرانسەرى جىھاندا پەريان سەند و بوو بە يەكىك لە جىدىترىن و پىر كىشەترىن بزۋوتنەۋە جوانىناسانەكانى نىۋان دوو شەرى جىھانى لىھات. يەكىك لە پىشانگە گرېنگەكانى بەرھەمە سوريالىستەكان كە بە دەستى برىتۇن كرايەۋە لە سالى ۱۹۳۶ دا بەرپىۋە چوو. ئەم بزۋوتنەۋەيە گەيشتە وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا، چونكە لە كاتى دەسپىكى شەرى دوۋەمى جىھانىدا و ھەرۋەھا لە كاتى داگىركرانى فەرەنسا بە دەستى ئەلمان زۆربەي ھونەرمەندە ئەلمانى و فەرەنساىيەكان بەرەۋ ئەمىرىكا

كۇچيان كىرېوو. ئەگەرچى لە نىۋان شەردا سوريالىزم ەكو بزۋوتنەۋەيەكى رىكخراۋەيى تىكشكا و لەم سەردەمايەدا زىاتىرەن ھىزى خۇى لە كار كىرېوو، بەلام رۇجى سوريالىزم بە داكۇكىكردن لەسەر شتە سەير و سەمەرەكان و داكۇكى لەسەر دەرېرىنى شاعىرانە و ھەستە ناسكەكان شىۋە خۇنىشاندانىكى بەدىلى فۇرمالىزم يان فۇرپۇخاۋىيى زال بەسەر كويىزم و چەشەنە جىاۋازەكانى ھونەرى سەلت پىشكەش كىر ، شىۋاز و مېتۇدەكانى سوريالىزم شوپنەۋارى لە سەر ھونەرمەندانى زۆربەي ۋلاتان داناۋە، بۇ ۋىنە ژىدەر و سەرچاۋەي سەردەكىي ئىكسپىئىسيونىزمى سەلت بوو.

۱۲. دادا: لەم بزۋوتنەۋە ھونەريانەي ئەۋروپا و ئەمىرىكايە و دىيارترىن تايىبەمەندىيەكەي شۇرپىكى توندوتىژانەيە بە دژى بايەخە سوننەتايىەكان. ئەم بزۋوتنەۋەيە لە سالى ۱۹۱۵ دا لە لايەن گرۋپىك لە ھونەرمەندان و نووسەران ەكو ھانس ئارپ (۱۸۸۷ — ۱۹۶۶) شىۋەكار و پەيكەرتاش و شاعىرى فەرەنساىي و ترىستان تسارا شاعىرى خەلكى رۇمانى ۋەرپىكەوت. لە راستىدا دەبى ئەم بزۋوتنەۋەيە بە بەرھەمى ۋەھم سىپىنەۋەيەك دابىرى كە لە شەرى يەكەمى جىھانىيەۋە سەرچاۋەي گرتوۋە، شەرىك كە زۆربەي نووسەران و ھونەرمەندان بە تەنز و تەۋس و رەشپىنى و ئانارشىيەۋە روۋبەروۋى بوونەۋە. لە دادا دا لە سەر توخى نالۇژىكى، پوچ و بى ناۋەرۆك داكۇكى دەكرا و ھەرۋەھا بۇ خولقانى بەرھەمە ھونەريەكان گرېنگىبونى شانس و ھەلكەوتيان لەرادەبەدەر زل دەكردەۋە. بەپىي ھەلسەنگاندن و لىكۆلىنەۋە جۇراۋجۇرەكان كە سەر چۇنىەتى داھىنانى دادا (ۋشەيەكى فەرەنساىي بۇ ئەسپى چىۋى) ئەنجام دراۋە، ۋادىارە ئەم سەردىپە بە ھەلكەوت و بە ھۆى دمە چەقۇيەكى گىرفانى كە لە سەر لاپەرەيەكى دىكشنىرى دانراۋە ھەلپۇزىدرا و لە راستىدا سىمبولىكە لە ھەلۋىستى دژى ئەقلانىي ئەم بزۋوتنەۋەيە. ھونەرمەندانى دادا شىۋازىكى

تایبیه‌تیا نەخولقاند، بەلام بۆ ئەوەی یاسا و رێسا گشتییەکان تێکبەدن یان هەلبەشێننەو کەلکیان لە گالته‌چارپی و ئاكارە هاندەرەکان وەرگرت. هەر بەو شێوەیەیی کە لە ئەدەبیاتدا شیعری بێ‌مانا خۆی نیشان دابوو، مونتاز و تێکەڵکردنی رەنگە جۆراوجۆرەکان و کەلکۆەرگرتن لە توخمە حازر و نامادەکانیش بە فۆرمە دیارەکانی دەرپرین و واتا دادەنرا. **دادا** زۆر زوو پەرهی سەند (بە تایبەت لە نیویۆرک **مارسیل دوشام** و **مەن ری** دوو کەس لە کەسایەتیە ناسراوەکانی ئەم بزوتنەوێیە بوون). لە سالی ۱۹۲۲ دا پێشانگەییەکی نۆنەتەوێی لە پارێس دانرا کە تایبەت کرابوو بە بەرھەمە **دادایستیەکان**، کەچی لەم سالی بەدواوە وەک بزوتنەوێیەکی رێکخراوە نەیتوانی بەردەوام بێ، بەلام شۆینەوارەکانی زۆر قوول بوون بەتایبەتی لەسەر **سوریالیزم** (ئەو بەشەیی کە بەرھەم پوچی و شتە سەیر و سەمەرە و نامۆکان دەچوو)، واتە **ئیکسپرسیونیزمی سەلت** و ھونەرە چەمکییەکان.

۱۳. لیکۆربوزیە، (شارل ئیدوارد ژانیریت ۱۸۸۷ — ۱۹۶۵) مێعمار و شێوەکار و نووسەری بەرھەمە سۆیسییە کە سالی ۱۹۳۰ بووبە ھاوڵاتی فەرەنسای. **لیکۆربوزیە** بە گشتی وەک یەکیەک لە گەرەتەرین و کاریگەرترین مێعمارانی سەدەیی بیستەم ناسرا و لە مێژووی شێوەکاریی مۆدێرنیشدا وەک یەکیەک لە دامەزرێنەرانی قوتابخانەیی **پوریزم** (Purism) خاوەنی شوێن و پلەیی تایبەت و مەزنە.

پوریزم بزوتنەوێیەکی بوو لە شێوەکاری فەرانسە کە لە گەڵ جوانیناسیی نۆیی ھونەرە نامێرییەکان گریڤرا بوو و لە نیوان سالی (۱۹۱۸ — ۱۹۲۵) دا پێگەشت و گەشەیی کرد. لە دامەزرێنەرانی و لایەنگرانی **پوریزم** دەتوانرێ ئامازە بکری بە **ئامیدئ ئۆرتینفان** و **لیکۆربوزیە**. ئەوان بەو باوەرپەرە کە قوتابخانەیی **کوییزم** لەسەر ریی راستەقینەیی خۆی لای داوہ رەسەنایەتی و

متمانەیی خۆی لەکیسدا و بەرھەم چەشنی ھونەری جوانکاری و دیکوراسیونی رویشت و بەم پێیە تووشی نزمی و دارزان ھاتوو، بەم دەرئەجامە گەیشتت کە دەبێ بە شێوەیی جیدی بۆ بنیاتنانەو و ساغکردنەو و بناغەیی ھونەری بێ گری ھەنگاو ھەلبگیڕی و بەرھەرەکانی بکری. ئەوان پێیان وابوو کە دەبێ بە پێداگرییەو ھەست و عاتیفەکان کە **لایەنگری کردن لە شیعری عاشقانەیی ئەندازەیی** — باشتەرین و گونجاوترین وەلامە بۆ ئەو ویتانەیی خۆش ئاھەنگن و بە باشی لیکدراون — دوور بخوێنەو. **لیکۆربوزیە** ھەتا سالی ۱۹۲۹ ھەر خەریکی شێوەکاری و کێشانەوێ شتە بێ رۆح (**Still Life**) ھەکان دەبوو. بەلام لەم سالی بەدواوە سوژە و مەزگەکانیش کەوتنە نیو کۆمپۆزسیونی ئەو، ھەلبەت ئەو لە سالی ۱۹۲۰ دا ھەر بەو شێوەیی کە شێوەکارییەکانی خۆی بە نیوی ژانەر ئیمزا کرد نیوی **لیکۆربوزیە** (قسقەرە) لەسەر خۆی دانا. **لیکۆربوزیە** لە نیوی یەکیەک لە باپیرانی ئەو، وەرگیراوە و ھەرھەما — جناس — یەکە لە ئامازەکردن بە نزیکایەتی دەموچاوی ئەو بە قشقەرە. بێجگە لە بەرھەمە شێوەکاری و مێعمارییەکان لە بواری ھێلکاری، وینەسازی کتیب، لیتوگرافی، وینەکانی پێوەندیار بەو پەردانەیی لە سەر دیوار و کاناپێ دەدرین، بەرھەمی بەرچاوی دیکەیی ھەیە. ھەرھەما زۆر بەرھەمی نووسراوی لە بواری کتیب، دەفتەری نووسینی رۆژانە و وتاری لی بەجیماو.

۱۴. شێوازی نۆنەتەوێی (International) سەردێرێکە کە ھانری **راسیل ھیچکاک** و **فیلیپ جانسون** لە کاتالۆگی پێشانگەیی مێعماریی سالی ۱۹۳۲ لە مۆزەیی ھونەرە مۆدێرنەکاندا بە دەستەییەکی لە بیناکانیان گوت کە لە ماوہی سالی کانێ دوای شەری یەکەمی جیھانی تا سالی (۱۹۳۱) داریژراون و مێعمارێ کرابوون (بە تایبەتی ئەو بینایانەیی کە لە لایەن **فالتیر گروپپوس**، **لیکۆربوزیە**، **لودفیک میز ویندیر روہە**، و **جی.جی.پی. ئود** — ەو

دارپژرابوون). به گشتی بیجمی ئەم بینایانە بە شیۆهیه‌که‌که داکۆکی زۆر دە‌کا له سەر کارکرد و بە‌کارهێنانیان، بە‌لام لەم بیجمانە‌دا کارکرد‌خواری دە‌روه‌ستی توخمی جوانیناسییە لەم میعماریدا. ئەو بناغە و قاعیدە هونەریانە‌ی بە شیۆهیه‌کی بە‌رچاو بیناکان پینکدینن لە بە‌رامبەر بارستا لە سەر کیش، لە بە‌رامبەر سیستم و قاعیدە‌مە‌ندی لە سەر هاوتە‌ریبی، لە بە‌رامبەر ریکخستن و ریکوپیککردنی پاژە‌کان لە سەر کە‌لکۆه‌رگرتن لە جوانکارییە‌کان زیاترین پینداگری دە‌کە‌ن کە دواتر هیچ‌کاک داکۆکیکردنی لە سەر دە‌برین و ناساندنی وردی پیکهاتە‌ی پتووە زیاد کرد. بیجگە‌له ئە‌مه‌ له سالی ۱۹۳۲ دا هیچ‌کاک و جانسون کتیبیکیان لە ژیر سە‌ردی‌ری شیۆازی نیۆنه‌تو‌ه‌یی چاپ کرد و هەر‌به‌و شیۆه‌یه‌ی گوترا لە‌حالی‌ حازردا ئە‌م سە‌ردی‌ره‌ به‌ بزووتنه‌وه‌یه‌کی گرینگی میعماریی مۆ‌دیرن دە‌گوت‌ری کە هە‌لگری میعماریی وەرگیراوه‌ له بزووتنه‌وه‌ی هونەرە زە‌ینییه‌کانی ناسراو بە دواستیۆل De Stil (نیۆی گۆ‌فاری‌که‌ به‌ زمانی ئە‌لمانی کە له ۱۹۱۷ بلا‌وکرایه‌وه و مە‌به‌ست له‌ویش ناگادارکردنه‌وه‌ی مرۆ‌فی مۆ‌دیرنه‌ له‌ دە‌نگ و بیروبو‌چوونی نو‌ئ سە‌بارە‌ت بە‌ هونە‌ری ویناکردن، ناگادارکردنه‌وه‌یه‌ له‌ فۆ‌رمی تە‌واو سە‌لت).

هەر‌وه‌ها بزووتنه‌وه‌ی ناوبراو شوینە‌واری له قوتابخانە‌ی با‌وهاوس وەرگرتووه‌ و تاییه‌تە‌ندیی بە‌رچاوی هە‌یه‌ کە له هە‌ندە‌سه‌ی چوارگۆ‌شه‌ی شوین و لاپە‌ره‌ی تە‌خت بە‌کارده‌یند‌ری. ئە‌م شیۆازه‌ نیشاندە‌ری تە‌کنۆ‌لۆ‌ژیای هاوچە‌رخ و بە‌رنامه‌ کۆ‌مه‌لایه‌تییه‌کانە. له ناسراوترین ناسینە‌ران و نوینە‌رانی ئە‌م شیۆازه‌ و له‌ حە‌یاتیت‌رین سە‌رده‌ماکانی نیوه‌ی دووه‌می سە‌ده‌ی هە‌نووکە‌دا دە‌توان‌ری ناماژە بک‌ری بە‌ میه‌وند‌ر رو‌هەر، فالتیر گروپپوس، لیکۆ‌ربوزیه‌ و باقی کە‌سایه‌تییه‌ ناوچه‌یییه‌کانی تر وە‌کو جی. تی. ریتفیلد له‌ هۆ‌له‌ندیان سکید مور، ئۆ‌فینگز و مریتل له‌ ئە‌مریکا. ئە‌م شیۆازه‌ هە‌تا سە‌له‌کانی ده‌یه‌ی ۱۹۷۰ ش درپژۆ‌ی هە‌بوو.

۱۵. فالتیر گروپپوس (۱۸۸۳ W. Gropius — ۱۹۶۹) میعمار و دارپژۆ‌هر و مامۆ‌ستای هونەرە‌کانی میعماری له‌ سالی ۱۹۱۸ قوتابخانە‌ی میعماری و هونە‌ری بە‌کارهێنانی با‌وهاوسی دامە‌زراند و بوو بە‌ بە‌رپرسی ئە‌و‌ی (له پینشدا له فالتیمار و له سالی ۱۹۲۵ دا له‌ دساتو‌ه‌تا سالی ۱۹۲۸) له‌ سالی ۱۹۲۸ له‌ بی‌رلین دە‌ستی کرد‌وه‌ به‌ چالاکییه‌ میعماری و نه‌خشە‌سازییە‌کانی خۆ‌ی. سالی ۱۹۳۴ کاتی ناسیۆنال سو‌سیالیزم (نازییه‌کان) به‌ دە‌سه‌لات گە‌یشت گروپپوس ئە‌لمانی بە‌ره‌و ئینگلیستان بە‌جیه‌یشت. ئە‌و‌ی له‌گە‌ڵ ماکسول فرای میعمار و نه‌خشە‌سازی بریتانی هاوکاری کرد. سالی ۱۹۳۷ چووه‌ ویلایه‌تە‌ یه‌کگرتووه‌کانی ئە‌مریکا و له‌ زانینگی هارفارد هە‌تا سالی ۱۹۵۱ خە‌ریکی گوتنه‌وه‌ی وانه‌ی میعماریی مۆ‌دیرن بوو. ئە‌و تا کۆ‌تایی ژیان هە‌لسۆ‌ر و چالاک بوو. له‌ کارنامه‌ی چالاکییه‌ نه‌خشە‌سازی و میعمارییه‌کانی گروپپوسدا تووشی زۆ‌ر بینای گه‌وره‌ و بە‌رز دین کەر هە‌رکامیان له‌ چە‌شنی خۆ‌یاندان بیتهاوتان و له‌ تاییه‌تە‌ندییه‌کانی میعمارین. هەر‌وه‌ها به‌ نیشانه‌یه‌ک له‌ تاییه‌تە‌ندی و ناوبانگی جیهانی ئە‌و دادە‌ن‌ری. ئە‌گەرچی هە‌لسۆ‌رانی سە‌ره‌کیی گروپپوس له‌ بواری میعماریدا بوو، بە‌لام کاریگە‌ریی ئە‌و له‌ سەر بزووتنه‌وه‌ مۆ‌دیرنیستییه‌کان له‌ گشت لقه‌کانی هونە‌ری ویناکردندا بە‌رچاوتر له‌ هاو‌پا‌یازه‌کانی خۆ‌ی بوو. له‌ هیچ کۆ‌ئ نه‌بیندراوه‌ کە به‌ راده‌ی قوتابخانە‌ی میعماری و نه‌خشە‌سازیی با‌وهاوس کە گروپپوس دا‌ی‌ه‌زاند‌بوو، هونەر‌مە‌ندانی ئاوا زۆ‌ر و دیار پیکه‌وه‌ کۆ‌ بووبیتنه‌وه‌.

۱۶. با‌وهاوس: له قوتابخانە‌ هونە‌ری و نه‌خشە‌سازی و میعمارییه‌کانە کە به‌ پێ‌ی بۆ‌چوونی ویرکبوند دارپژۆ‌را و له‌ سالی ۱۹۱۹ دا وە‌کو تە‌واوکە‌ری قوتابخانە‌ی هونە‌ری بە‌کارهێنانی فایار دامە‌زرا. خودی ویرکبوند له‌ سالی ۱۹۰۷ دا له‌ لایە‌ن هیرمە‌ن مۆ‌دیسپوس به‌ میعمار و دواتر چاوه‌د‌یر و بە‌رپرسی

بهشی بازگانیی قوتابخانه هونهری و پیشه‌بیه‌کانی پروس دانرا. شو له ژیر کاربگریی فیلیام موریس و بزوتنه‌وهی هونهر و پیشه‌کان دابوو. مه‌بهستی سه‌ره‌کیی ویرکبوند ته‌یارکردنی هونهرمه‌ندان بوو به نامرازی به‌ره‌مه‌یتانی نامیری بو ژورکردنی به‌ره‌مه‌هونهریه‌کان و گهره‌نتی کردنی جیگه و پیگه‌ی نه‌لمان له بازاره پیشه‌بیه‌کان و گۆره‌پانی هه‌ناردندا. مه‌بهستی راگه‌یاندرای ویرکبوند نه‌ته‌نیا به‌ره‌مه‌یتانی که‌لوپه‌لی سه‌ره‌کی و خۆراگر و که‌لکوه‌رگرتن له ماتریالی و که‌ره‌سته‌ی نایاب بوو، به‌لکو به‌که‌لکوه‌رگرتن له و نامرازه گه‌یشتن بوو به‌گشتگیریه‌کی سه‌ره‌به‌ر نه‌ندام ناسا و هه‌ستیار که‌شیای به‌کارهاتنه و له هه‌مانکاتیشدا هونهریه‌ی. گرینگترین پیشانگه‌ی به‌ره‌مه‌کانی ویرکبوند له سالی ۱۹۱۴ له شاری کۆلن به‌ریوه‌چوو که تییدا **فالتیر گرۆپیوس و نادۆلف مییهر** نه‌خشه‌سازی کارخانه‌یه‌کیان کرد و له سالی ۱۹۱۹دا **فالتیر گرۆپیوس** سه‌ره‌به‌رشتی و نیداره‌ی کاره‌کانی **باوهاوس** - ی وه‌هسته‌گرت که ده‌یویست به‌داوی نارمانه‌کانی **موتسیوس دا پروا**، به‌م شیویه‌ی **باوهاوس** به‌رینۆینی و ریه‌رایه‌تی **گرۆپیوس** هه‌تا سالی ۱۹۲۵ له قایار دریه‌ی به‌کاره‌کانیدا. سالی ۱۹۲۵ **باوهاوس** بو دیساتۆ گۆیسترایه‌وه و هه‌تا سالی ۱۹۳۲ دریه‌ی به‌ژیانی خۆیدا، به‌لام کاتی نازییه‌کان له سالی ۱۹۳۳ دا به‌ده‌سه‌لات گه‌یشتن، لیک هه‌لوه‌شاهه. **گرۆپیوس** له (۱۹۱۹ - ۱۹۲۸) بووبه به‌رپرسی شه‌وی. شه‌وه ده‌یویست هه‌تا به‌رنامه و مه‌به‌سته‌کانی له رتی **باوهاوس** - وه به‌ته‌نجام بگه‌یه‌نی که له مانیفیستی ئاپریلی ۱۹۱۹ ی خۆیدا رایگه‌یاندبوو، واته‌یه‌که‌گرتووکردنی هونهر و داهینه‌ر و پیکه‌ینه‌ره‌کان له ژیر نسبی هونهری میعماری و چاوخشاندنه‌وه‌ی هونهرمه‌ندان به‌سه‌ر پیشه و هونهری خۆیان.

زۆربه‌ی که‌سایه‌تیه‌یه سه‌ره‌کییه‌کانی هونهر و میعماریی مۆدیرن - وه‌کو **که‌لی، کاندینسکی، ماهولی ناگی، شلیمیتر، بریتقییر، هانس میتیر، لودفیک میز، فه‌ندیر رۆهه** - له **باوهاوس** په‌روه‌ده کران. شه‌گه‌رچی زۆر جارن له‌سه‌ر گه‌لی‌بابه‌تی وه‌کو رۆله‌ریزه‌بیه‌کانی هونهر، ته‌کنۆلۆژیا و سیاسه‌ت جی‌اوازی بو‌چوونیان له‌گه‌ل‌یه‌که‌تر بوو. که‌لکه‌له و بو‌چوونه داهینه‌ره‌کانی شه‌وان سه‌باره‌ت به‌فۆرم - ماتریال و که‌ره‌سته‌ی بیناسازی و پیویستی کاری کۆ بووبه به‌شیک له نیشانه‌ی دیاره‌کانی **شیوازی نیونه‌ته‌وه‌ی** له میعماریدا که به‌ناشکرای له فۆرمه‌ی سانا هه‌نده‌سییه‌کانی شه‌وه به‌رنامه‌ی پیشه‌بیه‌یه‌کانی بوو که **باوهاوس** ئیلهامی پی به‌خشیبوون، به‌لام شه‌وه بو‌چوونانه نه‌یانتوانی له قه‌واره‌ی سونه‌تی تاکادیمیتردا بپاریزن. رهنه‌گه به‌م هویه‌یه که داکۆکی له‌راده‌به‌ده‌ریان له‌سه‌ر به‌کاره‌یتانی فۆرمه‌ی سه‌لته‌کان ده‌کرد و که‌متر سه‌رنجیان ده‌دا به‌نه‌فسی که‌لکوه‌رگرتن و جووری که‌لکوه‌رگرتن و شیوه و گرفته‌کان. فیکارییه‌کانی **باوهاوس** هه‌تا سالی ۱۹۷۰ له فۆرمی جو‌راو‌جو‌ردا و به‌چهند ئالوگۆرییه‌ک له زۆربه‌ی قوتابخانه و په‌یمانگا‌کانی میعماری و نه‌خشه‌سازی دریه‌ی هه‌بوو.

۱۷. بو‌وینه زۆربه‌ی تیوریسییه‌نه مۆدیرنه‌کان به‌ئیلهام وهرگرتن له شیعریکی **بۆدلیر پییان**، وایه ته‌نیا به‌وه‌چنگ هینان و داگیرکردنی رۆحی زه‌مان و ویکه‌یتان، یان راگرتنی تاییه‌ته‌ندییه‌کانی گه‌ریان و راکردنی زه‌مانه‌که ده‌توانین به‌هه‌رمانی و تاهه‌تایی بگه‌ین. شه‌وه چه‌شنه روانگه‌یه بو میعمارن و هونهرمه‌نده مۆدیرنه‌کان که به‌دارشتن و دروستکردنی شوینه‌کان (بینا و داموده‌زگا‌کان) تاوانبارن، مزگینی ده‌ربوو. **فه‌ندیر رۆهه** له میعماره‌ی ناسراوه‌کانی سالانی ۱۹۲۰ ده‌نووسی: ته‌نیا له چوارچیه‌ی شوین دایه که له ئیراده‌ی زه‌مان ده‌گه‌ین، به‌لام به‌پی بو‌چوونی تاقمیکێ تر له نو‌بخاوان به‌شوینکردنی زه‌مان له رتی وینه‌کان و نامازه و خه‌یال و نامازه‌ی به‌رچاو و

- ۵) Lunn, Eugene: *Marxism and Modernism: An Historical Study of Lukac, Brecht, Benjamin, and Adorno*, (London: Verso, ۱۹۸۵).
- ۶) Lyotard, Jean-Francois, *The Postmodern Condition: A Report on Knowledge*: (Manchester: Manchester University Press ۱۹۸۴).
- ۷) Williams, Raymond, *The Politics of Modernism: Against the new Conformesits*, ed. Tony Pinkney. (London: Verso, ۱۹۸۹).

سەرچاوه:

مدرنیته و مدرنیسم، مجموعهء مقالات، ترجمه و تدوین: حسینعلی نوذری، چاپ، ۱۳۸۰ - انتشارات نقش جهان.

هاندەر، زهبری چاوه‌پوانه‌کراو یان ته‌نیا له ریسی هونه‌ری *مونتاز/ کولاژ* (هونه‌ری تیکه‌لکردنی تیکه‌ جۆراوجۆره‌کان / هونه‌ری ئاویتته‌کردنی ره‌نگه‌ جیاوازه‌کان) کاره‌که به‌وپه‌رپی دژواری و کیشه‌سازی گه‌یشته‌وه، *بۆدلیڤر له‌م* بابه‌ته‌وه له شیعیکی خۆیدا ده‌لی:

وشیاربوون، له سه‌رده‌مای بووندانییه
سه‌رده‌مای بوون شه‌و کاته‌یه له گوێزار دای
کاتی له باخ دای و گوئی بیستی زه‌مه‌مه‌ی بارانی
شه‌ی ده‌ست به‌سه‌ری سامی میژوو و هیوای داهاات
له یادت بی
که ته‌نیا زه‌مانه‌ ده‌توانی زه‌مان داگیر بکا...

سەرچاوه‌کانی شه‌م وتاره:

- ۱) Bottomore, T.B. *A Dictionary of Marxist Thought*, (Basil-Blackwell, ۱۹۹۱).
- ۲) Harvey, David, *The Condition of Postmodernity*, (Basil-Blackwell, ۱۹۹۰).
- ۳) Hutcheon, Linda: *A Poetics of Postmodernism: Hostory, Theory, Fiction*, (New York, London: Routledge, ۱۹۸۸).
- ۴) Jameson, Fredrick: "Postmodernism or the Cultural Logic of Late Capitalism" *New Left Review*, ۱۴۶, July-August ۱۹۸۴.

مۆدېرنىتە ۋە بەكارھېتائە ۋاتايىھە كانى

كرىشان كۆمار*

مۆدېرنىتە چەمكىنكى ناتەبايە. ئەم چەمكە ھەم لە بابەتە نىگەتېقىيە كانى خۆى مانا ۋەردەگرى ۋە ھەم لە بابەتە پۈزەتېقىيە كان. بە ۋاتايەكى دىكە مانا كانى مۆدېرنىتە لە لايەكەۋە لەۋ بابەتائەدا شاراۋەيە كە خۇدى ئەۋان (بابەتە كان) رەت دەكاتەۋە ۋە لە لايەكى ترەۋە دەگەرپتەۋە سەر بابەتگەلنىك كە قىبوۋلپان دەكا ۋە دەيانسەلپىنى. بەم پېيە ئەم وشە يان زاراۋەيە دەتوانى لە سەردەمە جۇراۋجۇرەكاندا بە ماناگەلى تەۋاۋ جىاۋاز خۇى نىشان بدا، ھەلپەت ئەمەش پەيۋەستە بەۋەى كە چ شتىك رەت دەكاتەۋە يان لە بەرامبەرىدا چ شتىك قىبوۋل دەكرى ۋە دەسەلپىندرى. بۇ ۋىنە وشەى لاتىنىي *Modernus* لە سەدەى پىنچەمى زاىنىدا بۇ ئەگوستىن لە لايەكەۋە نىشاندرى رەتكردنەۋەى كفر، لارىيى ۋە بىدىنى بو، لە لايەكى دىكەۋە دەركەيەك بو بەرەۋ سەردەماى نوپى مەسىحى بوون.

ئەمە لە حالىك دايە كە بىرمەندانى چاخى رېنېسسانس بە زىندوۋكردنەۋە ۋە دوۋبارە خولقاننەۋەى ھىومانىزمى كلاسىك دەيانوئىست لە ھەمانكاتى ئاۋىتەكردنەۋەى ھىومانىزم لەگەل مەسىحى بوون، لە نىۋان لە مېۋىنە ۋە مۆدېرن ۋە دەۋلەت ۋە كۆمەلگا مۆدېرنەكان جىاۋازى دابنپن. كەمىك بەملاتر ۋە لە سەدەى ھەژدەھەم ۋە چاخى رۇشنگەرىدا شاھىدى ئەۋەدىن كە بىرمەندانى رۇشنگەرىي نەتەنيا چەمكى ئاڧىن يان ئاۋەپراست (سەدەكانى ناۋەپراست) يان لە

نىۋان لە مېۋىنە ۋە مۆدېرن داناۋە، بەلكو بە شىۋەيەكى بنەپرەتى ۋە دەستىشانكار چەمكى مۆدېرنىان بۇ پىۋەندى ۋە ھەلسوكەۋتى نىك لەگەل دوۋ چەمكى دىكە، ۋاتە ئىرە ۋە ھەنوۋكە دىارىكرد.

ئەم چەشنە لىدوانە سەبارەت بە مۆدېرنىتە ۋە ئەم چەشنە مانا دۆزىنەۋەيە بۇ مۆدېرنىتە، گەرىپان ۋە ھاتوۋچۇ نوپى پى بەخشى. لەم دەۋرەيە بەدۋاۋە بو، كە كۆمەلگاى مۆدېرن ۋەكو كۆمەلگاى نىمەى لىپات، ۋاتە ئەۋ كۆمەلگاىي نىمە تىيدا دەژىن ۋە ژىاۋىن، جا چ كۆمەلگاى سەدەى نۆزدەيى بى يان كۆمەلگاى سەدەى بىستەمى. كۆمەلگاى رۇژئاۋايى كە نىشاندرى روونترىن دژايەتى يان جىاۋازىيە لەگەل كۆمەلگاى پىشۋو يان كۆمەلگاى دىكە بۆتە نىشانەى مۆدېرنىتە. ئەم تەقگەرە ھەرىم ۋە چوارچىۋە ۋە سنورى مۆدېرنىتە نىشاندا. مۆدېرنىزاسىۋن يان مۆدېرنىزەكردن ھاۋتا ۋە ھاۋسەنگى رۇژئاۋايى بوون يان رۇژئاۋايى كردن بو.

بەم جۇرە لە سەدەى ھەژدەھەمەۋە كۆمەلگاى مۆدېرن بو بە ھەلگىرى نىشانەكانى كۆمەلگاى رۇژئاۋايى. كۆمەلگاى مۆدېرن كۆمەلگاىيەكى پىشەكارى ۋە زانستى بو. قەۋارە سىياسىيەكەى دەۋلەت - نەتەۋە دەۋلەتە نەتەۋەيەكان بو كە لە چەشنە جۇراۋجۇرەكانى دەسەلتادارىي خەلكى، مەشرووع بوونى خۇيان ۋەردەگرت. لە كۆمەلگاى مۆدېرنىدا ئابورى ۋە گەشەى ئابورى دەۋرى سەرەكىي دەگىرا ۋە لە ھەمان حالدا سەرەكەۋتوۋ نەبو. ۋەھا جىيەكىان داگىركردبو كە ھىچ ھەرىم يان كۆرەپانىكى دىكە نەيدەتوانى لە ھەمبەر ئەم چەشنە ئابورىيەدا راۋەستى يان رەكەبەرىي بكا. سىستەمە ئەندىشەيەكان ۋە سەرەكىترىن ئايىنە فەلسەفەيەكانى نىۋ ئەم كۆمەلگاىيە برىتى بوون لە ئەقلىخۋازى (راسىۋنالىزم) ۋە قازانچ خۋازى (پوتىلپتارىيالىزم). مۆدېرنىتە لە گشت ئەم قەۋارانەدا نەتەنيا رابردوۋى خۇى رەت دەكردەۋە، بەلكو سەرجەم

ئەو كولتور رانەشى ۋە لادەنا كە نە يان دەتوانى بە ئاستى ھەستەكر د و تىگە يىشتوويى خۆيان بگەن. ئەمە ھەلە يە ئەگەر بلىيىن مۆدېرنىتە مېژوو رەت دەكاتە ۋە يان ۋە بەرچاوى ناگرئ چونكە لە روانگەي مۆدېرنىتەدا بەراوردكارى و جياوازى و دژايەتى لەگەل رابردو - شوناسىكە كە دايمە دەگۆردى - بە پېويستىترين خالى گەرانە ۋە دادەنرى. تەنانەت شوناس دۆزىنە ۋە پەيوستە بەم خالى گەرانە ۋە يە. واتە پەيوستە بە ھەبوونى ئەو رابردو ۋە يە كە مۆدېرنىتە لە دژايەتى و جياوازى لەگەل رابردو ماناى پىدە بە خىرى و شوناسى خۆي دەدۆزىتە ۋە، بەلام دروستى ئەم خالە لە ۋە دايمە كە مۆدېرنىتە پىيوايە رابردو ھىچ چەشەنە ئەزمون و پەندىكى بۇ ئەو پى نىيە. سەرنج و ويستى مۆدېرنىتە دايمە بەرەو **داھاتوۋە**. كۆمەلگاي مۆدېرن بە پىچەوانەي كۆمەلگاي دىكە پىشوازىي لە داھىنان و خولقاندن و تازەگەرىيە نوپىە كان كروو ۋە ھاندەريانە. دەتوانرى بگوترى كە لە راستىدا كۆمەلگاي مۆدېرن سوننەتى نوپى داھىناۋە.

مۆدېرنىتە لە ماناكەي دىكەي خۆيدا، واتە كۆمەلگاي پىشەكارىي مۆدېرن كەتوتتە بەر باس و مشتومرىكى زۆرى لە سەر كراۋە. باشترين و كاملترين لىكدانە ۋە سەبارەت بەم مانايەي مۆدېرنىتە لە بەرھەمى فەيلە سووفان و تىۋرىسيەنە مەزەنە كۆمەلەيە تىيە كانى سەدەي نۆزدەدا، واتە **ھىگل، ماركس توكويل، ۋېپر، زېمېل، دوركىم...** دا دەيىندرى. لىكدانە ۋە و روانگە تىۋرىسيە كانى ئەوان لە زۆر بواردا بۇ كۆمەلگاي ھەنووكە يىيە كان ۋە راست گەراۋە و باش و گونجاۋە. تەنانەت ھەرچەند لە زۆر شوپىنى جىھاندا سوسىيالىزمى دەولت دۆراۋە و بە ئاكام نەگە يىشتوۋە، بەلام ھەنووكەش باۋەر بە لىكدانە و كانى ماركس دەكرئ و جىي متمانەن. كەچى گەشەي بەشپىك لە بزوتنە ۋە كانى سەردەماي ئىمە (ھاۋچەرخ) - جىھانى بوونى

ئابوروى، شكستى دەولتە نەتە ۋە يىيە كان، كۆرەوى مەزنى جەماۋەر - بوو بە ھۆي ئەۋەي تاقىمىك لە بىرمەندان ۋاي دانين كە مۆدېرنىتە بەرەو كۆتايىيە. **جىفرى باراكلوۋ** مېژوو ھاۋچەرخى ۋە كو شتىكى جياواز لە مېژوو مۆدېرن ئاراستە كرد. تاقىمىكىش ھەنگاويان خىراتر كرد و سەردەماي **پۆست مۆدېرنىان** راگەياندا.

ھىچ كام لەم بانگەشانە كەسيان رازى نەكرد و قبوول نەكران. سەرجەم ئەو بزوتنەوانەي ئامازەيان بۇ كرا رىشەي نەگۆر و لە مېژىنەيان لە مۆدېرنىتەي كلاسىكدا ھەيە. ئەم خالە بە تايىبەتى سەبارەت بە داكۆكىي دووبارە لە سەر چەمكى **تېپەرىن** يان **Tronseince** , جياكردنە ۋە، پىشوبلاوى و نەبوونى ھەستى مانا بۇ رەوتى مېژوو، راستە. بىرمەندانىك ۋەكو بودلير، نىچە، بوركھارت پىشتر لە بابەت ئەم چەشەنە لايەنگريانەي سەردەماي خۆيان دوايون. **مرۆقى داھاتوۋى نىچە لە راستىدا ھەمان كىشە، دژوازى و ئەو رەنجانەي ئەزمون كروبوو كە ھەنووكە مرۆقى پۆست مۆدېرن لە سەر رىگاي خۆيدا دەيىنى.**

مۆدېرنىتە ھىچكات دياردەيەكى تاك يان لە رىزى دەستەيەكى نەگۆردا نەبوو، ئەمەش بەپىچەوانەي ئەو شتە بوو كە ماركس ۋېپر و بە تايىبەتى **گىۋرگ زېمېل** باۋەريان پىي بوو. گەشە و دىنامىزمى مۆدېرنىتە ھەمىشە پاژ و بەشە جۆراۋجۆرە كانى پىك دادەدا، ھەمىشە لە نىوان توخم و پاژە جۆراۋجۆرە كانى پىكەينەرى مۆدېرنىتەدا دژايەتى و تىككەلچون دەيىنىن: **ئابوروى دژى سىياسەت، كولتورى ئەقلمەندى ئامرازى** و شتەكانى تىرىش. زۆرىيە ئەو شتەنەي ھەنووكە لە ژىر سەردىرى **پۆست مۆدېرنىتەدا** لە ئارادان يەكەم جار لە شۆرش يان ياخىبوونى كولتورى دژ بە مۆدېرنىتە خۆي نىشاندا كە لە سەردەماي سەدەدا نىشاندەرى بزوتنە ۋەي مۆدېرنىزم

بو. له راستیدا مۆدیرنیزم بریسکانه وهی دا کۆکییه کانی مۆدیرنیتته بوو له سهر کارکردخوازی و ئالۆژی تهکنۆلۆژیا، به لآم مۆدیرنیزم له قهوارهی بزوتنه وه گه لیتک دا وه کو سوریا لیزم و داداییزم له هه مبه سهر هۆکاره کانی بنه مای راسته قینه دا لایه نگرایی ده کرد له هۆکاره کانی **توخمی زات**. به م شیوه یه به شیتک له عاده ت یان رهوشته سه ره کییه کانی مۆدیرنیتته ی به دزیوی نیشان دا. گومان له وه دانیه که کۆمه لگای مۆدیرنی هه نووکه یی له زۆر لایه نه وه هه مان کۆمه لگای مۆدیرنی سه ره ده مای مارکس و پیر نییه. ته نانه ت ده بی له وه پهری مۆدیرنیتته وه وه بکو ترئ که به پینچه وانهی ئه و شته ی که له رابردودا چاوه پروانی ده کرا مۆدیرنیتته به مانای کۆمه لگای رۆژئاوایی له هیچ کام له قۆناغه تایبه تییه کانی ئه و (کۆمه لگا رۆژئاواییه) دا نابین، یان به بۆچوونی **گیدئیزم** ئه م پرسیاره له ئارادایه که **ئایا له بنه ره تدا مۆدیرنیتته به دیاره ده کی رۆژئاوایی داده نرئ؟** هه لبه ت مۆدیرنیتته به یه کیتک له بنه ره ته کانی کۆمه لگای رۆژئاوایی ناسراوه. به لئین و باوه ر به پینگه یین و گه شه ی هه میشه یی و تازه گه ربی هه موو کات پینویستی به وه هه یه که ئه و قه واره و وینانه ی هه ن به قه واره یه کی کورتخایه ن، زووتیپه ر و مه رجدار دابنرین. به م پینیه هه میشه ده بی چاوه پروانی ده رکه وتنی تایبه ته ندی و قه واره نوویه کان بین. پرسیارگی گینگ ئه وه یه که **دینامیزمی سه ره کیی ره وتی پیشه خوازی چۆن هه لسه نگیندرا یان وه رپخرا؟** جیهانگیری شیوه ی ژیا نی پیشه کاریی شاهیدی که له سه ر هیتز و توانایی هه میشه یی. له هه مان حالدا ره وتی پیشه خوازی به هه ره شه یه کی جیددی بۆ ئه و سیسته مانه داده نرئ که لایه نگرگی ژیا نی سه ر ئه م زه ویه ن. له م به شه دا که پیشه خوازی ره نگه له گه ل به رته سکویه کانی خۆی رووبه روو بیته وه. دووباره ئه ندیشه کردن

و ری هه لبژاردنیکی نوئ که له سه ر ریی ئه م بابته یه به باشی ده توانی به شی له هه لسوورانه سه ره کییه کانی مۆدیرنیتته وه لآ بنی. لیره دا ئایا ئه م بابته تانه ئیمه به ره و ئه وه پهری مۆدیرنیتته یان پۆست مۆدیرنیتته ده با، ئه مه شتی که که لانیکه م هه نووکه وه لامی پچ نادریته وه، یان که س نییه بتوانی له سه ری بدوی.

پهراویزه کان:

* Krishan kumar ، "Modernity and its conceptual uses" ، in K.Kumar ، The Rise of Modern Society ، (Oxford: Blackwell ، ۱۹۸۹).

لېځكۆلېنە ۋە ھەيەتتىكى تېرۇتەسەل ۋە بېيۈنەي سەبارەت بە بارودۆخى مۇرقى مۇدېرن پېشكەش كىرد:

كەسايەتتەك كە مېژو ۋە ھەمبەر خۇي ۋە خۇي لەھەمبەر مېژو دادەنى، ئاۋا بېردەكاتەۋە كە ئايا ئەم دوانە ھاۋتەرىپ ۋە ھاۋرېي يەكتەن يان نا؟

مۇدېرنىتە ۋە كو دانانى ھەستەكردانەي تاك لە نېو مېژو ۋە ديارىكردى تاگادارانەي شوناس ۋە شوپن ۋە جىڭەي خود لە مېژوودا دەتوانى بچىتە فۇرمىكى كەشېنەنە يان رەشېنەنەۋە. لە ھەردوۋە ھالەتدا نەتەنېا دەبى گۇرپانكارىي لە شىۋاز ۋە دەرپىندا رووبدات، بەلكو دەبى لە گەھەر ۋە چەندايەتتى ھزرى سايسىشدا بىتە ئاراۋە. مۇرقى مۇدېرن لە نېو رەۋتى پېۋەندىيەكى وشيارانە لەگەل مېژوودا دەزى. ئەگەر لە دەرۋەدى چۈرچىۋەي باۋ ۋە سوننەتدا ھەلدەسوۋرى ئەم رەۋتە تا رادەيەك دەكەۋىتە نېو ماناي كىنايى ۋە خۈزەبىيەۋە: ئەگەر پېيۋايە بەلېنى داۋە بەدھاتوۋ يان لە روۋى بوۋىرى ۋە خۇنەپاراستنەۋە يان بەپىي ھىزىكى پېشېنېكىردنە كە پىي دەلى مېژوۋ چۇن دەبى بەرەۋ پېشەۋە ھەنگاۋ بىنى. تاقمىك پېيانۋايە كە پاۋاخۋازىي، بەرھەمى تايبەتتى ئەم وشيارىيە مۇدېرنىيە. ئەم باۋدەرە رەنگە يەكەمجار لە توۋى بەرھەمەكانى ئىدەمۇند بىرىك ۋە ھىڭلدا ھاتىتە ئاراۋە ۋە ھەنگىرى پېداھەنگوتنى باۋ، عادەت، داب ۋە نەرىت ۋە دەمارگىزى گەلېكە لە لايەن ئەم مۇرقانەي لەم بابەتەنە دوور بوۋنەتەۋە ۋە وشيارىيان بوۋە ھۇي ئەۋە كە كەلەبەر بىكەۋىتە نېۋان ئەۋان ۋە بابەتتى ستايشىكراۋ ۋە رېزىلېگىراۋ. بېجىگەلە ئەم شۇرە دەشگوتىرى تىۋر يان بۇچوۋىكە كە گەشە ۋە تەشەنەي خۇي بە قەرزدارى رۇخى مۇدېرن دەزانى. رەنگە بەم ھۇيە كە شۇرشى تېككەر ۋە لەناۋبەرى مېژوۋىيەكە كە رۇخى ناۋبراۋ ھەمىشە خۇي

مۇدېرنىتە ۋە مۇدېرنىزم

ئىتېمۇلۇۋى ۋە تايبەتەندىيە سىنتاكسىيەكان^(۱)

راجىر سكراتۇن - مالكۆم برادبورى

لە بارەي چەمكى "مۇدېرنىتە" ۋە "مۇدېرنىزم" گەلېشت ھەن، كە لە دىدى واتاناسى ۋە سىنتاكسى ۋە ئىتېمۇلۇۋى ۋە زمانناسىيەۋە باسىان لىدەكرى، بەلام لىدەدا زۇر بە كورتى روانگەي سكراتۇن لەمەر مۇدېرنىتە ۋە ئىتېمۇلۇۋىيەكەي ۋە دواتر بۇچوۋنەكانى برادبورى ۋە دىتران ئاراستە دەكرىت كە باسى مۇدېرنىزم ۋە بەكارھىنەنە سىنتاكسىيەكانى مۇدېرنىزمە. دزايەتتى نېۋان "لە مېژىنە" ۋە "مۇدېرن" يەكەمجار لە چاخى رىتېسانسدا ھاتە ئاراۋە، بەلام ۋىدەچى كە ماناي تەۋامۇدېرنى وشەي مۇدېرن داھىتراۋ ۋە بەدېھاتوۋى داھاتوۋە، واتە تىڭەشىتنىكى گۇرپاۋ لە جىھان ۋە خود كە سەرچاۋەكەي ژيانە لە ئىستا يان ھەنوۋكەدا نەك رابوردوۋ يان پېشوو. لە روانگەي ئىتېمۇلۇۋى ۋە زمانناسىيەۋە ئەم زاراۋىيە (مۇدېرنىتە) - دەگەرپىتەۋە سەر وشەي "Mode" ۋە وشەي "Fashion". چەمكى مۇدېرنى ئەم وشەيە (مۇدېرنىتە) نامازە دەكا بە سەرجمى ئەم شتانەي بۇ تاكى كە دەيەۋى لە ھەنوۋكەدا بىژىت، گرېنگ ۋە پېۋىست ۋە ھاشاھەلنەگرن - يەكەمجار لە بەرھەمەكانى "ژان ۋاك رۇسۇ" ۋە دۋاي ئەۋىش لە بەرھەمى زۇربەي نوۋسەران ۋە بېرمەندانى چاخى رۇشنگەرى ۋە سەردەماي رۇمانتىكدا ھاتوتە ئاراۋە. رەنگە يەكەمجار ئەمە ھىڭل بوۋ، كە

له گەل بەراورد دەکا. دەتوانین ئەو ناكۆكییەى نیوان پاونخوازى و شۆرش ھەر بەوجۆرى باسى لیبوھەرا له دابەشکردنى جەمسەرىى كارل مانھایدا بیینین: مانھایم ئەندیشە و بیرکردنەو دەکاتە دوو بەشى نایدیۆلۆژى و یۆتۆپیا. تاقمیکیش پینانویە که گەوھەرى مۆدیرنیتە نھیلیمە و گریدراوہ بە قبوئلکرانى مەحالبوونى نھیلیمەوہ. بەم پینە راي بېرمەندانیک وەکو ئیوان تورگینیف، فریدریش نیچە و میخایل دۆستۆیوسفى لەسەر ئەم بابەتە دەناسریتتەوہ. ^(۲) بۆ وەلامدانەوہ بەم بارودۆخە نالەبارە، تەنیا مرۆقى مۆدیرن دەتوانی بیر لە تیۆرى "بەلین" بکاتەوہ لە بەرامبەر ئەو پلان و سیاسەتانەى تەنیا لە ریی بېبەلینى و پشت تیکردن لەوان پاساویان بۆ دەدریتتەوہ.

سەرەرای کەلکەلە ھزریبەکانى رۆحى مۆدیرن، نارمانجى مۆدیرنیتە ھەروا بەگورە و ھەلگری دیمەنە سەرنجراکیشەکانى خۆیتەى. بانگەوازکردن بۆ مۆدیرنیزەکردنى ماف، یاسا، دامەزراوہکان، پیشەکارى و بەرھەم، شیوہکانى ژيانى مرۆف، نایین و نایینزاکان بۆتە پینوهریکى گرینگ یان تاییبەتمەندى سەرەکىى گوتارى سیاسى. ئەم پرسە بوو ھۆى ئەوہى تاقمیک پینان و ابیت وشەى مۆدیرن لەگەل عادیەتى لە پشبوونى مەبەست لە ئامرازەکان و ھەروہا گۆرپینەوہى نامپەرە پیشەبە ھەلسوورەکان لەگەل مرۆقى دەستەوہستان، بەیەك شت دابین، بەلام ویناچى لە مشتومرەکانى سەبارەت بە مۆدیرنیزاسیون (نوێکردنەوہ) دا پرسەکان زۆر سادە و سانابن. خالى ناوبراو تەنیا دەبى بە بیچمیکى بەرتەسک لە بواریکی بەرین لە دژایەتییەکان بزانى.

لەلایەكى دیکەوہ تیۆرى مۆدیرنیتە کہ لە ئەم ئیستادا بوارەکان و لقی جۆراوجۆرى وەك کۆمەلناسى، ئابوورى، دەروونزانى، میژوو، فەلسەفە،

ئەدەبیات، ھونەر، تیۆرى کولتوورى، تیۆرى کۆمەلایەتى، جوانیناسى، زمانناسى، دیاردەناسى و باقى لقەکانى دیکەى تەنپوہتەوہ (ھەم لە جى پىسپۆرى زانستى و ئاکادیمی ئەم لقانە و ھەم لە چوارچۆھ گشتییەکاندا) - لە راستیدا ھەولیکى یاسادار و وردە بۆ دۆزینەوہ و تیکەبەین لە تاییبەتمەندییەکان و چۆنایەتى و چوارچۆھى "ھەنووکە" لە ریی بەرواردکردنى لەگەل سەدە و چاخەکانى رابوردوو. لیبەدا کاتى لەم لایەنەوہ دەروانینە مۆدیرنیتە، پینوانە و تاییبەتمەندى جۆراوجۆرى بۆ دەدۆزینەوہ لەوانە: گەشە و پشکەوتنى زانست و تەکنۆلۆژى، بازرگانى، جۆراوجۆرى کاروبیئەتى ئابوورى، ھاتنەنارا و گشتگیرتربوونى سیستەمى سەرمايەدارى، پۆلیس، دەزگای زانیارى و سیخوورى، پیداوپیستییە پشکەوتووەکانى گواستەنەوہ و گەیاندن، پینوھندى ناسمانى، دەریایى، زەمینى، دۆزینەوہ داگیرکردنى پانتاکانى دەروہى کەش، تەکنۆلۆژى پینوھندى لە رینگای مانگی دەستکردەوہ، چاودیری و کۆنترۆلى ورد و گشت لایەنەى سەرەجەم کاروبار و لایەنەکانى ژيانى تاکى و کۆمەلایەتى، گەشەى لادین و چەند خودایى، گەشەى عەقلانییەتى بوروکراتیک، ھیرشى عەقلانییەتى ئامرازى بۆ گۆرەپانى عەقلانییەتى کولتوورى، گەشەى لەرادەبەدەرى شارنشینى و کۆرەوہى مەزن لە دپھات و شارە بچووکەکانەوہ بەرەو شارە گرینگ و گەورەکان، تەشەنەى لەکارکردن خوازى، زالبوونى کولتوورى رۆژئاواى یان بە واتایەكى دیکە بە رۆژئاواى بوونى جیھان ^(۳) و جیھانگیری رۆژئاوا ^(۴) بەرفراوانبوونى دیموکراسى و لە ھەمانکاتدا گەشەى پیشەخوازى، ئامپریزم، لە خۆنامۆبوون (ئیلیناسیون) و زۆر بابەتى دیکە کہ لیبەدا تەنیا ئامازەمان بە چەند دانەبەکیان کرد.

بەلام لە راستیدا خالى سەرەككى دەگەرپتەوه بۆ سەر دژوازيونى مەعريفە ناسىيەكەى: دىئاي مۆدېرن دىئايەكە شوپنەوارى لە چاخى رۆشنگەرييه وه وەرگرتوه، دىئايەكى زانستىيه و لە هەمانكاتدا ناپارازى، ئەمە لە كاتىكدايه كە دىئاي پيش مۆدېرن دىئايەك بوو خۆرافەپەرست و پىر لە وهەم، ساويلكە، زووباوهر، دىئايەكى جادوويى و سىحراوى. بەم پيشە زۆربەى مشتومرە گرینگە فەلسەفییەكانى سەبارەت بە بواری و گۆرەپان و سنوورى ئەقل يان زانستن. هێماى مۆدېرنىتە لىكدهدەنەوه. لە فەلسەفەدا زۆرجاران مۆدېرنىتە بۆ دەستنيشانکردنى چاخ و قۇناغ و ساتى جۆراوجۆرى گەشبنىيه مەعريفە ناسىيەكان لە كاراوه.

لە سەدهى چاردهى زايىنىدا نۆمىنالىزم (Nominalism) يان فۆرمى مۆدېرنى رىئاليزم لە ناكۆكى لەگەڵ فۆرمى كۆن يان Antique دا بوو. لە سەدهى هەژدەيهەدا دىكارى بە هۆى باوهرى بە بىركارى و زانستى سروشتى بە "باوكى فەلسەفەى مۆدېرن" ناسرا بوو. رۆسۆ تەفگەرپىكى وه پىخست كە بەم پيشە ئەقل بە جۆرە نەخۆشىيهكى بەژان و درىۆخايەن بۆ مرۆفایەتى دادەنرا ئەك ئەوهى خشللى جوانى مرۆفەكان بى. هېگل ئەم بۆچوونانەى بە هېنانەتاراي فۆرمىكى سەرترى ناسىن - ئەقلى دىئالېكتىكى يان تىۆرى - قورس و قايمتر كرد كە خەرىك بوو هەتا تاك رەهەندىي ئەقلىخوازى "رۆشنگەرى"ى سەدهى هەژدەيهەم بالادەست بكا. بەم شىۆه سەرکۆنەکردن يان بە سووك و چروكکردنى رۆشنگەرىيە بە بيانووى ئەوهى كە كارەسات و ئەو نەهامەتییانەى كە لە مۆدېرنىتەوه سەرچاوه يان گرتوه يان توندوتىژىيهكانى شۆرشى فەرەنسا، بوونەتە كارپكى ئاسايى و گشتگير. دواتر هەر ئەم بابەتە بە چەند گۆرانكارىيهك لە "تىۆرى ئايدىلۆژى"ى كارل ماركسىشدا ئاراستە كرا، لە بۆچوونەكانى فریدریش نىچەدا ئەم

چەمكە لە فۆرمى شەرمەزارکردنى سەرلەبەرى فەلسەفەى رۆژئاوا، لە سەردهەماى سۆكراتەوه هەتا چاخى خۆى رەگى داكوتا.

لە فەلسەفەكانى سەدهى بيستەميشدا جارنەجارپك لە خۆبايى و جى خۆشكەرىي مۆدېرنىتە وه بەرچاوه دكەوى، بەتايبەتى لە لايەن پۆزىتېفېزمى لۆژىكى و ماترىئاليزمى دىئالېكتىك كە بۆ زىندووکردنەوه و خولقاندنەوهى هەولياندا، بەلام لە لای تىرى پرسەكەدا فەيلسووفانىك وه كو ماکس هوركهايمر و تىودۆر ئادۆرنۆ و ماركوزه و هابرماس و مەك ئىنتاير لايەنگرى و پشتىوانىي جىدىيان لە مەتەرىزى رەخنەگرتن كرد و بەرنامەيهكى تۆكمە و بەهيزى نوپيان لە ژىر سەردىپى "تىۆرى رەخنەى" ئاراستە كرد. لە بەرامبەرىشدا فەيلسووفانى پۆست مۆدېرنيزم وىستيان بەرەنگارى ئەم بزووتنەوه رەخنەبىانە ببنەوه و بەسەرياندا زال بن. ئەو پيش لە رپى تاوانبارکردنى ئەوان بە چەشنى ئالۆژىي شاراوه يان كەوتنە داوى ئەو شتەى دەياخستە بەر رەخنەوه، لەم روانگەيهوه ئەوان (تىۆرىسيەنە رەخنەبىەكان) بە تىۆرى "رۆشنگەرى" يەوه بە دواهە قىقەتېكەوه نووساون. تىۆرپك كە ئىمە سەرەپاي گشت شتەكان لانيكەم هيوادارىن لىي نزيك ببىنەوه.

بەلام لە مەر بەكارهينان و واتاكانى مۆدېرنيزم لە روانگەى سىنتاكسى و زمانەوانىيهوه دەبى بگوترى ئەگەرچى ئاوالناوى "مۆدېرن" بۆ زۆربەى دياردەكان و لە سەردهەما جۆراوجۆره كاندا لە كاراوه، بەلام لە ئىستادا وشەى "مۆدېرنيزم" وهكو واتايەكى گشتگير و كامل جپى خۆى خۆش كرووه كە دەرپانپتە لايەنگرىيهكى نپونەتەوهىي لە شيعر، چىرۆك، شانۆ، مۇسىقا، فىلم، شپۆهكارى، بىناسازى و باقى لقە هونەرييهكانى رۆژئاوا لە سالەكانى كۆتايى سەدهى نۆزدەدا، لايەنگرىيهك كە شوپنەوارى قول و بەرچاوى لە

سەر بەشىكى گەرەى ھونەرى سەدەى بىستەمدا داناۋە. ئەم لايەنگرىيە راست پىش يان كەمىك پاش شەرى يەكەمى جىھانى بە لوتكەى گەشە و بەربالوى خۇى گەيشت. لە ئىستادا بە دلتىيايەۋە ناكوتى كە ئايا ئەم لايەنگرىيە ھەروا درىژە بە ژيانى خۇى دەدا، ئايا بوونى عەينى ھەيە يان ئەۋەى چاخىكى نوى لە شىۋازەكان دەستى پىكردوۋە؟ بەم پىيە فرانىك كرىمفورد دابەشكردىكى پىر قازانچى لە نىۋان دوو قۇنغاغ يان دەۋرەى مۇدىرنىزىمدا ئەنجام داۋە:

مۇدىرنىزىمى كۆن (Palaeo – modernism) و مۇدىرنىزىمى نوى (neo mod -) ، پالىو مۇدىرنىزىم نىشانەرى يەكەم تەقگەرەكانى نىۋ گۆرەپانى ھاتنەنارا و گەشە و كاملبوونى مۇدىرنىزىمە و نىۋى مۇدىرنىزىمىش نىشانەرى بزۋوتنەۋەگەلىك وەكو سورىالىزىم و پاش پىكھاتەخوازىيە. تاقمىتىكى دىكە بەتايبەتى لە ئەمرىكا (نوسەرانتىك وەكو ئىھاب ھەسەن، رۆى بۇقىن، عەلى رىتانسى، لىزلى فېدلىر و... تاد) جىۋاۋزى و پۇلىنبەندى ئاشكراتىران ناراستە كردوۋە، چەشنى شىۋازى پۇست مۇدىرنىستى نوى كە بوۋە ھۇى دژكردەۋەيەك لە ھەمبەر فۇرمالىزىمى مۇدىرنىستى. چەشنى ھونەرى دىھاتى جىھانى و گروپى، بەرھەمى چاخى پاش كولتورى كە لەسەر بزۋوتنەۋەگەلىك وەكو "ھونەرى شانسى"، "دژى ھونەر"، "دژى ئەدەبىيات"، "ھونەرى خۇۋىرانگەر" و "رۆمانى نوى" داكۆكى دەكا.

مۇدىرنىزىم لە پلەى زاراۋەيىدا نىشانەرى شىۋازىكى تايبەت و كاملە و ۋەكو كۆسپى سەر رىگاي رىژەيەكى زۆر لە بزۋوتنەۋە بچووك و جۇراۋجۆرەكانە كە دەكەۋنە رىزى ناتۇرالىزىمى بەسەرچوۋ، لىرەدا دژايەتتى لەگەل پۇزىتىشنىم و دژايەتتى لەگەل رەنگدانەۋە لە زۆرەى ھونەرمەندان و بىرمەندانى كۆتايى سەدەى نۆزدەيەمدا بە تايبەتمەندى ئاشكرى ئەم

بزۋوتنەۋە بچووكانە دادەنرىن. بەم پىيە دەتوانىن مۇدىرنىزىم بە ھەلگىرى بزۋوتنەۋەگەلىك دابىنەى ۋەكو سىمبۆلىزىم، ئىمپىرىسىونىزىم، سەردەماى^(۵) (Decadence) لە كۆتايى سەدە، فاۋقىزىم Fauvism، كويىزىم، پاش ئىمپىرىسىونىزىم، فۇتۇرىزىم، Constuctivism، ئىماژىسىم Imagism و فۇرتىسىزىم لە قۇنغاغىكدا كە تا شەرى يەكەمى جىھانى و دواترىش درىژەى دەبى. بىجگەلەۋانە لە كاتى شەرى و دواى شەرى سى بزۋوتنەۋەى دىكە سەرىان ھەلدا كە دەتوانىن ئەۋاننىش لە رىزى ئەۋ بزۋوتنەۋانەدا پۇلىنبەندىيان بەكەين كە شۆينەۋارىان لە شىۋازى مۇدىرنىزىم ۋەرگرتوۋە: ئىكسپىرىسىونىزىم، دادا و سورىالىزىم. بەشنىك لەم بزۋوتنەۋانە لەگەل يەكترىدا زۆر ناكۆكن. بەلام لە ھەمانكاتدا لە روانگەى شىۋازىيەۋە زۆر خالى ھاۋبەشيان لەگەل يەكترىدا ھەيە. بەم پىيە بزۋوتنەۋەگەلىك ۋەكو ناتونالىزىم Atonalism لە مۇسىقا، دژايەتى لەگەل دووبارە نواندەۋە لە شىۋەكارى، شىعەرى بى كىش، شىۋەقى توخە چىرۆكىيەكان، رەۋتى ھىنانەتاراي وشىارانە لە رۆمان، كاركدخوازىيە لە بىناسازىيە و بە گشتى كەلكوەرگرتن لە كەش يان فۇرمە ناسمانى و زەۋىنىيەكان يان فۇرمە تىكەلاۋ و ناۋىتەى يەكتەر لە بەرامبەر فۇرمە ھىلى و سادە و نواندەۋەكان لە تايبەتمەندىيە گرىنگ و ھاۋبەش و دووپات بوۋەكان. تايبەتمەندىيەكى ھاۋبەشى دىكە كە رەخەگران لىي دەكۆلنەۋە نامادەبوونى توخى داھىنانسپىنەۋەيە (بە باۋەرى فرانىك كرىمفورد) لە فۇرمە مۇدىرنىتەكاندا: داھىنانسپىنەۋە لە ناخخوازىيە تەكنىكى يان لە ھەستكردى خوازەبى و كىنايى. لە بوارى ئەدەبىيات و ھونەرە دىدارىيەكانىشدا ۋەرچەرخانىك دەبىنە لە چاخى كۆتايى رۆمانتىكخوازىيە لە بزۋوتنەۋەى سىمبۆلىزىم و ئىمپىرىسىونىزىمەۋە بەرەۋ

ویناکردن و سازکردن و وینا و سیمبولسازیی دژوار و کلاسیک و ناشهخسی و دواتر بهره و رۆمانتیکخوایی مۆدیرن و فیزیولوژیک له سوریا لیزمدا.

مۆدیرنیزم سهرانسهری ئهوروپای ته نییه وه و له سهردهمای جیاواز و له نیو ولاتانی جۆراوجۆردا به وپه پری هه لسه سورپان و ده سه که وته کانی خۆی گه یشت: له رووسیا راست له ساله کانی پیش شوپش، له ئەلمان له ساله کانی دهیهی ۱۸۹۰ و دیسان له ساله کانی پیش شه پری یه که می جیهانی، له ئینگلیستان له ساله کانی پیش شه پ واته سالی ۱۹۰۸، له ئەمریکا پاش سالی ۱۹۱۲، به لام له فه رانسه مۆدیرنیزم نه ییتوانی به لوتکه بگا، به لئکو هه لکشان و داکشان و پرشوبلاوی هه بو که پاش ۱۹۳۹ که وته سه راولیژییه وه. له نیوان ولاته جۆراوجۆره کاندای هه روه ها له نیوان لقه جۆراوجۆره هونه ریه کاندای دانوستان و کارلیکی زۆر به دی کرا، کارلیکی زۆر ئالۆز و تیکه له لکشراو له نیوان چوارچیوهی جۆراوجۆردا روویدا: شیعر به شیوهی مۆسیقای لیها، شیوه کاری بو به په یکه رتاشی، بیناسازی به لایه نی هونه ریهی گه یشت و دواتریش له هه ر لقی کدا پۆلیک دۆزینه وهی پسپۆرانه سه ری هه لیئا.

له لایه کی دیکه وه مۆدیرنیزم خاوه نی توخه ی پیکه یته ر و پالپشتی جوانیناسی و فۆرمی تایبه ت به خۆی بو وه و زۆر جار دهنه توانین به بزوتنه وه یه کی دابنیه ی که ده یه وهی سنووری جوانیناسی خۆی له هه مبه ر هیه ی هه ره شه ی هزی، کۆمه لایه تی و میژوو ییه ک پپاریزی که له گشت سۆنگه یه که وه بوونیان خسته ته ژیر مه ترسی جیدیه وه، به لام ئەم پرسه زۆر به رفراوان و به ربلاتر بو وه له گۆرانکارییه فۆرمیه کاندای پیته ندیهی مۆدیرنیزم له گه ل بیر و نه ندیشه ی مۆدیرن و پۆلۆرالیزمی مۆدیرن و له گه ل ئالوگۆر و گۆرانکارییه مه زنی سه ربازی، سیاسی، ئابووری، کولتووری و

نایدیۆلۆژیکیهی سه ده ی حازر زۆر جیدیه و جیهی تیغه کرینه. تاقمیک پپیان وایه که له راستیدا فۆرمه جۆراوجۆره کانی مۆدیرنیزم - هه ر کامیان به توخم و پاژه جۆراوجۆره کانی خۆیان وه کو دابه شبوون و پرشوبلاوی و ناخخوایی و فه یران - له میژووی مرۆقابه تیدا رووخان و هه لوه شان وهی سه رجه م سوونته ته هونه ریه کانیان تۆمار کردوه. ئەم چوارچیوه جۆراوجۆرانه به دوا یین مه ته رتیره کان داده نرین که له لایه ن جوانیناسیه وه به دژی به ربه ریه ت و وه حشیگه ریهی به کار ده هیترین. (هه ر به و شیوه یه ی له زۆر به ی بزوتنه وه سیمبولیستییه کاندای دهبیندری). هه روه ها دهنه توانین به گه ران و سه رنج و پشکنین بۆ دۆزینه وهی شتیکی تازه ی دابنیه ی. ئەوه ی روون و ناشکرا بی ئەم خاله یه که مۆدیرنیزم هه م له دیدی شیوه و جۆری پیشکه شکردن و هه م له دیدی روانین و روانگه و بۆچوون، شیوه ی تیگه یین و باوه رپی خوده وه به چه شنێ گواسته نه وهی خیرای رادیکالی شیوی کۆمه لگا و ئەرکی هونه رمه ند و هونه ره که ی و فۆرمی هونه ریهی له فه لاهم ده دری. له راستیدا مۆدیرنیزم به شیوازی بازنه یی هه میشه بگۆری زه مان - شوپنه وه داده نری، به م هۆیه هونه رمه نده مۆدیرنیسته کان بۆ حالیه بوون و تیگه یینی خۆیان نیازیان هه یه به پپوانه گه لیک بیجگه له پپوانه ی گونجاوی هونه ره کانی چاخه کانی پپشوو.

یه کیکی دیکه له و گۆره پانه گرینگانه ی تپیدا مۆدیرنیزم بو به سه رچاوه ی گۆران و هه لویستی نوی، گۆره پانی نایین و زانستی که لام یان به واتایه کی باشتر گۆره پانی خواناسیه. له م پپوه ندیه دا مۆدیرنیزم بو به ته فگه رپیک بۆ هپنانه ئارای ئالوگۆر و گۆرانکارییه کان یان مۆدیرنیزه کردنی بیر و بۆچوون و باوه رپی که لامی، ئایینی و وه لانان یان لانیکه م ساغکردنه وهی به شیک له باوه رپه باو و زاله کان له خواناسه کاندای. هاوته ریب له گه ل ئەمانه پپشه روهانی ئەم بزوتنه وه یه هه ولئاندا له ریهی به

خزمه تگرتنی دهره نجام و دهستکه وته کانی ره خنهی ئاسمانی و دۆزینه وه زانستییه کان و که لکوه رگرتن له بارودۆخی کولتوری مؤدیرن به مه به سسته ناوبراوه کان بگهن. له ئینگلیستان و ویلیه ته یه کگرتوه کانی شه مریکادا واتای مؤدیرنیزم بۆ خواناسه مؤدیرنه کان و باقی لایه نگر و پشتیوانانی لیبرالیزمی ئایینی به کارهینرا، به لām به کارهینانی سه ره کیی مؤدیرنیزم وه ک سه ردیپیک بوو بۆ روانگه و بۆچوونه کانی دهسته یه ک له بیرمه ندان و هزرخانانی که نیسه ی کاتولیکی رومی.

راگه یاندرای گشتیی پاپ "پیوس" ی دهیه م که له سالی ۱۹۰۷ دا بلاو بۆوه، بووه هۆی ناوبانگ و جیمتمانیه یی و شوناسی گشتییان و ههروه ها له راستیدا به چه شنۆ حوکی مه رگیشیان بوو. ریبه رانی شه دهسته یه ئالفرید لوییزی (۱۸۵۷-۱۹۴۰) و جۆرج تیریل (۱۸۶۱-۱۹۰۹) بوون. دوو کهس له قه شه بلیمه ته کان له گه ل خویندنه وه ی ره خنهی سه باره ت به شوینه کانی سه ره له دانی ئایینی مه سیحی ناکۆک بوون. شه وان بانگه وازی پرۆستانتیزمی لیبرالیان ره تکرده وه که گه رانه وه بۆ سه رچاوه ی "ره سه ن، نایاب و پیرۆز" بوو و به جیگه ی شه وه پيشوازییان کرد له ره وتی به رفه بوونه وه ی گه شه ی ئایینی و مه سیحی له میژوودا. له دیدی شه واندا بنه ره ته ویشک و ستایشکراوه کان، مه راسیمی دۆعا و ئایینی که نیسه کانی کاتولیکی رۆمی به نیشانه ی باش، کاریگه ر و بایه خدار له ئیمان و ژبانی رۆحانی داده نران، به لām پیمان وابوو که کاتولیزیمی نوۆ و کاملتر خه ریکه بیته ئاراوه. پاپ حوکی کافرپوونی شه وانیدا و که نیسه ی کاتولیکه رۆمییه کان ده بوايه له تیکه لاوبوون له گه ل شه وان خۆببویرن.

پهراویزه کان:

□

۱. R. Scruton & M. Bradbury "Modernity and Modernism: Etymology and Syntactic Features", in R. Ellmann & C.

Feidelson (eds.) The Modern Tradition (N.Y: ۱۹۶۵). □

۲. Westernization of tha world.

۳. Globalization of tha west. □

□

۴) Decadence سه ره ده مای له ناوچوون، لقیك له ته قگه ره سیمبولیستی و جوانیناسییه کانی سه ده ی نۆزده (هونه ر بۆ هونه ر) له بواری شه ده بیاتدا. شه م بزووتنه وه یه له سالانی دهیه ی ۱۸۴۰ به دواوه بۆ ناره زایه تی له هه مبه ر کۆمه لگای بۆرژوازیی فه ره نسا سه ریبه لدا و له سه ر توخم گه لیک وه کو سه رئیشه ی درپۆخایه ن، تاویاو، بیزاربوون له دنیا شه ویش له تیروانینی سیمبولیستییه نه بۆ شیعر و شاعیر، داکۆکی ده کا و باوه ری به به لینی شه خلاقیی هونه رمه نده. وه کو زۆربه ی بزووتنه وه سیمبولیستییه کان له ناوچوونیش دیارده یه کی نوۆ بوو که بوو به به رسقیکی زهینی و شیوازیکی ژبان. دروشمی په ره پیده رانی شه م بزووتنه وه یه و ته یه کی به ناویانگی ژان نیکۆلاس ئارتوور ریمو (۱۸۹۱-۱۸۵۴) شاعیری فه ره نسا ییه که: شاعیر به تیکدانی هه میشه یی و چر و به لگه داری سه رجهم چه مک و واتاکان، خۆی وه کو چاوه دپیر و بینه ریک نیشان ده دا.

بزووتنه وه ی له ناوچوون هاوپی له گه ل جۆری له هه سستی دژه نۆرمی، بی به لینی و بیه یوایی کۆتایی سه ده، نزیکایه تی زۆری له گه ل بزووتنه وه کانی دهیه ی ۱۸۸۰ و ۱۸۹۰ ده بوو.

ناو و خەسلەتی مۆدیر نيزم

مالکۆم براد بۆری / جەمیز مەک فارلەن

سەردە ماکان بە پێچەوانەى مێژووی رۆژ ژمییری، هەقیقەتیان نییە. تیگەشتن گەلیکی پەسندخووانەن کە ئیمە بە دەوری رووداوەکانی رابردوودا هەلیان دەچنن، لە باسەکاندا سەرنج دەدەین، بەلام زۆرجاران ئەندێشەى مێژوویی بە لاریدا دەبەن.

G. M. Trevelyan

(١)

ناسینی هەژینەری کۆلتور هەولێکە بۆ تۆمارکردنی ئەو گۆرپانکاریی و ئالووبریی و هەستیاریبوونانەى کە لە مێژووی هونەر و ئەدەب و ئەندێشەدا بە شێوەى سیستماتیک دینە ئاراو - ئەمەش زۆرجار سێ چەشنە هیزی جیاواز نیشان دەدا: لە لایەکەوه رادەى ئەو هەژانانەى رۆژ بەدی دەکرین کە بە روالەت لە گەڵ گۆرپانکاریی بەرەکان دین و دەرۆن. ئەو هیلانە دەپێون کە لە جوولانەوهى سەرەتاوه تا ئەوپەرى هیژ و هەروەها لە دوا لەرزە نزمەکاندا درێژەیان دەبێ. دەیهیهک پێوانەیهکی گونجاوه، ئەو ئالویر و گواستەوانەى گەورەترن و کاریگەریی قوول و درێژخایەنتریان هەیه، بە سیستمی پێوانەیهکی تریابەت دەکرین و سەردەمای بەرفرەبوونەوهى شێواز و هەستیاریبوون هەلەچنن کە دەکری بە پێوانەى سەدە بەراورد بکرین. دەستەى سێهەم بریتیین لە گواستەنەوه مەزنەکان و ئەو هەلچوونانەى کە کۆلتور هەلەتەکیین، ویکهاتنە بنەرەتییهکانی رۆحی خۆلقینەری مرۆف، کە لە روالەتدا تەنانەت خۆراکترین و

بە هەرەترین بێر و باوەر و تیۆرەکانی ئیمە پیک دادەدەن. بەشیکی زۆر لە رابردوو ویران دەکەن (بۆ دلنەواىی ئەوان نیوی ویرانە مەزنەکانیان لە سەر دادەنێن). سەرلەبەری شارستانییهت یان کۆلتوریک دەخەنە ژیر پرسیارهوه و وایان لێدەکەن کە زۆر خێرا خۆیان بنیات بنێنەوه. ئەم وتەیه کە سەدهی بیستەم هونەریکی نوێی بۆ بەدیاریی هیناویین حاشاهەلنەگره و ئەم وتانە دۆزینەوهی بەشیکی لە نیشانە سەرەکییهکانی خۆی. بەلام زۆر لەوه زیاتر پیمان وایه کە ئەم هونەرە نوێیه لە هەلچوونی چەشنی سێهەمەوه رێچکەى بەستووه. ئەم بۆچوونە سەیر و سەمەرە و سەرسوڕهینەر نییه. یه کێک لەو لایەنانەى سەردەم کە لێی دەدوێن ئەمەیه کە زۆر بە توندوتۆلی مێژوو دەخولقیین، لە خزمەتی تیۆرەکانی قەیران - ئەوهەر دایه و هەلتهکینەری مێژوویه. ئەم تیۆرانە زۆر ناشان و ئیمە تەنیا لەبەر پێویستی ناماژە بە نمونەى کورت دەکەین، بۆ وێنە هیپرپرت ریدەرت Herd bert له سالی ١٩٩٣دا بۆچوونەکەى بە کورتی ئاوا دەردەبریت:

پێش هەنووکەش لە مێژووی هونەردا گەلی شۆرش سەریان هەلداوه. هەر بەرەیهکی نوێ شۆرشیکى نوێی لە سەر دەستە. لە هەر قوناخ، لە هەر سەدە یان شتی لەم چەشنە گۆرپانکارییهکی مەزن و قوول سەبارەت بە هەستیاریی هونەر روودەدەن کە پێی دەلێن سەردەمیک - تریچینتۆ^(١)، کواترۆچینتۆ^(٢)، بارۆک^(٣)، رۆکۆکۆ^(٤)، رۆمانتیک، ئیمپرسیونیست و شتی لەم چەشنە - بەلام بە بۆچوونی من دەتوانین جیاوازییهکی تایبەت لە شۆرشى هاوچەرخ بەدی بکەین: زۆریش لە شۆرش ناچێ کە پێویستی بە هەلتهکاندن یان تەنانەت گەرانەوه هەبێ، بەلکو زیاتر چەشنیک دابرا، چەشنیکى تەواو لە گەرانەوه، رەنگه بتوانین بلێین چەشنیک شکانەوهى خود بێ، بەلام تایبەتەندیهکی هەیه، کە دایه هەلگری دلتهزینییه.

رید لەم باسەیدا کە سەبارەت بە کاریگەری گۆگن و دواتر وان گۆگ و پیکاسۆیە، پیتی وابوو کە هەنووکە لە ئورپادا پەرورەدەکردنی ئاسایی هونەری هیلکاریی لە ئارادا نییە، تەنانەت لە بەرامبەر پەرورەدەکردنیک لە شێوەی میژوویی راناوەستین، بەلکو دەبینین کە سەرلەبەری سوننەت لە ناکاو شەقارشەقار دەبێ. بە ئاشکراییی بەرھەمی پینج سەدە هەولێ ئورپایی وەلادەنرێ^(۵). سی. ئیس لوویس لە ساڵی ۱۹۵۴ - دا لە کەمبریج پەیفی سەرەتای خۆی لە ژێر سەردێرێ دەربارە زەمان لێدراوی^(۶) لە سەر وینەیهکی ئەوتۆ ئاراستەکرد. بە بۆچوونی ئەو مەزنترین دابەشکردنەکان لە سەرلەبەری میژووی رۆژئاوایی - گەرەتر لەو سەردەمای کۆن لە سەدەکانی تاریکی، یان سەدەکانی تاریکی لە سەدەکانی ناڤین جیا دەکاتەو - ئەوێهێ کە چاخی ئیمە لە چاخی جین ئاستین و والتیر سکات جیا دەکاتەو. لە سیاسەت، ئاین، بایەخە کۆمەڵایەتیەکان، هونەر و ئەدەبیاتدا پانتایەك زال بوو:

من وادەزانم کە سەدەکانی رابردوو بەرھەمیکی بەدیھێنابێ کە لە سەدەمی خۆیدا بەقەد بەرھەمی کویستەکان، دادایستەکان، سوریاالیستەکان و پیکاسۆی سەدەمای ئیمە نوێ و هەژینەر و سەیر و سەمەرە بووین. من تەواو پیموایە ئەم وتەیه سەبارەت بە شیعریش راستە... نازانم چۆن کەسێک دەتوانێ گومان لەو بکا کە هەر تەنیا شیعری مۆدێرن لە شیعەرە نوێیەکان تازەترە، ئەمە بە شێوەیهکی نوێ لە رەھەندیکی نوێدا تازەیه.

بەم زووانە بۆ وردتر جیاکردنەوێ ئەم کە لەبەرە گەرەدیه هەول دراو:

رەخنەگری فەرەنسی رۆلان بارت پیموایە کە مۆدێرن لە چەندین ئایدیۆلۆژیاو هەلئۆلاو و لە رەھەند و پێوەندییە نوێیەکانەو رێچکەیی بەستوو و نیو سەدەیی بۆ تەمەنی خۆی دیاری کردوو، دەوربەری سالی

۱۸۵۰ شێوەی کلاسیک نووسین هەلئۆشاو و سەرلەبەری ئەدەبیات لە فلورینووە تا بە هەنووکە بۆتە یەکیک لە سەردێرە ژیریستییهکانی زمان^(۷).

ئەندێشەیی کە لەبەری گەرەدیی نیوان رابردوو و ئیستا و هونەری پێشوو و هونەری هەنووکە، لە لوتکەیی باوەرە گشتییەکاندا - پێش ئەوێ پاژە بەژانەکان تاوتوێ بکریین و خەسلەت و کەرەستەکانی بکەوێتە بەر توێژینەو - لایەنگری زۆری بۆخۆی دەستەبەر کردوو، بەلام ئەمەش ئەو راستییە دەسەلمینێ کە لە نیوان بیروبوچوونی سەبارەت بە سرووشتی قۆناغی نوێ و کاریگەری ئەو قۆناغە لە سەر بیچم و عادەتی هونەرییدا هاوێشیی کەمتر هەیه. دەبێ هەر بێینە مۆدێرن^(۸). ئەم وتەیهی ریمبۆ بە تاییەتی سەرنجمان بۆ ئەو کە شوھەرەوایە رادەکێشێ کە بە سەرماندا زال بوو، بەلام ئەمە بە شێوەی جۆراوجۆر راقە دەکری، ئەمە وەبیرھێنەرەوێ چەند شێوازییە لە هونەری سەدەیی بیستەمدا - فەرەھەندیی وەھا مەزن کە ئاندری مالرۆ لە دەنگی بێدەنگییەکان^(۹) کی خۆیدا باسی چەشنی موزەیی خەیاڵیی شێوازە نوێیەکان دەکا کە نیشانەدەری سەردەمی ئیمەن - نووسەرەن و هونەرەمەندان و بە تاییەتی رەخنەگران و لیکۆلەرەن ئەم وتەیهیان بە شێوەی جۆراوجۆر راقە کردوو. بە لێشاو راقە لە سەر چۆنییەتی هونەری نوێ و گەلی نووسراو سەبارەت بە خەسلەت و ھۆگەلی ئەم هونەرە ئاراستەکراون. زۆربەیی ئەم وتانە تیۆری دۆزینەو، هەرچەند یەکیک لەوان لەسەر ئەم رایە پێداگری دەکا کە هونەری ئیمە بە تەواوی لە سوننەت و مرۆفایەتی دانەبڕاو، لە هونەر و قۆناغی ئیمەدا هیچ شتیکی نامۆ یان نوێ بەدی ناکری. رەنگە بەرچاوترین شتیکی کە هەر راقەیهک لە سەردەمی ئیستا ئێندێشەیی هونەری رەخنەگرانی ئیمەدا - کە هەلومەرجیکی بێکێشەیی هەیه و نیشانەکانیشی جیاوازی توندوتیژانەیی باوەرەکانە - دەتوانێ پێشکەشمانی بکا گێرانیوێهەکی تاییەتی یان لانیکەم کورتە لە دیاردەیهکی ئالۆز و زال،

گولڊېرېڭكى تاكه كه سيبه له بې پايانې وردۀ كاربيه كان، شه مهش رهنګه له جېي خويدا تيكه لاوي باقي تيوره كان بې و به مجوره بهرهمي رهسني خوي به تيگه يشتينيكي رهنه گرانوه ناراسته بكا.

به لام ته گهر سه بارهت بهم ديارديه دژايه تي و جوراوجوري بير و بوجووني نه وتو هبې، به داخوه له سهر نيوه كهي گه لي ريكه وتن هه يه. له به رامبهر نو سراه به ده له كاني ديكه دا دنياي رهنه بؤ شه وي هونه ره كاني سه رده ماي خوي بنا سيته وه، به ناشكرايي موركى وشه ي مؤډيرن - ي ليډاون و نه گهر هه مووي شم هونه رانه وه خو نه گري لانيكه م ده بيته هه لگري به شيكيان، بهم پييه ده سته واژه ي بزوتنه وه ي مؤډيرن، سوننه تي مؤډيرن، سه رده ماي مؤډيرن، سه ده ي مؤډيرن، خودي مؤډيرن و مؤډيرنيزمان هه يه، - يان شه وشته ي كه له به اوردركدن له گه ل بؤ نمونه ناوډير كرنى ههر باب ته يك به ريني سانس و روشنگه ربي، به روا له ت ده بيته چه شنيك هاو تا كرن به زماني شه لمانى - نه ته نيا له م باب ته وه به داخ نابين كه شم وته يه پيشه كبي بوجووني شم له سه ر خه سله تي شه ده بياتي مؤډيرن داده ريژي و ناماده ي ده كا، به لكو له م روانگه يه شه وه يه كه نه گهر له رووي مانا ييه وه به شيويه كى ساوا و نابه جي باسى ديارده ي ميژووي بكري، شم ده مانه وي ده موده ست رهگ و ريشه كهي به زينه وه. مؤډيرن ته كه به شيويه كى گشتي په لي هاويشتوه، له شه پوله ي پيش پاڅر ده چي كه هاوري له گه ل خيرا يي ساله كاندا به ره و پيشه فچوونه، مؤډيرن سالي پار شيتر بؤ شم سال نابيته مؤډيرن، شه مه له گه ل هه ستيار بووني زمان ده سازي. ههر بويه نه مجوره دپړانه هه لده بڅيري. پيدا گري كرن له سه ر گريډاني مؤډيرن ته له گه ل زه مان و ميژوو، واي كروه وه واتاي مؤډيرن قورس و قايم رابگري. كاتي له لايه نيكي شه وپه ر ميژووي تيگه ي، كاتي به پي وته ي جي. شيس. فريزي^(۱۰) يان شيډيټورا ني سوننه تي مؤډيرن^(۱۱) بلين كاتولوس

Catullus مؤډيرنه، به لام ويژيل مؤډيرن نييه، ويون و دان و كلوډو *Clough* مؤډيرن، به لام رون سارد و سپينسيور و تنيستون مؤډيرن نين و كاتي له سه رده مي خوماندا ههر شم هه لويسته مان هه ي، واته پيمانو بې كونراد مؤډيرنه، به لام گالزو ژيني مؤډيرن نييه، لاوازي واتاي شم وشه يه ناشكرا ده ي. مؤډيرن ته بؤ شم هه لومهرجي شم. هه روه ها شم پينا سه يه بؤ خوي له حالي هه يه كه تايبه ته به هه لومهرجي شم. هه روه ها شم پينا سه يه بؤ خوي له حالي گوران دايه. كاتي سه رنج به وشه ي مؤډيرن بده ي و له گه ل شم وشانه، واته رومانتيك يان نيوكلاسيكي به اورد بكه ين ده بينن كه واتا كهي به خيرا يي گوراوه. له راستيدا ههر وهك لايونل تريلينگ ده لي شم وته يه ده تواني وه ره رخنه يكي واتاي هه ي و ناماژه به شويي دژ به خوي بكا^(۱۲). شم شم وشه يه له گه ل هيزي ميژووي به كاردينين تا قوناعي شيازيكي جياواز كه خه ريكه له ناو بچي يان له ناوچوه بژار بكه ين. ههر به م بونه ويه وه كه وشه گه ليكي وه كو پروټو مؤډيرنيزم *Proto Modernism*، پاليو مؤډيرنيزم *Plaeo Modernism*، نيو مؤډيرنيزم *Neo Modernism*، پوسټ مؤډيرنيزم *Post Modernism* باو بووه. هه روه ها شم به كاري ديسن هه تا بهرهمي مؤډيرن بووني هه ميشه يي تيگه يشتن و روانگه ي مرؤفايه تي ليوره بگري كه ليوه ي هه لقوولاوه. شه وي باسى ليكرا جوريك ته شه نه كرنى هه سترده له دنياي مؤډيرن و ديلي چيژي دريژه دانتيكي ناچاره و به هوي خيرا ييه وه به رفره بووني گشت جوولانه وه كه توشي تيگشكان بووه^(۱۳).

به محاله شم وته يه به هوي پنه ندي له گه ل هه ستي روون و ناشكراي سه رده م هيزي خوي ده پارزي. شم هه سته، ميژووي خوازيه كه شم له سه رده مايه كي ته واو نويدا ده ژين، كه ميژووي هاوچهرخي شم بنچينه ي سه ره كي شم هه يه، شم له رابردودا سه رمانه لنه داوه، به لكو بارهاتووي ده وروبه ر يان بيچميكي

پېرېچوپەناين، مۇدېرنىتە ھەستىكرىدىكى نوپىيە، قۇناغىكى نوپىيە لە زەينى مۇرۇقايەتتى، قۇناغىكى كە ھونەرى مۇدېرن پىشكىنوپىيەتتى، ھەستى بە سەرلەبەرى كر دوو و جارى وايە بە دژى وەستاوہ. ئىتر لىرەدا ئەم ناوہ روون بۇتەوہ، بەلام خەسلەتتى جوولانەوہ يان جوولانەوہ كان - چى و بۇچى، چ كات و سات، چ شوئىنكى - زۆر روون و ئاشكرا نىيە. ئىمە لە فەزاي خواستنى ئەو شىوازەنە داين كە بەو رادەيە لىل و ئاشكرايە. لەو گەيشتووين كە كەمتر سەردەمىك چەند رەھەندى ئاواي بە خۇيەوہ دىتووہ و لە روانگەي شىوازي ھونەرىيەوہ ئاوا بەرفرە بۇتەوہ. دامالىنى شىوازيكى ئەوتۆ يان شىوہەيەكى گشتى لەم فرەدەنگىيە ئەركىكە سەخت و دژوار، يان تەناتە نەگوئاجو. ئىمە دەتوانىن ئەدەبىياتى سەدەي ھەژدەي و لاتانى رۇژئاوا بە ناوي نيوكلاسىك و ئەدەبىياتى سەدەي نۇزدە لە خانە جوگرافىيەكاندا بە ناوي رۇمانتىك بناسىين.

واي دادەنپىن ئەم نىوانە زۆربەي كەلەبەرەكان پىر دەكەنەوہ، بەلام دەتوانىن ئامازەيەكى گشتى بەكەين بە گەريانىكى گشتىگىرى زۆربەي ھونەرە گرىنگەكانى لاي ھونەرمەندانى ناسراوي ئەم سەردەمە، ئا. ئوو. لاجوى ئامازەي بەوہ كر دووہ كە ئىمە وشەي رۇمانتىسىزم نە تەنيا بە واتاي جۇراوجۇر و بۇ شتە جىاوازەكانى بەكار دىين، بەلكو بە زۆر شتى جۇراوجۇرىشەوہي دەلكىين^(۱۴).

بەلئ وەھايە. پىويستى ناساندىن ديسان خۆي نىشان دەدا. رۇمانتىسىزم واتايەكى گشتى ھەيە و پىويستە ديسان پىناسە بكرىتەوہ و وەكو پىناسەي شىوازيكى بەرفرە بۇ ھەموو سەردەمايەك بەكار دى. بەلام شتىكى كە سەبارەت بە سەردەمى مۇدېرنە و زۆر بەرچاوە ئەمەيە كە وشەيەك لەبەردەستدا نىيە تا بتوانى بە شىوہەيەكى ئەوتۆ بەكار بىت. جارنەجارىك مۇدېرنىمىان لەگەل رۇمانتىسىزم بەراورد كر دووہ، تا ئامازە بە سروشتى گشتىي ھونەرەكانى سەدەي بىستەم بكا. ھەر وەھا كەسانىك كەلكيان لەم ناوہ وەرگرتوہ، چونكە

دەيانەوئى بزووتنەوہيەك لە قۇناغىكى تايەتدا ھەلەوژىرن و جىاي بەكەنەوہ. لە راستىدا شۇرشىكى بەگورە، شۇرشىكى نىونەتەوہيەيە كە ھەر وەك رۇمانتىسىزم لە گۆرەپانى كولتورە رۇژئاوايەكاندا سەلمىندراوہ. لە سەر ئەمە كە مۇدېرنىزم ھونەرى ناچارىي ئىمەيە پىداگرىي كراوہ، بەو شىوہەيە كە گىترود ستاين لەسەرى دەدوئى، تەنيا پىكھاتەيەكە لەگەل ئەو پىكھاتە نوپىيە تىيدا دەژىن بەراورد دەكرى و لە زەمان و فەزادا كارا نىيە، بەلام كەسانىك وەكو جوانىناسىي ئەم دوايىانەي بۇرژوازي سەيرى دەكەن، بە تايەتتى رەخنەگرە ماركىسىستەكان، بۇ نمونە لۇكاچ ئەم تايەتەندىيە، واتە ھونەرى مۇدېرنى لىكۆلەر بە چەشنىك لە رىالىزم دەزانى^(۱۵). ئەم وتەيە بۇ وەخۇگرتنى رىژەيەكى زۆر لە شۇرشەكان بەكار ھاتووہ كە لەگەل غەريزەي رىالىستى يان رۇمانتىكىدا دژايەتتىيان ھەيە و ئەگەر لايەنگرىي لىدەكەن بەرەو زەين دەرۇن:

ئىمپىرىسىونىزم، پۇست ئىمپىرىسىونىزم، كويىزم، فۇتورىسم، سىمبولىزم، ئىماژىسم، فۇرتىسىزم، دادايىزم، سورريالىزم، بەلام بەو جۆرەي كە دەيىين ئەم شۇرشانە لە يەك دەچن و بەشىكىان جوولانەوہگەلىكى توندوتىژ و پرتەوژمن لە ھەمبەر بەشىكى دىكەدا. لە روالەتدا مۇدېرنىزم ناوہندى كاملبوونى سوننەتتى ھونەرى و ئەدەبىي بەشىك لە نەتەوہكان بووہ. لە نىو نەتەوہكانى دىكەدا وپدەچى كە تەنيا سەيركردن و دىرۇنگى بى. مۇدېرنىزم بە راستى بوونى ھەيە. ئىتر ھەلەيە گەر حاشاي لىبكرى. جوولە و ئەزمونى نووسەرە مۇدېرنەكان كەوتتە ناوہندى سەرنجى ھونەرىيەوہ، بەلام بە چ رادەيەك، لە چ زەمانىك و بە چ شىوہەيەك...

(۲)

كاتى سەبارەت بە شىوازي ھەر سەردەمايەك دەدوئىن، رەنگە مەبەستمان دوو شتى زۆر جىاواز بى. رەنگە مەبەستى ئىمە فۇرمى گشتىي بىچمى

ئەندىشەكان بىكى ئەلفرىد نۇرس وايتھېد باسى لىكردووه. ئەندىشەبەك كە لەسەر گشت نۇسراوہكانى سەردەمىك كارىگەرى دەبى و وها بىرەنگە كە تەنيا بە وردىبىنيەكى زۆرەو دەتوانىن ھەستى پىبەكەين^(۱۶). بەلام رەنگە مەبەستمان ئاكارىكى ژىرانە بىكى كە بەشەك لە شىوہكار و نۇسەران ھەلىانبۇاردووه، ئاكارىك كە دەرخەرى بۇچوونىكى زال و داگىر كارە، يان لە بنەرەتدا ھاوچەرخ بوون لە جىھاندا دەنوئىنى. ئەمە لە لايەن ھونەرمەندانىكەوہىە كە بە ھىزى بىنين و سەرکەوتووى زۆرەو لە چۆنىيەتى ئەزمونى مرۇقاىەتى گەيشتون و ھەرەھا تايبەتى ئەو سەردەمانەىە كە توانىوانە بەمجۆرە لەو ئەزمونە بدوئىن كە نزيكايەتتەكى قوولئى لەگەل ئەندىشە و زانست و تەكنىكناسى تايبەتى ھەىە و بۇخۇشيان بەشىكەن لەو ئەزمونە^(۱۷). وشەى مۇدئىرنىم ناتوانئى بە واتاى يەكەم لەكار بىكئى، چونكە لە ھەر پىئاسەىەكى كارىگەر لە مۇدئىرن دەبئى چۆنىيەتى زەين و دەستكردى تەواو ئاگادارانە بىنين. دەبئى ئىمە بۇ ئەوپەرى راستەقىنەى ھەستىپىكراو بىا. لە كاركردە ئاشناكانى زمان و بەرنامە فۆرمىيەكان دابىرئى. ئەمە تەنيا يەكەم جوولانەوہىەتى. قۇناغى يەكەم لە شۇرشىكەوہ دەستى پىكردووه كە ئىمە بەرەو مۇدئىرنىم دەبا. مۇدئىرنىم دەتوانئى تا رادەىەك لە گرافىكدا، لە بىناسازى، شىوہكارى و بەتايبەت لە كەرەستەى پىئەندىيە گشتىيە كاندا وەكو فىلم و تەلەففىزىون، بە شىوہىەكى نادىار بووبىتتە شىوازىكى گشتى. بەم حالە ئەم وتەىە لە چەند لاوہ دەبىتتە ھۆى وەبەرچاۋنەگرتنى پىش گرمانەكانى مۇدئىرنىم. جوولانەوہ، دەستدريژىكردنە بۇ سەر بەردەوامىيە چاۋەرۋانەكان، پاژى دووبارە دارشتنەوہى ئافرىندارۋەكان و قەيرانە، پاژى ژيانى شىوازە. لەسەر ئەم خالە كە مۇدئىرنىمى شىوازى ئىمە بە واتاى دووھەمە لە رادەبەدەر پىئادگرى كراوہ، ئەمە فۆرمە ھونەرىيەكانن كە بە ئاكامى ئەندىشەى مۇدئىرن و ئەزمونى

مۇدئىرن دەگەن. بەم پىيە نۇسەر و ھونەرمەندە مۇدئىرنىستەكان دوايىن رەسەنايەتىي كەرەستە ھونەرىيەكانى سەدەى بىستەم نىشان دەدەن، بەلام زۆرىنەى ھونەرمەندانى سەدەى بىستەم قۇرس و قايم بوونى ئەم نىو و جوانىناسىيەيان رەتكردۇتەوہ كە بە مۇدئىرن و حالەتى زەينەوہ لىكىندراوہ. چاك دەتوانىن تىبگەين كە سوننەتى ھونەرىيە سەدەى بىستەم نەك لە رەنگىكى سەرەكى، بەلكو لە دوو رەنگ ساز بووہ - تا رادەىەك وەكو يەكن، بەلام جارنەجارىك لەگەل يەكترى دەسازىن، بۇ وىنە ستىپان سپەندەر ئەم بۇچوونەى ھەىە و لە كىتئى خۇيدا بە نىوى كىشەى مۇدئىرن دوو تەقگەر دەستىنشان دەكا: مۇدئىرنەكان و ھاوچەرخەكان^(۱۸).

زۆرجار باسى زالبوونى گشتىي مۇدئىرنىم ھاتۇتە ناراوہ و بە سانابى لىنى حالئى بووين. يەككە لە دەلالەتەكانى ئەم وشەىە دەروانىتتە سەرھەلئدانى سەردەمىكى نۇئى كە ھەستكردى جوانىناسانەى ھەىە و بە شىوہى راستەوخۇ خۇى دەرناخا. تىيدا ھونەر بە دواى خۇنىشاندانىكى قوولتەرەوہىە. لە ژيان و رىالىزم و ھاتنەناراي ھىومانىزم خۇى دەبوئىئى، بەرەو شىواز، سەنەتەكان و فۆرمى فەزايى دەروا. نىچە دەلئى:

ھىچ ھونەرمەندىك ناتوانئى لە ھەمبەر راستەقىنەدا خۇراگرى بكا، ئەركى ھونەر ئەوہىە كە خۇى كامل بكا، ئەمەش لە دەرەوہ و ئەوپەرى سىستەمە جىگىر بووہكانە، لە جىھاننىك لە نۇئى بوونەوہش كە لە بىچمە دەرەكىيەكانەوہ وەگىراوہ. ئەو شتەى بە جوانى دەزانم، ئەو شتەى دەمەوئى بىلئىم و بىكەم، نۇوسىنى كىتئىيەكە لەبارەى ھىچەوہ، كىتئىيەك بە بىئى ئەوہى پىئوستىي بە دەرەوہ ھەبئى، دەىەوئى بە يارمەتىي ھىزى ناوخۇى شىوازەوہ بتوانئى لەسەر پىئى خۇى راوہستئى.

ئەم خەون و خەيالە **فلوپیئىيە** سەبارەت بە سىستەمى ھونەرىيە و لەوپەرى ھيومانىستى و ماددى و راستەقىنە داىە، بۆ سەرلەبەرى بەشىك لە سىستەمى ھونەرە مۆدىرنەكان گرینگ بوو: **بەرادەى بوون**. ئەوشتەى كەوتۆتە دەستى ئەم ھونەرمەندانەو دەتوانى دادەسكەوتى ھونەر لە سەدەى بىستەمدا، واتە بەشىك لە پىشكەوتوى و گەشەى ھونەرەكان بەرەو جوانى و پىنگەبىن بى و ھەيە. ئايا ئەو ھونەرى ژيان پىكدىنى و نواندى ھەستەردانەى ھونەرمەند و ئەو پىكھاتەيەى لەوپەرى زەمان، مېژوو، عادەت يان لە راستەقىنەى دياربوون داىە، ھەرۋەھا دىكتاتورى ئەخلاقىي سەنعەتەكان، لە گۆرەپانى بوونى ھونەرىدا نابنە بنەمايەك بۆ شۆرشى جوانىناسىيەكى مەزن؟ ئايا گەورەتر لەو شتە نىيە كە كەسىك لە كۆنەو تە بە ھەنووكە خەونى پىئە دىتەى؟ لەم روانگەيەو **ویرجىنيا وولف** ئەمە قبول دەكا كە شۆرشى مۆدىرن لە شىوازدا، ھەلقولوى ھەلىكى مېژووئىيە بۆ گۆرانكارىي لە پىئەندىيە مەرقىيەكان و خەسلەتى مەرقىيەتەيدا، بەم پىيە ھونەرى مۆدىرن خواستىكى كۆمەلەيەتى و مەعريفەناسىيە بوو.

بەرواھىنان بە خەسلەتى جوانىناسانەى ئەم ھەلە رەخساوہ بوو بە عادەتەك كە ھونەرمەندى بەجىدەھىشت تا زياتر بۆخۆى بى، ئىزنى پىدەدا تا لەوپەرى جوگرافىيەى نىازوہ بە ھەرىمى تىشك بگا. ھەنووكە ھەستەردى مەرقىيەتى و بە تايبەتى ھەستەردى ھونەرى دەيتوانى زياتر شەھودىي بى نەك شاعىرانە. ھونەرى ھەنووكە دەيتوانى بە دوامەبەستى خۆى بگا. نازاد بوو تا خۆى لە قەرى چەند رەھەندىيىدا - گەيشتن بە ئەتۆمەكانى ھەلدېران - نەتەنيا لە جىھان بەلكو لە نىئو خۆيدا ھاواھەنگىيەكى بەرچا و بەدى بىنى (وہكو ئەو تابلى شىئەكارىيەى **لىلى برىسكو Lily Brisco** كە لە كۆتايى كىتەبى بەرەو فانوسى دەريايى دا تەواوى دەكا). ئايدىلۆژىي راستەقىنە لەتەپەت و

پىچرەچرە، ئەمەش رەنگە قەيرانى مۆدىرن بى بۆ دنيا، بەلام لە نىئو جەغزى ھونەردا گشت لەتەپەتەكانى راستەقىنە سەرەكەن، واى دانىين كەموكورتى ھەبى، بەلام لە نىئو سىستەمى جوانىناسىيە لە ھەلوئىستەكاندا ئابەمجۆرە خۆى نىشان دەدا. واتە بە **وتەى والاس ستىوئىسى** شاعىر دەبى بتوانى راستەقىنە بىئىتە نىئو زەينەوہ. ئەم كارە دەبى **لە نىئو خەيالدا ئەنجام بەدى**، ھەلبەت ئەمەش دەبى گەوھەر و چەمكى چىرۆكىي پى بەخشى. رەنگە لە دنياى ھەژارى و لە بىچمى مەرقىيەكى زامدار دابى، بەلام ھونەرمەند بۆخۆى بە بەكارھىنانى سەنعەتەكان كەرەستەى ئەوپەردەرچوونى ھەم لە مېژوو و ھەم لە راستەقىنەدا ھەيە. ئەمەش لەبەر ئەوہى تە بە خولقاندى **روانىيەكى بىدەنگ و ورشەدارى چىرۆى جوانىناسانەى جۆيس** بگا.

زۆرجاران ھەنگاونان بەرەو وردەكارى و رەوشتى دامالدارا، بەرەو ناخخوازى، بەرەو نواندى سەنعەتەكان و گومانى دەروونىي لە بەرامبەر خود بۆ دەربىرى پىناسىيەك سەبارەت بە مۆدىرنىزم، دەبىتە بنەمايەكى ھاوبەش. لە ھەر جولانەوہىدا ژمارەيەك لە لايەنە سەنعەتەيەكانى جولانەوہى پىشوو خۆى دەنوئى. تەنانەت ئەگەر ئەم جولانەوانە لە سۆنگەكانى دىكەوہ دژايەتەيان لەگەل يەكتەيدا ھەبى: ناشازىي لە مۇسقىدا، دژايەتەيەكردن و كۆپىكردن لە شىئەكارىدا، شىعرى نازاد لە شىعدا، گەريانى شەپۆلانى زەين لە رۆماندا ھەر بەوجۆرەى **ئۆرتىگا**. ئەى. **گاست** گوتەنى، پالوتنى جوانىناسىي پىئوستى ھەيە بە چەشنى مەرقىي سەرىنەوہ لە ھونەردا، **بىرېوونى ھىئور ھىئورى مەرقىي، ھەموو ئەو شتانەى لە رادەبەدەر مەرقىيەتەين، پاژگەلىكى كە لە بەرھەمە رۆمانتەيك و ناتۆرالىستىيەكاندا زالبوون**^(۱۹). ئەگەرچى ئەمە نە تەنيا بە واتاى ساغكردنەوہ و دروستكردنەوہى فۆرمە، بەلكو بەو شىئەيەى كە **فرانك كرىفود** دەلى: بەرەو نەزىك كەردنەوہ و گىرەشپوئى دەروا، بەم پىيە ھەستەك لە ناچارىي

فۆرمى بەدى دىنىي^(۲۰). ئەمە بە نۆرى خۆى ئاماژە بەۋە دەكا كە رەنگە مۆدىرنىزم نەتەنيا شىۋە و ئاكارىكى نوئ بى لە ھونەردا، بەلكو بە چەشنىك كارەساتى مەزن لە قەلەم دەدرئ. ئەزمونخوۋازىي نەتەنيا ئاماژە بە بوونى وردەكارى، دژوارى و نوئبوونى ھونەر دەكا، بەلكو بە بى پىشتىگىرى، ئەزمونى ئالۆزى و لىكھەلۋەشاۋەيى - ش نىشان دەدا. لە روالەتدا مۆدىرنىزم خالىكە كە تىيدا بىركردنەۋە لە ساغكردنەۋە و نوئكردنەۋە ھونەرەكان و ئارمانجى جوانىناسى و سەنەتەكان و ئەزمونخوۋازىي كە لە رۆماتىسىزىمەۋە تا بە ھەنووكە بۆتە دەسەلاتدار، بە قەيرانى فۆرمى دەگا، تىيدا ئوستورە، پىكھاتە و رىكخراۋە بەواتاى سوننەتى دەرووخىن، ئەم دارووخانە ھەر بە ھۆى فۆرمى نىيە، قەيران قەيرانى كولتورىيە، زۆرجاران ھەلگىرى تىۋرئىكى خەمناكە لە مېژوۋ - ھەر بەۋجۆرەى نووسەرى مۆدىرنىست بە سادەيى ئەۋ ھونەرەمەندە نىيە، كە ئازادكارو بى، بەلكو ئەۋ ھونەرەمەندىكە لە ژىر گوشارىكى تايبەت و بە روالەت مېژوۋيى داىە. ئەگەر مۆدىرنىزم ھىزى خەيالكردن لە نىۋ كالانى ھەستكرد داى، ھەر بەۋ شىۋەيەى جىمىز دەرى دەبرئ لە ترپەى ھەۋا دۆزىنەۋە دروست دەكا، زۆرجارانىش بە واتاى ئاگاداربوونە لە كارەساتى نىۋ دىناى زەماندا. ئەمەش ھەر ئەۋ وتەيەى بىتەرە كە ھەموو شتىك لىكھەلۋەشىتەۋە، ناۋەند بەرگە ئاگرئ. ئەمە ئەگەر ھونەر ۋەك ھاتنەدەرتى رۆج لە لەشىكەۋە بۆ لەشىكى تر بى سەفەرىكى دادالوس *daedalus* يىيە بۆ ھەرىمى ھونەرە نەناسراۋەكان^(۲۱). ھەرۋەھا بە واتاى رى و نكردن و مۆتەكەشە. ھەست بە مەترسى، جادوۋى مەرگاۋىيە لە غەرىزەى خولقئىنەردا كە تووماس مان دەپىشكىنى. ئەگەر ئەم ھونەرە مۆدىرنە بە واتاى رزگاربوون لە دەروەستىيە كۆنەكان بزانى، ھەر ۋەكو ئەلىۋوت لە يولسىزدا دىتى بە روانگەيەكى مەزن لە ھىچ و ئاۋاۋەى دەزانئ^(۲۲) و ئەگەر چەشنى مىلكەچىيى جوانىناسىنە بگاتە

ناخى، ھىزى دوورخستىنەۋەى لە ناكاو و توورانەى ھەيە، ھەر بەۋ شىۋەيەى بە جىيى خودى بەتالئكەرەۋەى دادا يان سوورىالىزىم بىنىۋمانە. ئەم وتەيە بەرەۋ باسىكى ترمان دەبا كە بۆچى مۆدىرنىزم ھونەرى ئىمەيە و تەنيا ھونەرىكە بەرسقى چىرۆكى گەلەلەكراۋ و پىر ئاماژەى ئىمە دەداتەۋە. بەرھەمى ھونەرىيى بىنەرەتى ئائەگەرى بوونى ھازىنەبىرگە، لەناۋچورنى شارستانىيەتە و شەرى يەكەمى جىھانى بەرھەمى گۆپان و راقەى نوئىيە لە جىھان كە لە لايەن ماركس، فرۆيد و داروۋىن-ۋە ھاتە ئاراۋە، بەرھەمى سەرمایەدارىيى بەخىرايى كار دەكا و ۋەكو پىشەكارىيى وايە، بەرھەمى تىكھەلچوونى ئىگىزىستەنسە لەگەل بىناۋەرۆكى و پوۋچىيى. ئەدەبىيات تەكنۆلۆژىيە. بەرھەمى ھونەرىيى راستەقىنەى قىۋولئىراۋى ھەموۋان تىككەدرووخىنى و بۆچوونىكە بە بىنەماى عىلىيەتەۋە، ئاۋاۋەى زمانىي دەبىتتە ھۆى سېرنەۋەى بۆچوونى جىگىر لە نىۋ گىشت كەسايەتىيى تاكەكەسىدا، ئەمەش كاتئ خۆى نىشان دەدا كە زەين لە زمانى بى-بەقا و گىشت راستەقىنەكاندا بۆچوونە گىشتىيەكان ساز بكا. لەبەر ئەمە مۆدىرنىزم ھونەرى مۆدىرنىسازىيە - لىرەدا جىيى ھونەرەمەند لە كۆمەلگا ئەگەرچى ديارە و لاسايى ھەر چەشەنە ھونەرىك بكاتەۋە، بەلام ناكاملە - لەم روانگەيەۋە بۆ وئىنە ئىكسپېرسىۋنىست يان سوورىالىستەكان پىياناۋايە قوتابخانەكانىان چەشنىكن دژى ئەۋ ھونەرەى چوارچىۋە كۆنەكانى گەرانەۋە تىككەشكىنى و سەرگەشىي ھەۋەسى گىشتىگىرى مەرۆقەكان فۆرمى وئىزەى كاملبوونى مەرۆق دەگەيىنئىتە ئازادى و پىنگەيىن. ھاۋتاي ئەم بۆچوونە، واتە مۆدىرنىزم ئازادىي ھونەر نىيە، بەلكو ناچارىي ھونەرە. دىناى ھاۋبەشى راستەقىنە و كولتور، كە ھونەرى سەدەى نۆزدە دەروەستى بوو فەۋتوۋە و كەشۋەۋەى دواتەقىنەۋە يان چىرۆكىي ھەيە، كەشۋەۋەيەك كە نە تەنيا ھەلگىرى پاۋە گەۋرەكانى خولقاندنە، بەلكو لە

ره تکرده وهی خولقاندن حاشا ده کا. ئەم گریمانه یه، واته سهردهم خوازیاری چه شنیکی تایبه ته له هونەر و مۆدیرنیزم هونەرێکه بۆ خواستی سهردهم. باوەر و بۆجوونی پرخۆشی که سانیك بووه که له هه لومه جی نویی مرۆفایه تیدا قهیرانیك له راسته قینه ده بینن و ئاکامی سامناکی کۆمه لگای کولتوریه. به محاله ئەوه روون و ئاشکرایه که گشت هونەر مه ندان باوه رێکی ئەوتویان نه بووه - له راستیدا سه دهی ئیمه نه ته نیا سه دهی نادیار بوونی راسته قینه یه، به لکو سه دهی راسته قینه خوازی، سه دهی که شوه وای سه رکۆنه یی و کراوه و به رفره هه.

دژایه تیی مۆدیرنیزم له نیو پێوه ندیی نیوان ئەم دوو پیناسه و ئەو سه لماندانای که زۆر له و جیاوازن شار دراوه ته وه، له راستیدا ده توانین له جیاوازی نیوان سیمبولیزم و سوریا لیزمدا، دوو مۆدیرنیزم هه لوه ژیرین. له لایه که وه مۆدیرنیزم هونەرێکی نهیئنی و تایبه تیی بووه: به و شێوه یه که **ئۆرتیگا. ئەی. گاست** سه باره ت به مرۆف سړینه وه له هونەر ده وێ، مۆدیرنیزم ده یه وێ مه زن سالارانه گوێگرانی خۆی به دوو گروپ دابه ش بکا - ئەوانه ی لێی تیده گهن، ئەوانه ی لێی تینا گهن. ئەوانه ی فیری سه نعت و راده و بارستا که ی بوون و له گه لێ ناشنان، ئەوانه ی نه ته نیا ئاشکرا، به لکو به دوژمنکارانه ی داده نین - له م روانگه یه وه ئەو عاده ته سه ره کیبانه ی **ئۆرتیگا** له نیو دیمه نیک له هونەر وه کو **کایه یان فرتوفیلنکی به چێو** ده یبینی چه شنیك پشتکردنه له سوننه ت، هه نگاوانه به ره و نه فره ت له خود یان پاش مله قسه کردن، چۆنیه تیه که له چرکدرنه وهی خود یان باوەر به وهی که هونەر به ره مه نکی نییه جا چ بگا به وهی خۆی بێ و خۆی وه کو هونەر نیشان بدا - ئەمه نه ته نیا به سانای بۆته پێشه نگ، به لکو له به رامبه ر خه لکی ره شوکی و داخوازییه کانی زه مان و میژوودا نوێنه ری چه شنیك په شیمانی یان ده ستدا گرتنه به سه ر هیه زه

هونهریه کان. له لایه کی دیکه وه ده توانین زانسته خوازیی به خاوه نی چه مه کی کۆمه لایه تیی بزانی. هونهره کان پێشه نگن له بهر ئەوه ی پشکنین گه لی شۆرشگێرانه ن له توئی داها توو و ویزدانی مرۆفایه تیدا. جا بۆیه ده توانین بلیین که به ئاراسته ی مۆدیرنیزمی راسته قینه و قولترین نیگا، توانیویه تی له سه رده می ئیمه دا قۆناغه کانی هونەر و مرۆفی بیینی، له سه رده مایه ک که له وه ناچی هونەرێکی شایانمان ئاراسته بکا. زۆر به ی نووسه ره دیاره کانی ئیمه به ره مه ی ئەم لایه نگریه بوون و گشت هونەر مه ندانی دیکه نه یان توانیوه له چنگ هاوشیوه کانی رابکن. به پێی ئەم بۆجوونه هه رچه ند مۆدیرنیزم شتیوازی گشتگیری سه رده می ئیمه نییه، به لام بۆته ته فگه رێک که ویزدانی مۆدیرنی ئیمه ی ناساندوه. رهنگه تاکه ته فگه ر نه بێ، به لام ته فگه ری سه ره کییه. وه کو رۆمانتیسیزم به کاتناسی میژووییه وه سه رچاوه که ی ده گه رپته وه سه ره تای سه ده و قۆناغیک له هه لسه نگاندنی نوێ و قولی رووناکییری و گۆرانکاری زه یینی و کۆمه لایه تی. هه ستیاری و جوانیناسی توانیوانه رۆژ له گه ل رۆژ زه یینی گه وه ترین نووسه رانی ئیمه بخره ژیر ده سه لاتی خۆیانه وه، که ئەمه ورده ورده ده بیته روانینی شیاو و بنه ره تیی هه ستیارترین خۆنه رانی ئیمه. هه ر وه ک رۆمانتیسیزم ته فگه رێکی شۆرشگێرانه یه که له نیوان به راوردی نوێ و به ربلاوی رووناکییری و نا ره زایه تیی بنه ره تی له رابردوی هونهریه وه سه ره له ده دا - خه سله تی ئەم ته فگه ره نیونه ته وه ییه و نیشانه که ی لافاوێکه له بیروبروا و فۆرم و بایه خه گشتیه کان و ولات به ولاتی ته نیوه ته وه و بۆته هیلکی سه ره کیی سوننه تی رۆژئاوایی.

ئه مپۆکه ویده چی که هه قیه تی شوینیك له نیوان ئەم دوو تیۆره دا شاردرابیتته وه: مۆدیرنیزم ده ربهری مه زنیی مۆدیرنه و مۆدیرنیزم گرینگایه تیه کی په راویزیی هه یه. روون و ئاشکرایه که مۆدیرنیزم شتیکه زیاتر

له رووداویکی جوانیناسینه و به شیک له و مهرجانه بژار ده کرین که له تویدا شاراون. به حاله هه لگری کرده ویه کی ته و او جوانیناسینه و بوار بهم گریمانهیه ددها که تو مارکردنی ویزدان یان ته زمونی مؤدیرن له بهر ئاراسته کردنی نه بووه، به لکو هیمایه کی جوانیناسینه و ته و او کولتورییه... باسی دانسانی پیکهاته کان، کارکردی زمان، یه کیتی فۆرم و له کۆتاییدا واتای کۆمه لایه تیی خودی هونه رمه ند بووه. گه ران به دواي چهنیک شیبوا یان چهناسیی دیکه ی پاژتیکی ههستکردانه ده بئ له به ره می ئه ده بیی هه موو مؤدیرنیسته کاندایا. هونه رمه ند له نیوان که رهسته و سه ره به ری هونه ردا دایه خه ریکی سه فه ریکی قول و بی پرا نه وه یه. مؤدیرنیزم به م واتایه ئیتر زور له شیبوا ناچی، به لکو گه پانیکی ته و او تاکه که سییه به دواي شیبوازا. له راستیدا شیبوازی هه ر به ره می ئه نابیتته پاریزه ری شیبوازی به ره می ئه کی تر. ئه مه ره نگه هه مان مه به سستی ئیرۆنگ هاو بئ، کاتئ ده لئ که مؤدیرنیزم شیبوازی گشتگیری خوی جیگیر ناکا یان ته گه ر جیگیری بکا خوی ره ت ده کاته وه، ئیتر ئه مه نابیتته شیبوازیکی مؤدیرن^(۳). ئه و چۆنیته یی ئیته له به ره می شیبوه کارانیکی وه کو ماتیس، پیکاسو و براك، مؤسیقارانیکی وه کو ستراوینسکی و شوپینیرگ، رۆمانووسانیکی وه کو هینری جیمز، مان، کۆنراد، پرۆست، سقئ فۆ، جویس، ژید، کافکا، موزیل، هیسن و فاکنیر، شاعیرانیکی وه کو مالارمی، والری، ئیلیوت، پاوند، ریلکی، لورکا، پۆلیر، بیرتۆن و ستیوینس، شانۆیی نووسانیکی وه ک ستریندیرگ، پیراند یللو و ودیکیندا ده بیین له راستیدا ریزگرتنی مه زنه له کاری هونه ری خویان - ئه و عاده ته ی که بۆ تۆکه کردنی به ره می ئه ده بیی پیکهاته یه کی شایانی تایبه ت به به ره م به کارده ئین. مه رچی هه بوونی شیبوازی له هه ر به ره می کدا که مایه سی شیبوازیکی گشتگیر نیشان ددها که شایانی سه رده مه و هه ر به ره میکی خولقاو ته نیا جاریک و بۆ هه میشه یه. مانه وه ی

زیاتر پیوهندی هه یه به پاژتیکی ره سه ن، نه زمیکی خۆبژار و خۆکرد و که متر به شته دهره کییه کانی دهره وه ی ده قه وه پیوهندی ده بی. به م واتایه مؤدیرنیزم به راستی به ره و نیونه ته وه یی بوون دهره و و له سه ره تادا ده توانین ژیدهری که ره سته کانی ببژیرین و بیر له گرینگبونی بکه ینه وه، به لام به ئاسانی ناتوانین به شیبوازی و سونه تیکی جیهانیی دابنن.



(۳)

ره نگه خه سلته ی لیلی مؤدیرنیزم ئه وه دهرجعا که بۆچی ره خنه گران له دۆزینه وه ی شوپین یان زه مانیکی دیاریکراو بۆ مؤدیرنیزم ئاوا تووشی ته نگه ژه هاتوون، چونکه مؤدیرنیزم له ناخی قۆناغی کاملبوونی ئه ده بیاتدا هه بووه، ئاوا ده توانین زووتر له دهرکه وتنی، سه رچاوه کانی بدۆزینه وه. ئه گه ر مؤدیرنیزم کۆیه که له بزووتنه وه کان بئ ئه م بزووتنه وانه له دلئ سه ده ی نۆزده وه شه پۆل شه پۆل وه گه ر که وتوون. ئه گه ر بریار بئ ئه م بزووتنه وانه به بوهمی یان پیشه نگ دابنن پیوسته بزاین که بوهم له سالئ ۱۸۳۰- وه له پاریس هاتۆته ئاراوه. بۆچوونی هونه رمه ند له پله ی فۆتۆریستدا وه کو ده ستویوه ندیکی ئازاد و سه رکه ش له هه ری زانستی سامناکدا هه لسوورانی خوی له سه رانه ری ئه ندیشه ی رۆمانیکدا نیشان داوه. ئه گه ر نیاز به جوانیناسیی ئه زموونخوازییه کی دیاریکراو هه بی، ده بی بزاین که ئیمیل زولا - *Le Roman experimental* خوی له سالئ ۱۸۸۰- دا بلاوکرده وه (هه رچه ند ئه م وته یه ی به واتایه کی توپینگیی و زانستی له کارکرد). ئه ندیشه ی گرینگی مؤدیرن له نیچه دا وه کو ناچاریه کی تایبه ت و قۆناغیکی تایبه تیه له دامالدران. ئه گه ر مؤدیرنیزم به و مانایه بئ که به هوی فره ده نگیی هه سترده وه رووکاری تۆکه ی ناتۆرالیستی لئ ده شیوی، ده بی بزاین که له ده یه ی ۱۸۷۰- دا *والشیر په تیر*

له بریتانیا و باقی بیرمه‌ندانى ئوروپا باسى **ویژدانى ناله‌بارى فرهدەنگى** بیان کردووه. ئەگەر مۆدیرنیزم بە واتای کردووهی خەيال له بەرامبەر جیهانی شارنشین و کۆمه‌لايه‌تیى بىج ده‌بى بزانی که **بودلیر باسى** شارى ناراسته‌قینه و نیازی خەيالکردنى بۆ به‌ره‌مه‌پێنانى **هه‌ستى تازه‌بوون** کردووه. له رۆژئاوا و له به‌ره‌مه‌کانى **ستریڤن** یان **دان** یان **ڤیوئندا** ده‌توانین ره‌تکردنه‌وهی باقى لایه‌نه مۆدیرنیستییه‌کان بدۆزینه‌وه - به‌کاره‌یتنانى به‌ دژى فۆرڤم و یان سوکایه‌تیکردن به‌ بپاره‌ دانراوه‌کان، به‌کاره‌یتنانى له وینه‌یه‌کى **ژیرانه** و پزایه‌له و سه‌ختدا و ده‌روه‌ستبوون به **هه‌ستى تیکه‌له‌کیشراو**، هه‌ست به‌ دل‌ه‌پاوکى و ده‌روه‌ستبوون به شتیك که **لایونل تریلینگ** پیتی ده‌لتی چه‌شنى **کولتوورى سه‌رکه‌ش** - له راستیدا مۆدیرنیزم شوێشیکى نیونه‌ته‌وه‌یى بوو و خالی یه‌کگرتنه‌وهی گه‌لى هیزی ره‌نگاوره‌نگ که له ولاته‌ جۆراوجۆره‌کان و له سه‌رده‌مای جیاوازدا به‌وپه‌رى هیزی خۆی ده‌گا. به‌ رواله‌ت له به‌شتیک له شوینه‌کاندا جیى خۆی زیاتر خۆش کرد و له شوینه‌کانى دیکه‌دا وه‌کو نه‌هاتیه‌ک کارى کرد و دواتر خۆی هه‌لاوارد. له چه‌ند شوینیى به‌ رواله‌ت زه‌برى قورسى له سوننه‌تى سه‌قامگیر وه‌شاند - له رۆمانتیسیزمه‌وه‌ بگه‌ره تا فیکتوریانیزم، ریالیزم یان ئیمپرسیونیزم - له جیگا‌کانى تر له رواله‌تدا به‌ درێژه‌ى سروشتى مۆدیرنیزم داده‌نرا. له راستیدا مۆدیرنیزم ده‌توانى به‌ شیوه‌یه‌کى سه‌رسوره‌پنهر و جیاواز و به‌ پیتی ئەو شوینه‌ی که بۆته‌ ناوه‌ندى مۆدیرنیزم بپته‌ ئاراهه. هه‌لبه‌ت ئەمه‌ش به‌ پیتی ئەوه‌یه که پپته‌خت یان پارێزگا بپته‌ سه‌ر رى. راست هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ی که هه‌نووک له بریتانیا‌دا وشه‌ی مۆدیرن ده‌توانى له ولاتیکه‌وه بۆ ولاتیکى دیکه و له زمانیکه‌وه بۆ زمانیکى تر جیاوازیی به‌رجاوى هه‌بى، چونکه گه‌وه‌هه‌رى مۆدیرنیزم له خه‌سه‌له‌تى نیونه‌ته‌وه‌یى خۆیدا شاراهه‌یه - ره‌خنه‌گرىک باسى له‌وه کردووه که مۆدیرنیزم به

کورتى هاوتای جیهان وه‌ته‌نییه ^(۲۴)، چونکه له رووى قاموسیییه‌وه و له گشت جیهاندا وشه‌ی مۆدیرن یه‌ک واتای هه‌یه و پپویست ناکا وه‌ریبگێپینه‌وه، مه‌رجى وریابوون ئەوه‌یه که له پپشدا چاوخشاندىکى کورتمان به سه‌ر ئەم ده‌لاله‌تانه‌ی ناوتاخنى نیونه‌ته‌وه‌پیدا هه‌بى.

وه‌رن با به‌ گێرانه‌وه‌ی ئاشنایه‌تى له‌م نزیکایه‌تییه‌وه ده‌ست پى بکه‌ین. سه‌ردیڤى سه‌ره‌کى و لاوه‌کى کتیبى **سیریل کانولى** که له سالى ۱۹۶۵ - دا بلاو بۆه چوارچێوه‌یه‌کى به‌رتسه‌ک و به‌نرخ به‌ده‌سته‌وه ده‌دا: **بزوتنه‌وه‌ی مۆدیرن، سه‌د کتیبى کلیلی له بریتانیا، فه‌رانسه و ئەمه‌ریکا ۱۹۵۰ - ۱۸۸۰** ^(۲۴). له‌م کتیبه‌دا به‌ روونى فه‌رانسه وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌ک وایه که مۆدیرنیزمى **ئینگلیزى** - **ئه‌مه‌ریکایى** هیزی لیوه‌رگرتوه: **فه‌رهنساییه‌کان باوکى بزوتنه‌وه‌ی مۆدیرن بوون، بزوتنه‌وه‌یه‌ک که به ئارامیى به‌ره‌و ئەوپه‌رى مانش گواسترایه‌وه و له‌ویوه به ده‌ریای ئیرله‌نددا گه‌را و له ئاکامدا که‌وته چنگى ئەمه‌ریکیه‌کان و به هیزی پته‌و و پپداگرى زۆره‌ملى و مه‌یلی خۆیان ئەم جوولانه‌وه‌یان له شته‌ زه‌به‌لاح و دپوتاسا‌کانه‌وه نزیك کرده‌وه. هه‌رچه‌ند به‌و شیوه‌یه‌ی که **کانولى** ده‌یدرکینى زه‌مانیکى تایبه‌ت بۆ شوینی ده‌سپیکى جوولانه‌وه‌ی مۆدیرن دیارى ناکرئ، ۱۸۸۰ وه‌کو خالیك داده‌نرئ که تپیدا **شعوورى ره‌خنه‌گرانه‌ی سه‌رده‌مای رۆشنه‌گرى** له‌گه‌ل **توانستى دۆزینه‌وه‌ی رۆمانتیسیزم** ناوتپته‌ بوو تا بپته‌ هۆى کارکردنى به‌ره‌ی یه‌که‌مى نووسه‌ره (به‌راستى) مۆدیرنه‌کان، نووسه‌رانیک که بۆ هه‌موو شتیك قه‌رزدارى **فلوپیڤر** و **بودلیرن** - **جیمز، مالارمى، ویلیه‌ر دۆلیل ئادام، هویسمه‌ن و لوتراموئى** ره‌مزایى. پاش ئەوه نووسه‌ران، شیوه‌کاران و مۆسیقاران به‌ شه‌پۆل هاتن و شتیکیان به‌ هه‌ستیارى مۆدیرن زیده کرد - **دوبوسى، بیته‌ز، ژید، پرۆست و والپیرى، به‌ دواى ئەوانیشدا ئیلیوت، پاوند، لارینس و جویس، ویرجینیا فۆلف،****

ئىدىت ستيوتل و ماريان مور، ھەمىنگواي، كامىنگز، فاكىنر، مالىتو، ھاكىمىلى و گرىفىز ھەتا دەگەينە سەردەمى ھەنووكە.

قەرەبالغىزىن بازاى مۆدىرنىزم ھەر بەو شىۋەيەي كە كانولى-يش سەرنجى پىدەدا بە روونى شوپىنكە لە نيوان سالانى ۱۹۱۰ - ۱۹۲۵ - لە ھەرىمى نيوان سالى ۱۸۸۰ تا ۱۹۵۰ - دا بوو. ئەو بۆچونانەي تا رادەيەك لە يەك دەچن لە كىتپى پىرايەخى ئىدىمۆند ويلۇن: قەلەي ئاكسىل^(۲۶) دا دىتە بەرچا و كە شۆرشە مۆدىرنە ئىنگىلىزى و ئەمىركايەكان بە سىمبۆلىزمەو دەلكىنى، ھەرۇھا لە كىتپى موريس بورا^(۲۷) شدا كە بەشىكى گرینگە لە ئەدەبىياتى مۆدىرن، شۆرشى ناوبرا بە مىراتى سىمبۆلىزم دەزانى. ھەرچەند گراھام ھاف^(۲۸) پىپوايە كە ئەدەبىياتى ئىنگىلىزى ھىچكات جوولانەوئەيەكى سىمبۆلىستى تەندروست و بە پىي ئەندىشە نەبوو و ئەوئەي كە لە دەوروبەرى شەرى يەكەمى جىھانى دا سىمبۆلىستى بىچادوو بوو تىنگەيىنى بنەپەتتى ئەو لە رووداوەكان و ھىلى خۆمالي زال لە ئىنگىلستان (نەك ئەمىركا) و ھەرۇھا لە وتەي كانولى نىكە. لە كىتپىكى دىكەدا بۆچوونى بەرفرەترى ئىنگىلىزى - ئەمىركايى دەدۆزىنەو كە ھاوكات لەگەل كىتپى كانولىدا بلاو بۆو: سوننەتى مۆدىرن، گولبىژى بابەتە مۆدىرنىستىيەكانى ئىدىتۆر رىچارى ئەلمەن و چارلز فىدلسون^(۲۹) ە. ئىدىتۆرەكان نە تەنيا بابەتەكانى خۇيان ھەلدەبۆرن، بەلكو ئەمە دەدركىن كە لە زمانە نافرانسەيى و ئىنگىلىزىيەكاندا گەلى كىتپى شوپىندانەر ھەبوون كە كانولى بە ھۆي ئاشكراوئە نيوى نەھىنان، ئەوان بازنەي پىشكىنى خۇيان بەرىنتر دەكەنەو و دەچنە ئەوپەرى ئەدەبىيات و دەگەنە ھەرىمى بەرىنترى خەيال و ئاوەز و ھەرۇھا لە كىتپى خۇياندا چەشنى ئاگاداربوون لە سوننەتى مۆدىرن نىشان دەدەن كە رەگەكانى لە سەردەمى رۆمانتىك و پىش ئەوئەش داپە، ئەمانەش لە زەپىندا وئەنا دەكرىن.

ھەرىمى سەرخان كە ھەلگىرى مۆدىرنىزمە لە روانگەي ئەوانەو، چوارچىۋەيەكى زۆر بەرفرەتر بە خۇيەو دەگرى و بابەتەكانى ئەوان لە روانگەي ژانر و زەمانەو دەپىتە ھەلگىرى سەردەمىيەك لە فىكۇ وە تا سارتى، لە گوتە و وردزورسەو تا كامۇ و رۆب گرپى، لە بلىكەو تا پىكاسۇ دەستپىدەكا. بەم حالە كاتى دەگەنە سەردەمى سەرنجىكى ورد، ئەوانىش زىاترىن سەرنجىان دەخەنە سەر ئەو شتەي كە دەكاتە چارەكى يەكەمى سەدەي بىستەم، واتە دەرواننە پىتنز و جۆيس و ئىلىوت و لارىنس و ھاوپرئ ئوروپىيەكانىان وەك پىرۇست و فالىرىو ئىد و مان ، رىلكى و كافكا.

ئەگەر بەم دوو پىرسىارە ئاشكرايەي كى؟ و چ كات؟ روو بكەينە رەخەنەگرە برىتانىيەكان تا بە وئەيەك لە بىچمى زەينى ئەوان لە مۆدىرنىزم بگەين دەستكەوتقان وئەيەكى نىكە بەوان. دەبى چ كەسانىك بخرىنە رىزى شوناسەكانى مۆدىرنىستەو؟ ئەو سالانەي سالى ھەلگىشان و ھىرش و گۆرانى بنەپەتن كامانەن؟ بە بۆچوونى ئا. ئىلوازىر ئەوكەسەي بە داوى مۆدىرنىزمدا دەگەرئ دەبى سى سالى سەرەتاي ئەم سەدەيە پىشكىنى و پاوند و ئىلىوت، جۆيس و كافكا بە ناوئەندى گۆران دابىرنىن. بە بۆچوونى فرانك كرىمۇد دەيەي سەرەتاي سەدەي بىست پىش قەتارى مۆدىرنىزم بوو، بەلام ئامازەش بەو دەكا كە ھەرچۆنى بى ئەو كەسەي بىر لە چەمكى ھەنووكەيى مۆدىرنىزم دەكاتەو بەوردى و دروست دەروانىتە سەردەمى نيوان ۱۹۰۷ و بۆ وئە ۱۹۳۰ - رەنگە ستىفەن سەپەندەر و گراھام ھو ئەم قۇناغە رەت نەكەنەو، ھەرچەند ئەوان قۇناغى نيوان سالى ۱۹۱۰ و سەرەتاي شەرى يەكەمى جىھانىي دەستنىشان دەكەن - سالانىك كە بە بۆچوونى گراھام ھو شاھىدى شۆرشىك لە ئەدەبىياتى زمانى ئىنگىلىزى بە بارتەقاي شۆرشى رۆمانتىك بوو. سەبارەت بە كەسايەتتىيەكانىش كرىمۇد بە ھۆي ئەو كە پەروەردەكرىنى ئىنگىلىزى -

ئەمەرىكايى بە بەشىك لە بە سەرھاتى بەرفرەتر دەزانى، لە كەنار نىۋى بىتتە، جۆيس، ئىليوت و پاوندا نىۋى ژىد، والىرى، تۆماس مان دادەنس و رەنگە پىرۆست و رىلكەش.

ئەگەر بازنەى ناۋەند بەرتەسك بىتتە و لە ناسىنەۋەى سەرەكىترىن رووداۋى راستەقىنەدا داكۆكيبەك لە سەر بەرھەمى گرېنگى سالى ورشەدار(۳۰) ھەبى، دەربىرىنى گوتە بویرانەتر دەبى. **ویرجىنيا ۋولف** بۆ دانانى گۆرانی مەزنى كولتورى ھەولیدا و لە ماۋەيەكى كورتدا رووداۋىكى تەواۋ پرتەقىنەۋەى بىنى: لە دىسەمبەرى ۱۹۱۰ يان لەو سەرۋەندەدا خەسلەتى مرۆف گۆرانی بەسەرداھات... گشت پىئەندىيە مرۆقىيەكان ئەۋبارەۋبار كران - پىئەندىيە نىۋان ناغاۋات و نۆكەر، ژن و مېرد، بىنەمالە و مندال - ئەگەرىش پىئەندىيە مرۆقىيەكان بگۆردىرېن لە ھەمان حالدا لە ناين، ئاكار، سىياسەت و ئەدەبىياتدا گۆرپان روودەدا (۳۱). بىنگومان مەرگى ئىدوارد پاشا و يەكەم پىشانگانى پاشا ئىمپېرىسيونىست ئەستەم بوو، ھەرچەند **دى. ئىچ. لارىنس** گرېمانەيەكى بەقەد دۆزىنەۋە، لە سالىكى جىاۋاز و بە واتايەكى جىاۋاز ناراستەكرد. لە كانگارۋدا نووسى: لە سالى ۱۹۱۵ - دا دىيى كۆن بەسەر ھات. ئەم چەشەنە بۆچوۋانە نىشاندەرى چەمكى ھاۋچەرخى بەشداربىكردنە لە گۆرانكارىيەكى مەزندا، داكۆكىي ئىنگىلىزى - ئەمەرىكايى لەسەر ئەم سالانەى پىش شەر بە تەۋاۋى ھەلدەسەنگىندى، چونكە لەم سەردەمايەدا داۋا نوپىيەكان كە نىشانەكانى لە نىۋ بابەت و دانىشتنە ئەدەبىيەكاندا دەبىندى، قورستەر دەبن، بەلام ھەلگەلىك دراۋە تا پاشەكشە بە ھەموو شتىك بكن، بۆ وپنە رىچارى ئىلمەن (۳۲) دەلى: ئەگەر بمانەۋى كاتى گۆرانی كەسايەتتى مرۆف دىارى بكن بە باۋەرى من سالى ۱۹۰۰ باشتر و وردترە لە سالى ۱۹۱۰ - ى ویرجىنيا ۋولف، چونكە نىۋەپۆكى مۆدىرنىست سواراۋى سەردەماكان بوۋە. رەخنەگرانى دىكە ئەم

بەرفرەبوۋنەۋەيان بۆ سالانى پاش شەرى يەكەمى جىھانى گويستەۋە، بۆ وپنە ئەگەر ھارى لۇڧىن بۆ دىارىكردنى سالى مۆدىرنىستى بكنەۋىتە ژىر گوشارەۋە ئامازە بە بەرھەمى مۆجەئاساى سالى ۱۹۲۲ دەكا، سالى بوليسز و ، *The Waste land* سالى - *Duisen Elegien, Diesonette on orpheus* رىلكى، سالى يەكەم شانۋىيى بريخت، سالى گۆچانى ھارونى لارىنس و ژوورى يەعقوب - ى ویرجىنيا ۋولف، سالى سۆدۆم و گومورھى، (۳۳) - ى پىرۆست و ئاناركىستى يوجىن ئونىل و دەلى پىكھېئانى پىرېستىك ھەر ۋەك پىشۋو بۆ سالى ۱۹۲۴ و بەم شىۋەيە دۆزىنەۋەى لوتكە لە سالانى سەرەتاي دەيەى ۱۹۲۰ - دا دژۋار نىيە (۳۴) - سەردەمايەك كە بە بۆچوۋنى بەشىك لە رەخنەگرانى تر سەردەماي بزرىبون و رزانى غەرىزەى مۆدىرنىستە. رەخنەگرانىك داكۆكى لە سەر سەردەماكانى دواتر دەكەن، كە پىيان وايە مۆدىرنىزم نە تەنيا بزر نەبوۋە، بەلكو تا بە ئەمرۆ ۋەكو ھونەرى سەرەكىي درىۋەى كىشاۋە، ئەۋان سەرلەبەرى سەردەماي نىۋان دوو شەر بە قۇناغى سەرەكىي پىنگەبىنى مۆدىرنىزم دادەنن - بە تايبەت لەم سەردەمانەدا كەسانىك ۋەكو ھارۋالد رۆزنبېرگ لە سەر پارىس داكۆكى دەكەن، ئەۋىش تەنيا خالىكە كە دەتۋانرا ۋەھا پاژگەلىكى مۆدىرن ۋەكو دەروناسىي قىيەن - ى، پەيكەرتاشىي ئەفرىقىيى، چىرۆكى پۆلىسىي ئەمەرىكايى، مۇسىقاي روسى، ئايىنى كاتولىكىي نوى، پىشەكارىي ئەلمانى و بى ئۆقرەي ئىتالىيى تىدا تىكەلاۋى يەكتر بكنەن (۳۵). ئەم باسە سەبارەت بە سىما ناسىنەرەكانى مۆدىرنىزم تا رادەيەك دەروەستى ئەۋ پىناسە بىنەرتى و ھەرۋەھا ئەم پىسارەيە كە ناي ئەم لايەنگرىيە بە تايبەت لە رىي ھىلى سورىالىزم بەردەۋام بوۋە تا بگاتە ھونەرى پاش شەر پان نا؟

ئەگەر ئەم باسە لە ئارادابىي كە مۆدىرنىزم كەى دەستى پىكىرد، ئەم پىرسىيارەش ئاراستە دەكرى كە خەسلەت و كەرەستە كانى مۆدىرنىزم كامانەن؟ ھەرۋەھا ئەم پىرسىيارەش دىتەگۆرئ كە ئايا مۆدىرنىزم بەسەرچوۋە يان نا؟ ئىمە ھەنوۋە بە پىي ھونەر يان دژى ھونەرى سەردەماي پاش شەر - كە لە سەرەتادا وىدەچوۋ لە مۆدىرنىزم دوور دەكەوتتەوۋە و بەرەۋ لاي رىاليىزم و ھىلى بون دەپا - بوونىكى دىكەمان پىكەپناۋە كە پىي دەگوترى پۇست مۆدىرنىزم. ئەم زاراۋىيە ھەنوۋە زۆر باۋە و لە باسى تىكەلاۋىيەك لە ھونەرى لەناكاۋ يان لانىكەم لە ئەدەبىياتى پىدەنگىدا لەكار دەكرى كە تىيدا ھەر بەۋ شىۋەيە لە بەرھەمە كانى بىكت يان بۇرخىسدا دەبىنن ئەندىشەى خولقانى نىھىلىزم، شىۋە پىرشوبلاۋەكان، چىرۆكىكى كە خۆى بزر دەكا، زال دەبن. لە باسى *chessism* - ى نويدا كە روۋەۋ گەشەيە نە تەنيا دەبى ھەلگى رۆمانى نوئ لە ھەرئانسە بى بەلكو، دەبى رۆمانى ناچىرۆكىكى لە ئەلمان و ئەمىرىكا ۋەخۇ بگىرى. لەو شۆينەدا راستىيەكان، شتەكان يان رووداۋە مېژوۋىيەكان دەچنە نىو گىرئانەۋەيەك كە لە بارەى *multi-media froms* پىرسىيار دەكا ۋەكو ھاپنىنگ يان شانۆى سەرشەقام، لە بارەى دژە عەقل بوون و دژە ھونەرى بوونى وپىنەيى، سەرەكشى شۆرشگىرئانە. لايەنى جۆراۋجۆر لەم لايەنگىيەدا لەگەل لۆژىك و عادەتى مۆدىرنىزم رىك دەكەۋى، بەتايىبەتى ئەۋبەشەى كە پىۋەندىي ھەيە بە دۆزىنەۋە كاملە دەروونىيەكانى ۋەك *دادا* و *سورىالىزم* يان نوقم بوون لە خودى رۆمانىك ۋەكو ھىرمان ھىس، يان شۆرشى وشە ۋەكو گىرترۆد شتائىن و جۆيس. ھەرۋەھا لە بەرھەمە كانى دواتر لە وتارى مۆدىرنىزمى *فرانك كرىمفودا* بە خەستى لە سەرجم پىسى درىژەى مۆدىرنىزم داكۆكى كراۋە، وتارىك كە لە زۆر شۆيندا چاپ كراۋە و لەۋانە لە كىبىي تازەگەرىيەكاندا لەگەل بۆچوۋنە دژەكان بەراۋرد كراۋە. *كرىمفود* پىبوايە كە ھونەرى چانسىي ھاۋچەرخ / لە

چوارچىۋەگرتنى پارچەيەك لە فەزا يان زەمان، دىيارىكردن و واژۇكردى شۆينىك، ھەر بەۋ شىۋەيە لە بەرھەمە كانى كەج (*Cage*) يان بارۇزدا / (*Barroughe*) لە لايەنگىيە كۆنەكان نىكە. ھەرچەند *كرىمفود* بۆ جىاكردەۋەى مۆدىرنىزمى سەرەتا، كە زۆر زىاتر فۆرمالىستىي يان ملكەچى دژاۋىيە فۆرمىيەكان بو، ھىلىك دەكىشىتەۋە ھەتا لە مۆدىرنىزمى نوئ يان مۆدىرنىزمى دواتر كە دژە فۆرمالىستىيە جىاي بىكاتەۋە، بەلام ناچارە بۆ رەتكردەۋەى فۆرم بەكارى بىتى. بەكارھىتئانى پىكەتەى بى دەروازە يان ھونەرى چانسىي (ھونەرىك كە لەسەر بنەماي بەخت و چانس دانراۋە) بەكارھىتئانى نوئى ھىزە نوئىيەكانە، ھەر بەۋ شىۋەيە لە بەرھەمە كانى كەج يان تىنگۆلى يان ھونەرى ھىنپىنگ يان ھونەرى وشىيارانەى دەستكرد لە نابوكۆف و بورخىس يان بارتىملى دا دژاۋىيەكى ئاشكرائى لەگەل رابردوۋانى خۆى نىيە. بەم پىيە ئەۋ شتەى *فرانك كرىمفود* پىي دەلئ مۆدىرنىزمى نوئ و دىتران پىيان باشە پىي بلن پۇست مۆدىرنىزم، دەروەستى گۆران لە شتەكە كە ھارۋالد رۆزنىپىرگ نىۋى سوننەتى نوئى لە سەر دادەنى - گۆرانىك كە لە سەردەماي *دادا* پىكەت - كەچى ئەمە ھەمان سوننەتە، بەلام باقى رەخنەگران لە تازەگەرىيەكاندا نەيارى ئەم بۆچوۋنەن. ئەگەر ئەمىرۆكە پىشەنگىكى نوئ ھەيە و جوانىناسى يان گروپىك لە جوانىناسىيەكان ھەن - كە بۆ وىنە لە سەر بنەماي بەرھەمە كانى كەج، بارۇز، بىكت و بۇرخىس، ۋەكو شىعى بارست و رۆمانى نوئ و ھەرۋەھا لەسەر بنەماي ھىنپىنگ، مەۋادى سىركەر، دژى كولتوروى و *negrtiude* - ين - ئەمە ئىتر شىۋاۋىك نىيە، چوارچىۋەيەكە لە كىردەۋەى ئەۋپەر كولتوروى چەشنى سىاسەت^(۳۷). پىشەنگ پىي ناۋەتە نىۋ شەقامەكان، بۆتە ئاكارىكى غەرىزى يان شۆرشگىرئانە و ئىمە لە چاخى شىۋاناسىيەكى نوئ داين كە تىيدا تەمەنى ئەۋ دەسكەۋتەى ھىومانىزم و

شارستانی، واته مۆدیرنیزیم کۆتایی پێ هاتوووه که هیواپراوانه ههولێ داوه فۆرم بشیوێنێ و سههرله نوێ پله و ئاستی خۆی بدۆزیتتهوه. شیواوی و زهینییهتخوازیی شوپشگیپانه زاله. تاك و تهنیابوونی بهرههه دۆراوه، ئاكارى گشتی و فۆرمی بێ وینه کۆتایی پێهاتوووه، هونهر کردهوهیه یان شوپشه یان یاریی. **ئیهاب ههسهن** له وتاریکی سههرکهوتوودا به **نیوی پۆست - مۆدیرن - یزم** بهشیك له درێژخایهنی و کورتخایهنی پشکنیوه، لهسههر ئهوه داكۆکی کردوووه که کهشوههواى نوێ جیهانیکی تهواو له تهکنیکناسی و دامالندراو له مرۆف پیکدیئێ. داوا دهکا که پهروهرده نوێیهکان دهبێ لانیکهه ناچارمان بکهن تا چاو به مۆدیرنیزمدا بخشینینهوه، ئهوه پاژه دیارانه بناسینهوه که پێوهندیان به مۆدیرنیزمهوه ههیه ^(۳۷). شتیك ههر لهم شیوه چاوخشاندنهوهخوازییهدا که داكۆکییهکی نوێی له سههر دهکری، دهروانیتته باڵی **سوریاالیستی** مۆدیرنیزم و پێوهندییه مۆدیرنیستییهکان و رۆمانتیسیزم. به کورتی باسی ئیستا له سههر پۆست مۆدیرنیزم گێرانهوه بێ ژمارهکان له مۆدیرنیزم زیاتر دهکا.

(۴)

بهلام ئهوه شتهی روون و ئاشکرایه ئهوهیه که له نزیك به تهواوی ئهم گێرانهوانهدا وینایهك له مۆدیرنیزم ههیه، که وهکو پینگهییی میژووپی له وینهیهك له قهیران و وینهیهك له شوینی بهپیت پینکهاوتوه. به بۆچوونی زۆربهی رهخنهگره **ئینگلیزی - ئهمریکاییهکان** ئهوه بهپیتیه هاوتهریبه لهگهڵ سالانی سههرتهای سهدهی بیستمه. ههرچهند له پاژهکاندا راپۆرتهکان ههر وهك درککردن ورده ورده و سات لهگهڵ سات دهگۆزین، بهلام خالی هاویهشی نیو گشتیان داكۆکیکردنه له سههر دهسکهوتی **ئینگلیزی - ئهمریکایی** که له ژێر کاریگهری تازهگهرییه سیمبولیستییهکانی فهرانسه دایه. لێرهدا دیسانهوه ئهوه دهسپیکهوه

سههرکیبانه، واته **فلویپر** و **بودلیر** له پشتییهوه راوهستان. بهم پێیه رهنگه له سههر **نوێ کلاسیسیزم** یان له سههر **درێژهی رۆمانتیسیزم** داكۆکی بکری، بهلام تا رادهیهکی زۆر له زهینی گشت سههردهمهکاندا بهپێزترین شوین ههمان چارهکی سههرتهای سهدهی بیستمه و دوو لوتکهی ههیه: سالانی پیتش و پاش شهپی یهکهمی جیهانی. چه مکی مۆدیرنیزم له روانگهی هاویهشی تهوهری **نیویۆرک - لهندهن - پاريسدا** ههر بهم شیوهیهیه، بهلام ئهوه کهم تا کورتیک و بههرچاو ناگیری که کاتێ مۆدیرنیزم یان چه مکی مۆدیرن بۆ وینه له روانگهی **بیرلین، ئیسن، کۆپنهاگ** یان **پراگ** یان **سهن پیتزبۆرگ** دا دهبیندری، روالهتی رۆژژمێرییهکی جیاوازتره له گروپی جیاوازی سیما بههرچاو و مۆدهبهخشه دیار و ههروهها ژێدهرهکان. تهنانته تهگهه نهمانهوی مۆدیرنیزم لهگهڵ نهزموونخوازیی هاوچهرخ و روانگه تۆخهکان بهراورد بکهین و پیتشینیهی مۆدیرنیزم ساغ و روون بکهینهوه، بهلام مهبهستی پشکنینهکهمان ههر ئهوه دهبێ و جیتی خۆیهتی سههرنجی زیاتر بدهینه مۆدیرنیزم. ئهمهش نه تهنیا له بهر ئهمهیه که ههر لیکدانهوهیهك له سههر مۆدیرنیزم پینکهاوتهیهکی بهرفهتر و خۆراگرتر بۆ گشتیکردن مسۆگهه دهکا، بهلکو ناتوانی له گههراو و پشکنینی لهمجۆره رابکا.

بهم شیوهیه جیتی خۆیهتی لێرهدا له روانگهی مۆدیرنیزمی ئهلمانیهوه میژووی ئهم لایهنگریکردنه روون بکهینهوه. ئهگهه مۆدیرنیزمی ئهلمانی به درێژیی ئهم سالانه دهیتوانی بپیتته نوینهری ئهدهبیاتی یهکپارچه و له ههمانکاتدا دژی ئهلمان و نه مسا و ولاتانی سکاندیناقتی، کارهکه ئاسانتر بوو. بهداخهوه لێرهدا ساده بیرکردنهوهی لهم چهشنه ههلهیه. له دهیهی سههرتهای ئهم سهدهیه به تاییهتی له سالانی سههرتهای دهیهی ناوبراودا رهنگه سههرهپای قههراڵغیی کولتوری و رووناکییری جەخت بخریتته سههر **بیرلین**، بهلام ئهگهه ئیزن بدهین که **بیرلین** بپیتته نوینهری گشت ئهلمان ههلهیهکی گهورهههمان کردوووه،

چونکہ **میونخ** و **دارمشتات** و باقی شارہکانی یه کیتی ئەلمان ناوندی گرینگ و زیندوری ئەدەبیی بوون. ھەر وھا لەم سالانە دواتری قەرالی ھاپسبورگدا دەوری پریچوپەنا و شاراوی **قیەن** دەوری چەندەنگی و شیاوی ناوەندیک بوو، کە لە میژوو، جوگرافیا و تیکەلایبی توخمیی نیوان باشوور و باکوور، رۆژھەلات و رۆژئاوا، رابردوو و ئیستادا جیگەیهکی تایبەتی ھەبوو. مۆدیرن لە قیەن بە خەستی لە ئارا دا بوو. لە راستیدا **جۆرج ستاینیئر** پیمان دەلی: قیەن لە سالانی دەییە ۱۸۹۰- وە تا چوونە ناو باوەشی ھیتلەر لە سالانی ۱۹۳۸- دا بەھیزترین ژیدەری ھەستیاری ھەنووکەیی ئیمە بوو^(۳۸). بئگومان شاری کارل کراوس، فرۆید، گروپی قیەن، شوینبیرگ و ویتگنشتاین بە روانگەیی مۆدیرنیزمەو زیندوو بوو. جا ئەوکات ھەریمەکانی سکاندیناچی لەگەڵ ئیسپەن، ئورپایی ترین سیمای سەردەم و **سترینبیرگ** کە زیاتر خۆی جیگرتەر کرد، بەشی تایبەت و کاریگەری خۆیان ھەبوو. لە بەرامبەر شادمانی و ناو میدیدا دەبوو ھەلگری عاتیفەییەکی توندوتیژانە و ئاشکرای خۆی کە لە چەشنی نیچەیی بوو. دیسان ئەگەر لەم دیمەنە پریچوپەنایەدا توژیکی تایبەت لە بەدیھاتووکان جیا بکەینەو و بە جۆرنیک لە جۆرەکان بتوانین پینی بلین مۆدیرنیزمی ژیرمەنی، ئەوکات بە سەرسورماوی تەواو دەبینین کە ئەم مۆدیرنیزمە بەقەد بەرەیک لە ھەلقولانی مۆدیرنیزمی ئینگلیزی - ئەمریکایی، بەرەو پێشەو چوو. ئەمەش لە لایەن **کانالی، کریفۆرد** و ھووووە جیا کراو تەووە. لە ھەریمەکانی سکاندیناچی، ئالمان و تارادەیک لە نەمسادا دەییە ۱۸۸۰، ۱۸۹۰ و سالانی سەردەتای ۱۹۰۰ شاھیدی مشتومرێکی تەواو بەگور سەبارەت بە عادەت و نیوی مۆدیرنیزم بووین - سالانیک کە لە باکووری ژیرمەنەکاندا (رەنگە لە ھەرورد لەگەڵ ھەرکام لە بەشەکانی تری ئورپا) شاھیدی پلەییەکی زۆر سەرتەر لە ھەستکردی و تۆمارکردنی بەلگەکان بوون.

کاتێ بۆ دیاریکردنی رادەیی مۆدیرنیزم - بە شیوەی تاقیکاری و سەرپیتی - جەخت دەخەیتە سەر فۆرمی مرۆق، کتیب و سالەکان، پێش ھەموو شتیک سەرنجەکان بەرەو ھەریمەکانی سکاندیناچی دەچن: بەرەو لای بلابوونەو دەیی کتیبی رەخنەگری دانمارکی **گیئورگ براندس** لە سالانی ۱۸۸۳- دا لە ژیر سەردی **Det moderne Gjennembruds Maend** کە کۆیەک لە وتاری رەخنەیی وەخۆگرتوو. **براندس** بە ھۆی ئەو پینگە تایبەتەییەو تەوانیبووی لە سەرانسەری جیھانی ژیرمەنیدا مسۆگەری بکا، دەستبەجی مۆدیرن بوو بە دروشمی زال و سەرنجیک کە ھیچ شتیک بەرگەیی ناگری. لەم سالانە لە بریتانیادا دژایەتی نیوان ئەم سەرنجە شیوە وەسواسییە بۆ شیوەی مۆدیرن و سەرنجەدان بە مۆدیرن سەیر و سەمەرەییە. ئەم وشەییە لە شوینی نیوان **ئەشقی مۆدیرن**^(۳۹) ی **میردیت (۱۸۶۲)** و گولبۆژی **مایکل رابیرت** بە نیوی فەبیر لە ھەلبەستی مۆدیرن (۴۰)دا (۱۹۶۳) زۆر بەدەگمەن لە کار کراو. ھەرچەند وا ویتا دەکرێ کە کارکردی مۆدیرن لە زمانی ئینگلیزیدا بە ئەستۆی وشەیی نوێ بوو، **ھالبروک جەکسۆن** ئاوا دەلی: داوینی ئەم ئاوالناوہی نوێ وەھا بەرەو بۆو ھەتا سەردەماکانی دەییە ۱۸۹۰- ی وەخۆگرت. ھەر وھا سەرنجیکی زیاتر دەدەینە **تەنزی نوئی، شادمانی نوئی، شانۆی نوئی، یەکییتی خوازی نوئی، حیزبی نوئی** و **ژنی نوئی**.^(۴۱)

لە سالانی ۱۸۸۵- دا بەرەو نوئی شاعیرانی **بوت شکین** لە ئەلمان بنچینەیی باوەرەکانی خۆیان لە گولبۆژی کدا بە نیوی **خەسلەتەکانی شاعیری مۆدیرن**^(۴۲) راگەیاندا. پێشەکی ئەم کتیبە کە لە لایەن **کۆنراد و ھینکیل** - ھو نووسراوو ھەلگری راگەیانداوێک بوو، ئەم راگەیانداوہ شتیک پیناسە کردبوو کە بە شیوەییەکی لە خۆبایانە پینی دەگوترا شیعی غینایی مۆدیرن - راگەیانداوێک کە پێوستە ریکخراوہییەکی بەرەو لای خودی شیعرەکانیش پەرەیی سەندبوو.

شيعرى ئارنۇ ھۆلۇز يە كىتك لە سەرەكىتەين تىۋرىسىيەنەكانى ئەم چاخەى
ژىرمەنىي جىي سەرئەجە كە داكۆكى دەكرد:

**لېگەرپىن با شاعىر مۆدېرن بى
با سەرلەبەرى مۆدېرن بى^(۴۳)**

لەم ساتە بەدواۋە، واتە لە درىزەى سالانى دواتر، لە زمانى ئەلمانىدا
زۆربەى نووسەران لە بچوكتەين دەرفەت كەلكيان ۋەرگرتوۋە و توندوتىژانە لە
سەر مەبەست و ئارمانجەكانى ئەدەبىياتى بەناۋ مۆدېرنىدا مشتومپىيان كىردوۋە.
يەكىك لە باۋرەپىكراۋترىن گۆقارەكانى ئەۋكات، ئاكارى كۆمەلايەتى^(۴۴) بوو
كە لە سالى ۱۸۸۵ دا بلاۋبۆۋە. (گۆقارى ناۋبراۋ) بە پىنى پىتناسەى
سەرنووسەرەكەى ببو بە بىكەى تەڭكەرى مۆدېرن لە ئەدەبىيات^(۴۵) دا. سالى
۱۸۸۶ سالى داھىتئانى ۋشەى سەرسورھىتەنەر و بەزانى مۆدېرن بوو. يوگىن
قۇلف لە پەيقتىكدا بۆ گروپى ئەدەبىي ناسراۋ بە *Durch* كە تىيدا زايەلەى
ھىلتىكىنىي براندس دەبىستى - ۋشەى مۆدېرنى داھىتئا و ۋەگەرى خست،
دواتر لقوپۇپى بۆ دروست كىرد و لە وتارىك لە ژىر سەردىرى نوپىتەين بزۋوتنەۋە
ئەدەبىيەكانى ئەلمان و بىنەرەتى مۆدېرن^(۴۶) دا خستىيە بەر شۆڧەكىردن. لەم
سالانەدا گەلى وتار بۆ لايەنگرىكىردن لە سەردىرەكانى ژارلس داروین و
جوانىناسى مۆدېرن، گرىنگى ئەدەبىيات بۆ جىھانى مۆدېرن و شتى تىرىش
نوسەران و سەرنجىيان پىدرا.

سالانى ۱۸۹۰ و ۱۸۹۱ لە ئەلمان ھەر بەۋشپوئەيەى لە قىيەن، ئۇسلۇ و بە
شپوئە بەرتەسكتەر لە زورمىچدا دەرگەوت، سەرقالبۇون بە چەمكى مۆدېرنىزم بە
شۋىتى ئاستەم گەشىت. زۆر بلاقۆكى مۆدېرنى دىكە سەريان ھەلدا:
مەيدانىكى ئازاد بۆ ژيانى مۆدېرن^(۴۷)، كۆرپەى مۆدېرن^(۴۸)، يان تەننەت زۆر
لەۋانەش سادەتر، واتە خودى مۆدېرن^(۴۹) كە لاپەرەكانىيان پىر كىرد لە بابەتى

مۆدېرن، بۆ نمونە: سۆسىال دىموكراسى و چەمكى مۆدېرن (۱۸۹۱)، شيعرى
مۆدېرنى ھەقىقەت (۱۸۹۱)، بەرزەفرىيەكانى مۆدېرن (۱۸۹۲)، رۆمانى
مۆدېرن و زۆرجاران خودى ۋشەى مۆدېرن. لە ئەدەبىياتى ۱۸۹۰ لە ئەلماندا
كاتى سەرنجدان بە ھەر كىتەبىك، بە سەر گەلى سەردىر دادەكەۋىن كە ئامازە بە
مۆدېرنىزم و چەمكى مۆدېرن دەكەن: كىتەبى سەبارەت بە رەخنەى مۆدېرن - ى
ھىرمان بار^(۵۰) (زورىخ ۱۸۹۰)، پىرسى جنسىيە لە ئەدەبىياتى مۆدېرنىدا
(لىۋبىرگ^(۵۱) بىرلىن ۱۸۹۱)، گەۋرەپىياۋ لە ئەدەبىياتى مۆدېرنىدا^(۵۲) (لىۋبىرگ
لاپىزىك ۱۸۹۷) و ھەلگەۋتوۋانى ئەدەبىياتى مۆدېرن (يوگىن دورىنگ^(۵۳)
لاپىزىك).

دژايەتى و جىاۋازىي بلىئەسى دەستاند و بەشىكى سەرەكىي لە چىرۋىپى
رووناكبرىي نووسەران و رەخنەگرانى ئەم سالانەى ھەلدەپروكاند، بەلام ئەم
بلىئەسىيە خەسارىش بوو. ئەۋكاتەى سامۆئىل لوبلىنسىكى لە بەرھەمى خۇيدا بە
نىۋى *Die Bilanz der moderne* (بىرلىن ۱۹۰۴) دەنگى يار و نەيارى ئەم
بزۋوتنەۋانەى كۆبەند دەكرد، ئەم بزۋوتنەۋەيە لەكار كەۋتوبو. رىنگى
پەرھەرۋەزىي خۇي بە ماۋەى زىاتر لە بىست سال تىپەر كىردبو و لە ئاكامدا
ھىزى جوۋلەى نەمابو. پىنج سالى دواتر لوبلىنسىكى لە ۋتەى خۇيدا بەنىۋى
دەرچوۋنى مۆدېرن^(۵۴) بەكردوۋە لاچوۋنى مۆدېرنى راگەياند. ئەم ۋشەيە دىيەى
ژىرمەنىي تۋاندبۆۋە و بەم ھۆيە ھىلتەجى دەدا. تەننەت ئاۋەلتاۋى مۆدېرن
ببوۋە نوپنەرى ھەموو شتە كۆن و بۆرژۋايەكان، ۋشەيەك كە دەلالەتەكانى
ۋەكو ناۋئاخىتە تەنيا ئامازەى بە گۆشەگىرى و ھەلۋەرىن دەكرد. بەرەى نوئى و
رازۋەى نووسەرانى شەرى يەكەمى جىھانى لە ئەلمان ناچار بوون بە دىدىكى
پۆزەتىقنەۋە ئەم ۋشەيە رەت بكنەۋە. ئىكسپىرسىۋنىستەكان بەلارپىدا چوون
نامۆدېرن بوۋنى خۇيان رابگەيەنن - ھەلبەت ئەم تانەيە لە كەسانىك درا كە

دەیانروانییە مۆدێرنیزی بە گشتی ئینگلیزی - ئەمریکایی. ئەو کاتە ی ئەلمانی زمانەکان بۆ متمانەبوونی وشە مۆدێرنیان راگەیاندا، بوو بە دەسپێکی شتێک کە هەموو بە مۆدێرنیزی ئینگلیزی - ئەمریکایی دەیانسن. یەکیەک لە ئەکرە سەرەکییەکانی هەموو لیکدانەوێیەکی کەمەل لەسەر مۆدێرنیزی ئەوروپایی بە ناچار جێبەجێکردنی ئەم دژایەتیییە.

(۵)

بەلام ئەگەر مۆدێرنی ژێرمەنی هەروا بە شتێکی سادە و بە دوور لە دابراپان بزاین هەلەمان کردوو، هەروها ئەو پیشبینییەش ئەکرا کە لە سالانی دەیهی ۱۸۸۰- دا لە سەرچاوەکانییەو رێچکە بەست و هەلکشا و دواتر لە سالانی سەرەتای ئەم سەدەیدا بەناچاری بەرەو داکشان رویششت، چونکە لە درێژە و اتاناسیی وشەو نەک دابراپان، لێک پچراپان، ئاوێژووونەو یان شوێشیک، بەلکو چەشنێ گۆرانی چاوەرواننەراوی رینگا، چەشنێ بێرۆکە نوێ خۆی نیشاندا. عادەتی ئەم مۆدێرنە لە ویناکردنی *Wendepunkt* دەچێ، چونکە بۆ ئەوانە بە تیۆری ئوپیوون^(۵۵) و تیک^(۵۶) ئاشنان، ئەمە شتێکی نوێ نییە - لە خالی جیتی سەرئەجی ئەمرۆکەدا بزووتنەوێ ناوبراو لە پەرگۆرا، ئەمیش بۆ مەبەستێکی تایبەتی بوو، چەشنێ گۆرینی رینگا کە ئەگەر هەنووکە سەرئەجی پێ بدەین نە تەنیا پێوەندی بە ئیمەو هەیە، بەلکو لۆژیک و تەنانەت حاشا هەلەگریشە. رەنگە بانگەشە ئەمە بکری کە لە بەرەو فەرەنسایی - ئینگلیزی - ئەمریکاییدا راست هەر ئەم دیاردە هەلگری توخمێکی دیار بوو کە رەخنەگران بە دوایدا گەراون. بەلام شتی سەرسۆرھێنەر لەم بزووتنەو مۆدێرنە ئەلمانیدا - دیاریکردنی سالی ۱۸۹۰ زۆر هەلە نییە - ئەوێە کە بە هۆی هەستکرد و بریسکانەوێ بۆ وینە ئەم سەردەمانە پاژەکانی مۆدێرن

تۆمارکراون و بۆ ئەو دەین کە وەک پاژێ کۆیەکی زۆر گەورەتر لە گۆراپان کە چەمکی بەرفرەهی مۆدێرنیزی تێدا شارداراوەتەو، لیکبدرتتەو.

ئەگەر بگەرێنەو سەر و تەکانی لایونل تریلینگ لەسەر چەمکی مۆدێرن رەنگە بتوانین لە عادەتی ئەم رووداوە تێبگەین. تریلینگ بە سەردێری سەبارەت بە توخمی مۆدێرن لە ئەدەبیاتی مۆدێرندا ئاماژە بە وتاری سالی ۱۹۶۱- ی خۆی دەکا. سەردێری وتاری ناوبراو ئاماژە بە رووداویەک دەکا کە زیاتر لە سەدەیک لەمەوبەر روویدا بوو - نیوی داخوینایی سالی ۱۸۵۷ ی ماتیو ئارنۆلد ئەو بوو، لە بەرەو توخمی مۆدێرن لە ئەدەبیاتدا:

ئارنۆلد لە ریزی ئەو ئەدیبە فیکتۆریاییانە دا بوو کە بە دوا وینەیکە روو لە گەشە مۆدێرنیتە و گۆرانەو بوون. ئەو هەستی بەو دەکرد کە ئەم کارە خولقێنەری داواکارییە نوێیەکانە لە ئەندێشە هونەردا. لە روانگە تریلینگ دا دەلالەتەکانی وشە مۆدێرن گرینگایەتی تایبەتی هەبوو، دەلالەتگە لێک کە لە گەل دەلالەتەکانی ئەمرۆژیندا تەواو جیاوازه. ئەم دەلالەتە بە گشتی کلاسیک بوون: توخمی مۆدێرن شتێک نەبوو بێجگە لە هێمنی، متمانە، سادەروانین، چالاکیی نازادی زەین بۆ راوکردنی ئەندێشە نوێیەکان لە بارودۆخی ئاسایشی ماددیدا.

توخمی مۆدێرن داوەریکردنی ئاوێژ و دۆزینەوێ یاسا پێوەندیدارەکانی قبوڵ دەکرد. رەنگە ئارنۆلد هەستی بە هێزی نائەقلانی، شێواوی، خەمۆکی، توندوتیژی تایبەتی و شێواوی کۆمەلایەتی دەکرد و دەزانین کە دەیکرد، بەلام ئەمانە بە تایبەتەندی سەرەکی توخمی مۆدێرن دانەدەنا. بەحاله هەر بەو شێوەیە تریلینگ دەلی، لە زەینی ئیمەدا توخمی مۆدێرن تا رادەیکە زۆر خالی بەرامبەرکینی ئەو شتە بە کە ئارنۆلد دەیدی. ئەم توخمە نەهیلیم چەشنێ ریزکردنی دۆژمانیەتی تالە لە گەل شارستانیەت، چەشنێ بێهیاوییە لە

نه فسی کولتوردا. له شویتیکې هم ریبه - لیردها تریلینگ گرینگی نیچه، فرید، کونراد و نانتروپولوژی سیرجیمز فریزر زهق دهکاتهوه - گورانیکی بنهپه تی روودها ههتا له تالان، له لهخوناموویون و نهیلیزمهوه بیت و هتمی بونه زهینییه کاغان ناراسته بکا. روانگهی مؤدیرن پیوهندی هیه به هستکردن به شیواوی، هیواپراوی و بیاساییهوه. بهم پییه وشه گهلیک و هکو مؤدیرن دهتوانن له پر ناوهړک بگورن، کویهک له ههستیاریهکان سه رهلهدهدن و کویهکی دیکه دهست پیدهکهن، به بی تهوهی وشهکان بگورن. بهم شیویه جهغزیکې تهوتو له گهشهکردن وینا بکهن که له سه قوناعیکې کورت له زه مان چر بکریتهوه - دوو سی مانگ یان به لانی زورهوه دوو سال - شهوکات دهتوانن له خالی جی سهرنج تیبگهن.

له دریژهی دهیهی سالی ۱۸۸۰ - دا چه مکی مؤدیرن لیورپتر بو له باوهپیکې خوراگر بو پیشکه وتووی کومه لایه تی. نامادهی قبولکردنی هم باوهپه بو که ریسواکردنی هه رهله و هه زهیهک حوکم به له ناوچوونی مؤدیرن دهه. رهتکردنهوهی رابردوی جیگر ری بو گه شهی شه خلاقیی خوش دهکا، به خیرهاتن به نارمانجهکان دهلی. ماندوونه ناس، تیگه یشتووی و خاوهن پروابون - کللی داها تووون، کللی پیگه یینی چه شیکې نوی مرغهکان و کومه لگا و هونه. یوگین قولف له وتاری سالی ۱۸۸۸ - یدا بویه که عجار چه مکی مؤدیرن به فهرمی ده ناسی و پیناسه ی دهکا - چه مکی که نیمه دهتوانن له بهره ی ینگلیزی - نه مریکاییدا جیایی پاژهکانی ببینن، نووسه ر پیژه ریک دروست دهکا و له زاری تهوهوه دهلی که چون دهتوانن هم چه مکه له فورمی زارواهکاندا وینا بکهن و به پیداگریهوه بیخهینه به ردهست؟

له فورمی ژنیکدا، ژنیکې مؤدیرن، لیوانلیو له ههستی مؤدیرن و له هه مانکاتدا سیمایهکی دبار، ژنیکې خاوهن ئیش و ههروهها تیکه لایوی جوانی و

پر هیوا، له کاری ماددی خوی دهگه پرتیهوه بو سه ر چاکه و شهرف، هه ر بهوجورهی که دهلیی دهگه پرتیهوه بو مالی و بو لای جهرگه کی - چونکه نهو کچیکی گهنج نییه که هه زه کار بی و چاره نووسی خوی نه یینی، نهو ژنیکې به ته زمونه، به لام داوین پاک، وهکو رچی سه ردهم هه لسوور و چالاک. به جلویهرگی شه کاوهوه، به زولفی په ریشانهوه به رهو پیش ههنگاو ده نی...
ته مه یه بیروکهی نوی خودایی نیمه: مؤدیرن.

به لام هم په یکه ره شیواه زور بهرگهی نه گرت. ماوهیهک دواتر مؤدیرنیان خسته پال کویهکی زور جیاواز له وینهکان. سالی ۱۸۹۲ - یه کیک له هاوپه یمانی پیشتری قولف، واته نیم. جی. کونراد له نووسراوهی خویدا نهیتوانی گرژ و مونی و تیکچوونی خوی له بهرامبه ر ههستیکی گهړک که مؤدیرن و نوینه رهکانی توشی بوون، بشاریتیهوه و له تویی خوازه تیکه ل پیکه لهکاندا جنیوی به ریبه ره نوییه نه ده بییهکاندا:

تا که شیعی راسته قینهی ته مرپه هونه ری مه زنی راهینانی دهسته له گه ل ده مار، به سه رکه شترین عاتیفهکان تیرمان دهکا، بهو پیشه کاریانهوه سه رخوشمان دهکا که له توپوینگانکانی جیهان ناماده کراون و شایان بوونی گشتیان سه لمیندراوه. له گه ل نهوانیه که ده بی له پیشه وهی ته فگه ری کولتووری نهو روپادا ههنگاو هه لینی نهوه. نیمه ی به لاگه ردانی نیچه که له شه خلاق دامال دراوین، نیمه ی جاده ووه گرانای جیهانی شوخ و شنگی نهفس و ناخ، نیمه ی عارفانی شانوی کور تخایه نی نیونه تهوه یی، نیمه، واته رلانده سه رکه شهکان که به ساویلکه یی قسه وه رازاوینه تهوه... مرؤفی هاوسهنگی هه نووکه هه میشه خوی لهوه لادهدا که هم پسپوره توندپهوه مؤدیرنانه له نوپوخانه و قه حبه خانه بچوکهکانی کوتایی سده ی خویاندا چ جوړه هیلکه یهکی نامو هه لپنن، چ نیمه گه لیک (ism) وهکو کلک راده کیشن:

سىمبۆلىزم، ساتانيزم^(۵۷)، نيو ئايدىيالىزم، ھالوسىنىزم^(۵۸).
چەند سالىك چاۋەرى بىكەن و ئىتر ھىچ كەلەشىپتىك بۇ ئەم شەرپلاتانيزمە
ئەۋەپ مۇدېرنە ناخوئىنى كە ئەم تەردەستانەى ئەدەبىيات و ھونەر لە ژۇر رىكىفى
فەرمانى دان.

ھەرچەند وتەكانى كۆنراد بايەخىكى ئەوتۆيان نىيە و بەم شىۋەيە روۋبەرۋى
شانۆيەكى دەكاتەۋە كە بىر پار بوو سەر كەشى دەيە ۱۸۹۰ ئالۋزتر بكا، بەلام
بۇ ئىمە لە تىبىنىيەكانى ماس نۆردۆ ئاشناترە: **ۋاتە گرىدانى ھەستى مۇدېرن**
لە گەل ھەستى بەرەۋ نزمى و جوائغوازى.

بۇ تىگەين لە چۆنىيەتى ئەم گۇرپانە ديسان پىئويستە كە حازر و غىياب
ئەنجام بدەين. لە سالانى سەرەتاي ۱۸۸۰ - دا كاتى گىۋرگ براندس لە
زەينەكانى مۇدېرنە ھەر بە زاراۋەى خۇى و بە پىنى وتەكانى لە پىشەرەۋانى
مۇدېرن دەۋا، باسى چ كەسانىكى دەكرد؟ باسى ئىبىسۇن، بىۋرسۇن^(۵۹)،
ياكوبسۇن و دراخمان^(۶۰)، فلويېر و رىنان و جان ستىۋارت مىل، بەلام بە تايبەتى
لە ئىبىسۇن دەۋا. كاتى نووسەرانى ئەلمانى كۆتايى دەيە ۱۸۸۰ لە بىرى
ئەدەبىياتى مۇدېرن دابوون، بىريان لە كى دەكردەۋە؟ لە بىرى ئىبىسۇن، زۇلا و
تۆلستۆى، دودى، بېرت ھارپ و وىتمەن دابوون، بەلام ديسان بە تايبەتى
ئىبىسۇن لەبەرچاۋ بوو. بەم ھالە كاتى بەرەى رەخنەگرانى دەيە ۱۸۹۰ كە
زۆربەيان ھەمان مەۋقەكانى پىشوو بوون - بە تايبەتى بە دواى چۆنايەتى
مۇدېرنە دەگەرپان، روۋيان لە كى كەرد؟ لە ستىرنىدېرگ و نىچە و بوخنىر^(۶۱) و
كى پىركى گورد، بورژى^(۶۲) و ھامسۇن^(۶۳) و مېتېرلىنگ، بەلام ستىرنىدېرگ بە
تايبەتى سەرنجى پىدەدرا. ئەمە گۇرپانىكى ئاشكرايە و بىجگەلە دوو وتارى
دوابةدواى يەكى رەخنەگرى قىيەنى، ۋاتە ھىرمان بار، لە ھىچ كوئى دىكەدا
خۇى نىشان نادا - يەكيان لە وتارى سالى ۱۸۹۰ لە يەكەم زنجىرە

لىكۆلىنەۋەكانى بار لە ژۇر سەردېرى سەبارەت بە رەخنەى چەمكى مۇدېرن^(۶۴)
و ئەيتريان لە وتارى سالى ۱۸۹۱ كە لە دوۋەمىن زنجىرەيە. لە وتارى يەكەمدا
پىيوايە ئەركى ئەدەبىياتى مۇدېرن گەشىتنە بە پىكھاتەيەك لە ناتۇرالىزم و
رۇمانتىسىزم و لە سەر وئىنەى ئىبىسۇن وەكو وئىنەيەكى بالادەست پىداگرى
دەكا. دواى كەمتر لە سالىك لە سەرشىتىيە ۋەخىيانەى گەشەى چوارنال دەۋى
كە بۆتە ھۆى ئەو شتانەى بۇ كۆتايى سەدە نىۋەپىشېنى كراون و لە ماۋەى
كەمتر لە شەش مانگ ۋەدى بىن. ئەو ئامازە دەكا بە ستىرنىدېرگ و ئەو گرۋپە
سكاندىناقىيەى - بۇ غومونە تۇلا ھانسۇن و ئارنى گارېۋرگ - ۋەكو نوئىنەرانى
مۇدېرنىستىر ئەدەبىياتى رۇژ بە دەۋرىيەۋەن. لىرەدا لە ھەستىك لە
گويستەنەۋە و ھەرۋەھا لە بەردەۋامبوونى بنەرەتتى رووداۋەكانى قۇناغىكى
ئابەمچۆرە كەم خايەن، تىدەگەين. لەسەر زاربوونى نىۋى ئىبىسۇن و ستىرنىدېرگ
لە ئەلمان - لە راستىدا لە سەرانسەرى ئەۋروپا - رەنگە پىئەندىبە
سەرچاۋەيەكى سەرەكى و تاك ھەبى، ۋاتە گىۋرگ براندس:

شىكرىدەۋەكانى براندس لە سەر چەمكى ھىرشى مۇدېرن واىكرد نىۋى
ئىبىسۇن بىتتە سەر زاران، ھەرۋەھا بە ھۆى داخۇيانىيە پىرايەخەكانى براندس كە
سالى ۱۸۸۸ - لە كۆپنەھاگ پىشكەشى كەردن، ستىرنىدېرگ زياتر كەوتە بەر
سەرنج و نە تەنيا ستىرنىدېرگ، بەلكو گشت قەۋمى ژىرمەنىيە ناچار كەرد تا
نىچە بدۇزئەۋە (كە تا ئەۋ كات سەرنجى پىنەدەدرا) و بايەخى ئەۋى لە ھەموو
شۋېتلىكى ئەۋروپا و برىتانىا و ئەمىرىكادا جىگىر كەرد.

ئەم خالى يەكگرتنەۋەيە لە شۋېتلىكى دىكەشدا دەبىندىن، خالىك كە تىيدا
ريالىزم و ناتۇرالىزم كە بۇ خۇيان مۇدېرن، بەلام بتەقەرىپكى مۇدېرنىستى نىن
و توۋشى گۇرپانكارى دىن. سالى ۱۸۹۱ كاتى ژوول ھورى، رۇژنامە نوۋسى
پارىسى ئەۋ شتەى لە پۇل ئەلىكسىس^(۶۵) رۇماننووس و مېرىدۇلا ۋەرگرت

که رهنگه بتوانین پیتی بلین تیلنگرافی ئە دەبی کلاسیکی - که رایده گه یاند ناتۆرالیزم ئە مردوو، نامە بەریگاوهیە - کەندوو تیکرپووخا و مۆدیرنیزم لە وزه‌وزی نیو ئەم تیکرپووخانه‌وه بە دیهات. ئە لیکسیس لە نامەیه‌کدا که بە راستی گه‌یشت و لەو بانگه‌شه ناتۆرالیزمانه بەرگری کردبوو که لە مۆدیرنبوونی قوتابخانه‌که‌یان دەدا. بە وتە‌ی ئەو ناتۆرالیزم تەنیا قوتابخانه‌یه‌ک نەبوو، بە لکو چه‌شنی مەعریفه‌ بوو و لایه‌نگریه‌ زانستی، لۆژیک و خە‌لک سالارانه‌کانی بزوتنه‌وه‌یه‌کی گشتی بەرفه‌هی بۆ هەریه‌ی ئە‌ده‌بیاتی سه‌ده‌ی بیستم دەهینا که دەبوو هۆی ئە‌وه‌ی زەمان بیه‌تە‌ ریه‌ر تا به‌ زانستی زیاتر و هەقیقه‌تی زیاتر و بیگومان شادمانی زیاتر بگه‌ین، بە‌لام سه‌رجه‌م لایه‌نگریکردنیان لە سیمبۆلیزم به‌ نزم و دەروونناسی نیو هونه‌ریان به‌ شتیکی له‌ بەرچاوه‌که‌وتوو و گالته‌جاریی ده‌زانی. بە‌محاله‌ چه‌رژانی توکیکی ناتۆرالیزستی و هیه‌زه پۆزه‌تیقیستییه‌که‌ی گه‌وره‌بوونی مۆدیرنیزم نیشان دەدا، هەر به‌و شیوه‌یه‌ی ه. ستوارد هیوز ناماژە ده‌کا تا راده‌یه‌کی زۆر سه‌رجه‌م خویندکارانی سالانی کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌ هه‌ستیان به‌ چه‌شنی گۆرانی دەروونناسی قول کردوو - کردوه‌یه‌ک دژ به‌ پۆزه‌تیقیزم و شه‌یدابوون له‌ هه‌مبەر هیه‌زه نەستکرد یان نالۆژیکیه‌کان، بە‌لام به‌ بینینی دوو مۆدیرنیزمی ژیرمه‌نی، یه‌که‌م پێش سالی ۱۸۹۰ و دووهم پاش ۱۸۹۰ به‌ ناشکرایی ده‌بیندری که یه‌کیان له‌ دلای ئە‌ویتره‌وه‌ دیته‌ده‌ری - هه‌قیقه‌تیک که رهنگه‌ له‌ شوینه‌کانی دیکه‌دا رووداوه‌ پرپیچوپه‌ناکان له‌بەر چاوه‌ بزر بکا. به‌م شیوه‌یه‌ ئە‌وه‌ی که به‌ چاوه‌روانیی زیاتره‌وه‌ مۆدیرنیزم به‌ ته‌وه‌ری ئیسیسۆن - ستریندیلیرگ په‌یوه‌ست بکا داها‌توویه‌کی سروشتیه‌، به‌تایبه‌تی به‌م هۆیه‌ که له‌ ماوه‌ی سالانی ده‌رووبه‌ری ۱۸۹۰- دا پێشکه‌وتنی شانۆینوسی ئە‌وروپا له‌ سکاندینا‌فی هاوکات بوو

له‌گه‌ل گروتینی به‌رچاری ژیا‌نی کولتووری ژیرمه‌نی و بۆ شوینه‌کانی دیکه‌ش ته‌شه‌نه‌ی کرد، بۆ وینه‌ گه‌یشته‌ توانا جیاوازییه‌کانی مۆدیرن، واته‌ شاو‌جۆیسی. ئە‌م کاره‌ تا راده‌یه‌ک سیمبۆلیکه‌، واته‌ ئیسیسۆن سالی ۱۸۹۱ بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ ئە‌لمان ژیا، هیه‌شتا نه‌گه‌رابۆوه‌ بۆ نۆرۆیژ که ستریندیلیرگ هاته‌ بیلین تا به‌ ها‌تو‌چۆکردنی خۆی و خزمانی بۆ مه‌بخانه‌ی به‌رازی ره‌ش، دنیای کولتووری ئە‌وی راتله‌ کینی و هانی بدا. ده‌بی سه‌رنج به‌وه‌ش بدری که له‌ سالانی کۆتایی سه‌ده‌دا ورده‌وره‌ کۆیه‌ک له‌ تیسۆر و بۆچوونی جوانیناسانه، میژووبیگه‌ر، نیچه‌یی و له‌ راستیدا دیونیزی هاته‌نه‌ ناراوه‌ و هەر به‌و شیوه‌یه‌ی له‌ روانگه‌ی میژووبیدا به‌ چاخی مۆدیرنی نو‌ی و جیاواز ده‌بیندرا، ئە‌م کۆیه‌ به‌رفه‌تر ده‌بووه‌ و ئە‌م بارودۆخه‌ نه‌ک له‌ درێژه‌ی غه‌ریزه‌ی مۆدیرن، به‌لکو به‌ جیاواز له‌ مۆدیرن ده‌بیندری.

(۶)

ئە‌و خۆینه‌ره‌ی تا به‌ ئیستا به‌ دوا‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی ئیمه‌ له‌ سه‌ر مۆدیرنیزمدا ها‌توو هه‌ر رهنگه‌ هه‌ر لیره‌دا ئە‌مه‌ بپرسی که: به‌ره‌می ئە‌م دووباره‌ ناسینه‌وانه‌ چییه‌؟ رهنگه‌ یه‌که‌م ده‌سکه‌وت جیگه‌ربوونی ئە‌م گومانه‌ بی که پێشتر به‌ گوره‌وه‌ له‌ گۆریدا بووه‌: تا چ راده‌یه‌ک ده‌توانین ئە‌و نیوه‌ نو‌ییانه‌ قبول بکه‌ین که به‌ پیتی رووداوه‌کان دناون؟ روون و ناشکرایه‌ که زۆره‌ی نیوه‌ دناوه‌کان - ناتۆرالیزم، سیمبۆلیزم، ئیماژیسم، فۆتۆریزم، ئیکسپرسیونیزم و... تاد - به‌ دژواری تیکه‌ه‌لکیشراون و بزوتنه‌وه‌ جۆراو‌جۆره‌ جیاوازه‌کانیان به‌ شیوه‌یه‌کی گومانا‌وی ناو‌یتیه‌ی یه‌کتر کرد. ئە‌وه‌ی ناشکرایی ئە‌وه‌یه‌ که مۆدیرنیزم چ له‌ پله‌ی زاراوه‌یی بۆ جیاکردنه‌وه‌ی پاژ له‌ ریزبه‌ندی و چ وه‌کو زاراوه‌یه‌ک بۆ ده‌رپینی ریزبه‌ندی، له‌م یاسا و ریسایه‌ به‌ده‌ر نییه‌ و تووشی ئە‌وپه‌ری شیواویی

واتايى ھاتوۋە، بەلام شىتېكى كە بە ھەمان رادە روون و ئاشكرايە ئەوئەيە كە شىۋاويى واتايى نابى ۋەكو بيانوويەك بۇ شاردنەۋى بەشىك لە لاوازيە كانى ئىمە لە كار بىكرى. ئەم ئەندىشەيە كە مۇدېرنىزمى ئىنگىلىزى - ئەمىرىكايى و مۇدېرنىزمە ژىرمەنىيەكان دور شىتى تەۋا جىاۋاز بوون و لە سەردەماي جۇراوجۇردا ھاتوۋنەتە ئاراۋە و بە ھەلگەوت كەلگىيان لەو ناۋە ناسىئەنەرانە ۋەرگرتوۋە كە لە يەك دەچن، ئەندىشەيە كە بۇ ھەلخپاندنى ۋەسەسە. لەم روانگەيەۋە ئەگەر بمانەۋەئ ھاۋبەشىيە گرینگەكان بدۇزىنەۋە رەنگە دور بىروانىن ۋە ھەلبدەين لە نىۋان مۇدېرنىزمى ئىنگىلىزى - ئەمىرىكايى سەردەتاي سەدەي بىستەم و بزوتتەۋەئ ھاۋچەرخ لە سوننەتى ئەلمانىدا واتە ئىكسپېرسيونىزم پىۋەندىيەك ساز بىكەين. لە راستىدا ئەم تىگەيشتە كە ھۆكارى ھاۋبەشى نىۋان چەشەنە كانى مۇدېرنىزمە و دەبىتتە ھەمان ئىكسپېرسيونىزم، لە لايەن ئار. پى. بلاكمۇر^(۱۶) - ھەۋە ناراستە كراۋە. ھەرچەند گراھام ھو بەشىك لە مەترىسيە كانى ئەم بەراورد و گشتىكردنەۋەيە دەستنىشان كىردوۋە:

بەرتىز بلاكمۇر بە سەرجەم تەفگەرە ئەۋروپايىەكان كە تەفگەرە ئىنگىلىزىش ۋەخۇدەگرەئ دەلئ ئىكسپېرسيونىزم. تا ئەۋجىيەيە كە دەگەرپتەۋە سەر تەفگەرە ئاۋچەيى ئىمە، من گەشەين نىم. ئىكسپېرسيونىزم لە ھونەردا دەلالەتگەلى ژىرمەنى ھەيە و ئەدەبىياتى مەبەستى ئىمە، واتە ئەدەبىياتى ئىنگىلىزى - ئەمىرىكايى بە شىۋەيەكى بىنەرەتى لە ژىر كارىگەرىيە فەرەنسا داىە. ئىكسپېرسيونىزم نىۋىكە بۇ چەشەئ تىۋرى رەخەيى. تىۋرىك لە كەسايەتى و بەيانى تايىبەتى كە راست ھەمان شت نىيە كە قوتابخانەي سەدەي بىستەمىي ئىمە دەبىھەۋى^(۱۷).

بەم پىيە ھو سەبارەت بە دابرايىكى ئاشكرا لە ناۋەۋەي مۇدېرنىزم دەدوئ و ھەلئەت ناماژە بە كلاسسىزم و تىۋرە تايىبەتەنەكراۋەكان دەكا كە بە گشتى

پىناسەي ئەندىشەي مۇدېرنىستىي ئىنگىلىزى - ئەمىرىكايى و بە تايىبەتى ئەۋ توخەي كە لە ئىماژىسما كۆ دەبىتتەۋە ناۋەندى سەردەكى لايەنگرى ئىنگىلىزى - ئەمىرىكايىە.

دەركەۋتى ئەم بابەتە ئەمەيە كە لە نىۋە ھەموو پىرېستىك بەپىي زەمانىكى دىارىكراۋ چەمكى دانراۋە و لە دىۋەئە قۇناغىكى بەرفرەتر و لە ھەلومەرجى زۇر جىاۋازدا لە دەنگە بىنەرەتى و ھەيئەتە كانى مۇدېرنىزم دابەزىۋە، بەلام پىچۋەنايەكى تىرىش ھەيە. دورەپەرئى لە نىۋان ئىكسپېرسيونىزم و ئىماژىسم-يىشدا سەرجەمى ئەۋ باسە ۋەخۇ ناگرئ. ئەگەر لە روانگە ئىنگىلىزى - ئەمىرىكايى- ھەۋە بىروانىن دەبىين كە لە نىۋان پەرۋەردە جۇراوجۇرەكانى ژىرمەنى و قۇناغە جىاۋازەكانى ئەزمونى ئىنگىلىزى - ئەمىرىكايى پىۋەندى بەدى دەكرئ. ھەر لە كۇنەۋە شىۋەۋارى ئىبسون و نىچە بۇ برىتانيا و ئەمىرىكا ناسراۋە، بەلام شاھىدانىكى زۇر لە پىۋەندىيەكانى نىۋان دى، ئىچ، لارىنس و قۇناغە سەردەتايىە كانى ئىكسپېرسيونىزمدا ھەن كە ھاۋسەرى لارىنس، واتە فرىدا پىشكەشيان دەكا. شاھىدانىك لە توخە پىرېزەكانى ئىكسپېرسيونىستى كە جان دوس پاسوس و يوجىن ئونىل و كەسانى ۋەكو ئەۋان نىشان دەدەن. ھەر بەم شىۋەيە پەرۋەردە قۇتۇرىستىيەكان كە بە روالەت لەگەل ئىكسپېرسيونىزم لە سەر قىۋولكردنى سەرخۇشانەي شارى مۇدېرن، ئامىرى مۇدېرن و چەمكى ئەگەرىبون، ھاۋدەنگن و بە ئاشكرايى بۇ ناۋەۋەي ئەزمونخوۋازىي زمانى ئىنگىلىزى لىۋرئ دەبى. ۋادىارە بەرەي ئىنگىلىزى - ئەمىرىكايى يەكەست نىيە، كاتى بىروانىنە دەفتەرە شىعەرىكى ئىماژىستى و جىاۋازىيەكانى نىۋان شىعەرى لارىنس و شىعەرىك لە ئەزرا پاوند بىينىن يان ئاگامان لە شىۋە روانگەيەك ھەبى كە بە پىي ئەۋ روانگەيە شاعىرانىك ۋەكو فىلىپام كارلۇس ۋىليامز و ھارت كرىن دەيانتوانى لە ھەمان كاتى رىزدانان بۇ *The*

Wasteland وا بیر بکه نه وه که ئەم شیعره به هۆی له خۆگرتنی پوچی و بئ هیوایی ناوخوايي، بیست ساڵ به رهو پاش گهراوه ته وه^(۶۸). به کورتی له زۆریه و لاتاندا مۆدیرنیزم له خهسلهتی فۆتوریستی و نهیلیستی، شۆرشگێرانه و پاواخواز، ناتۆرالیستی و سیمبولیستی، رۆمانتیك و کلاسیك پیکهاتبوو. مۆدیرنیزم ریزی له چاخی تهکنۆلۆژی دهگرت و له ههمانکاتیشدا سه رکۆنه ی دهکرد. به شیوهیهکی ههستهکی ئەم باوهردی قبوول دهکرد که سهردهمای سیستهمه کۆنه کولتورییهکان به سهرحوه و له ههمان حالدا به هۆی مههرگی ئەم سیستهمانه وه تووشی بئ هیواییهکی کاریی هات. مۆدیرنیزم بهو برۆایانه دارپێژرا بوو که شیوهگهلی ریی نوئ بوون بۆ دهربازبوون. ئەم دهربازبوونهش له بواری میژووییگهری و گوشاری زماندا بوو. ههروهها میژووییگهری و گوشاری زمان پیناسهیهکی زیندوون بۆ بیر و برۆاکان.

بهم پێیه مۆدیرنیزم قوناغی دیار و هیل و سوننهتی تایبەت به خۆی ههیه. بهلام له نیو پێوهندی و ناشتکردنه وهی ئەواندا قازانجیکی گرینگ ههشاردراوه. رهنگه له زۆریه ههلسهنگانندن و گروپه ندییه نوپیهکاندا که به هۆی ئەم ئەزمونه موباره که وه ئەنجام دهدرین، دین تا ههست به تهکوزیهکی مهزنی تایبەت بکهین، چونکه ئەگه له ههوله کافماندا زیاتر به رهو پاش بگه پێینه وه و بهرفهتر برۆانین تا بگهینه ریشهکانی مۆدیرنیزم رهنگه گهلی پرسیار سهبارەت به پێوهندی نیوان مۆدیرنیزم و ههردوو بزوتنه وه هونهری و فکرییه بنه رتیهیهکانی سهدهی نۆزه یان رۆمانتیسیزم و ناتۆرالیزمی پۆزه تیغیستی ئاراسته بکهین. تاقمیک له رهنه گران که وتونه ته ئەم وهسوه سهیه که مۆدیرنیزم وهکو ده رکهوتی دووباره ی رۆمانتیسیزم ببینن. ئەوان گوپیان له وه نییه که روانگه یان به شیوهیهکی توندوتیژانه و تیکه له کیشراوتر له بئ لۆژیکی پیکهاتیی. بهم شیوهیه *فرانک کریمهود* و *ئهی. ئالواریز* له ههمانکاتدا که ئەم

لایهنگرییه وهکو تهواوکه ریک قبوول دهکهن و تیبیدا توخمهکانی کلاسیکی دهناسنه وه، هه ر پیکه وه ئامازه به وهش دهکهن که زهینیهتی خهستی ههستی مۆدیرن له دلی هونه ره مۆدیرنهکاندا ده مپیتته وه^(۶۹). لیکۆله رانی ئەم دوا یانه ی رۆمانتیسیزم به لیکدان ه وه ی زیاتر بابه تیکي تیرو ته سه لتریان ئاراسته کردوه: کهسانیک وه کو *جیفری هارتمن*، *هارۆلد بلووم*، *رابیرت لانگ باوم*، *مۆرسی پیکهام* و *هیلیس میلیر* به شیوه ی جۆراوجۆر له سه ر دریتزه ی روانگه سه ره تابه یه کانی رۆمانتیک - سه بارهت به ههستکرد، پێوهندی نیوان شته کان و ئەزمونی بهرفه - له نیو مۆدیرنیزمدا دا کۆکی دهکهن، بهلام له شوپینیکي ئەم بزوتنه وه یه دا زۆریه ی باسه کان ناچارن به توخمیک له دریتزه پینه دانی شاره و قایل بن. هه ره بهو شیوه یه ی له ساغکردنه وه ی *هیلیس میلیر* له سهردهمای ئیمه دا جۆره شیعریک هاتۆته ئاره وه، شیعریک که هه لئوقلاوی رۆمانتیسیزمه، بهلام خۆی بهرفه ده کاته وه^(۷۰). خۆیندنه وه ی سهردهمای نیوان ۱۸۸۰ و کۆتایی سه ده له به ره ی ژیرمه نی و ههروه ها له به ره ی *ئینگلیزی - ئەمریکاییدا* ئەم راستیه نیشان ده دا که ته نیا شتیکی عاده تی ئەم سهردهمانه دیاری دهکا و نوپنه ری چۆنییه تی میژوویی و روونا کبیری ئەم سهردهمایه شه یداییه که بۆ ههستکردی کامل، واته ههستکردی جوانیناسی و دهرووناسی و میژوویی. که لکه له کان له ژیر گوشاری میژوو و هیرشی چاخه مۆدیرنهکاندا سه ره له ده دن و به شیوه ی رۆحی یان کۆمه لایه تی هیوا و لایهنگری نوئ و هیزی نوپی شاره وه له گه ل خۆیان دینن. گپرا نه وه تۆمارکرا وه کانی ههستکردی نوئ تیگه ییشتوویی ئیمه سه بارهت به میژوو و ههروه ها زهینیه تی ئیمه له خۆراگری خودی ئەم ههستکرده دهگۆرن و ئیمه به تیگه یشتنه نوپیه کان که عاتیفی و زهینین نزیك دهکهن وه. *ستریندیلبرگ* له *خاتوو جوولی* (۱۸۸۸) دا سه بارهت به که سایه تیه یه کانی خۆی دهلی:

لهوسهروهه كه ئه مانه كه سايه تى مؤدیرن، له سهرده مای گۆراند ئیان دهكهن كه له چاو چاخى سهرتا داكۆكيبه كى خيترارى هديه. ئه وانم به شيوه ي لهت و مؤلهق داناه... پيكاها توو له هه نوو كه و رابردوو... له توپه تيك له كتيب و رۆژنامه كان...^(٧١).

ئه مه له وه له ئويستانه ده چي كه ده توانين له هه موو نووسه ريكي مؤدیرنيستی نيوان سالانی ١٨٨٠ و ١٩٣٠ - دا بيبيين. ئه م بۆچونه له خويدا مؤدیرنه، چونكه دهيه وي له توپه تى، ليك هه لوه شاويه ي و سهرده مای گۆرانی مؤدیرن له گه ل يه كتر ناشت بكاته وه.

يه كيك له مه زنترين عاده ته كانى ميژورى كولتورى ئه مه يه كه له ماوه ي قوناغه كانى زه ماندا ده توانين چه شنئ هه لكشان و داكشانى شيوازي جيا بكه ينه وه، چه شنئ هه لكشان و داكشان له نيوان نايدىؤلؤزى لؤژيكي زال (نوي كلاسيسيزم، رۆشنه گرى، رياليزم) و كيشه ي به رده وامى بزوتنه وه زه ينى و نالؤژيكيه كان (بارؤك، رۆمانتيسيزم). له ئاكامدا ئه م مه يله ديته گۆرئ كه سهرده ماكان ليك جيا ده كرئنه وه: حكومه تى سه ر يان دل، زالبوونى ناوه ز يان عاتيفه، ويته ي كولتورى بي ئه زمونى^(٧٢) يان هه سته كى^(٧٣)، كه وتنه ژير كاريه ريبى ئاپلؤن و ديونيزؤس. ئه گه ر قبولى بكه ين كه ئه م هه ستانه ليك نزيك ببه وه و تيكه لؤو بن رهنه گه بؤ ناسينى مؤدیرنيزم ياريده مان بدن. هه لبه ت ده توانين باسى ئه مه بكه ين كه ئه مانه جه مسه رى نه گۆر نين هه تا رۆحى نيوانيان له هه لكشان و داكشان دابئ، به لكو بؤ خؤشيان له ژير ريكفى گه شه ي گۆران دان و به سه ر ئه وه هيلانه دا ده رۆن كه ليك نزيك. به م شيوه يه ده بي وى دانئين كه ئه وه سهرده مانه ي ئيمه پيى ده لئين مؤدیرن نه ته نيا له دراي قوناغيك له رياليزمى سيستماتيك پاشه كشى به كارى نالؤژيكي ده كا و به پيچه وانه وه نيشانده رى سهرده مابه ك له كلاسيسيزمى پاش قوناغيك له

رۆمانتيسيزمه، به لكو له هه مووى كه رسته له ناخداهه لگره كانه وه پيكاها تووه. ناشتى، ئاويته بوون، تيكه لؤوى - رهنه گه تيكه لؤوييه كى پرته قينه وه بي - ئه قل و بي ئه قلى، شعور و عاتيفه، زه ينى و عه ينى. ده بي يه كيك له ئه سله بنه رته ييه كانى مؤدیرنى ئينگليزى - ئه مريكايى وه بير بيئنه وه، واته پيئاسه يه كى ئيماژيستى له ويته، به وته ي ئه زرا پاوند: ويته ئه وه شته يه كه له چركه ساتى زه ماندا پرسىكى عاتيفى و زه ينى ئاراسته ده كا^(٧٤). ليژده ا پاوند به مه به ستى ليكدانه وه، دژه كان له لاي يه ك داده نئ و ده توانين ئه م بيرؤكه يه ي تيكه لكردن به ره وه هه ريمه كانى ديكه ي ئه زمون بگويژينه وه. يان به وته ي پؤل كله ي له پيئهنديى له گه ل شيوه كاريدا بيسه لمينن:

پيشتر به هوى عاده ته وه شتى ديارى سه ر عه رزيان ئاراسته ده كرد، ئه وه شتانه ي پيمان خؤش بوون بيانبينين يان هيوادار بووين. ئه مپؤكه... ويده چي شته كان چه مكى جؤراچؤر و به ريلؤوتريان وه خؤگرتوه، چه مكي كه له رواله تدا ئه زمونى لؤژيكي ديئنه رته ده كاته وه. هه ولئيكى مذن له ئارادايه هه تا له سه ر عاده تى بنه رته ي ريكه وت داكۆكى بكرئ: ديسان ده موده ست له زؤر يه ك له ديارترين رووداو، دؤزينه وه و به ره مه كانى ئه م چاخه ي مؤدیرندا چونييه تى هاوبه ش ده ناسينه وه. له سه رنجدان به عه ينى كردنى كاروبارى زه ينى، به ئاماده كردن و وه ده رخستنى وتووئوه كپه زه ينييه كان، سه رنجدان به راگرتنى بزوتنه وه، بي لؤژيكي كردنى ئه وه شتانه ي لؤژيكين، ناسياوى سرپنه وه و مرؤؤ سرپنه وه له كاروبارى چاوه روانكراو، خه سارناسيى ئياني ئاسايى، شعور بيكردى كاروبارى عاتيفى، وه به رچا وگرتنى پانتا وه كو كاركردى زه مان، متمانه كردن وه كو ته نيا شتيكى خاوه ن بپوا.

ويدچي ئه م تيكه لكرده پرته قينه وه يه كه بابه ته سيستماتيه كانى ئه ندیشه ي ويران كرد، سيسته مه زمانناسيه كانى ژير و ژورر كرد، كه ريزمانى

فهرمی و پیوهندییه سوننه تیبیه کانی وشه له گه له وشه و وشه له گه له شته کانی شیواند و دهرکه یه کی کراوه بو، بۆ هیزی و بهرچاونه گرتن و هه لپرنی پیوهندییه کان و - به که لکوه رگرتن له بابته تی لیلوت - ههروه ها به قه د دامه زراوه کانی لیتهات، یان به زاروهی **هوفمانزثال Hofmannsthal** خولقاندنی ته به دییه تیک له پیوهندییه کان له نیوان مرۆف و بوونه وهر و خه یال و شته کاندان. له کۆتاییدا ته گهر که سیك به شیوه یه کی دروست بیه وئ رووداویکی دیاریکار، خالیکی ته و او سیمبولیک بدۆزیته وه، ده بی روو بکاته سالانی ده یه ی ۱۸۹۰، بۆ وینه: سه رنج بداته **ستریندیپرگ** که په یتا په یتا به شیوه یه کی ناهومیدانه ده روانیتته کیمیاگهری یان نزیک کردنه وه ی بۆ وینه ی ته قل و بی ته قلی، زانست و جادوو یان سه رنجی ته و او بداته جیهانناسی پیگه ییوی بیتر که بۆ ریکخستن زه مان و بی زه مان، سه ماکار و سه ما خه ریکی پشکیننه. ههروه ها ته گهر ته و که سه سه رنج بداته دۆزینه وه ی هه رچی زیاتری ته وه که هیپشی هه سترکدانه ی مۆدیرن گه لی ناریشه ی هیئاو ته ناراه که بۆ ته و په ری ناراسته کردن ده رۆن، ته و او جوانیناسانه ن، پرسگه لیکن که به سه ر ریکخراوی پیگهاته کان و له کارکردنی زمان و ده وری کۆمه لایه تی خودی هونه رمه نندا ده رۆن، به لām ده بی له سه ر ته م تاگادارییه ناسازه هه لویتست بگرئ که هه سته ناتۆرالیزم ده بویه له گه له حالته تی زانستی و گه شبینانه ی خود، له گه له چه مکی ئازادیی سیاسی خود، ریگایه کی بۆ گه یشتن به گوشاره نامۆکانی هیزی نه سترکرد بدۆزیویه ته وه و وه لāmی به و توانا دره وشاوه ناپۆزه تیغانه بدابویه ته وه که ته نیا هونه ر ده توانی ناراسته یان بکا. به ره مه مه مه زنه مۆدیرنیستییه کان له نیو که ره سته کانی نزیک به مۆدیرن، گومانکاری و هیوا به گۆرانی دنیادا ده ژین، به لām هاوسه نگیی خۆیان له سه ر هه ستیاریی گۆران ده پاریزن و زۆریه ی ته و هیزانه ی که له کۆنه وه پیداکریی ده که ن و ته و توانایانه ی له هه نووکه ی

نویوه هه لده قولین، ده روانه حالته تی مۆله قبوون، روو ده که نه وینه لیال و شاراهه کان: شار وه کو ته گه ریکی نوئ و جیا بوونه وه یه کی ناراست، ئامیر وه کو گیزاویکی نوئ له وزه و که ره سته یه کی ویرانگه ر، زه بر یان ته قینه وه یه که ده پالینوی و له ناوبه ره - وینه گه لیک وه کو ته شکه و ته کانی **مارابار^(۶) ی فاستیر** که پیگهاته یه کی له ناخدا هه لگه ره له گشت ته زمونگه لیکی نزیک به یه ک و هه مو لی حاله یان وینه گه لیکه له فره بوونیکه به تال و شیواوییه کی جیهانی. ته مه وینه ی هونه ره که گۆران و شیواوی، خولقان و خه سارکردن له حالته تی نزیکایه تیبیه کدا راده گرئ که تاییه ته ندی سه قامگیر بوونیکه نامۆ و هه ستیاری هونه ری مۆدیرنیستییه - و عاده تیکی پیده به خشرئ که یه کیک له نووسه ران پیی ده لی عاده تی دووروخساریی یانوس.

ره نگه ته مه تاییه ته ندی دیاری نووسه ره مۆدیرنیسته کان بی که ده یانه وئ به شیک له لایه نه کانی هه ستیاری بوون سه رکوت بکه ن - به شیک له گه شبینیه کانی مۆدیرن له به رامبه ر میژوو، زانست و گه شه ی ته قلی پیشه نگ - له هه مان حالدا به شیک تر له و لایه نه رزگار بکه ن.

گومان له وه دا نییه که په یتا په یتا بوونی مۆدیرنیزم چه ند جۆر و له چه ندین شوینه وه بۆ شه ر دژی غه ریزه ی ریالیستی ده چی: **ئیمپیرسیونیزم، پاش ئیمپیرسیونیزم، کوییزم، فۆرتیسیزم، ئیکسپیرسیونیزم، دادا، سوریالیزم.** سه ره جمی ته و ته فگه رانه له یه ک ناچن و به شیکیان بیجگه له نیویک بۆ تاقمیک له دۆستان چیت نین. نووسه ران ده چونه ریزی ته و ده سته و تاقمانه و له وانیش جیا ده بوونه وه، به لām لایه نیکی که ته م بزوتنه وانه له ناوه ندی هه ستیارییه کدا - ئیمه ده مانه وئ دیاریی بکه یین - پیکه وه گرئ ده دا ته وه یه که هه موو ده یانه وئ میژوو یان ژیا نی مرۆفایه تی وه کو چه شنیکی دریزه دار یان میژوو وه کو لۆژیکیکی گه شه کار نه بینین، هونه ر و هه نووکه ی توند ره و قه مچیان لینده دا.

به مجزّه ناتوانی بھرهمه مؤدیرنیستییه کان به پیی زهمانیکی میژوویی دریزهدار یان بھرده و امیوونی که سایه تییه که ناماده بکرین. ثم بھرهمانه ههر بهو جۆره له ریالیزم و ناتۆرالیزمدا باو بووه به شیوهیه کی فزایی یان له ریتی لایهنه ههستگردانه کانه وه کار دهکن و دهیانهوی به چه شنی خوازه یان شیواز بگن.

خودی سیمبول یان وینه، چ رۆمانتیک یان کلاسیک، چ سیمبولیکی ناشکرا بی و دۆزینه وه که له پشت پرده وه هشار درابی، چ ناوهندی عینی و دژواری وزه بی که له فرهبوونیکی دهست پی رانه گهشتووه هاتوووه و له پاژه سهره به خو گشتی و زمانناسییه کانه وه پیکهاتبی - یارمهتی ئه نجامی ئه هاوئاهه نگییه دهکا که یه کی که له تایبه تمه ندییه کانی مؤدیرنیزمه. ئه تیکه لئوونه به وهها نامرازیک دهتوانی خو بگری. به قهرز وهرگرتن له بابهتی ئه لیووت - باسی تیکه لئوونی هاوچه رخ و له میژینه له یولیسیزدا دهکا. ثم ههسته دهتوانی ئه گهریبوونی دنیای مؤدیرن بۆ هونهر مسۆگهر بکا. به مجزّه له مؤدیرنیزمدا توخمیک له خو پاراستن، ههستی که له دژواریوونی مهعریفه ناسیی سهرهتا بهدی دهکری. ئه رکی هونهر خو کرینه وهیه، ئه مهش به شیوهیه کی بئهرهتی یان حازر خو کرینه وهی دنیای بی بیچی ئه گهریبوونه. راسته قینه ناماده بوویه کی ماددی نییه. دریزه میژووییه کی پۆزه تیقیستی - ش نییه. بهم شیوهیه خه یالی دهستگردی کرده وهی گرینگ دهکری. ئاوا مؤدیرنیزم ناچاره له گه لئ نزیکبوونه وهی زهمانیکی شیواوی دۆزینه وه و مؤدیرن و سیمبولیکی بی زهمانی و ئه وهره گهر یان گرییه که له وزه ی زمانناسیی رهسهن رووبه پروو بیته وه.

ئیستا ئه گهر ئه گریمانانه له باره ی پتچوپه نای عادهتی مؤدیرنیزمه وه چی متمانه بن دهتوانی گشت دهره که وه کانی مؤدیرنیزم له ریکه وتی زۆر پیشتر له دهیه ۱۹۲۰ - دا ببیندری که به شیک له رهخنه گرانی ئیمه پیی ده لئین

ئاوه دانترین سهردهم. گرینگی رامالینی ئاستی ناسراوی راسته قینه، گرینگی نزیک کرده وهی سهردهمای میژوویی له گه ل دۆخیک که به راده ی بزۆکی و گه شه ی زهینی ناوه کی بی، شوین پیهه لگرتنی وینه یه کی گه شه دار، یان پاراستنی نه زمی دهستگرد له بهراورد له گه ل ریزبه ندیی چیرۆکی، باوهر به چه ندجۆری ههسته کان، چه ندجۆری ژیان، باوهر به بی گه وهه ری راسته قینه، ئه وانه ناوتیه یه کی داهینه رانه پیکدینن که زۆر پیشتر له شه ری یه که می جیهانی و له سهدی رابردودا حازر بوون و به جیوازی نیوان سیمبولیزم و ناتۆرالیزم ناسراون. یه کی که له وهیانه ی که سهردهمای دوا ی شهر به ناستم دادهنی ئه وهیه که خودی شهر به کاتیک خاوهن دۆزینه وه دابنری تا به ره وناخی ساتی نوئ ههنگاو بنی، به لام لهم دیده وه وا باشته سهرنج بدهینه وه سهردهمای نویبونه وهی سهده، بابه تیک که فرانک کریفود له چه مکی کۆتاییه کدا به روونی له سهری دواوه، کتیبیک که بۆ جیا کرده وهی خه سله تی تیوره کان و ههره ها بۆ لایهنه کانی دۆزینه وه و میژوونا سانه ی ههستیاریی مؤدیرن کاری زۆری کردوه^(۷۸). کریفمورود ئاماژه دهکا که نویبونه وهی سهده شوینه وارنیک قوولی ههیه. تیگه بیشتنه کانی مرۆف له کۆتایی ئه م ههزار ساله یه دا وه ژیر دهخا، مرۆف ناچار دهکا ههتا له باره ی میژوو وه کو شۆرش بیر بکاته وه، ههر بهو شیوهیه ی له کۆتایی سهدی رابردو یان سهرهتای سهدی ئیستادا زۆره ی زهینه کان بیریان له پرسی ئه نجام و دهسپنکه کان، له تیپه رپین و هاتنی جیهان ده کرده وه. هه لبت ئه م ههستیاریه میژووییه کی دوورد ریژی ههیه، ده گه رپته وه ناخی سوننه تی جووله که و بایه خیک که ئیمه بۆ سهردهمای دنیای داده نیین. ئه وهی که مؤدیرنیزم ئه نجامی ده دا نه ته نیا وه جۆش و خرۆش خهستنی فۆرمه، به لکو تیکه لاو کردنی بایه خی زهمانه. ئه مهش بۆ خۆی له وهیانه یه که بۆچی هه وله به جهرگه کان بۆ ناسینی ساتی نویبونه وه ببوون به لایه نیک له ههستیاریی

مۆدیرنیست. (هینری ئادامس ۱۹۰۰، ویرجینیا فۆلف ۱۹۱۰، دی. ئیچ. لارینس ۱۹۱۵). بەگورپوونی دۆزینەو دەبیتە هۆی شیکردنەو هەشی هەرە زۆری مۆدیرنیزم. بە دیاریکردنی بێ زەمانی بۆ ئەو هەولە سیمبۆلیستییهی دەبیهوئ ریزبەندیی میژوویی بەرین بکاتەو، ئیلهامی هونەرماندانه روون دەبیتەو. هونەرماند وەکو سکات فیتەر جراللد سەعاتی بان سۆبەکە وەپاش دەخا و جوانی و فۆرپ و خەیاڵ دەبینی. خواستی دووبارە بۆ رادە پینکەتە و کردەو هەشی زەین روون دەکاتەو: دی. ئیچ. لارینس پیمان دەلی: بۆ ریزگرتن لە عادهتی شەریکخووانەتی ئەندێشە ناچارین دەست لە شیوهی درێژەدان و درێژەدان و درێژەدانی خۆمان لە شوینی دەسپیکەو بۆ مزل هەلگرین و ئیزن بە زەینمان بەدەین کە بە شیوهیەکی بازنەیی بچوولیتەو، یان ئیترە و لەوئ بە سەر کۆیەک لە وینەکاندا بکەوئ، تیگەیشتنی ئیمە لە زەمان وەکو مانەو لە سەر هیلکی راست و بێبایان، هەستکردی ئیمە بە شیوهیەکی زالمانه گۆج کردوو^(۷۷). هەرەها تیشک دەخاتە سەر ئەو عاتیفە توندوتیژە مۆدیرنیزم کە پێش ئەو هەشی سەرلەنوئ خەیاڵ بکرتەو دنیای بە شیوهی رووت و دژوار دەبینی، هەتا لە ریی بنەما و نزیکبوونەو هەشی بەردەستی زەینی پێشەسازەو گەشە روالەتییهکانی وەچنگ بینن.

ئەم ناویتهبوونە ناستەمە تا کۆتایی شەر و تا سالی ۱۹۳۰ درێژە کیشا. دواتر وا دیارە بەم هۆیە کە میژوو دیسان بە شیوهیەکی بەرفرە بە دوای رووناکبیران داهاات و کاتی مەبەستی سیستماتیکی کۆمەلایهتی له ناوچوون، پێویست بوو دیسان بەشیک لە توخمەکانی مۆدیرنیزم ئالوویر بکری و هەر بەو شیوهیەکی داکشانی جیهانی بە شیوهیەکی زۆر بەرچاو، جەبری سیاسی و ئابوری گەراندەو بۆ قوتابخانە رووناکبیریەکان، مۆدیرنیتە بوو بە شوینیکی بێ حەوشە بۆ هەلوئستی ساکاری سیاسی. بەم پێیە لەم ئاخافتنەدا داوکی

ئیمە زیاتر لە سەر سەرەدەمای پێش سالی ۱۹۳۰ - یە. هەرچەند سنووربەندیەکان دیار نین و بۆ وەچنگهینانی دەلاقەیهکی بەرینتر لە مۆدیرنیزم بە ناچار ئامازەمان بە هەریمیکی نویتەر لەو درێژخایه نیانە کردوو کە تا بە هەنووکە بەردەوامن. هۆیەکی تر بۆ ئەم داوکیکردنە هەیه، رەنگە یەکیک لە ئاشکراترین لایەنەکانی ئەم سەرەدەمایانە لە نیوان سالی ۱۸۹۰ و ۱۹۳۰ - دا بێ کە کاکەشانیکی بێ وینە لە وزە شاراوەکانی تیدا دەدۆزینەو. زۆر بە دەگمەن قۆناغیکی میژوویی ئەوتۆ بەرچاو دەکەوئ کە بە نووسەرانی مەزن - ی ئەوروپایی، ئینگلیزی، ئەمریکایی - دەولەمەند بووئ. پێچوپەنای پشکنینی جوانیناسیی و هەستی پەرەپێدەری شیواز و شعوری درێژخایەن و لەخۆبردوویی ئەوان، زۆر بەرەمی بەرچاویان پێشکەش کردوو. رەنگە مۆدیرنیزم چەشنی سەلتیبوون بچ، سەلتیبوونیک کە زۆر بە ئاسانی بەرنامە ی وردی بۆ ناووسرئ. مۆدیرنیزم زۆر بەی نووسەران وەخۆ دەگرئ کە لە جیتی خۆیدا هونەریان پێشکەش بە ئیمە کردوو. هەر بەو چەشنەکی گۆتمان سەرچەمی نووسەرانی سەدەکی بیستەم لە خۆیدا کۆ ناکاتەو، بەلام دەبیتە هەلگری ژمارەیهک لەو نووسەرانه هەتا بتوانئ ئەزمووئخوایی مۆدیرنیست ناچار بکا بەشیک لە بەرچاوترین و بنەرەتیتترین داھێنانە ئەدەبییەکان بدۆزیتەو کە لە سەدەکی دژواری ئیمەدا بەدی دەکرین.

- ۱۴) A.O. Levejeu, 'on the Discrimination of Romanticisms (۱۹۲۴)
Reprinted in M.H. Abrams (ed), 'English Romantic Poet:
Modern Essays in (New York ۱۹۶۰).
- ۱۵) Georg Lukacs 'the Meaning of Contemporary realism '
Translated by John and Necke Modere (London ۱۹۶۲).
- ۱۶) Alfred North Whitehead 'Science and the Modern world
(London ۱۹۲۷).
- ۱۷) Wylie Sypher 'from Rococo to Cubism in Art and literature
(New York ۱۹۶۰).
- ۱۸) Stephen Spender 'the struggle of the Modern (London).
- ۱۹) Jose Ortega y Gasset 'the Dehumanization of Art 'and other
writings on Art and Culture '(Garden City, N.Y. ۱۹۵۶).
- ۲۰) Frank Kermode 'Modern Essays (London ۱۹۶۱).
- ۲۱) Harry Levin 'Reflections: Essays in comparative literature
(New York and London ۱۹۶۰).
- ۲۲) T.S. Eliot 'Ulysses 'Order and Myth '(Dial 'no ۷۵ (New York
۱۹۲۳) pp. ۴۸-۸۳.
- ۲۳) Irving Howe 'Literary Modernism (Greenwich, Conn
۱۹۶۷) p. ۱۳.
- ۲۴) A. Alvarez 'Beyond All this fiddle: Essays ۱۹۵۵-۱۹۶۷
(London ۱۹۶۸).

ژئیدره‌کان:

- ۱) Trecento هونەر و ئه‌ده‌بیاتی سه‌ده‌ی چاره‌ له ئیتالیا.
- ۲) Quattro Cento هونەر و ئه‌ده‌بیاتی ئیتالیا له سه‌ده‌ی پازده‌ی زایینی دا.
- ۳) Baroque شیوازی هونهریی زال له سه‌ده‌ی هه‌قه‌ده‌دا.
- ۴) Rococo شیوازی هونهریی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌.
- ۵) Herbert Read Art now (London, ۱۹۳۳).
- ۶) C.S. Lewis 'De Descriptione Temporum: An Inaugural
lecture (Cambridge ۱۹۵۵).
- ۷) Roland Barthes 'writing Degree Zero (Le Degre Zero de
l'écriture) 'translated by Annette Lavers and Colin Smith
(London ۱۹۶۷).
- ۸) Faut etre absolument moderne.
- ۹) Les Voix du silence.
- ۱۰) G.S. Fraser 'The Modern 'writer and His world (London
۱۹۵۳).
- ۱۱) Richard Ellmann and Charles Feidelson (eds). The Modern
Tradition: Backgrounds of Modern literature (New York and
London ۱۹۶۵).
- ۱۲) Lionel Trilling 'On the Modern Element in Modern
literature' in Beyond Culture: Essays and learning (London
۱۹۶۰).
- ۱۳) Northrop Frye 'The Modern Century '(New York and
London ۱۹۶۷) p. ۲۳.

- ۳۶) Bernard Bergonzi (ed) *Innovations: Essays on Arts and Idea* (London ۱۹۶۸).
- ۳۷) Ihab Hassan *post modernism new literary History VOL. ۱۱۱* *NO. ۱* (Autumn ۱۹۷۱). pp. ۵۳۰.
- ۳۸) George Steiner *From the Vienna Woods* (New York) July ۱۹۷۳. PP.۷۳۷.
- ۳۹) Meredith s *Modern love*.
- ۴۰) Michael Roberts s *The Faber Book of Modern Verse*.
- ۴۱) Holbrook Jackson *The Eighteen-Nineties* (London ۱۹۱۳).
- ۴۲) Wilhelm Arendt(ed). *Modern Dichtercharaktere* (Leipzig ۱۸۸۵).
- ۴۳) *Modern Sei der postmodern Vom Scheitel bis zur Sohle*.
- ۴۴) *Die Gesellschaft*.
- ۴۵) *ein organ der modern Bewegung in der Literatur*.
- ۴۶) *Die Jungste deutsche Literaturstromung und das prinzip der Moderne*.
- ۴۷) *Freie Buhne fur moderns leben*.
- ۴۸) *Modern Blatter*.
- ۴۹) *Die Moderne*.
- ۵۰) Herman Bahar *Zur Kritik der Moderne*.
- ۵۱) Leo Berg *Das Sexuelle Problem in der modernen Literatur*.
- ۵۲) *Der Uebermensch in der modernen loteratur*.
- ۵۳) Eugen Duhring *Die Grossen der modernen Literatur*.

- ۲۵) Cyril Connolly *The modern Movement: One Hundred key Book from England France and America* ۱۸۸۰-۱۹۵۰ (London ۱۹۶۵) p.۴.
- ۲۶) Edmund Wilson *Axels castel: A study in the Imaginative literature of ۱۸۷۰-۱۹۳۰* (New York ۱۹۳۱).
- ۲۷) C.M.Bowra *Heritage of srmbolism* (London ۱۹۴۳).
- ۲۸) Graham Hough *Image and Experience: Studies in a Literary Revolution* (London ۱۹۶۰).
- ۲۹) Richard Ellmann and charles feidelson (eds) *The modern Tradition: Backgrounds of modern Literature* (New york and London ۱۹۶۵).p.۴
- ۳۰) *annus mirtubilis*.
- ۳۱) Virginia woolf *Mr Bennett and Mrs Brown* (۱۹۲۴) *reprinted in Collected Essays* *Volume ۱* (London ۱۹۶۶) p.۳۲۱.
- ۳۲) Richard Ellman *The Two Faces of Edward* in R. Ellmann *Edwardions and late Victorians* (New york ۱۹۶۰).
- ۳۳) *Sodome et Gomorrhe*.
- ۳۴) Harry Levin *What eas Modernism? In Refractions: Essays in comparative literature* (new york and London ۱۹۶۶).
- ۳۵) Horald Rosenberg *The Trodition of the new* (new york ۱۹۵۹ (London ۱۹۶۲).

- ۶۹) Frank Kremode ,Romantic Image (London ۱۹۵۷) and A.Alvarez ,Beyond All This fiddle: ۱۹۵۵-۱۹۶۷(London ۱۹۶۸).
- ۷۰) J.Hillis Miller ,Post of Reality (Cambridge ,Mass. ۱۹۶۵).
- ۷۱) August Strindberg. Preface to lady Julie (۱۸۸۸).
- ۷۲) naive
- ۷۳) Sentimentalisch.
- ۷۴) Ezra Pound ,A Retrospect (۱۹۱۸) ,reprinted in T.S. Eliot (ed) ,Literary Essays of Ezra Pound(London ۱۹۵۴) ,P.۴.
- ۷۵) *Marabar Caves* نئو نئو شکه وتانهی که پالئوانانی روماننی گه پاران له هیندوستانی فاستیر - یان تیدا ون بووه.
- ۷۶) Frank Kremod. The Sense of on Ending (London and New York ۱۹۶۶).
- ۷۷) D.H. Lawrence ,Apocalypse (London ۱۸۳۷) ,P.P. ۹۷-۸.

- ۵۴) Der Ausgang der Moderne.
- ۵۵) Novelle.
- ۵۶) Tieck.
- ۵۷) Satanism.
- ۵۸) Hallucinism.
- ۵۹) Bjornson.
- ۶۰) Drachman.
- ۶۱) Buehner.
- ۶۲) Bourget.
- ۶۳) Hamsun.
- ۶۴) Zur kritik der modern.
- ۶۵) Poul Alexis.
- ۶۶) ۱۹۲۶-۱۹۲۵: reason in the ,Anni Mirabiles ,R.P. Blackmur (Madness of Letters (Washington D.C. ۱۹۵۶).
- ۶۷) Graham Hough ,Image and Expetience: Studies ina Literary Revolution (London ,۱۹۶۰).P.۸.

۶۸) ویلیام کارلوس ویلیامز تاوا ده لئی: من ده سته جی هه ستم ده کرد که شهو شیعره (*The Wasteland*) منی بیست سال بهره و پاش گه رانده وه و دلنیام که وای کرد. راست له کاتیکدا که هه ستم کرد خه ریکی راکردنیتکم نهک نزیکیه تیکردن له گه وهه ری فۆرمیتیکی هونه ریی نوئی، ئیللیوت له روانگه ی ره خنه گرانه وه ئیمه ی برده وه بۆ سه ر کلاسی وانه. شه مه ش ره گی له هه لۆیستیکدا داکوتا بوو، که ده بوایه به ری هینا بوایه ... (ویلیام کارلوس ویلیامز، خودی ژیاننامه، له ندهن ۱۹۶۸، ل ۱۷۴).

ئايا مۇدېرنىتە پرۆژە يەككى رۆژ ئاوايە؟^(۱)

ئانتونى گېدېنز

ئايا نوپۇس خاھىشى يان مۇدېرنىتە لە روانگەي خواست و مەيلى جىھانى خوازو جىھانى سازى خۇيەو بەدېھاتووه يان بە پرۆژە يەككى رۆژ ئاوايە دادەنرى؟

دواي كۆتايى شەپرى دووھەمى جىھانى مشتومر لە سەر مۇدېرنىتە دەستى پىكرىد، بەمۇزە ئەو ئەندىشە و بېرورا جۇراچۆر و تەننەت ناكۆكانەي لەمەر مۇدېرنىتە دەخرانەرور، باسوخواستىكى ئالۇزىيان وەخۆگرت، بۆ وئىنە لەو پرسىارانەي كە ھاتنە ئاراوہ ئەو خالەيە كە ئايا مۇدېرنىتە دياردەيەككى رۆژ ئاوايە يان رەوتىكى جىھانى؟

لە زۆرەي لىكۆلئىنەو و ھەلسەنگاندنەكاندا كە تا بە ھەنووكە لەسەر مۇدېرنىتە ئەنجام دراون، ھەمىشە ئەو ئالۇگۆر و ەرچەرخانانە لەبەرچاون كە بە جۆرىك رىشەيان لە كولتور و شارستانىيەتى رۆژ ئاوايە ھەيە و ھېچ سەرنج يان ئامازەيەككى بەو ھەرىمە بەرفراوانانەي جىھان نەكراوہ كە لە دەرەوہى بازنەي و لاتانى بەناو گەشەكردو دان. لەم گوتارەدا بى ئەوہى بمانەوئ دياردەي مۇدېرنىتە بناسىن يان ھۆ و ھۆكارەكانى شىرۆقە بىكەين يان دەسكەوت و ئاكامەكانى ھەلسەنگىنەين، بە شىوہى تايبەتتى لە پرسىارىكى سەرەككى دەدوئىن كە تا بە ھەنووكە يان لە بنەرەتدا ئاراستە نەكراوہ يان ئەوہى كە لە نىو ئەو باس و بىر و بۆچونانەي پىوہندىيان بە مۇدېرنىتە و مۇدېرنىزم و ھەرورەھا پۆست مۇدېرنىزمەو ھەيە، سەرزارەكيانەو لىل ئامازەي پىكراوہ.

پرسىارەكە ئەمەيە ئايا مۇدېرنىتە پرۆژە يەككى تايبەت بەرۆژ ئاوايە؟ يان تا چ رادەيەك دەكرى بە پرۆژە يەككى تەواو رۆژ ئاوايە دابنرى؟ پىش ھەموو شىتەك وەلامدانەو بەم پرسىارە پىويستى بەوہيە كە دواي توتويكردنى تايبەتەندىيە گرینگ و سەر بەخۆكانى مۇدېرنىتە ئايا لە روانگەي شىكارىيەو بۆ جىاكردەوہ دەبن؟

لە رەوتى گەشەكردن و كاملبونى مۇدېرنىتەدا دوو تايبەتەندىيە بنەرەتتى رىكخراوہي و ئۆرگانىكى بەرچا و دەكەوئ كە بە پىي پۆلئىنەندى و كۆبەندى دامەزراويەو گرینگى بەرچا و شوئى روونيان ھەيە، ئەم دوو تايبەتەندىيە لە دىدى سىستەم و گرینگى دەورى مېژوويى خۇيانەوہ برىتەن لە:

أ - سىستەمى دەولەتە نەتەوہيەكان (سەرھەلدانى دەولەت - نەتەوہ).

ب - شىوازى بەرھەم ھىنانىكى سەرمايەدارى سىستەماتىك.

ئەم دوو دياردەيە لە وئىنە ديارەكانى رەوتى گەشەي مېژوويى، كۆمەلايەتى، سىياسى، ئابورى و كولتورى ئەورورپادا رەگيان داکوتاوہ. لە سەردەمى پىشتەر يان لە باقى كۆمەلە كولتورىيەكانىشدا ھەندى بابەتى لەم چەشنە بەرچا و دەكەون.

ھۆي سەرەككى كە ئەم دوو پرۆسەيە توانيان بە شىوہيەككى نزيك لەگەل يەكتر لە سەرانسەرى جىھاندا گشتگىر بن و گەشە بکەن پىش ھەموو شىتەك ھەرىتى مەزن و بواری بەرفراوانى دەسلەتتەكە كە دروستيان كرددوہ. لە دىدى پاراستنى سەر بەخۆيى لە گۆرەپانى بەدەر لە رەوتى لايەنگرىيەكانى گەشەي جىھانىيەو ھېچ كام لە باقى نىشانە كۆمەلايەتتە سوننەتتەيەكان يان وئىنە و فۆرماسىيەن-ەكانى ئابورى، كولتورى و سىياسىي پىشوو نەيانتوانىوہ لە ھەمبەر ئەم دەسلەلات و ھىزە جەماوہرىيەدا راوہستن. لەم سەرەوہ ديسان دەتوانىن پرسىارى ناوبرا و ئاراستە بکەينەوہ كە:

بەسەرغىجان بە دەۋرى گرىنگ و سەرەككى ئەم دوو دامەزراۋە مېژۋىيە لە بەھىزكردن و پەرەپىدانی شىۋازى ژيانى تايىبەت و بواری نوئی ژيانى تاك-سى و كۆمەلايەتى، ئايا دەتوانىز بگوتىز كە ديار دەى مۆدېرنىتە پىرۆزە يان بەرنامە يەكى ئاشكرای رۆژئاوايىه؟

زۆربەى تيۆرىسيىيەن و نووسەرانى رۆژئاوايى پىيان وايە كە ولامدانەۋە بەم پىرسىارە، بە بىھىچ كلۆجىك بەلئىيە. لە حالئىكدا تاقمىكى دىكە لە نووسەران و بىرمەندانى رۆژئاوا و نارۆژئاوايى لە سەر ئەم باۋەرەن كە ولەلام ھەر ئايە و لە راستى - يشدا جگە لەم ولەلامە ھىچ شتىكى تر نىيە.

لېرەدا سەرەككىترىن خالىكى كە ئىمە باۋەرمان پىيەتى سەرغىجانە بە دەسكەوتەكان و بە واتايەكى دىكە سەرغىجان و جەختكردنە لەسەر چارەنوس و ئاكامەكانى نوپخوزان. لە زۆربەى ئەو لىكۆلىنەۋە و ھەلسەنگاندانەى كە لە بارەى مۆدېرنىتەۋە ئەنجام دراۋن ديار دەى جىھانگىرىي گرىنگىترىن ئاكامىكە كە بە شىۋەى جىدى پىنداگرىي لەسەر كراۋە. جىھانگىرىي رەۋىتىكە زۆر ئالۆز و بەرفراوانتر لە گۆرەپانى گەشە يان گشتگىر بوونى دامەزراۋە رۆژئاوايىيەكان، رەۋىتىك كە كۆلتورەكانى دىكە لە دلېدا دەتويىنەۋە يان لە حالئى تۈنەۋە دان. جىھانگىرىي بەۋاتا ھېرمۆنىتىكى - يەكى رەۋىتى گەشەى نايەكسانە و بەھەمان رادە كە ئامادەكارە و يەكەدەستىي بەدى دىنى، چەمكەكان تىك وەر دەدا و دەيانشىۋىتى. لە نىزىكايەتىي دولايەنە و ھاۋپەيمانىي جىھانيدا چوارچىۋەى نوئ دەخولقىنىي كە تىيدا ھىچ شۆپىنىك بۇ دىتران نامىنىتەۋە، ئەم وپنە نوپيانەى ھاۋپەيمانىي جىھانى كە دولايەنەن، لە ھەمانكاتى پەرەپىدانى پىداۋىستىي بەرفرەھى ئاسايشى جىھانى، چوارچىۋەى وپنە يەك لە مەترسى دەخولقىتىن، بەلام پىرسارىكى كە لېرەدا ئاراستە دەكرى ئەمەيە، ئايا لە دىدى لايەنگرىي و سەرنجى جىھانى ساز و جىھانغوزانەيەۋە ديار دەى نوپخوزايى، رۆژئاوايىيە؟ ولەلام

بەتەۋاى ئايە، بە شىۋەى لۆژىكىش وا نابى، چونكە لەۋھا حالئەتتىكدا ئىمە لەسەر چوارچىۋەى وپنەى دەر كەوتنى ھاۋپەيمانىي دولايەنىي جىھانى و وپزدانى كۆيان ھۆشيارىي گشت دنيا دەدويىن، بەلام شىۋەكانى جولانەۋە لەگەل ئەم بابەتانە و رىكاكانى بەرگرىكردن و چارەسەر كىردن ھەلگىرى چەمك و ئەو رىكايانەن كە بىگومان لە كۆلتورىي بىجگە لە كۆلتورىي رۆژئاۋادا رىچكەيان بەستۋە، چونكە بە ھىچ چەشنى رادىكالىزە بوونى نوپخوزايى (مۆدېرنىتە) و جىھانى بوونى ژيانى كۆمەلايەتىي بە واتاي رەۋىتگەلى تەۋا و كامل دانانرىن.

بە ۋەبەرچاۋگرتنى فرە كۆلتورىي جىھان ۋەكو كۆ - يەك لەھەمبەر ۋەھا دامەزراۋە گەلئىكدا كىردەۋە و ولەلامى زۆر دەتوانن بىنە ئاراۋە، تەقگەر و سەرھەلدانە ئەۋپەر مۆدېرنىتەكان لە سىستەمى جىھانئىكدا خۆ نىشان دەدەن كە تىيدا نايەكسانىي لە دابەشكردنى مال و دەسەلات، بەتايىبەتمەندىي سەرەكى و ديارى ئەو جىھانە دادەنرى و لە كارىگەرىيەكان بەدوور نايىت.

مۆدېرنىتە نە تەنيا لە روانگەى كارىگەرىيە جىھانىيەكەيەۋە، بەلكو لە دىدى ناسىنى بىرسكانەۋە يان رەنگدانەۋەى دا كە تايىبەتمەندىي عادەتى گەشەكردنى مۆدېرنىتەيە، خەرىكى گشتگىر بوون و جىھانگىرىيە، لەم بەشەش دا ئەم پىرسارىە دەكرى:

ئايا دەتوانىن بەم دىدەۋە بە مۆدېرنىتە بلئىن ديار دەيەكى تەۋا رۆژئاوايى؟
بە ۋەبەرچاۋگرتنى چەند تايىبەتمەندىي ديارىكراۋ، دەبى ولەلامى پۆزەتىف بەم پىرسارىە بەدەينەۋە. ۋەرچەرخانى بەپەلە لە زاتى سوننەتەۋە بەرەۋ رەنگدانەۋەى مۆدېرنىتە نە تەنيا لە چاخەكانى پىشۋو، بەلكو لە باقى كۆلتورەكانىش جىا دەبىتەۋە و كەلەبەريان تىدەكەۋى، چونكە ئەقل ئەۋەنىشان دەدا كە ئىتر ناتوانى ئاكامى خۆى بسەلمىنى. بەم پىيە ھىچ خالىك نايىندرى كە نىشانى بدا

که له بهری ناوبراو پشت تهستور نییه به ناچار یان به لینی کولتوری (دهسه لات)، به لام دهسه لات به شیوهی تاییه تیی خوی خه ریکی لابرندی کیشه کان و بهرچا و گرتنی بابه ته ناراسته کراوه کان ناکا که لیکه و تهی عاده تی ره نگدانسه وهی مؤدیرنیته، به تاییه تی تا ئه و جییهی شیوازی باسه نیستد لالیبه کان به شیوهی کی بهر فراوان قبول بکری و سه رنجی بدریتی. بابه تی نیستد لالی که وینه یه کی پیکه یته ر و هیزی زانسته سروشتییه کانه، جیاوازی کولتوری ده شاریتته وه و ده یخاته ژیر کاریگه ری خوی وه، نه گه ر به لینی به م چه شنه بابه تانه وه کو که ره سه یه ک بی بۆ چاره سه رکردنی نا کوکی و کیشه کان، هیچ شتی که بۆ نه مه **رؤژئاوی نییه، به لام کن ده توانی بلن که له هه مبه ر به رفه هبوونی تم چه شنه به لینیانه چ جو ره ته نگه ژه یان له مبه ریک ده توانی بخرینه سه ر ری؟** چونکه نه فسی زورگومان کردن هه میسه له گومان دایه و به م شیوهی نه مه بناغیه که که خوراگریه کی سه رسه ختانهی ده وی.

له نیو کۆمه لگا پیشه کاریه کان و تارا دهیه کیش له سه رانه ری جیهاندا هاتوینه ته قوناغیک له مؤدیرنیتهی مه زن که خوی له به لای نه و شوینه نه گۆر و جی متمانه یه رزگار کرد که نه رخه یان به خشی سوننه ت بو و ههروه ها به **ناوه ندی نیمتیازیکی قایم بۆ نه وانه ی ناوخو یان دیتان** داده نرا. نه گه رچی داهینه رانی دیاردهی مؤدیرنیته به دوی دۆزینه وهی بیچم گه لیکه حه قی دابوون بۆ نه وهی له جیگه ی بیچمه سه ره تاییه کانی دانین، به لام مؤدیرنیته ره تی چه قبه ستنی شک و گومان گه رهنه تی ده کا، نه گه ر له به راورد له گه ل زانسته کۆمه لایه تیه کان **جه غزی بوونی نیو زانسته سروشتییه کان هه لگری وانا** و نیوه رۆکی جیاوازه، به لام له هه لومه رچی مؤدیرنیته دا زۆبه ی خواسته کان بۆ ناسین گرینگن - **جه غزی بوون** - له زانسته سروشتییه کان به سه ر نه م راسته قینه یه دا ده روانی که زانسته شیوهی کی بی خه وشه، به چه شنی که

سه رجه م چوارچیوه و بیچمه سه ره کییه کانی (ناسینی قبول کراو) ره ت ده کرینه وه و وه لاده نرین. زانسته کۆمه لایه تیه کان به دوو جو ره مانا هه لگری چه شنی که جه غزی بوون که له به نه رته دا بۆ دامه زراوه تازه کان گرینگ و سه ره کین. سه رجه م بانگه شه کانی ناسین که به ره مه می زانسته کۆمه لایه تیه کانن پیوسته چا و به سه ر بنجینه کانیاندا بخشینه وه، هه لبه ت به مجۆره که له هه مانکاتا ده ره وه و ناوه وی بواریک ده ناسین ده که ونه بهر چا و **پیدا خشاندن و خویندنه وه.**

مؤدیرنیته له زاتی خویدا دیاردهیه که له حالی جیهانگری و گشتگیربوون و ناکامی روخینه ری نه م دیاردهیه له گه ل (جه غزی بوون) ی عاده تی بریسکانه وهی مؤدیرنیته تیکه لاو ده بی، مهیدانی رو داو گه لیک پیکدینی که تییدا مه ترسیی عاده تیکی نو ی به خوی وه ده گری، لایه نگری گشتی و جیهانگری مؤدیرنیته هاوکات به لایه نگری **Intensional tendencies** **ktensinal tendencies** داده نری که له هه ر دوو جه مسه ری ناوچه یی و جیهانیدا جه ماوه ر به سیسته مه گشتگیره کانه وه وه کو به شیک له دیالیکتیکی ئالۆزی گۆران ده لکینن. زۆبه ی نه و دیاردانه ی که زۆرجاران **پۆست مؤدیرنیان** پیده گوتن، له کرده ودا به سه ر نه زمونه کانی ژیا نی نیو دنیا یه کدا ده روان که تییدا حازر بوون و غیاب له چوارچیوهی شیوه کانی میژویه کی نامۆدا ناویته ی به کتری ده کرین.

هاوته رب له گه ل هه رچی زیاتر جیگه ر بوونی جه غزی بوونی مؤدیرنیته، پیکه و ته وییش له نیوه رۆک به تال ده کری و له ئاستیکی نزیک به وانیشه وه راده ی هۆشیاری هه میشه یی که له ژیا نی نیو **جیهانیکدا** سه رچاوه ده گری، زۆرجاران ده توانی له راده ی ئاسایی تیپه ر بی، به لام نه م کاره له پشدا به و واتایه نییه، که جیا بوونه وه و پچرپچری کولتوری یان تانه وهی تاک له دنیا ی

نیشانه بئ ناوه‌نده‌کاندا رووده‌دا، به‌لکو به روتی گۆرانی هاوکاتی وینا و ریخراوی کۆمه‌لایه‌تی جیهانی له هه‌مبهر بنه‌ما و پێشینه‌ی کێشه‌سازی ئه‌و مه‌ترسیانه‌ داده‌نرئ که چاره‌نوسی خراپیان هه‌یه.

مۆدیرنیته له زاتی خۆیدا ئه‌و دیارده‌یه‌یه که ده‌روانیتته داهااتوو یان به‌ره‌و داهااتوو ده‌روا، به‌چه‌شنی که تییدا **داهااتوو** هه‌لگری شوینی دژی راسته‌قینه‌یه، نه‌گه‌رچی زۆر هۆگه‌لی تر بۆ ئه‌م کاره هه‌ن، به‌لام ئه‌مه هۆکاریکه که من گریانه‌ی ریالیزمی یوتۆپیایی له‌سه‌ر داده‌پرێژم. پێشبینیه‌کانی تایبته به داهااتوو ده‌بنه به‌شیک له سه‌رده‌می هه‌نووکه و به‌سه‌رنجدان به‌وه‌ی که چۆن کامل ده‌بێ، ئه‌م پێشبینیانه وه‌لاده‌نرین. ریالیزمی یوتۆپیا (ناواله‌کردنی په‌نجه‌ره‌کان) به‌ره‌و داهااتوو له‌گه‌ل لیکۆلینه‌وه‌ی لایه‌نگری سه‌قامگیربوونی له‌ حاله‌ی گه‌ریاندا گریده‌دا که به‌ پێی (لیکۆلینه‌وه‌) داهااتوو سیاسیه‌کان به‌ دیارده‌یه‌کی ناوه‌کی و زاتی له‌ زه‌مانی حال داده‌نرین. یوتۆپیاکانی ریالیزم له به‌رامبهر بریسکانه‌وه و زه‌مانه‌ندییۆمۆدیرنیته‌دان. راسپارده و پێش‌بینیه یوتۆپیاییه‌کان بنه‌مايه‌ک بۆ بارودۆخی کاره‌کان له داهااتوو داده‌نن که ئه‌م بنه‌مايه پێش به‌ ریگای عاده‌تی ته‌واو ئاواله‌وه هه‌میشه‌ییۆمۆدیرنیته ده‌گرئ. له دنیايه‌کی پاش مۆدیرندا زه‌مان و پانتا له نیۆ پیوه‌ندیی دوولایه‌نه‌ی خۆیاندا و به‌یارمه‌تی میژومه‌ندی *historicity* پۆلین ناگرین. گوته‌نی ئه‌وه دژواره که بلین نایا ئه‌م کاره به‌جۆریک ده‌بیته هۆی بووژاندنه‌وه‌ی ژیانی ئایینی یان نا، به‌لام ره‌نگه‌ چه‌شنی نه‌گۆری *fixity* دووپات کراو هه‌بێ بۆ به‌شیک له لایه‌نه دیاره‌کانی ژیا ن که وه‌بهره‌ینه‌ره‌وه‌ی تاقتیک له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی سونه‌ته وها هیمنییه‌ک بنه‌ما و پانتا بۆ هه‌ست به **ئاسایشی ontological** پیکدیته‌ی، هیمنییه‌ک که پشتیوانه‌کی ناگاداربوونه له جیهانی کۆمه‌لایه‌تی ژیر چاوه‌دیری مرۆف، ئه‌م دنیايه‌ش دنیايه‌ک نابێ که به‌ره‌و ده‌ره‌وه هه‌لوه‌شیتته‌وه و

لیک بلاو بێ و به‌ره‌و ئه‌و گروپ و ریخراوانه برۆا که هیچ چه‌شنه ده‌سه‌لاتیکه ناوه‌ندیان نییه، به‌لکو بیگومان ده‌بیته دنیايه‌ک که به‌ شیوه‌یه‌کی ئالۆز ئاسته ناچه‌یی و جیهانییه‌کان ئاوتته‌ی یه‌کتر ده‌کا، **ئایا وها دنیايه‌ک ده‌بیته خاوه‌نی ریخراوه‌ی زه‌مان و پانتای رادیکالی؟** ره‌نگه‌ شتیکی وا بیته پێش، به‌لام ئیمه به‌م چه‌شنه ده‌نگدانه‌وانه ده‌بینه هۆی لیکترازان و هه‌لپه‌رانی پیوه‌ندیی نیوان هزره یوتۆپیایی و ریالیزمیه‌کان. *

په‌راویز

۱. Anthony Giddens, "Is Modernity a Western Project?" in A. Giddens, *The Consequences of Modernity* (London: Polity Press, ۱۹۸۴), Ch. ۶. pp. ۱۷۴-۱۷۸.

*سه‌رچاوه:

مدرنیته و مدرنیسم / مجموعه‌ء مقالاتی در سیاست، فرهنگ و نظریه‌های اجتماعی / ترجمه و تدوین: حسینعلی نوزری — تهران ۱۳۷۸

لوکاج و مۆدیرنیزم

یهدوللا موده قین

لوکاج له بهره می خۆی "واتای ریالیزمی هاوچرخ" دا ئەده بیاتی مۆدیرن

به سی لقی سهره کی دابهش دهکا:

(۱) ئەده بیاتی پێشهنگ (ئاوانگارد) یان مۆدیرنیزمی تاقیکردنهوه.

(۲) ئەده بیاتی کۆمۆنیستی ئه وروپای رۆژهه لاتی (که ئەمڕۆکه ئیتر بهرچاو نایهت).

(۳) ریالیزمی رهخه یی.

نوێنه رانی ئەده بیاتی پێشهنگ یان مۆدیرنیزم کافکا و جیمز جویس و

موزیل و بیکت و فاکتیتر-ن.

لوکاج رهخه له مۆدیرنیزم دهگری، چونکه پێیوایه له ژیر دهسه لاتی

زهینخوازی دایه و له بهرامبهر هه لومه رچی مروڤ دا تیروانی نی نه گۆری هه یه.

له م بهره مانه دا که سایه تییه کان خۆراگر و سیستماتیک نین و حاله تیکی

نه خۆشیان هه یه و له ناکامدا ده توانین بلین که مۆدیرنیزم بیهه ریه له ههستی

میژووی. به بۆچوونی ئه و ئەده بیاتی پێشهنگ له چاخ هه نووکه دا نمونه ی

چه شتی که ئەده بیاتی کۆمه لگای سه رمایه داریی رۆژئاوایه.

لوکاج پێیوایه که ریالیزمی سۆسیالیستی-ش دوگماتیکه، چونکه

نوسه رانی ریالیستی سۆسیالیستی له سه ر ئەم باوه رهن که دژایه تییه کانی

ژیانی کۆمه لایه تی ساده ن و پێیانوایه یوتوپیا، واته کۆمه لگای سۆسیالیستی به

ئاکام گه یشتووه، باوه رێک که ده بیته هۆی ئه وه ی تیروانی نی ئه وان وه کو

تیروانی نی مۆدیرنیزم نه گۆر ی. به م پێیه ریالیزمی رهخه یی له به رامبه ر ئه و

دوانه دا راده وهستی. لوکاج له سه ر ئەم باوه ریه که توماس مان و کونراد و

بیرنارد شاو نوێنه ری هه لکه وتووی ریالیزمی رهخه یی - ن و ئه وانی به

میراتگری راسته قینه ی ریالیسته مه زنه کانی سه ده ی نۆزده ی ئه وروپا، واته

بالزاک، ستاندال و تۆلستۆی له قه له مدا، چونکه پێیوایه له بهره مه کانی

ئه وندا گۆرانه کۆمه لایه تییه کان که تایبه ته ندیی بهرچاری چاخ ی ئیمه ن

به شیوه ی راسته قینه رهنگ ده نه وه و که سایه تی له پێناری شیوازا ده خت

ناکری. تیگه ییشتن له سه ر بارودۆخی مروڤ به شیوه یه کی روو له گه شه و له

ناوه رۆکیکی میژوویدا رووده دا و لایه نه نه خۆشه کانی ژیا نی مۆدیرن ده که ونه

روانگه ی رهخه ییه وه. به بۆچوونی ئه و ریالیزمی رهخه یی هه ر ته نیا ئه وه نییه

که پێوه ندی له گه ل ئەده بیاتی پێشو هه بی، به لکو ئەده بیاتی که رووه و داها توو.

لوکاج ده لی:

چ شتی که شیوازی بهره مه یکی هونه ری دیاری ده کا و مه به ست چۆن فۆرمی

بهره م ده ستنیشان ده کا؟ (هه لبه ت مه به ست ناما خچیکه که له بهره مه که دا

به ناکام گه یشتووه، چونکه رهنگه ئەم ناما خه له ناما خی هه ستکردانه ی نووسه ر

نه چی).

ئه و جیاوازیانه ی لیره دا له تارا دان ته کنیکه کانی شیواز به واتای

فۆرمالیستی نین، به لکو ئه و ئایدیالۆژیانه ن که پێکهاته ی بهره مه ی هونه ری و

هه ولی نووسه ر پێشکه ش ده کن. هه ر ئەم ئایدیالۆژیانه مه به سستی نووسه ر و

بنه ره تی پێکه ینه ری شیوازی بهره م دروست ده که ن.

ئه گه ر به م شیوه یه پروا نی نه بهره مه ی هونه ری، شیواز نایته با به تیکی

فورمالیستی، به لکو ره گی له ناوه رۆکی بهره مه دا ده بی. فۆرم تایبه ته به

ناوه رۆکیکی تایبه ت. به واتایه کی دیکه ناوه رۆک فۆرم دیاری ده کا، به لام ه یچ

ناوه رۆکیکی نییه که تییدا مروڤ نه بیته ناوه ندی سه رنج. مه به ست یان ناما خی

قوتابخانه جۆراوجۆره ئەده بییه کان هه ر شتی که بی (ئاراسته کردنی ئەزمونیکی

تايبەتى يان مەبەستىكى راھىنەر) ئەم پىرسىيارە سەرەككەيەمان ھەر بۇ دروست دەيى:

مرۆڭ چىيە؟

ھەر لىرە ھە جياۋازىيى بىرۈ بۆچۈنەكان دەستپىدەكا. بە پىيى پىناسەي نەرەستۈۈ مرۆڭ بوونەۋەرپىكى كۆمەلەيەتتەيە. ئەدەبىياتى رىيالىستى پىناسەي نەرەستۈۈ-ى قىبول كىرۈۋە، چۈنكە پىيۋايە بوونى تاك لە ھەرپىكى كۆمەلەيەتى و مېژۋىيى جيا نايىتتەۋە. خەسلەتى مرۆڭقەنە يان تاكبوونى تايبەتتەي ھەموو تاكىك لە ناۋەرۈك و ئەۋ ھەرپىكى كە تىيدا لە داىك بوۋە جيا ناكرىتتەۋە، بەلام لە بەرھەمى مۆدېرنىستەكاندا ئىگىزىستانسىيالىستى كە وىنەي مرۆڭ دەخولقېنى، دروست لە بەرامبەر ئەم پىناسە سووننەتتەيەي نەرەستۈۋىيى داىە. بە بۆچۈنى ئەۋان مرۆڭ بە پىيى عادەتى سىروشتى خۆي تەنبايە و كۆمەلەيەتى نىيە، بەم پىيە ناتوانى لە گەل باقى مرۆڭقەكان پىۋەندى سازبكا. تامس وۆلف دەلى:

من پىمۋايە جىھان لە سەر ئەم باۋەرپەيە كە تەنبايى بە ھىچ چەشنىك بارودۇخىكى ناياب نىيە، واتە شتىك نىيە كە ھەر تايبەت بى بە من يان تاكىك لە مرۆڭى تايبەت، بەلكو ھەقىقەتتىكى داسەپاۋ و بنەرەتتەيى "بون"ى مرۆڭە.

مرۆڭ كە بەمچۇرە وىنا كرا نىتر ناتوانى لە گەل دىتران پىۋەندى ساز بكا و ئەگەرىش ۋەھا بكا پىۋەندىيەكى روالەتى و ئاسايى دەبىت. ئەم تەنبايە زاتىيەي مرۆڭقان نايى لە گەل تەنبايى تاك كە لە ئەدەبىياتى رىيالىستى سووننەتتەي دەبىنن لى تىك بچى. لە ئەدەبىياتى رىيالىستدا لە گەل دۇخىكى تايبەتى روۋەرۈۋ دەبىنەۋە كە تىيدا تاك لە بەر كەسايەتتەي خۆي يان

ھەلۈمەجى تايبەتى ژيانى، تەنبا بوۋە، بەلام ئەم بارودۇخە بەشنىكى بچوك لە ژيانى گشتى پىك دىنى. ۋەھا چارەنۋوسىك بۆ تاك بە ھۆي ھەلۈمەرجى كۆمەلەيەتى يان مېژۋىيى تايبەت بەدى دى، بەلام لە پەنەي تەنبايى ئەۋ يان ئەۋپەرى ئەۋدا ژيانى گشتى درىژە بە رەۋتى ئاسايى خۆي دەدا. بە واتايەكى دىكە لە ئەدەبىياتى رىيالىستى سووننەتتەي تەنبايى چارەنۋوسى تاك بە ھۆي ھەلۈمەرجىكى كۆمەلەيەتى تايبەت بوۋ نەك گشتى، بەلام لە ئەدەبىياتى مۆدېرنىستىدا تەنبايى چارەنۋوسى ھەتمى مرۆڭ ھەمىشەيە. مرۆڭ تەنبايە بەمچۇرە بىبەرىيە لە مېژۋو. لە بەرھەمە مۆدېرنىستىيەكاندا بە دوو شىۋە رەتكىرەندەي مېژۋو نىشان دەدرى:

(۱) قارەمانى چىرۆك ھەرتەنبا لە چوارچىۋەي ئەزمۈونى خۆيدا دەمىننەتتەۋە. بۆ ئەۋ ھىچ چەشنىە راستەقىنەيەك لەۋپەرى خۆيەۋە نىيە كە كارىگەرى لىۋەرگىزى يان كارىگەرى لە سەر دابنى.

(۲) قارەمان لە مېژۋى شەخسى و خاۋەن مانا بىبەرىيە و بە بى ھىچ لىدوانىك ھاۋىشتراۋتە نىۋ جىھانەۋە. ئەۋ بەپىۋەندى گرتن لە گەل جىھان گەشە ناكات. بەم پىيە نە جىھان ئەۋ پىدەگەيەنى و نە ئەۋ جىھان. تەنباگەشەيان گۆرانىكى كە لە ئەدەبىياتى مۆدېرنىزىمدا نىشان دەدرى دەبىتتە تىگەيشتن لە بارودۇخى مرۆڭ. مرۆڭقى ھەنۋوكە ھەمان شتە كە ھەمىشە بوۋە دايمەش دەبى. ناخپەر(بگىرەۋە) يان ناسىنەرى بابەت روۋە گەشەيە و راستەقىنەي ئەزمۈون كراۋ نەگۆرە. تى. ئىيس. ئەلىۋت ئەم دياردەيە و ئەم شىۋە وىناكرەندەي كەسايەتى مرۆڭ ئاۋا پىناسە دەكا:

جەستەيەكى بى فۆرېم، نىسبەكى بى رەنگ
ھىزىكى گۆج كراۋ، ئاماژەيەكى سىر

تیکشکانی که سایه تویی به دواي دارماني جيهانی دهره کی دادی. شاعیری
نه لمانی گو تفریدین ده لئی:

**راسته قینهی دهره کی بوونی نییه، ته نیا زانیاریی مرۆفه که به هیزی خۆی
هه موو کات دنیا نوییه کان ده خوئقینی، ده یانگۆرۆی یان ده یانخوئقینیته وه.**

له به ره مه کانی جۆسدا ره تکرده وهی گپرانه وهی عه یینی و ته سلیمی بوون
تیگه یشتنی خراب، پاژی ته وا که ری ره تکرده وهی راسته قینه یه. هه لبه ت
ره تکرده وهی راسته قینه یی دهره کی هه میشه به م جوړه تیوړه سیستما تیکه
ئاراسته ناکرۆی، به لām له هه موو به ره مه مه مؤدیر نیستییه کانا هه یه.

**رۆبیرت موزیل له گفتگۆیه کدا کاتی روودانی چیرۆکی میژوویی خۆی له
نیوان ۱۹۱۲ و ۱۹۱۴ ده ستنیشان کرد، به لām ده ستبه جی گوتی: من ده بی**

**داکۆکی له سهر ته وه بکه م که رۆمانیکی میژووییم نه نووسیوه. من له هه مبه ر
رووداوه واقعییه کانا نیم، چونکه ده توانین له بری ته وان رووداویتر بگپینه وه.**

**من هۆگری ته وشتم که ده توانین پپی بلین لایه نی مۆته که ئاسای راسته قینه.
واژه ی مۆته که ئاسا واژه یه کی جی سه رنج، چونکه رووتیکردنیکی زال به سه ر**

**ئه ده بیاتی مؤدیر نیست که بزر کردنی راسته قینه یه، نیشان ده دا. له
به ره مه کانی کافکا دا پاژه کان توانایه کی سه یریان هه یه بۆ تیگه یشتن.**

**ره سه نایه تی هونه ری کافکا له مه دایه که تیروانیی خۆی دهره یی جيهان که
دلاره و کتییه، له جیگه ی راسته قینه یی عه یینی داده ئی. پاژه کان که به شیوازی**

**ریالیستی ئاراسته ده کرین نیشاندهری ناواقعی بوونیکی مۆته که ئاسا و
دنیا یه کی شیوه کابوسییه بۆ ته وهی دلراوکی و به په رۆشی به دیینی. هه ر به و**

**جوړه ی ئاماژه ی پیکرا له به ره مه کانی جۆسدا بزر بوونی راسته قینه بنجینه ی
وه گه رکه وتنی زانیارییه. کاتی بزر کردنی راسته قینه خیرا تر ده بی که زانیاری**

بۆخۆی بتوانی راسته قینه پیشکesh بکا. کاتی زانیاری له لایه ن که سیکی نه ری

یان که سیکی گیله وه بی - هه ر ده ک یه که م به شی توورپه یی و نه ره وگورپه ی فاکنیر،
یان له حاله تی توندوتیژ تر دا، واته مولوی بیکت - ته و کات مه حاله راسته قینه
ئاراسته بکرۆی.

بزر بوونی راسته قینه و تیکشکانی که سایه تی دهره وهستی یه کترن. بنجینه ی
هه ردو که مایه سی تیوژیکی ریک و پیکه دهره یی سروشتی مرۆفه. له
به ره مه می مؤدیر نیسته کانا مرۆفه تا ئاستی ریزیک له له ت و په تییه کی
ئه زموونی که پیوه ندیان پیکه وه نییه داده به زۆی. مرۆفه به راده ی دیتران له گه ل
خۆی نامۆیه و له خۆی تیئاگات. له شانۆیی کوکتیل پارتی به ره مه می "تی.
ئیس. ئه لیوت" دا پزیشکی دهروون بۆ پیناسه ی ته م دیارده یه که له راستیدا
بۆچوونی نووسه ر نیشان ده دا، ده لئی:

ئاخ ئیمه هه موو رۆژی له روانگه ی یه کتر دا ده فه وتین

زانیاریان له سه ر دیتران

بهره وه ری ته و ساتانه یه که ناسیومانن

که چی تا به ئیستا که گۆراون

واخۆنواندن که ئیمه و ته وان هه یین که بووین

برپاریکی کۆمه لایه تی به سوود و گونجاوه

به لām جاروبار ده بی پیشیلی بکه یین

چونکه ده بی ته وه مان له بیر نه چی که له هه موو دیداریکدا له گه ل نامۆیه ک
رووبه پرووین، لوکاج ده لئی: ئیده تالیسمی زه یینی توانی بابه تی زه مان له زه مان
میژوویی جیا بکاته وه بووه هۆی دابرا نی له دهره وه ره و هه ره ها به شیوه یه کی
سه لت تیگه یشت. وادیاره ته م سه لت بوونه ی زه مان به راده ی پیوست
نیازه کانی چاخ ئیمپریالیزم چاره سه ر ناکات. به م پییه بیگرسون که له به ری نیوان
زه مان له یینی و زه مان جيهانی عه یینی قولتر کرد. هه نوو که زه مان له زموون

نه کراو یان زه‌مانی زه‌ینی له‌گه‌ل زه‌مانی واقیعی ده‌بنه یه‌ک. بێرگسۆن و فه‌یله‌سووفانیتر که‌ ئەم بۆ‌چوونه‌یان هێنا ئاراهه‌ بانگه‌شه‌ی ئەمه‌یان کرد که‌ چه‌مکی زه‌مان ده‌رباره‌ی راسته‌قینه‌ی سه‌ره‌کی، واته‌ واقیعییه‌تی زه‌ینی له‌ لای ئەوان تیگه‌یشتووویه‌ک ئاراسته‌ ده‌کا. ئەمه‌ له‌ حالیکه‌ییه‌ که‌ بێرگسۆن له‌ سه‌لتی فه‌لسه‌فه‌دا تاکانه‌بوونی تیگه‌یشتن ده‌پارێژی. له‌ ئەده‌بیاتدا به‌ هۆی شیواوی ریزی زه‌مانی، عه‌ینییه‌ت بزر ده‌بێ. ئەم راستییه‌ که‌ چه‌مکی زه‌مانی عه‌ینی ئاوا له‌ کوتو پر هاتۆته‌ نیو ئەده‌بیاته‌وه‌ نیشاندهری ئەمه‌یه‌، که‌ چۆن زه‌ینخوازی له‌ ئەزموونی بیرمه‌ندان رۆژئاوادا ره‌گاژۆی کردوه‌. تاک له‌ به‌رامبه‌ر دل‌ه‌قی سه‌رده‌مدا ناهومیدانه‌ ده‌چیتته‌وه‌ ناوخوازی هه‌تا له‌ بارودۆخی په‌ریشانی خۆیدا ئەفسوونیککی مه‌ستانه‌ ئەنجام بدا، به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌ ترسیکی نوێ ده‌رده‌که‌وێ. ئەگه‌ر تیگه‌یشتن له‌ به‌رامبه‌ر راسته‌قینه‌دا نییه‌ -بۆ تیگه‌یشتن له‌ راسته‌قینه‌ هه‌یچ هه‌ولیکیش نادرێ- به‌م جۆره‌ زه‌ینییه‌تی تاک که‌ له‌ دنیا‌دا تاک و ته‌نیایه‌و ته‌نیا خۆی نیشان ده‌دا، ره‌وشتیکی سامناک و نامۆی ده‌بێ. له‌ جیهانی واقیعییه‌تی عه‌ینیدا به‌ جیاکردنه‌وه‌ی زه‌مان دنیای ناخی تاک ده‌بیته‌ ره‌وتیکی نه‌گریس و سه‌ربه‌مۆر و ره‌وشتیکی نه‌گۆری ده‌بێ و ئەم لایه‌نگرییه‌ به‌ره‌و رووخان له‌سه‌ر هونه‌ر کاریگه‌رییه‌کی ناخۆشتری ده‌بێ هه‌تا فه‌لسه‌فه‌، چونکه‌ کاتێ زه‌مان به‌م جۆره‌ له‌ جیهانی ده‌ره‌وه‌ دا‌برا، جیهانی هونه‌رمه‌ند به‌ جیهانی جۆراوجۆر بچووک دا‌به‌ش ده‌بێ. هه‌نوکه‌ تیگه‌یشتنی نه‌گۆر له‌ جیهان له‌گه‌ل بزربوونی زه‌ینییه‌ت ئاوێته‌ ده‌بێ و به‌ بێ هه‌یچ دژایه‌تییه‌ک ده‌بیته‌ حاکم. ئەگه‌ر له‌ دنیای مرۆڤا ته‌نیا تۆمارکراویک که‌ تاکه‌ بابه‌تی ئەده‌بیاته‌ بسپردیته‌وه‌ ئەو دنیایه‌ ده‌شیوێ. **والتیر بنیامین** ئاوا له‌ سه‌ر روانگه‌ی **پروست** و ته‌کنیکی ده‌ربرینی روانگه‌که‌ی ده‌دوێ:

هه‌موومان ده‌زانین که‌ پروست ژبانی مرۆڤیک نه‌ک به‌وشیوه‌یه‌ی که‌ به‌ راستی روویداوه‌، به‌لکو به‌و جۆره‌ پیناسه‌ی ده‌کا که‌ دیتته‌وه‌ بیری که‌سیک. ئەم وته‌یه‌ ناته‌واوه‌، چونکه‌ (له‌ به‌ره‌مه‌کانی پروستدا)

ئه‌زموونی راسته‌قینه‌ گرینگ نییه‌، به‌لکو تان و پۆی بیره‌وه‌رییه‌کان گرینگن. بیری مرۆڤ وه‌کو قوماشیککی نه‌خشیینه‌... رووداویکی که‌ له‌ ژبانه‌دا روویداوه‌ به‌رتسه‌ک یان لانیکه‌م به‌پێی بواری ئەزموونه‌وه‌ کۆتایی پێهاتوه‌، به‌لام بیره‌وه‌ری بێ‌کۆتایه‌ و ده‌توانی سه‌ره‌داویک بێ بۆ شه‌و شته‌ی پێشتر روویداوه‌ و هه‌روه‌ها بۆ ئەو شته‌ی دواتر رووده‌دا.

به‌لام زه‌مان تاکه‌ هۆکاریک نییه‌، که‌ له‌ناوبرانی بیته‌ لیکه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی دنیای ناخ و ده‌ره‌وه‌. له‌ به‌ره‌مه‌می مۆدیرنیسته‌کاندا ناسیته‌ر هێزی به‌ناوندکردنی خۆی له‌کیس داوه‌ و ناتوانی ئەندیشه‌ی خۆی ریکوپیک بکا. له‌ ئاکامدا ناسیته‌ر له‌ به‌رامبه‌ر هه‌موو شتیکی بێ‌هه‌لوئیتست ده‌بێ و ته‌نیا سه‌رشیتیه‌که‌یه‌تی ئەم بارودۆخه‌ ده‌گۆری، سه‌رشیتیه‌که‌ که‌ چه‌شنیک ناره‌زایه‌تی نه‌خۆشانه‌یه‌ له‌ به‌رامبه‌ر بارودۆخی مرۆڤا.

ئه‌ده‌بیاتی ریالیستی سه‌رده‌مه‌کانی پێشوو هه‌رچه‌ند ره‌خنه‌ی قورسی له‌سه‌ر راسته‌قینه‌ی ئەو جیهانه‌ هه‌یه‌، که‌ پیناسه‌ی ده‌کرد، به‌لام یه‌ک‌گرتویه‌کی هه‌بوو که‌ وه‌کو کۆیه‌کی زیندوو له‌ مرۆڤ جیا نه‌ده‌کراوه‌، به‌لام زۆربه‌ی ریالیسته‌کانی سه‌رده‌مای تێمه‌ به‌ ئانقسه‌ست ره‌گه‌زگه‌لی له‌ دارمان بۆ نیشاندانی وردتری جیهانی هاوچه‌رخ به‌کار دێنن.

به‌مجۆره‌ یه‌ک‌گرتوویی سروشتی پێشوو ئیدی هه‌ر له‌ خۆیه‌وه‌ پیک نایه‌ت، به‌لکو ده‌بێ هه‌ستکردانه‌ پیک بیت، به‌لام له‌ ئەده‌بیاتی مۆدیرنیستدا دارمانی دنیای مرۆڤ که‌ هۆکاری تیک رووخانی که‌سایه‌تییه‌، له‌ مه‌به‌ستیکی ئایدیالۆژیککی ده‌چێ. به‌مجۆره‌ ژێده‌ری هه‌ستی دل‌ه‌راوکیی ئەم ئەزموونه‌

بنه پره تیبیهی مؤدیرن و ئەم ھاویشترانە بۆ ناو جیھان لە کۆمەلگایەکی دارووخاو دایە و کاریگەرییەکانی بە شیوەی تێک رووخانی دنیای مەزۆ دەردەکەوێ.

لە حالیکدا نووسەری مؤدیرنیست بە شیوەی ناپەخەیی لە گەڵ زۆرینەیی لایەنەکانی دنیای مؤدیرن رووبەرۆ دەبیتەوێ. نووسەری ریالیستی ھاوچەرخێ ئەو دەتوانێ لەو لایەنە دور بکەوێتەوێ و بە دیدیکی رەخنەییەوێ لایەن بکۆڵێتەوێ. بۆ وێنە **توماس مان** بە دورکەوتنەوێەکی رەخنەیی لە پرسێ زەمان تێدەگا کە تاییە ئەندیدی زەینی بوونی زەمان ئەزموونیکی مؤدیرنە. ئەو پێدەزانێ کە ئەم ئەزموونە چینیکی کۆمەلایەتی تاییەت دەستنیشان دەکا و بە کەلکەرگرتن لەم ئەزموونە ئەم چینیە باشتەر وەسف دەکری. رۆ دۆزی ناپەخەیی نووسەرە مؤدیرنیستەکان و بەشیک لە فەیلەسووفانی مؤدیرن لەم باوەرەیاندا دەردەکەوێ کە ئەزموونی زەینی زەمان بە راستەقینەیی ھەمیشەیی دادەنێن. ئەمە لە حالیکدا یە کە نووسەری ریالیست بۆ وەسفکردنی تاییە ئەندیدی بەشیک لە کەسایەتی چەرۆکەکانی خۆی کەلک لە لیکۆلینەوێ زەمان وەردەگری. مؤدیرنیست لە بەرھەمی خۆیدا بۆ وەسفکردنی خۆدی راستەقینە ئەزموونی زەمان بە کاردینێ. **توماس مان** زۆرجاران کەسایەتی گەلێکی کە زەمان بە شیوەی زەمانی زەینی ئەزموون دەکەن لە پەنای ئەو کەسایەتیانە دادەنێ کە ئەزموونەکانیان لەسەر زەمان ئاسایی و عەینییە.

ھانس کاسورپ لە **کیتی جادوودا** بە شیوەی زەینی زەمان ئەزموون دەکا، کەچی زەمان بۆ **ئاخیم تیسیمەن** حالەتی ئاسایی و عەینی ھەیە. **تیسیمەن** دەزانێ کە ئەزموونی زەینی زەمان بە ھۆی ژیان لە شیتخانە بە دەست دێت. لێرەدا بە جیاکردنەوێەکی گرینگ دەگەین. نووسەری مؤدیرنیست پێواپە کە ئەزموونی زەینی لە گەڵ راستەقینە ھیچ جیاوازییەکیان نییە. لەم روو وێنەییکی دەسنکاری کراو لە سەرلەبەری راستەقینە ئاراستە دەکا، بەلام

ریالیست بە دورکەوتنەوێ رەخنەیی خۆی ئەو شتە کە گرینگە بە تاییەتی ئەزموونی مؤدیرن لە زەمان دەخاتە نێو پڕۆژیکێ بەرھەمێ وەراواترەوێ و لەسەر ئەو داکۆکی دەکا کە دەبێ بە پاژیک لە کۆیەکی گەورەتر دا بنرێ.

ئەم جیاکردنەوێە لە لایە کەوێ سەبارەت بە وسفی پاژەکانی نێو بەرھەمی مؤدیرنیستەکان و لە لایەکی دیکەوێ لە بەرھەمی ریالیستەکان وەرپاست دەگەری.

پاژە وەسفییەکان دەتوانن بریسکانەوێ ھەمیشەیی راستەقینە بن، بەلام ئەوێ کە ریزی رووداوێکانی پەنای یە دەتوانن وێنە راستەقینە ئاراستە بکەن یان نا بابەتیکە دەروەستی چوونە ناو راستەقینەیی نووسەرەوێ، چونکە رۆ دۆزینەوێ نووسەر ئەو رۆلە دەستنیشان دەکا کە لە ئەستۆی پاژەکانی نێو پڕۆژیکێ گشتییە. ئەگەر ئەم پێشکەشکردنی رۆل و کارکردە بە شیوەی ناپەخەیی بێ دەرنجامە کە دەتوانێ بە ناتۆرالیزمی سەرەڕۆیانە بگا، چونکە نووسەر نەیتوانیوێ بابەتگەلی بنەرەتی و گرینگ لە بابەتگەلی نزم جیا بکاتەوێ. رۆ دۆزینەوێ **جۆیس** راست ھەر ناوایە و ھەر لێرەوێە کە تاییە ئەندیدی ناتۆرالیستی مؤدیرنیزم ئاشکرا دەبێ. مؤدیرنیزم جیاکردنەوێ بابەتگەلی بنەرەتی و گرینگ لە بابەتگەلی نزم رەت دەکاتەوێ و پێواپە کە دەبێ دۆخی مەزۆ لە جینگاکەیی دا بنرێ، بەمچۆرە شتواری مؤدیرنیزم دەبیتە ناتۆرالیستی. رەخنەگران بە سەرنجدا بە پێوێ فۆرم و جیاکردنەوێ تەکنیک لە ناو پڕۆک و زیدەگۆیی دەربارەیی گرینگبوونی فۆرم، ناتوانن لەسەر واتای کۆمەلایەتی یان ھونەری ناو پڕۆک بەرھەم بریار بەدن و ریالیزم لە ناتۆرالیزم جیا بکەنەوێ. جیاوازیی نێوان ئەم دووانە دەروەستی بوون یان نەبوونی ریزبەندی کاروبارە گرینگەکانە. لە بەراورد لە گەڵ ئەم ریزبەندییەدا بایەخدا بە بابەتی پێوێندیدار بە فۆرم لە پلە دوو دەبێ.

لە ئەدەبیاتی مؤدیرنیستدا تێگەیشتنی نەگۆری راستەقینە بە ھیچ چەشنێ حالەتیکێ زوو تێپەر نییە، بەلکۆرەگی لە ئایدیالۆژی مؤدیرنیستدا ھەیە.

به مجزوه به مهبهستی ناسینی جیاوازی نیوان مؤدیرنیزم و ریالیزمیک که له هومیروه ههتا توماس مان و گورکی گۆرانی کردۆته بابتهتی سه رهکیی دهه بیات ده بی قوولتر پروانریته پیکهاتهی نایدیالۆژیکی پرسه که.

کافکا، ئەزمونی مؤدیرنیزم

هه موو کاریکی که مرۆف دهیکا مانایه کی ههیه یان لانیکه م له دیدی ئەو کهسهی که ئەنجامی دهه هه لگری مانایه. ئەگەر کرده واتای نه بی سووکه و ئەو هونه ره ی بۆ ئاراسته کردنی له کار ده کرئ دیتته ئاستی وه سفه ناتۆرالیستییه کانه وه. سه رقالیی ئەهه بیاتی مؤدیرنیزم به رهوانده رمانی بۆته ئاواتیک بۆ راکردن له راسته قینهی سه رمایه داری، به لام ئەم سه رقالییه نیشاندهری ئەمهیه که ئەو بارودۆخه ی مرۆف دهیه وئ لئی دهر باز بۆ ده سه لاتی ره های ههیه و به م پییه هه ره له سوورانیکی که رووه و مهبه ستیک بی شه رمه زاری نه توانین و داماییه. له وسه ره وه که نایدیالۆژیی زۆربه ی نووسه ره مؤدیرنیزمته کان نه گۆری و راسته قینه ی دهره کیی نیشان دهه (ته نانه ت ئەگەر ئەم راسته قینهیه تا ئاستی حالته تی ته واه زهینی تاک دابه زئ) چالاکیی مرۆف له به رابیدا بی مانایه و هیچ کاریگه ریه کی له سه ر نای. له به ره مه کانی کافکا دا وه ها تیگه یشتنییک له راسته قینه به ریکو پیکترین و ئه ر خه یانبه خشتین شیوه نیشان دراوه. کافکا حالته تی دهر و نیی ژۆزیفک له کاتی بردنی بۆ ئیعدام به مجزوه وه سف دهکا:

ئهو بیرى له مه گه سه کان و هه وئى بیهوده ی لاقه

له رزۆکه کانی ئەوان ده کرده وه که ده یانویست له چنگی کاغەزی میشکوژ

رزگار بن.

ئەم حالته واته بیهیزی ته واه و گۆج بوون له به رامبه ر هیزی له راده به دهری هه لومه رج له سه رانه ری به ره مه که دا به رچا و ده که وئ. ئەگه رچی کرده له چیرۆکی کۆشکدا جیا واه و ته نانه ت ریگه یه کی دژ به چیرۆکی محاکمه ده گری، به لام هه ره ئەم دیده واته پرسپکتیوی که و تنه داوی میشله یه که له هه موو شوینییکدا ده بیندري. ئەم ئەزمونه و ئەم روانگه یه بۆ جیهان که دلەراوکیی به سه ردا زاله و مرۆقه کانی دیلی ترسه له راده به دهره کانن، به ره مه کانی کافکا ی کردۆته نمونه ی ته واه ی هونه ری مؤدیرنیزمته. ئەو ته کنیکانه ی له شوینه کانی دیکه دا ته نیا گرینگی فۆرمالیستی-یان ههیه له به ره مه کانی کافکا دا بۆ ئەوه له کار ده کرین، تا له به رامبه ر راسته قینه یه کی ته واه نامۆ و هیرشکاردا بی دهره تانییه کی مه زن جیگیر بکه ن. دلەراوکیی کافکا نمونه ی به رزی ئەزمونی مؤدیرنیزمه.

کافکا یه کیک له و نووسه ره مؤدیرنیزمته یه که شیوازه که ی دهر باره ی پاژه کان هه لبژاردنه نه ک ناتۆرالیستی و له روانگه ی فۆرمه وه لیکدانه وه ی له سه ر پاژه کان له لیکدانه وه ی نووسه ری ریالیست ده چی. کافکا نانه گه ریتین و خه یالیتین دیمه نه کان به هیزی پاژه وه سفیه ریالیستییه کان وینا ده کا. ئەگه ر کافکا له وه سفی پاژه کانا ته کنیکی ریالیستی وه به رچا و نه گرتبوا یه باسکردنی له سه ر عاده تی مۆته که ئاسای بوونی مرۆف نه ده بووه ئەو مۆته که سامناکه ی که ئیستا هه یه، به لکو په یف بیژییه کی روت ساز ده بوو. وه سفی ریالیستی پاژه کان پیش مه رجیکه بۆ گواستنه وه ی پوچی. ناکۆکیی کافکا له گه ل ریالیزم ئەه وکاته ئاشکرا ده بی که له بنچینه ی سه ره کیی هه لبژاردنی ئەو و ریزی پاژه کانی نیو به ره مه کانی بکۆلدریته وه. بنچینه کانی کافکا باوهری ئەوه به هیزی ئەوپه ری نه یلیزم یان باوهره به ته مسیله نه یلیستییه کانی خۆی. به م پییه له به ره مه کانی ئەودا یه کگرتووی هونه ری هه لده وه شپته وه. کافکا نووسه ری

مۆدیرنیستی ئەم جیهانە. مۆتەکەکانی ئەو تاییەتن بە ژيانی رۆژانەى بورژوا، چونکە خودی ئەم ژيانە ناراستەقینەى پێویستیىەى بە مۆتەکەى میتافیزیکی نییە، بەلام بەکگرتوویى وەها دنیاىەک لە ناو دەچێ، چونکە دیدی زەینى لەگەڵ خودی راستەقینە بە یەك دادەنرێن. ئەو ترسەى کە سەرمايه‌دارى ئیمپریالیستى هیناویەتى بوونی مرۆفی کردۆتە ماتریالیکی سەلت. هەر ئەم ترسەى کە سەرچاوه‌کەى ئەزمونیکی زەینییە دەبێتە عەینى. ئەگەرچى شىوازی هونەرى کافکا لەگەڵ شىوازی نووسەرانى مۆدیرنیست جیاوازه، بەلام خودی ناراستەکردنى ناوهرۆک یەك شتە: دنیاى تەمسیلی، نهلیمیتىکی ئەوپەرى ئەوى هەنووکە. هاوشیوهی تەکنیک بە واتای هاوشیوهی ئایدیالۆژیی نییە و قبوولکردن یان رەتکردنەوى بەشیک لە تەکنیکەکان مەبەستى بنه‌رەتیی نووسەر دەرناخات.

مۆدیرنیزم و ریالیزم: بابەتى پرسپیکتيف

بەلام مەبەستى سەرەکیى نووسەر چیه؟ تا بەتیرە لەگەڵ خۆبندنەوى ئایدیالۆژیی هاوبەشى نیوان قوتابخانە جۆراوجۆره‌کان، لیکدانەوه‌مان لەسەر بابەتە سەرەکییەکانى مۆدیرنیزم بوو. بۆ جیاوازیى دانان لە نیوان مۆدیرنیزم و ریالیزم دەبێ لە بابەتى پرسپیکتيف بکۆلینەوه. لە پێشدا دەبێ ئەوه دەستنیشان بکەین پرسپیکتيف چۆن وەك بنه‌رەتى هەلبژاردن لە نارادایەو دەبێتە پێوه‌ریک کە نووسەر پاژەکانى پێ هەلده‌بژیرێ و ناکەوتیە داوى ناتۆرالیزمەوه. ئەوه روونه کە هەموو نووسەریکی بەتوانا رووبەرۆوى ئەم پرسە دەبێتەوه. توانای ئەدەبى بەواتای کەوتنە ژێر کاریگەرى پیت و بەرەکت و جۆراوجۆرى ژيانە، بەلام ئەوى کە نووسەر چۆن لە نیوان کاریگەرییە هەستیارەکاندا جۆریک لە پرەنسیپ مسۆگەر دەکا، پرسیکە پێوه‌ندى بە ژيانى تاییەتیی نووسەرەوه دەبێ. ئەم درو چالاکییە کە لە روانگەى دیالیکتیکى‌وه

دژی یەکتەرن و لە هەمانکاتیشدا تەواوکەرى یەکتەرن بۆ سازبوونی شىوازی نووسەر بنه‌رەتین. لێرەدا گرینگی پرسپیکتيف وەك بنچینەى هەلبژاردن ئاشکرا دەبێ. هونەر بریتییه لە پێشھاتى بنه‌رەتى و سڕینەوى پێشھاتى لاوه‌کى. بەلام ئەم پیناسەى زۆر سەلتە، چونکە بۆ ئەوى پراکتیک بکری دەبێ بە شیوه‌یەکی قولتەر ئەو بنەما زەینییە لیکبدرتەوه کە رینۆینی هەلبژاردنى هونەرییە و لیک نزیکبوونەوه و دوورکەوتنەوهى نیوان ئەو زانیاریانەى کە نووسەر هەلیانده‌بژیرێ و عەینییەتى هونەرى وەبەرچا و بگیرێن. عەینییەتى هونەرى بەرھەمى ئەم بنچینە زەینییە نییە و رادەى راستۆیى و بینینى ئەم بنەمایە نایتە گەرەنتییەک بۆ عەینى بوونی بەرھەمى هونەرى چ بگا بەوى کە پێوه‌ریک بۆ ئەو عەینییەتە هەبێ. هەلبەت ئەم دوو بنەمایە وانیه پیک نەین، بەلام مەبەستى زەینىی هونەرماند و دەسکەوتە عەینییەکەى بە تەواوى یەکتەر ناگرەوه. هەرچۆنیک بێ ئەم یەکتەر نەگرتنەوه‌یە چاوه‌رێواننەکراو و نائەقلانى نییە. جیاوازیى ئەم دوو بنەمایە رووبەرۆبوونەوى نیوان دوو بابەتى میتافیزیکی نییە، بەلکو بەشیکە لە پرۆسەى دیالیکتیکى کە دەبێتە هۆى گەشەى زەینییەتى داھینەرانەو نیشانده‌رى کۆنتراکتى ئەو زەینییەتەى لەگەڵ دنیاى چاخى خود (یان رەنگە نیشانده‌رى شکستە لە پیکھاتن لەگەڵ جیهان).

جۆرى هەلبژاردنى نووسەر دەرۆستى کەسایەتیی ئەوه، بەلام کەسایەتییەک کە لە زەماندا نەگۆجێ و رەها بێ، ئەگەرچى رەنگە تاك پێیوابێ کە رەھایەو لە بێ زمانى داىە. رەنگبێ توانست و کەسایەتى سڕۆشتى بن، بەلام ئەگەر بە پێى رەوشیک گەشە بکەن یان نەکەن دەرۆستى کاریگەرییەکانى نووسەر و دەرۆبەرى ئەو و هەررەها پێوه‌ندى ئەوه لەگەڵ دیتران. ژيانى نووسەر پاژیکە لە ژيانى سەردەمای ئەو. گرینگ نییە کە ئەو ئاگای لەم بابەتە هەبێ یان نەبێ، قبوولێ بکا یان نەکا. ئەو بەشیکە لە گشتییەکی گەورەترى کۆمەلایەتى و

میژوویی. بهم پییه ژیان قهت نه گۆز نییه، بهلکو له پهری گه پان دایه. بهر بهر کانایی رابوردو هه نووکه و داهاتوه. کاتی درک به ژیان هه موو مرۆقیک ده کړی یان هه لده سه نگیندرئ که قوناغه کانی به بزوتنه وهیه که دابننن که له سه هرتایه کی دیاریکراوه ده دهستیپیکردوه و به ره و مه بهستیکی دیاریکراوه وهیه. ئەم قوناغ و پیوه ندییه دینامیکیانه ی ئەوان توخمه گه لیکی زهینی نین که نووسه به ویستی خۆی قبولیان بکا یان ره تیان بکاته وه. ئەگه هۆکارانیکی دهستنیشانکاری عاده تی ژیان کۆمه لایه تی و گه شه ی ئەو ژیان به دلخواز بسپردرینه وه خودی ژیان دهستکاری ده کړی، بهلام هه موو رووداویک له ژیان نه ته نیا له م واتایه دا میژوویییه، بهلکو به شیکه له پهری میژوویییه کی تاییه ته وه که له فۆرمی زهمانی هه نووکه دا سه ره ده مای رابوردو به داهاتوه وه ده لکینن. هه ر بۆیه بهم ده ره نجامه ده گه یین که هه موو شتیکی له ژیان نووسه ردا هه موو ئەزموونییکی تاکی، هه موو ئەندیشه یان عاتیفه یه که ئەگه رچی زهینی یان تاییه ت بن، بهلام خه سله تی میژووییان ده بی. له ژیان مرۆقدا هه موو توخمیک به شیکه له و بزوتنه وه یه که له سه هرتایه کی دیاریکراوه وه دهستیپیکردوه وه به ره و مزلیکی دیاریکراو ده رواو هه ر ئەم بزوتنه وه یه یه که توخمه کانی ژیان ئەو دهستنیشان ده کا. له ئەده بیاتدا هه موو ره نگدانه وه یه کی راسته قینه ده بی ئەم بزوتنه وه یه نیشان بدن. ئەو ره وشه ی که نووسه ر بۆ نیشان دانی راسته قینه هه لیده بژیرئ به پی قوناغی میژوویی و که سایه تی ئەو ده گۆردرئ، بهلام ئەو هه لبژاردن و سرینه وه یه ی نووسه ر که به پی ناسینی کۆتایی ژیان خۆی له کاریگه ریه ناخۆشه هه ست بزوتنه کانی ئەنجامی ده دا پتهوترین پیوه ندییه که زهینییه تی ئەو و دنیای ده ره کی به یه که وه ده بهستیته وه. لیره دا باز دانیکی دیالیکتیکی ده بینن که له ناخی زهینییه ته وه به ره و عه یینییه تی راسته قینه ی کۆمه لایه تی و میژوویی ده روا. له نیو هه مووی

ئه مانه دا پرسپیکتیف ده وری ته وای هه یه. بۆ تیگه یشتن له گرینگی پرسپیکتیف ده بی زیاتر له جیاوازی نیوان راسته قینه ی عه یینی و ره نگدانه وه که ی بکۆلدریته وه. ناشکرایه که ریشه کانی هه نووکه له رابوردو دا و ریشه کانی داهاتو له هه نووکه دایه. له روانگی عه یینییه وه پرسپیکتیف ئاماژه به بزوتنه وه ی بنه رته یی له پهری میژوویییه کی ئاراسته کراو ده کاو له روانگی زهینییه وه - نه ته نیا له بواری چالاکی هونه ریییدا، بهلکو به گشتی - توانایی درک کردنی هه بوونی خودی ئەم بزوتنه وانه و جۆری کار کردی ئەوان ئاراسته ده کا. ئەگه ر ئەده بیات ده یه وئ وینه یه کی چروپر له ژیان نیشان بدا، واته وینه یه که له دیدی فۆرمه وه ریکوپیک و ئه ر خه یان به خش بیت ده بی له کۆتا وه به ره و سه ره تا جوولهی ئەم ته قگه ره بخوینیتته وه. له ژیاندا به ره و کوئی یان مزل، به دوا ی له کوپه یان ده سپیکدا هاتوه، بهلام له ئەده بیاتدا مزل ناوه رۆک و هه لبژاردنی پاژه جۆراوجۆره کان و گونجایی ئەوان دیاری ده کا. ئەگه ر پیچه وانه کردنی رینگه ی بزوتنه وه نه بوایه ره نگه به ره می هونه ریی بۆ پیشکه شکردنی ریزی رووداوه کان وه کو ده فته ری رووداوه کان بوایه که جاروباره بلاو ده بۆوه، بهلام له به ره می هونه ریدا ئەم پرسپیکتیفه یه که گرینگی هه موو توخمیک دیاری ده کا. بانه وئ و نه مانه وئ هه مووی نووسه ران له بارودۆخی مرۆق ده وین، ته نانه ت سه لترین خویندنه وه ی داهاتو بارودۆخی هه نووکه یی کۆمه لگای مرۆقه و له به ره وه ی له چاخی نیمپریالیزم و شه ری جیهانی و شۆرش جیهانیدا هیچ هه ولیک بۆ دۆزینه وه ی پرسپیکتیفیکی متمانه پیکراو ناتوانئ چاوپۆشی له سۆسیالیزم بکا. پیمانوایه ره تکرده وه ی سۆسیالیزم له پشته وه ی ئاراسته کردنی دلره واکئ (نیشانده ری بارودۆخی مرۆق له ئەده بیاتی مۆدیرنیست) دا هه یه. ته نانه ت **کۆلیستلیتر** ئەم دژه که لله ره قه ی مارکسیزم، دانی به وه داهینا که پاش به جیهیشتنی حیزبه که ی، هه سته به وه کرد که جیهانی خوا چۆله.

هەر بەوچۆرەى گوترا، فرانتس كافكا نمونەى کلاسیکی نووسەرێکی
مۆدێرنە کە پێیواپە دلەراوکییەکی کوێر و سەرسام بەسەر جیهاندا زالە. لە
بەرەمەکانی کافکادا پاژەکان ٴهەو سیمبۆلە رەمزایانەن کە کەس لێیان
تێناگات. بە هەر رادەیهک هیزی تێگەیانندی پاژەکان زیاتر بێت بە هەمان رادە
کە لە بەری - تەمسیلی - نیوان واتا و بوون قوولتر دەبێ. بەرەمەکانی تووماس
مان لە بەراورد لە گەل ٴهەم گۆرانی سەرنجپراکێش، بەلام چارەپەشەدا، دەکەوێتە
ریزی ٴهەدەبیاتی مۆدێرنی بۆرژواپەهە.

سەرچاوه:

زبان، اندیشه و فرهنگ/ ترجمه و تالیف: يدالله موقن، تهران: هرمس،

۱۳۷۸.

مۆدېرنىزم و پىرسە نوپىيە كان

بابەك ئەھمەدى

يەككە لە گرېنگىزىن ھۆكارە كان كە دىدى ھەنووكە يى ئىمەى بۆ فەلسەفەى ھونەر و جوانىناسىيى دارشتوو، سەرھەلداڭ و دەر كەوتنى مۆدېرنىزمە. ئەگەر باسە كەمان بە گەشەى كۆلتور و بە واتايەكى تايبەتى بە كامبۇونى ھونەرىي بەرتەسك بەكەينەو ۋە ۋەكات بە يارىدەى زاراوہى مودېرنىزم دەتوانىن لە رەنگدانەوہى فەكرىي ۋە ۋە ئالوگۇرە مەزنى ۋە ئابوورى، سىياسى و كۆلتورىيە تىبگەين كە سەدەى نۆزدە، پانتاي جۇراو جۇرى ژيانى لە ئەوروپا و ويلايەتە يەكگرتوۋە كان و بەدوای ۋە وانىشەوہ لە ۋە لاتانى گەشەنە كۆرۋەدا كرتەوہ. مۆدېرنىزم دياردەيە كە مېژوۋە كەى دەگەرپتەوہ ۱۵۰ سالى رابوردووى كۆلتورىيە رۇژئاوا و لەگەل مۆدېرنىتە جياوازە. ھەلبەت لېرەدا دەبى بەوردى بزاني كە بە چ شتىك دەلئىن مۆدېرنىتە. زۆرەي نووسەران بە زۆر ھۆى گونجاو، سەرلەبەرى ئالوگۇرە كۆلتورىيە، ئابوورى، سىياسى و كۆمەلەيەتتەيە كان لە رېئىسانس بەم لاوہ و بە پىي زاراوہى مۆدېرنىتە ديارى دەكەن. لەم نېوہدا رېژەيەك لە نووسەران پىيان وايە كە مۆدېرنىتە ئايدىالوژىي مۆدېرنىتەيە و دەلئىن ئەركى مۆدېرنىزم بەرگىر كەرنە لە مۆدېرنىزم. ئەمانە بە ئەندىشە و كۆلتورىيەك دەلئىن مۆدېرن كە نەييارى دامەزراوہ، باوەر و خۇرافە سوننەتتەيە كان بى و بېتتە ھاوړىي ئايدىكانى مۆدېرنىتە و راسىيۆنالىزم و ھەرۋەھا ھيومانىزم و ئەندىشە كەرنى دىيائى زەمىنى. بەمۇرە لە روانگەى ئەم نووسەرانەوہ ئەركى گرېنگ و سەرەككىي مۆدېرنىزم بەر لە ھەموو شتىك بەرگىر كەرنە لە

راسىيۆنالىزمى مۆدېرنىتە، بەلام شايانى پىرسىنە كە ئايا بەراستى ھونەرى مۆدېرن ۋە كويەككە لە گرېنگىزىن و ئاشكراترىن دەر كەوتە كانى مۆدېرنىزم بەرگىرى كەردوہ لە راسىيۆنالىزم؟ تىيۇدۇر ئادۇرۇنۇ لە بېرمەندانى قوتابجانەى فرانكفۇرت ھەمىشە لەو كەسە جىددىيەنە بوو كە بەرگىريان لە مۆدېرنىزم دەكرد، بەلام لە چەندىن بەرھەمى خۇى لەوانە لە كىتتېي تىيۇرى جوانىناسىيدا زۆر بە وردى ئەمەى نىشاندا كە ھونەرى مۆدېرن بە ھىچ چەشنى بەرگىرى لە راسىيۆنالىزمى مۆدېرنىتە ناكا و بەپېچەوانە لەگەلئى بە كىشە دى^(۱). ئادۇرۇنۇ يەككە لە رادىكالترىن رەخنەگرانى راسىيۆنالىزمى مۆدېرن بوو و ھەرۋەھا لەگەل ماکس ھوركھامېر كىتتېي دىيالېكتىكى رۇشنگەرىي نووسىيوو (من پېموايە تا بە ئىستاش كەس نەيتوانىوہ ۋەلامى رەخنەكانىيان لە مۆدېرنىتە بداتەوہ). ئەو ھەمىشە لە بەرھەمى مۆدېرنىستەكاندا باشترىن ھاوېر و ھاوړىي خۇى دەدۇزىيەوہ. ئادۇرۇنۇ زۆر جار ئامازەى بەوہ كەرد كە راسىيۆنالىزمى مۆدېرنىتە باوېرھىنانە بە كەرەستەيى بوونى ئەقل و مەترسىيەكانى دەستنىشان كەردوہ. ئەو دەرپىخت كە لە سەردەماى مۆدېرندا تىروانىنى ئوستورەيى ھىشتا ماوہ و سەرمايەدارىي بەو تىروانىنە پاساو بۇ ئايدى قازانچ خوازانەكانى خۇى دىنئىتەوہ. ئەو دلئەزىنئىيەكانى مۇرۇقى مۆدېرنى بە دەرەنجامى مۆدېرنىتە دانا و داكۇكىي لەسەر ئەوہ كەرد كە ھونەرى مۆدېرن دژ بەم نەھاتىيەنە و سەرچاوەكانى ھەلۆيىست دەگرى. لە راستىدا دەكرىي بېينە يارى ئادۇرۇنۇ، واتە ئەندىشە و ھونەرى مۆدېرن ھاوړى نارەزايەتتەيەكە لەھەمبەر لە خۇنامبۇونى مۇرۇقى مۆدېرن و قىبوولئى ناكا. لە دەيەى رابوردوودا يەككە لە قوتايياني ئادۇرۇنۇ كە ئىستفا فەيلەسوفىكى ناودارە، واتە يورگن ھاېرماس، لە گۆشە نىگايەكى نوپوہ سەرنجى بەم پىرسە دا. ئەو نووسى كە بېگوممان ھونەرى مۆدېرن بەرگىرى لە باوەر بە كەرەستەيى بوونى ئەقل ناكا و لەم خالەدا ھەق بە ئادۇرۇنۇيە كە مۆدېرنىزم لە رەخنەگرانى دلرەق و

لاسارى كەرەستەيى بونى ئەقلە و بە هيچ چەشنى لەگەل ئەو راسيۆنالىزمە نىيە، كە دەيهەوى بە پالپشتى پيشكەوتنە تەكنۆلۇژىيەكان بۇ نايەكسانى كۆمەلەيەتى و ناعەدالەتتى پىئوئەندىيەكانى بەرھەمھيئەتلى سەرمايەدارى پاسا و بىنئىتتەو، بەلام پىسى سەرەكى ئەوھىيە كە مۆدېرنىزم لە بنەرەتى خۇيدا لە جورىكى دىكەى راسيۆنالىزمى مۆدېرنىتە بەرگى دەكا، واتە ئەقلى پىئوئەندى. ھونەرى مۆدېرن لەوسەرەو كە لە ھەموو سۆنگەيەكەو ھەراستەى بەردەنگ دەكرى دەچىتە دۆخى پىئوئەندىيەو. لە راستىدا دەتوانىن بلىن كە هيچ ئەزمونىكى جوانىناسانە ناتوانى لە چنگى ئەم دۆخە را بكا^(۲)، بەلام وئدەچى كە ھابرماس خالىكى گرینگ كە يەككە لە تايبەتەندىيەكانى ھونەرى مۆدېرنىست، لەبىر دەكا: ئەم ھونەرە بە كەمترىن رادەى پىئوئەندىيە مۆدېرنىست كەوتتە نىو جەغزى پىئوئەندىيە مۆدېرنىستەكانەو.

ھەر بەوجۆرەى كە ئادۆرنۆ بە باشى نىشانى دابوو ھونەرى مۆدېرن نەيتوانىو لەگەل زۆرىنەى بەردەنگەكان، واتە كۆمەلانى خەلك پىئوئەندى ساز بكا يان كارەكەى ھەر بەم ھۆيە ھونەرىكە كرچ و كال، بەلام ھەرچۇنىك بى دەبى ئەم راستىيە تالە قبوول بەكەين، كە ئەو ھونەرە نزمەى زادەى پىشەى كولتورە و پاساودەرى پىئوئەندىيەكانى بەرھەمھيئەتلى و كۆمەلەيەتتى زالە، لەگەل خىلى بەردەنگەكان پىئوئەندى دەكرى و لە بەرامبەردا ھونەرى مۆدېرن لەگەل رىئەيەكى كەم لە بەردەنگەكان دەدوى، ئەمەش تا ئەو جىيەيە كە نەيارانى، ناوى ھونەرى بلىمەتخووزيان لە سەر دانا.

ئىستا باسى ئەو گۆرانكارىيە بنچىنەيىانەى نىو تىروانىنى جوانىناسانە دەكەين كە بە گشتى دەرەنجامى ھونەرى مۆدېرنىن. كاتى مېژوونوسانى ھونەر لە مۆدېرنىزم دەدوين باسى رەوتىك دەكەن كە لە سالانى ۱۸۹۰ تا ۱۹۴۰دا گەشەى كرد. ئەوان لەو رەتەدا ئايىنەكان، قوتابخانەكان و تەنانەت بەرھەمى ھونەرەندانى ناسراو و سەرەخۇيان جىگىر كرد^(۳).

بەرفرەيى پانتايى مۆدېرنىزم چاوەروانەكراو. مۆدېرنىزم ھەر بەو رادەيەى كە لە ھونەرە تازە بەدبىھاتووەكان (لە ھەمويان گرینگتر سىنەما)دا ھىزى دەنوند كارى كرده سەر ھونەرە گرینگ و جىكەوتووەكان و تەنانەت دەستى بە بوژاندنەوئەى ئەو ھونەرەكانە كە لەبىر چووبوونەو. ئەمپۆكە ئەگەر سەردىرى رىبازگەلىك وەكو فۆتورىزم، كويىزم، ئىكسپرسىونىزم، سورىالىزم و يان ناوى كەسانىكى وەك جىمز جۆيس، مارسىل پروسىت، وىرجىنيا ولف، فرانتس كافكا، واسىلى كاندىنسكى، پاپلۇ پىكاسۆ، ئارنۆلد شوينبېرگ، ئىگور كاندىنسكى، ئەزراپاوند، رايئىر ماریا رىلكى و تى. ئىس. ئەليوت وەبىر دىتتەو، ھەست بەو دەكەين كە مۆدېرنىزم بە واتايەكى سادە ئالوگورىكى ھونەرى نەبوو، بەلكو شۆپشك بوو لە بنچىنەى دەربىرىنى ھەست يان جوانىناسانە. ئەگەرچى سەرەتاي گەشەكردنى (مۆدېرنىزم) دوادەيەى كۆتايى سەدەى نۆزدە دىارىكراو بەلام رىشەى سەرھەلئانەكەى دەگەرئىتتەو دەيەكانى پىشوتتر. كاتى باسى ئەم رەگ و رەچەلەكانە دەكرى دەبى سەرنج بە خالىكى زۆر گرینگ بدرى. شىعەرەكانى بودلېر، رىمبۆ، مالارمى، رۆمانەكانى فلوپېر و داستايۆفسكى، شىئوەكارىيەكانى ئىمپرسىونىستەكان و سىمبولىستەكان يان ئۆپىراكانى واگنېر ھەر تەنيا بە سەرچاوەى مۆدېرنىزم دانانرىن. تا بە ئىستا كە لە ئەزمونى مۆدېرنىزم دواين بە باشى تىدەگەين كە زۆربەى ئەم بەرھەمانە نمونەگەلىك لە ھونەرى مۆدېرن. واتە ناتوانىن بلىن كە لەو بەرھەمانەدا تەنيا چەند پەلەيەك لە دەربىرىنى مۆدېرن ھەبوو، واتە ئەو توخمانەى كە دواتر لە بەرھەمى دىتراندا كاملبوون، بەلكو خالى گرینگ لەو دەيەكە شىئووزى دەربىرىيان مۆدېرنە. لەلەيەكى دىكەو كەسانىكى وەكو بودلېر نە تەنيا لە بواری ئەزمونەو بە ھونەرەندى مۆدېرن دادەنران، بەلكو لە نوسراو رەخنەيەكانى خۇشياندا بەرگرىيان لە مۆدېرنىزم دەكرد و بنەماى تىئورەكانى

(مۆدیرنیزم)یان دادەرشت^(۴). بەمجۆرە رەنگە بتوانین بڵێین کە ئیمە دەبێ چا و بەو میژوویدەدا بچشینیئەوه و رابوردووی مۆدیرنیزم بگەرپنئینەوه بۆ سالانی بەر لە دەیهی ۱۸۹۰.

خالی گرینگی نیو باسەکە ی ئیمە ئەوهیه کە مۆدیرنیزم دیارده و پرسگەلیکی نوێی خولقاند و نابێ تا رادهی شیوهگەلی نوێ بۆ وەلامدانەوه بە پرسە کۆنەکان بەرتەسک بکریئەوه. مۆدیرنیزم ئەمەشی نیشاندا کە بە هیچ چەشنێ لە رێی جوانیناسیی کلاسیکەوه وەلام بەم دیارده هونەرییە نوێیانە نادرئەوه. یەکەم لایەنی نوێی کە لە دیدی فەلسەفییەوه گرینگتریئەوه، تێگەیشتیکی نوێیە لە راستەقینە. تێگەیشتیکی کە بە تەواوی لەگەڵ تێگەیشتیکی جوانیناسانە ی دیرین جیاوازه. راست هەر بە هۆی ئەم تێگەیشتیکی نوێی لە راستەقینەیه کە هونەری مۆدیرن دەرپر (expressive) نییه. واتە لەودا خالی ناوەند دەرپرینی راستەقینەیه ک نییه لە دنیای دەرەوه یان دنیای هەست و عاتیفە ی نیو رۆحی هونەرمەند. لەبەر ئەوهی هونەری مۆدیرن دەرپر نییه (یان بە وتەیهکی باشتەر بەم رازە گرینگە ی زانی کە هونەر لە گەوهەری خۆیدا دەرپر نییه) هەرەها لاسایی راستەقینەش ناکاتەوه.

بەلام ئیستا دەبێ بزانی کە ئەم تێگەیشتنە نوێیه لە راستەقینە چیه کە هونەری مۆدیرن پێی گەیشتووه؟ بۆ هونەرمەندی مۆدیرن راستەقینە ی گشت شتەکان بە واتای بوونی دەرەکی یان بوونی دەرەکیی هەستی سوژه (subject) نییه. ئەو شتە ی کە پێشتر بە بابەتیکی حەقی و براوه دادەنرا، لە دیدی هونەرمەندی مۆدیرنەوه شتیکی دەبێ ریککەوتنی لەسەر بکری و حەقی نییه. تیروانینیکی کە بە پێی جوانیناسیی کلاسیک لە گشتیتی خۆیدا مانای هەبوو (حوکمی بوومگار تۆن) بۆ نیشانان ی مۆدیرن بە چەند پاژ دابەش دەکری و هەرکام لەو پاژانە بە شیوهی سەر بەخۆ دەژین. هونەرمەندی مۆدیرن متمانە بە

تێگەیشتنی هەستی خۆی ناکا. کاتی براک و پیکاسۆ دەیانگوت کە نایانەوی ئەو شتە ی کە دەبینین بێ نوینین و بەدوای ئەوهون کە ئەو شتە بکیشنەوه کە ئەندیشه ی دەکن، لە راستیدا بێ متمانە یی بە هەستی بینینی خۆیان نیشاندهدا، چونکە بە باشی زانیبوویان کە هەستی ئەوان بیجگەله عادهتی بینین شتیکی دیکە نییه، واتە قبوولکردنی ئەو ریککەوتنە ی نیشانەناسانە کە ناسکار (object) بە ناوی راستەقینە دەناسین. هەرەها ئەو متمانە بە ئەندیشه ی خود کە بۆ دیکارت بوون و دواتر جیهانی ئۆبژیکتیوی بە هەبوونیکی حەقی نیشان دەدا، لەناو چوو. بەم هۆیه لە کوپیزمدا گشتیتی لەبەر ریککەوتن بووبە سیستەمیکی دووگم، پەرۆزی خۆی لە کيسدا و شیوهکار بە دلخوازی خۆی ئەو گشتیتییهی دابەشکرد و بە پێی تێگەیشتنی خۆی هەموو پاژەکانی وینا کرد. دووبارە تیکەلاوکردنەوهی ئەم پاژانە دنیای بە کۆیه ک نیشان دەدا کە ریککەوتنی لەسەر هەیه. ئەم ئەزمونە ی شیوهکاریی بەرھەمی هونەرمەندی - بێ ئەوهی خودی هونەرمەند - بزانی بەو شتە نزیک دەکردهوه کە هۆسریل پێی کوت کورترکردنەوهی دیاردهناسانە. چەشنیک ناسینی راستەوخۆ بوو لە خودی هەموو شتیکی و شتیش نە تەنیا گشتیتییهکی خەیاڵی نەبوو، بەلکۆ یەکەیه ک بوو رەها و هیچ ریککەوتنیکی بەسەر دا نەدەسەپا. ئەو ریککەوتنە نوێیه کە هونەرمەند لەگەڵ بەردەنگی خۆی دەیکرد ئەو باشییه ی هەبوو کە هەستیارانە بوو. شتیکی بە جێی شتیکی تر نەدەناساند. شتیکی کە لەناو دەچوو هەمان گشتیتی درۆیین بوو. گشتیتییه ک کە شوینبیرگ - یش لە مۆسیقادا بە دژی شەری کرد. ئەویش کاریکی کرد کە پاژەکانی تەنانهت سادەترین میلۆدییهکان وەها بگۆردرین کە تیکەلاوکردن یان هیچ وینایه ک لە میلۆدی ئاشنا و لەو گشتیتییه نەخولقینن کە لە سەری ریککەوتبوون و بە تاکە شیوهی ئۆبژه ی بیستەر دادەنرا.^(۴)

ئەم دوو ئىمۇنەيە، واتە تىكەلاۋىيى نوۋىيى كويىستى لە جىيى ئەو شتەي كە بە راستەقىنەمان دەزانى دادەنىشى و ئەو مىلۇدىيە نوۋىيەي بە پىيى قاعىدەي ئاتونال يان دوازە تۇن (Tone) دروست كراون و دىيى ئاشناي مىلۇدىك و ھارمونىك تىك دەرووخىنن، بەرەو خەيالئىكى نوۋى لە كارى ھونەرمەندى مۇدئىرىست رىنوۋىنىمان دەكەن. دەربىرىنى مۇدئىرىن لەو شتە دوور دەكەۋىتەۋە كە پىشتەر ناسراۋە و شى كراۋەتەۋە. ئەۋەش نەك لەبەر بەئاكام گەياندىنى شەپەكەي لەگەل سوننەتەكان، بەلكو زياتر بە ھۆي تىگەيشتەكەيەتەي لە درۇزنانەبوۋنى گشتىتى ئاشنا. كاتى فۇرمالىستە رووسىيەكان چەمكى ناسىارى سىرپىنەۋەيان ئاراستە كىرد لە راستىدا باس و خواسىيان لە سەر يەكەك لە گىرىنگىترىن لايەنەكانى كارى ھونەرى مۇدئىرىن دەكرد و تا ئاستى تىۋرىك لىدوانەكەيان لەسەر ھەموو فۇرمىكى نافراندنى ھونەرى گشتى دەكردەۋە. بەم پىشەش ھونەرى مۇدئىرىن لە ھوكمى ھەستەكردبوۋنى ئەزموۋنى جوانىناسانەيە، واتە ئەو شتەي كە بەپىيى ئىمۇنەي ناسراۋى شىكلۇفسكى لە نووسىنەكانى **گوگول** و **تۆلستۆي دا** ھەيە، بەلام بە شىۋەيەكى ناھەستەكردانە لەكار كراۋە و لە ھونەرى مۇدئىرىندا ۋەكو قاعىدەي سەرەكىي نىشاندانى ھونەرىيە. چۈنكە ھونەرمەندى مۇدئىرىن بە تەۋاۋىي بەم رازەي زانىۋە كە ھەموو شتىكى ناسىاۋ جوانىناسانە نىيە و ھوكمى تىگەيشتىتىكە لە راستەقىنە كە راز يان ئىدەرى رىككەۋتەنەكەي بىر بوۋە و ئىستاكە بە جىيى راستەقىنە پىناسە دەكرى. بەپىيى ھوكمى فۇرمالىستەكان ھونەر لەو شوپنەۋە دەستپىدەكا كە ئىمە لە دىيى ئاشنا و ئاسايى كە خۇمان پىنگرتوۋە جىا بىيەۋە و ھەنگاۋ بىيىنە دىيەيەكى نەناسراۋ و ۋلاتى سەير و سەمەرەكان. **شىكلۇفسكى** نامازە بە ئىمۇنەيەك دەكا و دەلىئ ئەۋانەي لە بەستىنى دەريا دەژىن گوتىيان لە دەنگى شەپۇلانى دەريا نابى، چۈنكە عادەتتىان پىيى گرتوۋە، بەلام موسافىرىكى تازە كە ھاتۇتە بەندەر ئەو

دەنگە دەبىستى و لە بەرامبەرىدا كىردەۋە لە خۆي نىشان دەدا يان لەبەر ئەو دەنگە خەۋى لىناكەۋى يان زۆر پىيى جوان دەبى. لە ژيانى ھەموو كاتى شاردا ھەزاران شتى سەير و سەمەرە ھەن، بەلام نەك بۇ خەلكى ئەۋى، بەلكو بۇ بىگانە. لە ھونەرى مۇدئىرىندا ئاشنايى بابەتىكە كە پىۋەندى بە فۇرمەۋە ھەيە، بەلام رەنگە بتوانىن بە ھەۋىنىكى بەپىيى دابىيىن. ۋاي بۇدەچم لەگەل ھاۋدەنگ بن، كە لايەنى تراژىكى شائۇكانى **چىخوف** لە كەسايەتتىيەكان، روۋبەروۋبوۋنەۋەكان، دژايەتتىيەكان، كىردەۋەكان و تەننەت لە جىاۋازىي ئەخلاقى و كولتورىي بەرەكەنەۋە ھەلئاقولئى، بەلكو ئەم لايەنە زياتر لە ھەموو شتىك زادەي درىژەي ژيانى مەنگ، رۇژانە، دوۋپاتە و شەكەتتەنەرە. نە تەنيا زىرەكتىرىن يان ھەستىارتىرىن كەسايەتتىيەكان ۋەكو نىنا و **كۆنستانتىن** لە مەلى دەريايى **اينا** و **سونيا** لە خالى وانىادا، بەلكو گشت كەسايەتتىيەكانى **چىخوف** تەننەت لىپاختىن يان **ترافىموف** كە ھەمىشە خوتىدكارىكى شۇرشگىر و ئايدىلىست بوۋ لە باخى بەلالوك، ھەركام بە جۇرىك و بەپىيى لاۋازىي تايەتتىي خۇيان، دەبنە دىلى ئەم مەنگىيەي ژيانى رۇژانە، بەلالىدراۋانىك كە درەنگ يان زوۋ ھەست بە بارودۇخى خۇيان دەكەن، ھەر بۇيە دەنالىنن و ۋەك جاران رىيەك بۇ دەربازبوۋن نادۇزەۋە.

بەلام بناغەي كارى ھونەر لە فۇرمدايە نەك لە ناۋەرۇك. ھونەر لە زمانى ئاشكرا رادەكا تا بە چىژى نامۇيى بگا. شىعر چ نىيە بىجگەلە بەكارھىنانى نامۇيى زمان. لەگەل ئەم تىپروانىنە فۇرمالىستىيە ئەمە ۋەبىر دىيىنەۋە كە لە ژيانى ھاۋچەرخدا زمان تا ئاستى پىۋەندى بەرتەسك بۇتەۋە و تىيىدا ھەموو شتىك بەپىيى قاعىدە و بە شىۋەيەكى لۇژىكى و قبولكراۋ تىيەر دەبى. ۋابىرارە كە ھەموۋان بە ھاسانى لە مەبەستى يەكتر بگەن. زمانى پىۋەندى ئاشكراتر دەبى بەچەشنى كە دەلىيى حازر نىيە. بە ۋتەيەكى دىكە لىرەدا زمان ھىچ

شتىك نىيە بىجگە لە كەرەستەى گواستەنەوى مانا، بەلام لە شىعەردا زمانى ئاشنا تىكەشكى. لىزەدا زمان دەبىتتە مەبەست. رەنگە باشترە بلىين كە لە شىعەردا زمان تەنيا ماددەى پىكەينەر نىيە، بەلكو (زمان) شەرخوازە و بانگەوازى شىعەر دەكا كە لەگەلى بەشەر بىت. شىعەر زمان ويران دەكا. لە كەرەستەى پىئەندىيەو دەيكاتە بابەتى سەرەكى و دىيار. دەبى بگوترى كە ھونەرى مۆدىرن ئەم رازەى لە پىش تىورىسيەنە مەزنەكانى فۆرمالىستەو دەزىبۆو. بەرھەمى ھونەرى مۆدىرن لە ئاشناشترىن شتەكانە. نمونەيەكى زۆر ناسراو لە تەكنىكىكە كە پىي دەگوترى ئاشناكردنى رووداو يان كەسايەتتەك، واتە لە پىشدا ئەستاندەنەوى لايەنى باو و ئاشنا و چەمك لەم رووداو يان كەسايەتتەك و لە بەرامبەرىدا ھەلخاندنى پرسىيار و سەير و سەمەرەي^(۱). برىشت نمونە دىتتەو كە دەتوانرى توورەبوونى شالىر لە كچەكانى بە چەشنىك نىشان بدرى كە بىنەر پاساو بۆ كارەكەى بىنيتتەو بە تەنياكارى دروست و سروشتى دابنى و بە ھىچ چەشنى ئەگەرى توورەنەبوونى لىر وىنا نەكا. لە لايەكى دىكەو دەتوانىن پرسەكە بەجۆرى نىشان بەدەين كە بىنەر لە لىر توورە بىت و ئەگەرى كەردەوى دىكەى ئەو وىنا بكا، بەمۆرە توورەيى ئەكتەر بە بەشكى تايبەت دابنى ئەك گشتى، و بە خۆى بلى كە ئەم توورەبوونە مرۆفئە ھەيە، بەلام لە تەواوى مرۆفەكاندا نىيە. لە ئەنجامدا بىنەر ئەگەرى گۆران قبول دەكا. نە تەنيا ئەم مرۆفە، بەلكو دەكرى ھەلومەرجى ژيانى ئەوئىش بگۆردرى. ئىتەر بىنەر ئەو كەسە نابى كە جىھان قبول دەكا، بەلكو كەسەكە كە دەتوانى بە سەر جىھاندا زال بى. بە گوتەى برىشت ھەنووكە شانۆ دىنا دەخاتە بەر دەستى (مرۆفە) تا دەست لە جىھان وەردىا.

بەلام ھەموو شتىكى ئاشنا بۆ ئەو زەينەى عادەتى بە قاعىدەباوەكانى دەربىر بى مەترسىيەنەرە. بىسەرى كوارتتە - ەكانى شوئىبىرگ يان قۆبىرن لە بىستنى مۆسىقاي ئاشنا دەترسى. ئەو لە ناوەرۆكى بەرھەم نا، بەلكو لە فۆرم و پىكەتەكەى و لە شىوازى نىشاندانى دەترسى. گوئى لە شتىك دەبى كە عادەتەكانى بىستن و ھەستى جوانىناسانە بۆ مەلمانى دەخوازى. لەم فۆرمە مەترسىدارە برىسكانەو و زاىەلەى لايەنى ترسىيەنەرى دىنايەك دەبىسترى كە شوئىبىرگ و قۆبىرن تىيدا دەژيان. بەمۆرە ھونەرى مۆدىرن لەوشتەى كە بناغەى ھونەرى رۆماتتەكە، واتە عاتىفە و سۆز، دوور دەبىتتەو. ھەست لە رىي راستەوخۆى فۆرمەو دەگوازىتتەو نەك لە رىي دەرخستنى رىككەوتنىك يان خراپتر لەو، لە رىي نامادەكردنى وىنەيەكى تايبەت لە ھونەرمەند، وىنەيەكى درۆزانە كە بەردەنگ لە كۆتايىدا مەتەنەى پىناكا، بەلام ھەروەك حىكايەتىك قبولى كەردو^(۲). ھونەرى مۆدىرن مەندى بەردەنگ دەشلەژىتى. بۆ بىنەرى ناسىاو بە نىشانە و رەمزى سىنەماى كلاسىك كە ھەموو شتىكى پى پىشبنىيى و دەرك دەكرى، واتە بۆ بىنەرىك كە لە بەرايىدا ھىواى بە كۆتايى خۆش و چاودەروانكاروى ھەيە، ژيان لە دىنايەكدا كە ئالىن رىنى و تاركۆفسكى دەخولقەنن، پەر مەترسىيە. ئەمە راز و كەردەوى نىگاتىقى زۆر و بۆرى بىنەرەنە بۆ سىنەماى مۆدىرن. ئەوان كە ناتوانن چاودەروانى ھونەرمەند وەدى بىنن، واتە لەبەر ئەوئى ناتوانن سەربەخۆيانە بىر بكنەو و بىچمى واتاناسانەى خۆيان بخولقەنن پشت لە بەرھەم دەكەن و بەرەو ئەو بەرھەمانە دەچن كە ھەموو شتىكى پىشبنىيى بكرى. بەرھەمگەلىك كە تەنانەت پىوستىيان بە دەرككردن نەبى. گرىنگ نىيە كە ئەم بەرھەمە ناسىاوانە تا چ رادەيەك سامناك بن يان چ شتىكى سەروسەمەرە نىشان بەدن. دەكرى لە بەرامبەر ئەم سەروسەمەرە ئاشنايانەدا تاقتە بىنى، بەلام لەبەر شتىك تاقتە

ناھىنى ئەۋىش فۆرم و پىكھاتەى نامۆىە. لە دىئاي سووك و چرووكى ژىئانى رۆژانەدا مەترسىيى زۆرە. بەلام ھىچ شىتېك لەۋە مەترسىدارتر نىيە كە فۆرمى ژىان بگۆردىت. تابەئىرە دەتوانىن لە گرىنگىيى فۆرم لەلای ھونەرمەند تىبگەين. لەلای ئەو ھۆكارەكانى بەرھەم، واتە كاردانەۋەى نىشانەكان كەم دەبىتتەۋە و دايمە بايەخى فۆرمى بەرھەم زىاتر دەبىت. نمونەيەك بۆ ئەم بابەتە لە بەرھەمەكانى مۇسىقارېكدا دەدۆزىتتەۋە كە لە سەرەتاي سەرھەلدىنى مۇسىقاي مۆدىرندا، پىئەندىي لە نيوان دواترووسكەكانى مۇسىقاي رۆمانتىك و بەرھەمەكانى شوپىنېرگ دا ساز كەرد. لە تەۋاۋى بەرھەمەكانى **گوستاۋ ماھلىردا** ئىمە لەگەل دىئايەكى رەمزاۋى رووبەروو دەبىنەۋە كە نەك لەسەر سەرخان، بەلكو لە ژىرخاندا خۆ دەگرېت. لە بەرھەمەكانى ئەۋدا مېلۆدىيەكان ناشنان يان لە بەستە فۆلكلورىيەكانەۋە ۋەرگىراون يان پىكھاتەيەكى زۆر سادەيان ھەيە. **ئادۆرئو بەم** سادەيىيە دەگوت توخى پاۋاغۋازانەى **ماھلىر**، بەلام بەتەنیا توخى ئەم مۇسىقايە دانەدەنا بەلكو لە ھەموو بەرھەمەكانى ماھلىردا شىتېكى دژ، ھەۋىن دەبەستى^(۸). مەن پىموايە ئەم شتە دژە لە پىكھاتەى پارچە مۇسىقايەكانى ماھلىردا شارۋەيە. كەچى ھەمان ناۋازە ناشناكان لە سەرخان گەشە دەكەن، خۆ دەگرن، ئاۋىتەى يەكتر دەبن و تۆئالىتەى نوئ و زۆر جارەن سادە دەخولقېنن. لە ژىرخانى پارچە مۇسىقادا تۆئالىتەى لىل و ناناشكرا ساز دەبى. ئەم تۆئالىتەنە جارېۋايە تا رادەى دەنگى ناياب دادەبەزن. جارېۋايە لە پىكەۋەبوونيان ناۋازگەلېك دېنە گۆئ كە دژ بە تۆئالىتە زالەكانن. جارېۋايە لەم ھالەتى ناكۆكېيەدا كە لە سەرخان روو دەدا شىتېكى نوئش لە ژىرخاندا بەدى دېت. ئەم ژىرخانە رازى ھۆگرېي **ماھلىر** بە ئۆركىستراى گەۋرە نىشان دەدا، چونكە ئەو لەم فرەيىيە تۆئالىتەكان ئاسانتر دەيتوانى داھىئاننى جۆراۋجۆر بكا. دەزانن كە سىمفونىيە ھەشتەمى ئەو، دەبى بە ھەزار مۇسىقار و گۆرانىبېئش

پىشكەش بكرى. بۆ پىشگرتن لە درىژەى باسەكە لىرەدا تەنیا ئامازەيەك دەكەين بە تىگەيشتەكانى سەردەماى **ماھلىر**. باۋەرى **ماركس** ۋەبىر بىنەۋە و ئەم خالە كە ھەرچى لە ئاستى دەرككرانى پىئەندىيەكانى ژىئانى رۆژانە تىپەر دەبى بە پىئەندىيەكانى بناغەيى بەرھەمەيئان ديارىي دەكرى. يان سەرنج بەدەنە دركى فرۆيد لە بارەى نەستكرد كە بە دۋاي ھىزى ورووژىنەرى سەرەككىي لە ناخى مرۆفەۋە بوو و ئەو شتەى كە لە سەرخان، واتە بەشى ھەستكردى دەروونى ئىمە تىپەر دەبى بىجگە لەو فۆرمەى كە نەخۋاستراۋ و لە خۆۋە دەركەتوۋە، واتە چىتر بەشى شاراۋە و مەزنىي كىۋى سەھۆلىنى (نىۋ دەرياي) نەدەناسى. نمونەيەكى دىكە كە بە خىرايى دىتتەۋە بىر دەرووناسىي ناخىي يۆنگ — ۵.

لەم باسەدا بەخىرايى بەو دەرەنجامە دەگەين كە لە ھونەرى مۆدىرندا شارۋەيى مانايى دەۋرىكى گرىنگى ھەيە، بەلام ئەم شارۋەيىيە ھەمىشە لە رىي پىچۋپەنا دەرېرېن بەدەست نايەت. بىنگومان جارېۋايە دەرېرېنى ھونەرمەند زۆر پىچۋپەنايە. چەند بەشىك لە يولىسىزى جىمز جۆيس و سەرلەبەرى دۋاين رۆمانەكەى واتە، **Finnegans wake** دېنە رىزى نەپىئىتېرېن و شارۋەتېرېن بەرھەمە ئەدەبىيەكانى جىھان.

كانتۆ - كانى ئەزرا پاوندى، بە تايبەتېي دۋاين **كانتۆ** - كان ئالۆزن و **The Waste Land** - ى ئەلىۋوت بە بى يارمەتېي پەراۋىزەكانى خۇدى شاعىر و راقەى شىكەرەۋان دەرك ناكرىن، بەلام ئەمە بۆ دەرېرېنى مۆدىرن ياسايەكى گىشتىي نىيە. **كافكا** سانا دەنىۋوسى و نەسرى ئەو بەۋتەى زۆرەى رەخنەگران لە راپۆرتە ئىدارىيەكان دەچوو، تا ئەو شوئىنەى كە وىدەچى ئەم شىۋە دەرېرېنە تەۋاۋ خۆكردىيە. مېعمارىي مۆدىرن بە راشكاۋىي بەرەۋ سادەيى لەرادەبەدەر دەچوو، تا ئەو جىيەى كە دەتوانىن بلېن بناغەى سەرەككىي ئەم مېعمارىيە بە قازانجى

هه موو پاژەکان بووه. هه لبت ده توانين بانگه شهی تهوه بکهين که له زۆربهی بهرهمه هونهرييه مۆديرنه کاندای قاعیدهیه کی شاراره هه بوو که دواحوکمی ددها. ته نانهت له بهرهمه کانی کافکادا که نه سريکی ساده و شيوهی دهربرینی به رواهت ساده بوو. دايمه شتگه ليکی شاراره ههيه. له کورته چيروکه کانیدا که به راستی له باشترین بهرهمه کانییه تی قاعیدهی نه گۆزی کورتبیزئی ئەم وینایه ده خوئینی که له نیو رسته کاندای بیچمی راسته قینهی گپرا نه وهی چيروکه ههيه، واته رانه گهیه ندراره. ئەم قاعیدهیه وهها دهسه لاتداره که له کاتی خویندنه وهی کورته چيروکه کانیدا خویننه پینوایه تهو شتهی ده بخوینتته وه گرینگ نییه، به لکو خالی سه ره کی و ناوهندی و گرینگ له جییه کی دیکه دا شارداراره تهوه. ئەم خاله تا رادهیه که دهره نجامی بیزاریی کافکایه له ناراسته وخۆ دهربرین و تا تهو جییهی دهیتوانی لییان دوور ده که وتهوه.

هه م ئەم شاراره خوازی - که نه زمونی نهینیی شیواز و هونهری مۆديرنه - و هه م تهو باوه ره نوئییهی هونهرمه ندی مۆديرن به راسته قینهی نه گۆز و گرینگیی رووتیکردنی مۆديرنیزم له تیگه یشتوویی و ههروهها نیشاندانی پیکهاته و کارکردی رووتیکردنی زهینی مۆف نیشان ددهن. ئەگه راسته قینه شتیک نه بئ بیجگه له ریکهوتن له سه ره بابه تیک و ناسته کهی ته نیا به زهینی مۆف دهست نیشان و دیاری بکری، دهربرینه کهی ته نیا له ریی ههزار به هه زاری زهین تییه ره ده بی و ده کری. ماریسل پرۆست له رۆمانه مه زنه کهی خۆی به دوازی زهمانی له کیس چوودا کاری فهیله سووفیک ئەنجام ددها. تهو به شیوهیه کی سه رسوهره یته نیشانی دا که زهمانی ژیان هه یه شتیک نییه مه گه ر توانایی زهین له گپرا نه وه. پرۆست له ریگهیه کی تهواو جیاوازتر له ریگهی ماریتین هایدگتر، به م دهره نجامه گه یشت که هه یه مه ودايه که زهمان له بوونی مۆفیی جیا ناکاته وه. له لایه کی دیکه وه تهو به وهی زانی که به ژیانای راسته قینهی

مۆف نازانری و نانسری مه گه ره له زهمانی شاخویراودا، واته له دهربرینی ته ده بیدا. نایا پاله وانی راسته قینهی رۆمانه کهی (پرۆست) تهو زهینه نییه که بیر له زهمان ده کاته وه؟ شیوازی ناسراوی جیمز جویس و ویرجینیا وولف که لایه نگری هه لچوون و گه رپانی زهین یان ژیری مۆف، باشترین نمونه یه بو دهسه لاتداریی زهین له سه ره دهربرینی هونهری مۆديرن. کاتی له سه ره بهرهمه ی پیکاسو یان شوینپیگ ده منووسی که تهوان له شروقهی گشتی بو پاژهکان، به پتی تیگه یشتنی خوین فۆرمیان به پاژهکان ددها، له راستیدا هه ره ئەم قاعیدهیهی مۆديرنیزم نیشان ددها: دهسه لاتی تهواوی زهین^(۹).

دواین وته که هه ره وه ئەم خالانه گرینگه هه سترکردی هونهرمه ندی مۆديرنه. ویده چی که مه زنتزینی ئەم هونهرمه ندانه به باشی له واتای میژوویی و جوانناسانهی تهو بهرهمه ی که دهیاخوئلقاند ناگادار بوون. میژووی هونه ره هه یه سه رده میکی له م جۆرهی له بیر نییه که تییدا هونهرمه ندهکان تا تهو رادهیه ناگاداری لایه نه جۆراوجۆره کانی کاری خوین بن و له ناستی ره خنه گریکدا به مجۆره ورد و تهواو بهرهمه کانی خوین لیکنده نه وه. هه مووی تهو هونهرمه ندانهی تا به نیستا ناوم هیناون له وتاره ره خنه یه کان، نامه کان، وتووێژه بلاوکه روه کان یان له وانه گرینگتر له بهرهمه هونهرییه کانی خویندا وینهیه کی تهواو و کامل له پویسیزی خوین ناراسته کردوه. دیسان نمونه یه کی باشی دیکه، رۆمانی پرۆست - ه، ئەگه به تایبه تی دوا به رگی رۆمانه کهی به دیدیکی ره خنه گرانه وه بخویننه وه. سه ره رای تهوهی که ره خنه ی ته ده بیی سه ره که وتووی نووسیوه، ئەم دوا بابه ته په یوه سته به هه ل سوکه وتیکی سه ره کیی هونهری مۆديرن که پیشتر به نیوی خودناگایی ئاماژه م پیکرد. هونهری مۆديرن هه ره ته نیا دهره وهستی زهینی هونهرمه ند نییه، به لکو له ریی تهو شتهی که ژولیا کریستوا پتی گوته وه کاتی نیوان دهقی، وابه ستهی دهقی تر و ته زمونی

- ۸) T. W. Adorno *Mahler, Une physionomie* tra. J. L. Leleu et T. Leydenbach, Paris, ۱۹۷۸, p ۹۵.
- ۹) P. Ricoeur *Temps et recit* vol ۳ *Le temps raconte*, Paris, ۱۹۸۵, pp ۱۸۴-۲۰۲.
- ۱۰) O. Wilde *The Works*, London, ۱۹۶۱, pp ۹۴۸-۹۹۸.



سەرچاوه:

حقیقت و زیبایی، درسهای فلسفه‌ی هنر، بابک احمدی، چاپ پنجم ۱۳۸۰، نشر مرکز.

ئەدەبیبی سەردەمە. بێجگە لە چەند نمونەیه‌ک هونەرمانەندی مۆدێرن بەرھەمەکی تەنیا بە پێی شەھوود و غەریزە ناخوێنن. خوێندەوان بۆ ئەو وابەستەییە بە زانستی جوانناسانە لە سەر ئەزمونی هونەری سەردەم. ئۆسکار وایلد بابەتیکی زۆر گرینگی بە نیوی رەخنەگر لە پلەیی هونەرمانەندا نووسی بوو^(۱). وێدەچۆی کە دەربارەیی هونەرمانەندی مۆدێرن جیگۆرکی بە وشەکان بکریت و بگوتری: هونەرمانەند لە پلەیی رەخنەگر. خودی وایلد هەستی بە بلیمەتیەکی لە رەخنەگرتن کردبوو. رێژەیه‌کی بەرچاوی لە هونەرمانەندان بە شێوەی رەخنەگران نووسییان و گرینگتر لەوانە و بە گوتەیی هیرمان بروخ دەقی رەخنەگرانەیان لە بەرھەمەکانی خۆیان خوێند.

*



پەراوێزەکان:

- ۱) T. E. Adorno, *Theorie esthetique*, tra. M. Jimenez, Paris, ۱۹۷۴, p ۳۳۲-۳۳۴.
- ۲) J. Habermas, *Le discours philosophique de le modernite*, tra. Ch. Bouchindhomme est R. Rochlitz, Paris, ۱۹۸۸.
- ۳) M. Bradbury and J. Mcfarlane eds, *Modernism*, London, ۱۹۸۳.
- ۴) Ch. Baudelarin, *Critique d`art*, ed. C. Pichois, ۱۹۹۲.
- ۵) T. W. Adorno, *Philosophie de la nouvelle musique*, tra H. Hilderbrand, Paris, ۱۹۷۹.
- ۶) ب. برشت، دربارەیی تشارت، برگردان ف. بهزاد، تهرانی، ۱۳۵۷، ص ۱۶۳.
- ۷) M. Blanchot, *L`espace litteraire*, Paris, ۱۹۸۵, p ۲۹۴.

هیچ شیوهیهك له و "پیناسهیهی مۆدیرنیتته" ناچی که میژوونوسان ئاراسته‌ی ده‌که‌ن.

لیگه‌پین با له گشتیتیرین واتای میژوویی مۆدیرنیتته‌وه ده‌ست پیکه‌یین. زۆریه‌ی میژوونوسان کاتی باسی "سه‌رده‌مای مۆدیرن" ده‌که‌ن مه‌به‌ستیان ماوه‌ی نیوان رینیسانس و شوپشی فه‌ره‌نسیایه، به‌لام که‌سانیکیش هه‌ن که ده‌سپیکي مۆدیرنیتته ده‌گه‌پیننه‌وه کاتی پيشه‌یی بوونی کۆمه‌لگا ئورووپیه‌کان و سه‌ره‌لانی لایه‌نی به‌ره‌مه‌ینانی سه‌رمایه‌داری و گشتاندنی به‌ره‌مه‌ینانی کالایی. له‌لایه‌کی دیکه‌وه نووسه‌رانیکیش هه‌ن که دواناستی مۆدیرنیتته به‌ نیوه‌ندی سه‌ده‌ی بیستم و ته‌نانه‌ت هه‌نوکه داده‌نن. گرفتیکي زۆر له‌سه‌ر "فۆناغه‌ندی میژوویی" دا نییه، به‌لکو خالی سه‌ره‌کی ناسینی تایبه‌ته‌ندییه سه‌ره‌کیه‌کانی مۆدیرنیتته‌یه. کاتی ده‌گه‌ینه‌ ئه‌و پرسه، به‌ سه‌رسو‌رمانه‌وه ده‌زانین که له‌ توندی ناکۆکیه‌کان که‌م بۆته‌وه. زۆرکه‌س پینانویه مۆدیرنیتته واته سه‌رده‌مای سه‌رکه‌وتنی ته‌قلی مرۆفی به‌سه‌ر بپوا سوننه‌تییه‌کاندا (ئوستوریه‌ی و ئایینی و ته‌خلاق و فه‌لسه‌فی و ...)، گه‌شه‌ی ته‌ندیشه‌ی زانستی و راسیۆنالیته، به‌پرشتبوونی روانگه‌ی فه‌لسه‌فی ره‌خنه‌گرانه که ته‌مانیش پیکه‌وه هاو‌پیتی ریک‌خرانی نویی به‌ره‌مه‌ینان و بازرگانین، دروستبوونی یاساکانی گۆزینه‌وه‌ی کالا و ورده‌ ورده سه‌قامگیربوونی ده‌سه‌لاتی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌ سه‌ر ده‌وله‌تدا. به‌م پیه‌ مۆدیرنیتته کۆیه‌کی کولتوری و سیاسی و ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی و فه‌لسه‌فییه که له سه‌روبه‌ندی سه‌ده‌ی پازده و باشته‌ر بلین له سه‌رده‌مای دۆزرانه‌وه‌ی ته‌ستیره‌ نوییه‌کان و داهینانی ده‌زگای چاپ و دۆزرانه‌وه‌ی ته‌میریکا — وه تا به ته‌مرۆ یان چه‌ند ده‌یه له‌وه پيشتره‌ی ده‌یه‌وه.

مۆدیرنیتته و قه‌یران

بابه‌ك ته‌مه‌دی

له‌ ده‌یه‌ی رابوردودا مۆدیرنیتته بابته‌تی باس و خواسی فه‌لسه‌فی بوو. ته‌گه‌رچی ته‌م باسه سنووری کاری فه‌یله‌سووفه‌کانی به‌زاند و زۆریه‌ی بیرمه‌ندانی زانسته مرۆقییه‌کانیش به‌شدارییان تیدا کرد، به‌لام پیداکریکردن له‌سه‌ر "باسی فه‌لسه‌فی" خالیکی گرینگه، چونکه کۆمه‌لناسان و باقی تیۆریسیه‌نه‌کانی زانستی کۆمه‌لایه‌تیش ناچاربوون بینه‌ نیو پانتای په‌یقی فه‌لسه‌فییه‌وه. ره‌نگه به‌هۆی هه‌ر ته‌م کیشه‌ قورسه‌ی فه‌لسه‌فی بوو که ته‌مرۆکه — ته‌وکاته‌ی که هیشتا ره‌شه‌بای باس و خواس و مشتومر ئۆقره‌ی نه‌گرتوه — ناتوانین پیناسه‌یه‌کی ورد و پوخت و زانخواز سه‌باره‌ت به‌ مۆدیرنیتته ئاراسته‌ بکه‌یین.

مۆدیرنیتته: واتا و نا‌پوونی

له‌ هه‌مانکاتدا که میژوونوسان هیشتا له‌سه‌ر "ئه‌و چاخه میژوویییه‌ی پیتی ده‌کوترئ سه‌رده‌می مۆدیرن" هاوده‌نگ نه‌بوون، به‌لام پيشبینی ئه‌وه ده‌کرا که به‌هاتنی فه‌یله‌سووفان بۆ نیو باسه‌که دژوارییه‌کان زۆر زیاتر که‌له‌که‌ ده‌بن. یه‌کێک له‌ گه‌وره‌ترین ته‌م فه‌یله‌سووفانه، "میشیل فۆکۆ" گوتویه‌تی: من تا به‌ئێستاش به‌ وردی نه‌مزانیه‌وه که ته‌مه له‌ زمانی فه‌ره‌نسیدا به‌چی ده‌لین مۆدیرنیتته، ده‌توانین له‌ مه‌به‌ستی بودلیر حالی بین، به‌لام له‌ دواي ته‌وه‌وه ئیتر له‌م واتایه‌ تیناگه‌یین... هه‌لبه‌ت گرینگ سه‌ردیژه‌که‌ی نییه، ته‌مه هه‌میشه ده‌توانین به‌ مه‌یلی خۆمان سه‌ردیژه‌ دابننن، به‌لام من نازانم ته‌م سه‌ردیژه‌ پیه‌ندی به‌ چ پرسه‌گه‌لێکه‌وه هه‌یه. "ئه‌و شته‌ی که خودی فۆکۆ باسی لیده‌کا به‌

ئەم چەشەنە سەرنجرا كېشىيە مۆدېرنىتە كە بە دەسكەوتە ماددى و كۆلتورىيە كانىيە دەناسرىتە (و بە ئاسانى دەتوانىن پىيى بلىين "شارستانىيە تى نوئ")، دەبىتە ھۆى تىروانىنىك كە بنچىنە يەكى مۇنىستى ھەيە: "ھاوتە رىب لەگەل ئەوشتەى فەيلە سووفانى رىنىسانس دەيانگوتە، مەرىق تىكە لاوى سروشت دەبى و دنيا و مېژوى مەرىقى لەگەل دنياى ئاسمانى ئاوتتە دەبى". ھەر چەشەنە ھېزىكى مەعنەوى كە لە دەردەوى ئەقلى مەرىقىيە بى بەھا دەبى و دواتر بە تەواوى رەت دەكرىتە. ئەم راسىئونالىتە و رەتكردنەوى ھېزى مېتافىزىكىيە بە جۆرىك گەشە دەكا كە لە ئەنجامدا نېچە دەتوانى بارودۇخەكە لە رستەيەكى ھەژىنەردا چەركاتە: بەيانىيەكى زوو زەردەشت توشى خواپەرىستىك دەبى و پاش گەتوگۆيەكى كورت ھەركىان وەكو "دو كورى بچوك" لىك جىادەبنە.

"بەلام زەردەشت كە بەتەنيا مایەو لە دلى خۇيدا گوتى: سەير نىيە! ئەم خواپەرىستە پىرە لە جەنگەلە كەيدا ھىشتا نەبىستوو كە خودا مردوو".

ئەو تىگەيشتنە لە مۆدېرنىتە كە ئامازەم پىكرد، مۆدېرنىتە و شارستانىيە تى نوئ كە مەرىق تەوەر و مەرىق ناوئەندە، بە شتىك دادەنى و دەيكاتە نمونە يان سەرچەل. شارستانىيە تىكى كە لە دەلى ژيانى كۆمەلايە تىي ئەورويپايدا سەرىھەلدا و كۆلتورىكى بەدېھىنا كە بانگەشەى گشتگىركردنى جىهان دەكا و دەكەوتتە ئەوپەرى ئاراستە كانى كۆمەلگا دواكەوتوو كەنە. بەمچۆرە و لىرەدا بە كورتى مۆدېرنىتە وەكو ئايدىلۆژىيەك ئاراستە دەكرى، بانگەشەكاران و پىشەرەوانى رىنىسانس وەكو رابلى و مونتەينى كەم تا زۆر لە ھەمبەر بەپىرۆزدانانى ھېزە ئاسمانىيەكان و بە قازانجى مەرىقى عەردىي، باسى پىويستى راسىئونالىتە و دركى بە پرشتبوانى ياساكانى ژيانى زەمىننىان دەكرد و رەخنەيان دەگرت لە سوننەت و دامەزراو و ھېزەكۆنەكان (و گرىنگتر لە

ھەمويان كەنىسە). راشكاوانەترىن و كاملترىن فۆرمى ئەم ئايدىلۆژىيە لە تىۆرەكانى مىراتگرانى رىنىسانس، واتە رۆشنگەرانى سەدەى ۱۵۱۸ ھەيە. ھېزى مەزنى رۆشنگەران، رووناكبىرانى چاخى مەشروتى^(۱) تىمەى بە شىۆەيەكى سىحراوى بەرەو لای نمونەى مۆدېرنىتە و مۆدېرنىزم رادەكېشا و ئەمەش بە دەسكەوتە ماددى و كۆلتورىيەكانى شارستانىيە تى رۆژشاوا پاسا و دەدراو.

ئەمەزكە ئەوئى كە لەم "ئىدە كلاسكىكى مۆدېرنىتە" ماوئەتەو، روانگە و لايەنگرىيە پۆزەتىقەكەى نىيە (ھىئانە ناراي پىويستى ژيان لە كۆمەلگايە كدا كە ژىرانە رىكخراپى، ھەر بەوجۆرەى كە تامس ھۆبىز و دواتر رۆشنگەران ئاراستەيان كرد)، بەلكو لايەنگرىيە نىگاتىقەكەيەتى، واتە پروا بە كاركردى گشت لايەنە و پىويستى ئەندىشەى رەخنەيى و روخاندنى رادىكالانەى ئەوشتەى لە گەوھەرى خۇيدا چا و لە دەستى سوننەتە دىرىنەكانە. بەم واتايە مۆدېرنىتە رەخنەيەكى بەردەوامە لە سوننەت و لە خۆى، لە نوپىخووزى و ئەمەزىن بوون. بەردەوام تازەبوونەو و خۆرەتكردنەو و ھەنگاوانە بۆ ھەرىمى نويىەكان. زۆرەى بىرمەندانى ئەمەزكە كاتى دەدوین مەبەستىيان ئەم واتايە: كۆيەكى ئالۆز و كۆلتورى كە بوارى رەتكردنەو دەپەخسىنى و رىخۆشكەرى پاشاگەردانىي ئاوەز و سەقامگىر بوونى نازادىيە. بەمچۆرە جىي خۇيەتى لەم واتايە زىاتر وردىنەو. بە كۆمەلگايەك دەلىين مۆدېرن كە بەپىي "ياسا مەرىقىيەكان" بەرپۆە بچى، نەك "ياسا ئاسمانىيەكان"، بۆ گەيشتن بە مەبەست، سىستەمەكەى پشت ئەستورە بە راسىئونالىتە و كەردەوى ھەستكردانە، واتە كەردەوى زانستى و تەكنۆلۆژىكى. بە وتەى ماكس وپىر مۆدېرنىتە رىكخراوئى ژىرانە (ھەزى - رۆشنگەرانە) كۆمەلگايە، جۆرە داپرانىكى تەواو لە بىروا چارەنووسناسانە (پروا بە كۆتايى مېژوو و كۆمەلگاي ئارمانى و يۆتۆپيا) و پروا

به مه به ستيكي زانستيبه و له ديدى ته قلا نيبه وه پاساوى بؤ بدرتته وه. بهم پييه
مؤديرنيتته "ده سپيكي ههنگاوى حكومته تى ته قل" ه و ئيده كهى په يوه سته به
ئيدى راسيوناليتته، بهوشيوه يه كاتى يه كيكيان وه لابنرى ته و يتر له كيس
ده چى. بهم چه شنه به جيبى باسكردن له دياردهى مؤديرنيتته، ده تانين له چه كى
كۆمه لگاي ته قلمه ندانه بدويين: كۆمه لگايه كه كه تيدا نه تنيا كردهى زانستى
و چالاكي ته كنيكى - ته كئولؤزيكى ده ستنيشان ده كا، به لكو به شيوه
حكومته (ژيانى سياسى) و ژيانى ئيدارى، كۆمه لگا ريكدده خا. ئاوه ز به
چه كيكي ره خه يى داده نرى كه دژ به ئۆتۆريتتهى هيزه كۆن و سوننه تيبه كان
به كارد هيندرى. تاكه بنه ماي ريكخستنى ژيانى كۆمه لايه تى و تاكييه و
هه ميشه ههول به زه مينيكردنى ژيان ده دا، واته له ئاكامدا له هه موو چه شنه
سيحرى "دوايين ئارمانج" دابرى. به پيى ئەم پينا سه يه، مؤديرنيتته به رفره بوونى
هيزى ئيدارى ده ولته و گه شهى زانستى و ته كئولؤزيكه كه به دواى ئالوگۆرى
كۆمه لايه تيدا دى و تپه ر كردنى زۆره ي سوننه ت و بوا كۆنه كولتور ييه كانه.
به وته يه كى ديكه مؤديرنيتته به رادهى "بوا به ته قل" ملكه چى چه مكى
پيشكه وتنه له واتا گشتيبه كهى و "پيشكه وتنى ته قلى مرؤف" ه له واتا
تايبه ته كه يدا. واته گه شهى ئابورى، زۆربوونى ريژهى شارنشىنى، پيشكه وتنى
ئامرازى پپوهندى و زانبارى، واتاى مؤديرنيتته. مؤديرنيتته سروشتى كرد به
ياساكانى سروشت، واته به شتيكى دانا كه بناسرپت (و له ته نجامدا ده ست پيى
رابگا) و هه چه نده ئەم ناسينه دژوار بى، به لام له ئاكامدا ده كرى له وه گرینگتر
مؤديرنيتته خۆى وهك "بابه تيكى كه ده ناسرى" يان "ئايدى لؤژيى دۆزينه وه و
زانين" ناساند، واته گه ران به دواى لوتكهى به خته وه ريبى مرؤف له سه ر زهوى و
دۆزينه وهى ئازادى وهكو هه ستر كرى مرؤفى. بنه ماي مؤديرنيتته هه ر به و
جۆرهى كه هينگل ئاراسته ي كرد ئەمه يه: ئيمه خۆمان له هه ولى زالبوون به سه ر

سروشت (رؤحى عه ينى) دا ده ناسين (هه ستر كرى رؤحى زه ينى)، به لام
ره خه گرانى مؤديرنيتته نيشانيان داوه كه هه رچى زياتر به سه ر سروشتدا
زالبوون خۆمان كه متر ناسيوه، و هه رچى زياتر بؤ به ده سته ينانى ته و ده سه لاته
هه ول درابى توخمى ناسكار يان سوژه بى به قاتر بووه، به لام ليگه رپين پيش
ته وهى به زمانى ئەم ره خه گرانه ئاشنا بين با هه روا له هه ريمى "بانگه شه كان
يان گه شيبينييه كانى مؤديرنيتته دا" بينينه وه.

ئايا بانگه شه كارانى مؤديرنيتته وهكو ره خه گرتن و دابران له سوننه ته كان
بانگه شهى دابرا تيكى ته واو و ره ها يان كرد؟ به ناشكرايى "ته واو دابران" دوا
مه به ستي ته وان بوو، به لام پييان وانه بوو ئەم خاله روودانى دابرا تيكى ته واو له
هه ر كاتيكى ميژووبى مؤديرنيتته دا نيشان ده دا. له هه ر كام له فۆرمه كانى
نوئيوونه وه دا توخم گه ليتك له بابته ي كۆنه يان سوننه تى ده مي نيتته وه. كۆمه لى
شت ده گۆردرين و شتى نوئى دينه ئاراوه. به مجۆره مؤديرنيتته واتايه كى
ته واو خوازى نيبه به لكو مه به سته. ئەگه ر بكاربوايه هه موو جۆره سوننه تيك
به ناسانى ولا نرابوايه گه شه و پيشكه وتن، واتاى پر بايه خى خۆيان له كيس
ده دا. بنچينه ي مؤديرنيتته به توخمى كۆنه و سوننه تى و گۆرينى فۆرمه كانيان و
دريژه دان به ژيان له لاي توخم گه لى هه نوو كه يى و نويدا دارپنژاوه. هه موو
ديارده كۆمه لايه تيبه كان له شتى نوئى و شتى كۆنه دروست ده بن، به جۆريك كه
بؤ خۆى تا راده يه ك نوئيه و تا راده يه كيش كۆنه. يه كيك له گه وه رتيرين
پيشره وانى مؤديرنيتته، شارل بؤدليپر له "شيوه كارى ژيانى مؤديرن" دا
(۱۸۶۳) نووسيوه تى: مؤديرنيتته له تپه ريندايه، زوو تپه ره، به لام شتيكه كه
ده كرى هه بى، واته نيوهى هونه ره و نيوه كهى ديكه ي هه رمان و نه گۆر.

بهم چه شنه رهنگه بتوانين بلين كه ئەو واتايه ي تا به ئيستاسته باره ت
به مؤديرنيتته ئاماره مان پيكر دوه ريژه يى و ميژووبيه و خه سلته تى نمونه يى و

مۆدېل بوون له كېس دېدا (ئەگەر بە تەواویش وای لى نەبەت، تا رادەبە كى زۆر). دوكتوربە نەكانى ئەقل ھەر وەكو گەوھەر دەردەكەون. مۆدېرنىتە، واتە راسيۆنالىتە و ھەولدان بۆ ئەقلمەندكردنى گشت شتىك، شكاندن و ھەلتەكاندنى عادەتە كۆمەلایەتى و برپا سوننەتیبەكان و ھەرۋەھا تېپەپرکردنى بايەخ و ھەست و برپاكان و بە گشتى مېتۆدە ماددى و ھزرىبەكانى ژيانى كۆنە. بە كورتى مۆدېرنىتە روتىكردنىكى ئەقلانىبە و راسپېردراوى نوېبونەو، چىنىكى تايبەت و ئايىنىكى ديارىكراو نىبە، بەلكو ئەقلە و زالبونەكەى پېويستى مېژووبىبە. ئەقلانىكردنى ژيانى كۆمەلایەتى، واتە بەپېى پېويست و كەم تا زۆر ھەتمى، مۆدېرنكردنى ئەو ژيانە. "دىكتاتورپىكى پېشكەوتوو" ، "شۆرپىشىكى جەماوەرى" ، "ئىرادەى نەتەوہى" ، "چالاکى ھەستكردانەى چىنىكى تايبەت" ھىچيان ھۆكار و بکەرى مۆدېرنىتە نىن. لایەنگرانى مۆدېرنىتە رادەگەبەنن كە نوېبونەو و ئەمرۆژىنبوونى كارى زانست، تەكنۆلۆژى و راھىنەنە. خواست و بوېرىبە، ئاراستەبە بۆ تېپەربوون لە مندالى و قبوولكردنى بەرپرسايەتى. ئەم دەرنەجامەى زانست و تەكنۆلۆژى و راھىنان لە مەيدانى سىياسىدا پېويستبوونى "دېموكراسىي سىياسى" واتە ھىز بە پېى ئەقل رىكدەخات. لایەنگرانى مۆدېرنىتە بە دلئىبابەو دەلېن كە لە نىوان مۆدېرنىتە و راسيۆنالىتە و دېموكراسىدا پېوہندىبەكى پتەو و تۆكە ھەبە.

بەم پېبە مۆدېرن بوون، ئەمرۆژىن بوون، و بە واتاى راستەقىنە ھاوسەردەم بوون لەگەل سەردەم، لەناكاو و بە يارىدەى ئىرادەبەكى بەھىز بەدەست نايەت، ھەلبەت خواستى تېپەرکردنى مندالى پېويستە، بەلام ناتەواو. لە روانگەى مېژووبىبەو مۆدېرن بوون سەردەمايەكە كەم تا زۆر درىزخايەن بۆ راھىنانى پېويستى ژيانى ئەقلمەندانە و ھەرۋەھا (يان باشترە بلېن پەبەست بەوہو) خەباتكردنە بۆ ئازادى كۆمەلایەتى و سىياسى. لە سەرتادا نووسىم كە ئەمە

تەنيا تىگەبىشتن لە مۆدېرنىتە نىبە. تەنانەت لە روانگەى مېژووبىبەو، ئەم تىگەبىشتنە (كە بەھىزە و زۆركەس برپاى پېى ھەبە) تاكە فۆرمى درككردنى مۆدېرنىتە نىبە. فۆرمەكانى دىكە كە فەيلەسووفان لە باسەكانى خۇياندا ئاراستەيان كروو دەروەستى رەخنەگرتنى ئەوانە لە سەردەمى نوئى يان دەروەستى "تېروانىنى رەخنەبە لە مۆدېرنىتە". بەلام بەرلەوہى درىزە بە باسەكە بدەين دەبى نامازە بکەين بە چەمكى رەخنەگرتن و ئەندىشەى رەخنەبى.

ئەندىشەى رەخنەبى

رەچەلەكى وشەى كرىتىك كە لە تەواوى زمانە ئەرۇپاىبەكاندا بە واتاى رەخنە بەكاردەھىندى، دەگەرپتەوہ سەر وشەى يۆنانى Krites بە واتاى جياكردنەوہ و جارى واشە ھوكمدان، وشەبەكى كە لە دادگايەكاندا بەكاردەھات. وشەى كرىسىس يان قەيرانىش ھەر لەم چاوكوہو ھەرگىراوہ. ئىستاش لە فېزىكدا جارى واىبە ئەم دوو وشەبە لەجېى بەكترى بەكاردىن. بۆ نمونە لە تىرمۆدىنامىكدا باسى خالىكى قەيراناوى دەكەن يان لە تىشكناسىدا سوچىكى قەيراناوى دىننە ئاراوہ كە لە ھەردوو بابەتدا فۆرمى بەكسانى "كرىتىك" ىش لەكار دەكرى. بەكارھاتنى سەرەكېى چەمكى قەيران لە پېشەى پزىشكى داىبە. بە قورسرتبوونى نەخۇشى قۇناغى قەيراناوى دەستپىدەكات، واتە جەستەى نەخۇش ئىتر ناتوانى بەيارمەتى توخم و سازوكارە ناخىبەكانىبەو بەرگرېى لە خۆى بكا. ھەرچەند رەچەلەكى وشەى كرىتىك دەگەرپتەوہ بۆ يۆنانى كەونارا، بەلام ئەو واتاىبەنى كە ئەمرۆكە بەم وشەبەوہ گرېدراون، تەمەنىكى تا رادەبەك كورتىان ھەبە، واتە سەرچاوہى زۆربەيان دەگەرپتەوہ بۆ سەدەى رۆشنگەرى. پېشتر كرىتىك واتاى دىكەى ھەبوو. لە زمانى لاتىنىدا Criticus Gramaticu رەسەناىبەتى دەقى دەستنىشان دەكرد.

ئەم واتا تايبەت و تەكنىكىيە ئىستاش كارايە. بۇ نمونە لە فارسييە ئەمپرىكەدا باسى "راستکردنە دەى رەخنەبىنانەى غەزەلەكانى حافز" دەكەين. كرىتيك لەسە دەى هەقەدەبەمدا بە واتايەكى تايبەت گەيشت: تىگەيشتن لە مەوداى كولتورىي سەردەمەى تىگەيشتنەكەى ئەم واتايە و باسى هيرمۆنوتيك ئىستاش هەر بە كاردەين. كارى رەخنەگر ناسينى مەوداى واتاى رەسەنى دەق و واتا ئەمپرىزىنەكەيەتى. "پيەربى" لە "كولتورى ميژووبى و رەخنەيى" (۱۶۹۷) دا پيىوابو كە رەخنەگرتنى دەق، ناسينى هەلەكانى نووسەرە و درككردنە بەم خالە كە زانستى نووسەر سەبارەت بە چ بابەتگەلەك كرىچ و كالە. كارى رەخنەگر لەگەل "گەران بە دواى هەقىقەتدا" يان "زانست" بە يەك شت دادەنران. كرىتيك بە زمانى شكسپير واتە كرده دەى ئەم كەسەى كە كارەكەى سنوورە قبوولكراو ئەخلاقى و مافىيەكان دەبەزىتى. ئەم وشەيە لە سەردەپرى تەواوى شانۆيى مولېردا "كرىتيكى رىبازى ژنان" واتايەكى تايبەت و نوئى هەيە: واتە ناسين. لەم نمونەيەدا كرىتيك هەميشە پشت ئەستوورە بە بەراوردكردنەكى دوودانەيى، واتە جياوازيدانان لە نيوان راست و ناراست، چاكە و خراپە، زانايى و نەزانى. لە ئەدەبىياتى رۆشنگەريدا كرىتيك واتاى "حوكمدان لە سەر بەرھەمەكى ھزرى يان دياردەيەكى كۆمەلەيەتى" بوو و ئىستاش ئەمە يەكەكە لە گرینگەزىن واتاكانى رەخنەيى نووسەرانى "ئەنسكلۆپيىدا" واتە (۱۷۷۰ - ۱۷۵۱) رۆسۇ، مۇنتسكيو و ھەررەھا ويكۆ كرىتيكيان بەم مانايە بەكارھيئاو. لە وتارى كرىتيكى ئەنسكلۆپيىدا رەخنەگر بە كەسيك دەگوتري كە بتوانى لە نيوان راست و ناراستدا جياوازى دابنى. كرىتيك ھەر بەم واتايە لە بەرھەمە مەزنەكانى سەدەى رابوردوى ئىمەدا ھاتوو، ميرزا فەتھەلى ئاخوندزادە لە ناميلكەى ئىراد(۱۸۶۲) دا نووسيوپەتى:

ئەم ياسا و رىسايە لە ئەوروپادا باو و گەلى قازانجى مەزنى وەخۇگرتوو. بۇ نمونە كەسيك كىتايىك دەنووسى، كەسيكى تر سەبارەت بە نووسراوەكانى راستكردنە دەنووسى، بەمەرجى كە نووسەر نەروشيئى و بى ئەدەبى نەكا و بە وريايەو بەدوى. ئەم كردهيە قريقتا يان بە زاراوەى فەرەنسايى كرىتيك دەگوتري. نووسەر وەلامى دەداتەو. دواتر كەسى سىھەم بە وەلامى نووسەر يان ئەرى دەلى يان بۇچونى ئەم كەسە پەسند دەكا كە راستكردنە دەى نووسيو. دەرەنجامەكەى ئەمەيە كە وردە وردە ھەلبەست و پەخشان و نووسين لە زمانى ھەموو گروپىكى ئەوروپادا بە بى گرىپى دەگا و بەپيى توانا لە گشت كەموكورتىيەكان دادەمالدري. نووسەران و شاعيران بە تەواوى لە ئەرك و پيويستىيەكانى خۇيان تىدەگەن. ئەگەر ئەم ياسا و رىسايە لە رىگەى رۆژنامەى "تەران" ەو لە ئىرانىش پەرەپيىدري ھەموو ساتيك دەبىتە ھۆى گەشەى چىنى داھاتووى خەلكى ئىران. (۴). لە كۆتايى سەدەى ھەژدەيەم لە ئەوروپادا رەخنەگرانى سەربەخۆى دەقە ئەدەبى و ھونەريەكان سەريان ھەلدا. پيشتەر ھونەرمەندان و جاروبارىش فەيلسووفەكان رەخنەيان لە بەرھەمە ھونەريەكان دەگرت. نووسينەكانى راسين بە مەبەستى وردبوونەو لە بنەماكانى كارى خۆى لەسەر بەرھەمەى خۆى و شانۆيى كەسانى تر دەينووسى يان بىن جۆنسۆن شانۆيى نووسيك بوو، كە لەسەر ھونەرى دىتران دەينووسى. لىرەدا خالى گرینگ ئەو دەيە كە فۆرمى سەرەكەى كارى ئەمانە كارى تىؤريسيەنى و مانەوە بوو. لە بوارى فەلسەفەى ھونەرى و جوانيناسيدا، ئەوانەى كە لەسەر جوانيناسى لە رىنيسانسەو تا سەدەى ھەژدەيەم دەياننووسى رەخنەيەكيان لەسەر بەرھەمەكى يان بەرھەمەكى نووسەر ناراستە نەدەكرد يان تەنانەت ئەگەر جاروبارەش كارىكى ئەوتۆيان دەكرد بەر لە ھەموو شتىك بۇ ئەوە بوو تىؤرى لەسەر داھىنانى ئەدەبى بنوسن.

ئەگەرچى بەر لە سەدەي ھەژدەيەم رەخنە بە واتاي دادوهرىيى بە کار نەدەھات، بەلام بىرمەندانىك ھەبوون كە خەرىكى دادوهرىيى سەردەھماي خۆيان و ھەلسەنگاندنى ھزر و بەرھەمەكان بوون. سوقرات دادوهرىيى سەردەھماي خۆي بوو و راجيتر بيكيين بە ئاشكرا خۆي بە "نوینەرى ئەقل" ناوزەد دەکرد. **موتەپىنى**، ئاراسموس و تامس مور رەخنەگري ژيانى كۆمەلایەتیی سەردەھماي خۆيان بوون بى ئەوھى وایان نیوبىنین. بزوتنەوھى ریفۆرمى ئایین دادوهرىيىکردنى رەخنەگرانەي ئایینی فەرمى بوو. لە راستیدا رۆشنگەران كە بە خۆيان دەكوت دادوهر، دەورى تايبەتیی رووناكبيرانى سەدەكانى پىشتریشیان دیارى و دەستنيشان دەکرد. ئەوان پەيقدارى مۆدیرنیتە بوون و لە ئاخیزگەي دەسەلاتداریي ئەقلەوھ رەخنەیان لە شىوھى ژيان و برۆي ھاوسەردەھماكانى خۆيان دەگرت. **رۆسو** كە ئامازھى بە پىويستیی "رەخنەي گشت لایانە" دەکرد مەرقى دلپاك و بەختەوھرى "پىش ميژوو"ی لە بەرامبەر مەرقى داماوى كۆمەلگای شارستانى دادەنا. یان سوکايەتیکردنى دلرەقانەي **فۆلتير** "فۆرمى مەرقى تری ژيان"ی بەو مەرقە داماوھ پىشنيار دەکرد. بە بۆچوونى رۆشنگەران ئەقلى رەخنەيى ھاوړئ لەگەل ئەقلمەندىي زانستى بوو، بەلام لە شوپىنيكدا زياتر ھەنگاوى دەنا. ئەوان ھزرى زانستییان بە ھەلسەنگینەرى وردى راستەقینە دادەنا، راستەقینەيەكى مسۆگەر كە بە چەشنيكى ئەزمونى دەناسرئ، بەلام پىيان وابوو كە ئەقلى رەخنەگرانە دیارىکردنى دەرەنجاميكي ئارمانیيە لە بەرامبەر ھەر پىشھاتىكدا، مەبەستىك كە ئاراستەي ليكۆلینەوھى زانستىي بەرەو رىيەكى تايبەتیی دەبا. زانا باسى ئەو شتە دەكا كە ھەيە و رەخنەگر یان فەيلەسوف لەوھ دەدوئ كە دەبئ ھەبئ. رەخنە بەم واتايە بە كردهوھەيك دادەنرا كە دەرەنجام دیارى دەكا. **شيلپتر** بەم شىوھەيە باسى ھەر ئەم خالە دەكا: "ھونەر نيشاندەرى رەخنەگرتنە لە كۆمەلگا و رەخنەگرتن نيشاندەرى كردهوھەيەكى ئەخلاقىيە".

ئەقلى رەخنەگرانە كە سنوورى زانستىي بەزاند لەگەل ئەقلى فەلسەفى بە زاتىك دادەنران. بەم پىيە و بە وتەي ئىرنىست كاسپرئ سەدەي ھەژدەيەم ويستويەتیی پىي بگوتئ سەدەي فەلسەفە و سەدەي رەخنە:

ئەم دوانە خويندنەوھى بارودۆخىك كە دەیانەوئ لە گۆشەنيگای جۆراوجۆرەوھ ئەو ھىزە بنەرەتییە ئەقلمەندە دیارى بكەن كە چاخى تەنيوھتەوھ و شىوھى ئەندىشەي چاخ دادەرئئ، تاكانەبوونى فەلسەفە و ھەروھە رەخنەي ئەدەبى و جوانیناسى لە تەواوى زەينە بەرجەستەكانى ئەم سەدەيەدا دەبيندري. ئەم بابەتە بە ھىچ شىوھەيك رىكەوت نییە، بەلكو بەپىي يەكبوونى قول و لە بنەرەندا پىويستى ئەم دوو ھەرىمە ئەندىشەيەيە. ھەميشە پىوھەنديەكى نزيك لە نيوان پرسە سەرەكییەكانى فەلسەفەي سيستماتىك و پرسە سەرەكییەكانى رەخنەي ئەدەبيدا ھەبووھ و دواي ئەوھى لە سەردەھماي رىنيسانسدا كە بانگەشەي نوپكردنەوھى ھونەر و زانستەكان بوو رۆحى فەلسەفیی تازە بۆوھ. ئەم پىوھەنديە كاريگەريەكى دوولایەنە و سەرەكیی راستەوخۆي ھەبووھ، واتە دانوستانى ھەميشەيى نيوان ئەم دوو ھەرىمەي پىكھيئا. رۆشنگەريى پىيوايە فەلسەفە و رەخنە وابەستەن بە يەكتر و لە بەرھەمە ناراستەوخۆكانيشدا لەگەل يەكترى ھاوتاهەنگن و ھەروھە تىدەكۆشى خەسلەتە ھاوبەشەكانيان بدۆزىتەوھ. لەم دانوستان و وابەستەبوونى دوو لایەنەي فەلسەفە و رەخنە و تاكانەبوونیانەوھ جوانیناسىي سيستماتىك سەرھەلدىنى و لە ناخى خۇيدا دوو مەيلى جياواز ھەلدەگرئ كە بەرەو دوو ئاراستەي جياواز دەجوولینەوھ^(۶).

بە ھۆي ئەم يەكبوونەي "فەلسەفە و رەخنە"، لە ناميلكەي "فەيلەسوف" (۱۷۵۵)دا كە دەلئىن ھى ديدروۋيە دەخوینىيەوھ كە: ياسادانەر بە دواي عدالەت و راستىيەوھەي، بەلام فەيلەسوف لە نيوان راست و ناراستدا جياوازي دادەنئ. ھەر لەم ناميلكەيەي فەلسەفەدا "عادەتیی بە سيستماتىكى

رەخەنگەرىيە "پېنناسە كراوۋە" (۶) رەخەنگەرانى رۆشنگەرىيە ھېرشى زۆريان كىردۆتە سەر "عەينى خوازى"، "زانست تەوھرى" و "پرواى رۆشنگەران بە ئەقل"، بەلام دەبى سەرنج بەو بەدرى كە تەواوى ئەم رەخەنگەرانە شىتېكىيان لە رۆشنگەرى بە ميرات وەرگرتوۋە: پروا كىردن بە ئەندىشەى رەخەنگەرانە.

فەلسەفەى رۆشنگەرى لە ھەلسورپانى سىياسىدا گەشىتتە شوپشى فەرەنسا، بەلام ميراتە ئەقلمەندانە كەى لە شوپىنىكى دىكەدا بە كارھات. فەيلەسووفە نايدىالىستە ئەلمانىيەكان بە يارمەتتى رۆشنگەران تولىيان كە ساھىبى فەيلەسووف وەكو رەخەنگەر - دادوۋەر بناسن. كانت لە كىتېبى "ھەلسەنگاندنى ئەقلى ناياپ (۱۷۸۱)دا كارى رەخەنگەرى بە ھاوسەنگى كارى دادوۋەران لە دادگاكان دانا و تا ئەو جىيە چوۋە پىشى كە لە بەرايى كىتېبە كەدا ناوى "چاخى رەخەنگەرى" لە سەر سەردەمى خۆى دانا و نووسى: "سەردەمى ئىمە سەردەمى راستەقىنەى ھەلسەنگاندن (رەخەنگەرتن) ە و ھەموو شىتېك دەبى مىلكەچى بىت. (۷) ئەو لە وتارى "رۆشنگەرى چىيە؟"دا سەرنجى بەم خالەدا: رۆشنگەران ھەلىياندا ھەتا بە شىۋەى رەخەنگەرانە سەردەمى خۆيان بناسنەو. واتە درك پىكردنە ھەنوۋەكىيەكانىيان بە پرسى گرىنگى فەلسەفە دانا. رەخەنگەرتن لە مۆدېرنىتە دانەپراو. دەتولىن ئەمە لە كارى كانتدا كە بە "فەيلسووفى مۆدېرنىتە" ناسراو، بدۆزىنەو. مۆدېرنىتە بە پىشى رەخەنگەرى سوننەتەكان پىكھاتوۋە و ھەمىشە بە پشت بەستىن بە پەيغى رەخەنگەرانەو گەشەى كىردوۋە. ھوكمى كانت بىگومان بەواتاى تىپەرىنە لە دوگماتىزمەو بۆ ھزرى رەخەنگەرىيە، بەلام ئەو بە پىچەوانەى رۆشنگەران نەيدەويست "ئەنسكلۆپىدىيا" بنووسى و بە پىچەوانەى ھىگل نەتولىنى "سىستەمى زانستى فەلسەفى داپرېۋى". تۆكمەبوونى بنچىنەى ھزرى رەخەنگەرىيە لە ئەندىشەى كانتدا پىشى بە سازكردنى "سىستەم" گرت. ئەو ھەمىشە كرىتېكى بە واتا

بۆنانىيە كەى وەك ھەلسەنگاندن، واتە وەك فۆرمىك لە دادوۋەرىيە ناراستە كىرد. ھوكمى سەردەمىيە كانت ئەوھىيە كە بۆ ھەلسەنگاندن و دادوۋەرىيە ورد نابى ھىچ شىتېك قىبول بىرى و پىشى ھەلسەنگاندنى رادەى ناسىن ناتولىن بايەخىك دەستىشان بىكەين. كانت لە سى كىتېبى گرىنگى خۆيدا ھزرى ناياپ و ھزرى پراكتىك و ھىزى دادوۋەرىيە خىستە بەر ھەلسەنگاندن يان رەخەنگەرىيە. بۆ ھەلسەنگاندن ياسا يان سەنگى مەھكە پىويستە. دەتولىن سەردەمىيە بىنابى مەزنى فەلسەفى كە كانتى پىگەياندا، بە ھەلىكى شىلگىرانە بۆ گەشىتتە بەو رىسايە بزىن.

كەچى كارى رەخەنگەرىيە رۆشنگەران واتە: "لە دەروە دادوۋەرىيە كىردن" و سەرنجدا بە دەق يان كىردوۋە، يان ئىدەيەك ھەر وەك تۆبىزە. كارى رەخەنگەرىيە كانت كىردوۋەيەكە لە زەيندا. ئەقلى دەبىتتە دادوۋەرىيە خۆى. سەردەمىيە "ھەلسەنگاندنى ئەقلى ناياپ" ئىلھامى تىدايە: ئەقلى ناياپ ھەم ھەلسەنگەندى و ھەم بۆ خۆى ھەلسەنگەندى. بىكەرى ئەم ھەلسەنگەندە "بابەتېكى دەرەكى" نىيە، بەلكو خۆى ئەقلى. كارى رەخەنگەرىيە كانتى رەخەنگەرتنە لە خۆى رۆشنگەرىيە. ئەقلى لە كىردوۋەى ھەلسەنگەندە ھەست بە خۆى دەكا و خۆى ھەلسەنگەندى. ئا بەمچۆرە كارى ئاقلانەى رەخەنگەرانە قىبول كىردنەوھىيەكە سەبارەت بە ھەلومەرج يان مسۆگەرىيە زانست يان بە وتەيەكى باشتر سەبارەت بە سنوۋرەكانى زانايە. كانت دەپرسى كە ھەلومەرج و رادەى زانستى ئىمە كامانەن؟ كام ھەلومەرج دەرفەتى مسۆگەرىيە زانستى ئىمە لە دىنابى سىروشتى و زەينى خۆمان مسۆگەر دەكا؟ "ھەلسەنگاندنى ئەقلى ناياپ لەم پرسىيارە ناوھەندىيەو دەستپىدەكا كە بۆچى زەينى ئىمە بە شىۋەى ئۆرگانىكى و سىستىماتىك دىنابى دەرەكى دەبىنى؟" ئىمە ھەمىشە دىنابى وەكو دىنابىيەكى پىكھاتوۋە لە شتە ئۆرگانىكەكان دەناسن. ھىزى درك پىكردنى ئىمە

نەتەنیا راستەقەينە ئۆيژكتىبو، بەلگە لايەنى سەرەكى و سىستىماتىك دەئافرىنىڭ كە ھەست بە راستەقەينە دەكەين و تىيدەگەين. ھەموو شتەكان وا پىكىدىن تا بتوانين لە رىگەى زانستىكى پىشېينى كراو يا بە ھىزى دركى خۇمان بيانناسين. ئەم سىستىماتىك كىردنەوئى ئاقلانەى ھەلومەرجى ناسين، باسى سەرەكى كانت بوو كە لە باسكردن لە "قاعىدە زمانىيەكان"، زمانناسى مۆدېرن و دۆزىنەوئى رىساكانى پىكھاتەخوازىي ئەمپۇكە بەكاردەھىترىن.

ھىگل لە پىشدا رەخنى بەم واتايەى كانتى قىبول كىرد و دواتر لە "ئۆدىسەى رۇخ" دا بەكارى ھىنا. بە بۆچوونى ئەو روانىنى رەخنەگرانە، واتە ھەستكردنى رۇخ. رەخنە بەئاگابوونى رەخنەگرە لە ناستى خۇى. رەخنە بالاترە لە ھەلسەنگاندنى ھزر و مەزىنكردن. وشەى بەناوبانگى فەلسەفىي ھىگل، واتە aufhebung بە ھەردووك واتاى رەتكردنەو و مەزىنكردن كە ئەم واتا نوئىيەى رەخنەگرى دەردەخا، شتىكى جياواز نىيە. مۆدېرنىتە پلەيەكە لە كامىلبوونى رۇخ بەرەو نازادى. بەپىي ھوكمىكى ناسراو كە لە پىشەكىي "دىاردەناسىي رۇخ" (۱۸۰۶) دا نووسراو سەردەماى مۆدېرن سەردەماى گۇران و ئالوگۇرىيە. لەو تىدەگەين كە سەردەماى ئىمە سەردەماى فەرەيى بوون و گوئىستەنەوئىيە بۆ سەردەماى نوئى. رۇخ لەو شتەى كە تا بە ئىستا دنىياى بوو و تىيدا جىگىربوو و وئىناى دەكرد جىادەبىتەو و دەيەوئ ئەم دنيايە بە رابوردو بسىپىرئ. ئەو سەرقالى ئەوئىرەبوونى خۇيەتى (۸). گرىنگىزىن خەسلەتى سەردەماى نوئى ھەستكردى رۇخە و بنچىنەكەشى ئەندىشەى رەخنەيىيە. ھىگل كە بنچىنەى مۆدېرنىتەى بە "توخى زەينى و سوپۇكتىف" دەناسى، دەينووسى كە بەئاگابوون لە خود، پىوئىستى ھەيە بە نازادى و قوولبۇنەوئىيە و تاكبوون و سەربەخۇيى لە كىردەو و گرىنگىز لە ھەمووان پىوئىستى ھەيە بە رەخنە. ئەمە خالىكى نوئى نىيە، كە ھىگل بۆيەكەجار لە "دىاردەناسىي رۇخ" دا ئاراستەى

كىردى. پىنج سال پىشترىش ئەو لە نامىلكەيەكى گرىنگىدا بە نىوى "گەوھەرى رەخنى فەلسەفى" (۱۸۰۱) كە زۆركەم ناسراو و خۇيىندراوئەتەو، باسى لەو رەخنەى كە رەخنە پىشتى دەبەستى بە قوولبۇنەوئىيە لە خودىكى دىاردەناسانە كە ئەوئىش چاۋ لە دەستى سەردەماى ئىمەيە. ھىگل لەوئىدا بە ھاوپىچى ئەو خەسلەتەى رۇخى زەينىدا رۇچووبو كە زادەى سەردەماى نوئىيە (۹).

رەخنە ھەر وەك گرىنگىزىن مىراتى ھىگل لە لاي قوتابىيان و لايەنگرانى مایەو. لە بەرھەمى ھىگلە گەنجەكاندا وشەى رەخنە تاكە وشەيەكە كە زۆر بەكارھاتوئە. ماركس و ئەنگىلس لە "بەنەمالەى پىرۇز (۱۸۴۵) دا رەخنەيان لە رەخنەخوازىي رەخنە گرت كە سەرنج بە خودى رەخنەگرانە دەدا، دواتر "لە ئايدىالوئى ئەلمانى (۱۸۴۶)" دا نووسىويانە: رەخنەى ئەلمانى ھىچ كات ھەرىتى فەلسەفىي بەجىنەھىشت و بە ھىچ شىوئەيەك پىشنىيارە فەلسەفىيەكانى خۇى تاقى نەكردەو، بەلگە ھەمىشە سەرنج و پىرسەكانى لە نىو سىستەمىكى فەلسەفىي تايبەت كە ھەمان سىستەمى ھىگل بى، زىندانى ماو. بە ھۇى ئەم پىشت بەستەنە بە ھىگل بوو كە رەخنەگرانى مۆدېرن نەيانتوانى رەخنەيەكى بەرفرە لە خودى سىستەمى ھىگل ئاراستە بىكەن. ئەگەرچى ھەر كام لەوان دەيانوئىست كە ھىگل تىپەرىن (۱۰). ماركس بۆ خۇى رەخنەى لە سىستەمى ھىگل گرت و ھەولئى زۆرىدا ھەتا لىي تىپەرى، بەلام جىي خۇيەتى گەر پىرسىن كە ئايا سەبارەت بە خودى رەخنە واتە، لە تىگەيىنى سەردەكى لە كىردەوئى رەتكردنەو و مەزىنكردندا دەيتوانى ھىگل تىپەرى بكا يان نا؟ ماركس بۆ جارىك ئەم جياوازىيەى بەكورتى شى كىردەو. ئەو لە "رەخنە لە مېتۇدى ھىگل سەبارەت بە دەولەت" (۱۸۴۳) ئاۋاى نووسى: "رەخنەى بەراستى فەلسەفى لە ھەموو شتىك، ئەوئە نىيە كە پىت و خۇى بە دەرخستنى دژايەتئىيەكانى ئەو شتە بەرتەسك بىكاتەو، بەلگە لىيان دەدوئى، سەرچاۋە و پىوئىست بوونەكانىيان

دهناسخ و دهلاله تی تاییه تیئی ئهوان ده دۆزیتته وه. ئهم ناسینه به پێچهوانه ی ئه وشته ی که هینگل تییگه یشتبوو دۆزینه وه ی قاعیده لۆژیکیه کان نییه له هه موو شتیکیدا، به لکو دۆزینه وه ی لۆژیکیه تاییه تیئی هه موو شتیکی تاییه ته^(۱). ره خنه ی ئابووری سیاسی که دووهم سه ردیژی به رگی "سه رمایه" (۱۸۶۷)یه و ههروه ها "گروندریسه" (۵۸ — ۱۸۵۷)یه وه که ره تکرده وه و مه زکردن (دۆزینه وه ی لۆژیکیه تاییه تیئی) ئابووری کلاسیک (بابه تی تاییه ته)ه. هه ر ئهم خاله سه باره ته به "ره خنه ی ئایدیالۆژیک"یش هه روایه. ره خنه یه کی که بناغه که ی له به ره مه کانی سه رده می گه نجی مارکسدا سه باره ته به له خۆنماؤبوون دانرا و کاملترین شیوه ی ده رپینی خۆی له به شی چواره م له یه که م به شی سه رمایه دا دۆزیه وه که به نیوی "بت ئاسابوونی کالاً و راز و ره مزه که ی" ده ناسریت.

چ وه که کانت ره خنه به هه لسه نگاندن دابننن یان وه کو هینگل و مارکس پیمان وابی که ره تکرده وه و مه زکردنه، له نیو روویه پروبوونه وه ی دوو جۆری وه که راست / ناراست و چاک / خراب دا گیر ده که یین. له م بابه تانه دا ره خنه گر به پیتی راده یه که دادوه ری ده کا، ئه گه ر راده که ی دروست بی ئه و ئه وه له سه ر راسته، واته توانیویه تی که لایه نه ناراسته کان له بابه تی هه لسه نگیندر او دا بناستیته وه، به للام هه ر کاتی راده که ی ناراست بی متمانه به هه لسه نگانده که ی نا کرئ. به بۆچوونی هینگل ئیده ی ره ها و به بۆچوونی مارکس "پراکسیسی کۆمه لایه تی" ئه وه ده رده خه ن که ئایا راده ی ره خنه راسته یان نا. واته ره خنه که ی به "ئه وه پهر ره خنه یی" هه لده سه نگیندرئ. گه وره ترین ره خنه گرانی سه ده ی پێشتر نه یانتوانی له پێویستی هه بوونی "ئه وه پهر ره خنه" تیپه ر بن و له لایه کی دیکه وه نه یانتوانی به شیوه ی ورد و گشتگیر له سه ری بدوین. نیچه به در دۆنگیه یه کی زۆره وه نووسی: ئه وه ی گوتویه تی ئا و بواری به نا داوه که تا

راده یه که پێشتر نه بیستراو و نه ناسراو بوو و له به رامبه ر هه موو ئه و شتانه ی که دیترا ن ئایان بۆ گوتبوو ئه و گوتویه تی ئا، له ئاکامدا ناچاره له گه ل هه مان هه ستی ئا کونه ش دژایه تی ده کا^(۱). نیچه نه دۆزینه وه ی ئه و ریسا و راده یه ی به نه هه مه تی هه زی مۆدیرن دانا. ئیمه ناچارین که له ژیر ده ستی زماندا بیر بکه یینه وه و له تووشی بووندا بیر له بوون بکه یینه وه. ره خنه دۆزینه وه ی هه لکه انه له بابه تی ره خنه دا، به للام راده ی راست و ناراست کامه یه؟ چ شتیکی ره خنه له خدی ئه و راده یه ده گرئ؟ و ئایا زنجیره ی ئه م کرده یه بۆ هه تاهه تایه درێژه ی پینادری؟

ئهم پرسانه مان نابی له بیر بچئ، چونکه نیچه که قوولترین ره خنه کانی له سه ر مۆدیرنیته ده ست پیکرد، هه ر له سه ره تاوه باسی له م خه سلته ی "خود بیر کردنه وه — خود ئه ندیشه کردن" کردبوو.

مۆدیرنیته و راسیۆنالیته

ئایدیالۆژیی مۆدیرنیزم هاوړی له گه ل مۆدیرنیزاسیۆنی کۆمه لگا ئه وروپاییه کان به درێژایی سه ده کان ساز بووه. واته هاوته ریب له گه ل به ده سه لات گه یشتنی کۆمه لگای مه ده نی له به رامبه ر ده ولته دا قاعیده به ندی ژیان و پێوه ندیه کان له گه ل یاسا، به گرینگی گه یشتنی تاک، سه ره له دانی ده ولته ته دیموکراتیه کان و له وان هه ش گرینگتر، هه مووی ئه مانه بینه نیشانه ی "سه رکه وتنی ئه قلی مرۆفی". ئه قلی مرۆفی بپێته دوایین ریسا و پاساودانه وه ی پێشکه وتن. ههروه ها سوود وه رگرتن له سه لماندن سهرکه وتنی کۆمه لگای مۆدیرن به سه ر کۆمه لگای سونه تیدا. زه مینی یان دنیایی بوونی یاساکان پشت ئه ستور بوو به م تیگه یشتنه له سه رکه وتنی ئه قلی مرۆفی (زانستی، فه لسه فی، مافی و هونه ری و...) به سه ر یاسا سونه تی و

ئايىنىيەكاندا. ئەقىل زانست و بارودۆخەكانى ژيانى كۆمەلەيەتتىى بە گونجاو دادەنا، بە پىيى وتەى ناسراوى ھىگل لە بەرايى "فەلسەفەى ماف" (۱۸۲۱)دا: ئەوئى ئەقلانى بىخ راستەقىنە و ئەوئى راستەقىنە بىخ ئەقلانىيە^(۱۳). ئەم گونجاو و ئاقلانەبوونەى بارودۆخى كۆمەلەيەتتىى بە ناچارى رىگە بە پىنگەى بوونەوئى كۆمەلەيەتتىى (و فۆرمەكانى دەسلەت) و ھەرۋەھا جىاوازى نىوان تاكەكان (بە پىيى پۆلىنبەندىيى كۆمەلەيەتتىى، رەگەز، نەژاد و تەنانەت باوئەكان) دەدات. رەخنە لە مۆدېرنىتە لە راستىدا رەخنەگرتتە لە نايدىالۆژىيى راسىئونالىتە. رەخنەيەك كە ھىرش دەكاتە سەر دەرەنجام و ئاكامەكانى ئەم باوئەپە: زانست، زانستخوآزى، بەئامرازبوونى ئەقىل، تەكنۆلۆژىيى... رەخنەگر دەپرسى ئىمە چۆن دەتوانىن بە تەواوى دەستنىشانى بكەين كە بەجىھىئەئى غەرىزە يان نىيازىكى شەخسى يان ئارەزوويەكى ئەقلانىيە؟ بەمۆزە ئىدەى ئەقلانى بوون دەخولقنىن تا بۆ ئەمانە و گرىنگر لەوانەش بۆ دەسلەت و كەلەبەرى كۆمەلەيەتتىى نىوان تاكەكان پاسا و بىنىنەو كە لە پىنگەى كۆمەلەيەتتىدا بە بالا دەست و ژىردەست دابەش كراون.

نىچە ئەوئى دەستنىشان كىردۆتەو كە لە بەئەقلانى دانانى شتە ئائەقلانىيەكانە كە پاشاگەردانىيى ئەقىل سەرھەلئەدا. ھەر لەم ھالەدا پاسا بۆ گشتىان دىئىتتەو. ئاكامى راسىئونالىتە شتىك نىيە بىجگەلە نايدىالۆژىيەك كە پاسا بۆ دەسلەتتى پىاوى رۆژئاوايى بە سەر ژنان، چىنە ھەزارەكان، مندالان و خۆجىيەكان، داگىراكرون، كەمىنەى نەژادى و رەگەزى... دىئىتتەو. لە لايەكى ترەو دەتوانىن بىنبن كە ئەم تىروانىنەى راسىئونالىتە بە ھىورى بو بە تىگەيشتىنىك كە كەمتر خۆى دەرەخا. تىگەيشتىنىك كە ئەقلانى بوونى تا ئاستى باوئە بە ئامرازى بوونى ئەقىل دابەزاند. ئەقىلنى كە چوو خەمەتتى بەجىھىئەئى نىياز و خواستەكان. لە ئاكامدا گەيشتە بىنچىنەى "كۆمەلگەى

بەكارھىنەر". كۆمەلگەيەك كە تىيدا لايەنى ئەقلمەندانەى بەرھەمھىئەئى واتاى بەئاوئەندبوونى بەرھەمھىئەئى (يان بە وتەى ماركس گشتى بوونى ملكايەتتىى ئامرازىيى بەرھەمھىئەئى) نەبوو، و بەكارھىئەئى بە بايەخى زىاتر لە چا و پاشكەوت گەيشت. ئەم "تىگەيشتە لە مۆدېرنىتە" بو بە بابەتتىكى رەخنەيى توند. ھەلبەت سەرگەوتنى مۆدېرنىتە سەرگەوتنى ئەقىلنى (ئۆبژىكتىو) بە سەر سىستەمى كۆنەدا بو. تا ئەو جىيەى ئىتر گەرانەو بۆ ئەو سىستەمە مەھالە، بەلام رەخنەگر دەپرسى كە ئاىا نەدەكرا بە چەشنىكى دىكە لە سەرگەوتن بگەين؟ يان ئەمە ئىستاش مەھالە؟ ئاىا چەمكى "رزكاربون" بە بەدىلى مۆدېرنىتە كورت دەكرىتتەو يان بە يەكىلە لە فۆرمە ئەزمونىكراوئەكانى مۆدېرنىتە؟ ئەم چەشنىە باس و خواسە رەخنەگرانەيە پىش ھەموو شتىك و گرىنگر لە ھەر شتىك رەخنەگرتن لە راسىئونالىتە دىئىتتە ئاراو. گرىنگر پىسارىكى كە لىرەدا دەكرى ئەمەيە كە: ئەم تىگەيشتە گشتى و جىھانگىرە لە راسىئونالىتە گشتىتى كامە ئەقە؟

كام شىوئى نۆبىوونەوئەيە؟ كام شىوآزى ژيان؟ لايەنگرانى مۆدېرنىتە وەلامان دەدەنەو: راسىئونالىتەى رۆژئاوايى. دەپرسىن كە ئاىا ئەمە جۆرىك سەرھەلئەو (و رەنگە بتوانىن بلىن تۆكمە بوون) ى ئەوئەوئەرى نىيە؟ دلىئامان دەكەن كە وانىيە. دەللىن خۆتان بەو سەرقال مەكەن كە بىنچىنەى راسىئونالىتەى مۆدېرن چىيە. واى دابىن كە رۆژئاوا ساتىكە لە مىژووى مرۆفەتتى (مىژووى خۆمان). دەستكەوتەكانى ئەوان ھى ھەموومانە. تەنانەت ئەگەر ئەم وتانە قىبوول بەكەين دىسان دەبى سەرنج بەدەينە ئەو روبەروبوونەو كۆمەلەيەتتى و ئەخلاقىانە كە بە ھۆى دژايەتتى ھەمەلەيەنەى راسىئونالىتە و لايەنى تايەتتى (لە كۆلتور و زمان و شىوئەى ژيانى نەتەوئەيى) سەريان ھەلداو. كارل ئوتو ئاپل لە كۆبوونەوئەى ستراسبۆرگ (۲۲ - ۲۱ نۆفەمبەر

۱۹۹۱) دا باسی ئەم دژایه تییهی کردووه، بەلام هەروا لەسەر لایەنی گشتی (و تا رادەپەك كانت خوازانه)ی بنچینه ئەخلاقییەكان پێداگری دەکا:

بەلام من بەش بە حالی خۆم پیموایە کە ئەرکی ئەمپۆی ئیمە بە هیچ جۆری ئاوا نییە کە بێین و تاییه تەندیبی خوازیی جیاوازی و خەمی دەرەتە تاکییەکان لەهەمبەر رووبەر و بوونەوی پێوەرگەلێک دابنێین کە بایەخی گشتییان هەیه، بەلکو دەبێ لە نیوان ئەخلاقى ناچاربوون و گشتییى بایەخە تاکى خوازانهکانى نوێی ئەرهستویی پێوەندى ساز بکەین. هەر بەو جۆرە کە کانت بەباشی تێگەیشتبوو، ئەمە دەرەستى ئەوێهە کە ئەخلاقى ئەو بنەما سەرەکیانەى بایەخى گشتییان هەیه گرینگتر بن لە بایەخەکانى پێگەیشتنى تاکى. هەر و هە ئێم گرینگتر بوونە خزمەت بە نارمانجەکانى تاکەکان دەکەن، چونکە لە سەر دەمی دیاریکردنی مافی رۆمییهکان کە مەبەستى رواقى تێدابوو، گەشەکردنە ئەخلاقى و دادوەرییهکانى مافی مرۆفە هەمیشە ببوونە هۆی گەشەکردنی ریزگرتن لە خواستى تاییه تییهى تاکەکان.

ماكس هوركهايمر لە وتارى "كۆتایی ئەقل" دا (۱۹۲۱) دەنوسى کە رۆشنگەران لە ستایشکردنی ئەقلدا لەگەڵ باوکانى کەنيسه هاوړا بوون. ئۆرجین دەيگوت ئيمه نابى هیچ مرۆفای لەگەڵ بوونە وەرانی دیکە بەراورد بکەین، چونکە نابى سوکایه تی بە ئەقل بکەین و فۆلتیر پێیوایە کە ئەقل "خەلاتیکی درک نەبوی خودایە بۆ مرۆفە" کە "سەرچاوەی گشت کۆمەلگا و دامەزراره و سیستەمیەکە" (۱۶). پێشینیان پێیان وابوو کە ئەقل "بنچینهی سەرکەوتوی خولقان"ە، کەچی لە لای کانت "سەرکەوتوی سەرلەبەری میژووی مرۆفە"ە. بە هۆی ئەم ئیدەیهی ئەقل بوو کە ئیدەکانى ئازادى و عەدالەت و هەقیقەت دروست بوون. ئایا دەتوانین لەگەڵ ئیدەمۆند هۆسریل هاو دەنگ بێن کە پێی وانهبوو فەلسەفەى کانتى زەمینهى سەرەکی ئەندیشهى مۆدیرنیتەیه؟ بە برۆای

هۆسریل خالی ناوەندیی بۆ کانت لە هەمان زەمینه و ئاسۆی فەلسەفەى دیکارتییەوه سەرچاوەی گرتوو و کانت پشت ئەستورر بوو بە فۆرمیەك لە راسیۆنالیته و پرەویى سوژە کە بە هەموو شیۆهیهك لە بابەتی ئۆبژەکتیفى ئاسمانى نەدەدوا، ئەمەش نەیدەهیشت بە تەواوی لە سوننەتی دیکارتی دابەری. (۱۷) بە پێچەوانەى هۆسرل، مارتین هایدیگر پێی وابوو کە کانت "وروزینەری مۆدیرنیتەى فەلسەفییە". ئەمە کە ئەو ویستی لە سنووری دەرەتی ناسینی ئەودا بە دواى بەرتەسکیى بوونی مرۆفیدا بگەرێ، خالێکی بە بەرجەستەکردنی *darstellung* نوێیه. ئەم بەرتەسکییه کە بە زمانى کانت رێخۆشکەرى دادەنرێ (۱۸)، بە وتەى میسشیل فۆکۆش "دەسپێکی پەیفی مۆدیرنیتە"یە و هەر و هە "مەلانیی جۆرەکانى باسى مۆدیرنیتە" دەرەخا لوک فرەى دەنوسى کە کانت رادەى نیوان مرۆفە و خودای بە چەشنیکی رادیکال سربپهوه کە فەیلەسووفان بەر لەو کەم تا زۆر پاراستبوویان. (۹) و هایدیگر بە باشی لەو گەیشتبوو کە کانت لە "هەلسەنگاندنی ئەقلی نایاب" لە بەراورد لەگەڵ فەلسەفەى دیکارتدا تیۆریکی لە "دوا پێشەت" ی دانابوو کە گرینگییەکی ریزه یی بە "ئیدەى خودا" دەدا. ئەندیشهى فەلسەفیی سەدەکانى پێشتر مرۆفای وەك کۆیلە دەبینی، بوونیکى تاهەتایی کە سەرقالە بە هەست و نەزانی و تاوان و مەرگ، بەلام کانت ئەو چەشنەى لە ئەندیشهى زەمینی جیگیر کرد کە "ئیمە ئیستاش بە هۆیهوه بێردەکەینەوه". لە راستیدا کانت ریزه کەى پێچەوانە کردەوه. بوونەوهى ئاسمانى بوو بە ئیدەیهکی دەستکردى مرۆفای. هەر ئەمە بوو بە رێخۆشکەر هەتا چەند دەیهى دواتر فویرباخ توانی تا ئەو جییه بچیتە پێش کە بەو زاتە ئاسمانییه بلێ "بت ئاسابوونی ئەقل". لە لای کانت زەینى مرۆفە بوو بە سوژەیهکی ئاسمانى کە "نارمانى ئەخلاقى خۆی بە شیۆهى خودا دەخولقیته". واتە خودا بە مەرجی

دەرفەتی ژبانی ئەخلاقى مرۆڤ دادەنرێ. سەرەرای هەر چەشنە دەرهەنجامیكى كه ئەم پێشینیاره بۆ فەلسەفەى ئەخلاقى بەدى دینى دەتوانین بڵین كه بە ھۆیەو ھەرواگەى سەرەكى فەلسەفەى مۆدێرن پێكھاتوو. لوك فرى لە سەر ئەو ھەرواگەى دەكا كه كانت بە ھۆى ئەم ھوكمەو ھاواى لە ئێمە كەردوو، كه ئەم ھەر بێر لە سیاسەت و ماف بکەینەو، بەلكو دەبێ ئەخلاق و كۆلتورى جیا لە تێروانیى تەكنۆلۆژیكىش وەبەرچا و بگرین. بەم ھۆیە دەتوانین بڵین كه كانت بێر مەندى مۆدێرنیتە. لێرەدا بە كورتى دەلێم كه بە ھۆى باسى كانت سەبارەت بە بەرتەسكیەكان و توانای ئەقلى مرۆڤیەو، لەمپەرتىكى گەورە لە سەر رێى فەلسەفەى مۆدێرن ھەلگیرا.

بپروا بە ئەقلى مرۆڤ، مرۆڤىكى كه ئیتر كۆیلە نییە، بوو بە میراتى سەرەكىی رۆشنگەرى بۆ ئایدیالیزمى ئەلمانى. رۆماتىكە ئەلمانىیەكان و ھۆلدرین زۆریان بە دژى ئەم بپروا كەردنە بە ئەقلى نووسى.

دوالێكدانەو ھەستیان لە بەرامبەر ئەم "بپروا كۆیرانەى بە ئەقلى" دانا. بەر لە نیچە ئەمە گرینگترین رەخنە بوو لە راسیۆنالیتەى رۆشنگەرى، بەلام بەر لە ھەموو شتىك با سەرنجى خالىكى زۆر گرینگ بەدەین كه فەیلەسووفىك ھینایە ناراو، ئەویش بپروا بە "پاشاگەردانىی ئەقلى"ى خستە نێو ناراستەىكى نوێو. كاتى كه ویلھۆلم فریدریش ھینگل لە بەراى "دیاردەناسى رۆح"دا باسى لە "سەردەمى كاتى" و "سەردەمى مۆدێرن" دەكرد مەبەستى تینگەیشتنى كەم تا زۆر زالى سەردەمى خۆى بوو. كاتى نووسەرانى فەرنسایى و ئینگلیزى لە سەرەتای سەدەى نۆزدەھەمدا باسى "سەردەمى مۆدێرن"یان دەكرد مەبەستیان گەشەى كۆلتورى ئوروپایى لە رینسانسەو بۆ دواتر بوو. ئەم زاراوھە بۆ ھینگل واتا مێژوویەكەى پاراستبوو، بەتایەتى كه ھینگل ھەمیشە ئاماژەى دەكرد بە جیاوازی رادىكالى ژبانی مۆدێرن لە گەل سەدەكانى ناڤین و

لە "رۆحى زەمان" دەدا. زاراوھى ھینگل واتە Zeitgeist یەكێك لە بەناوبانگترین وشە فەلسەفییەكانى مۆدێرنیتە. رۆحى سەردەمەكان كه دەبێو سەردەمى خۆى - واتە خۆى - بناسێ. ھینگل پێیواى كه گرینگترین ئەسلى سەردەمى مۆدێرن گرینگ بوونى رۆحى زەینى یان سۆبژەكتیڤە. ئەم ئەسڵە لە سەرھەلدانى مۆدێرنیتە و قەیرانەكانى دەدوێ. یورگن ھابرماس كه یارى ئەم بۆچونەى ھینگلە دەنووسێ كه لەبەر ئەمە كاتى چەمكى مۆدێرنیتە دەستیشان یان پیناسە بكرێ پێش ھەموو شتىك رەخنەى ئەمە لە سەر مۆدێرنیتە^(١٠) ھوكمى ھینگل كه ئازادى توخمى زەینى بە گرینگترین بنەمى مۆدێرنیتە دادەنێ، لە كاتى نویدا لە سەر بە دەسەلات گەیشتنى روو لە زیدەبوونى زەین و ئەقلى مرۆڤى پێداگەرى دەكا كه لە راستیدا بە واتای ئازادى^(١١). بەبۆچونى ھینگل ئەم ئازادى توخمى زەینى لە گەل خودى تاكخووزى دەبنە ھۆى ھاتنەئاراى مافى رەخنە و سەربەخۆی كەردو ھەرواگەى گشتیان بنچینەى فەلسەفەى ئایدیالیزمە. لە بزوتنەو ھەرواگەى راسیۆنالیزمە "ئەم ئازادى ئاین" بە ھەمان ھێزەو ھاتە مەیدان كه لە سەردەمى رۆشنگەرى و شۆرشى فەرنسادا دەركەوتبوو. ئەم رووداو مێژوویانە و ھەرواگەى خودى ئەسلى راسیۆنالیتە بپروا بە یاسا سروشتیەكان (و لە ئەنجامدا زانستى مۆدێرن) تۆكە دەكا. لە بڕگەى ١٢٤ "فەلسەفەى ماف"دا ھینگل نووسىووتى كه ژبانی كۆمەلایەتى و سیاسى و ئایینى و ھەرواگەى زانست و ھونەر لە سەردەمى مۆدێرندا "بە پێى ھەر ئەم ئەسڵە ئازادى زەین" دروست بوون. بەم پێى "من بێر دەكەمەو"ى دىكارى سنورى فەلسەفەى مۆدێرنە كه لە دلى بەرفرەھى رۆحى زەینى داى و كانت ھەولێ دەدا لە رادەى چالاكى ئەقلى یان زەین تیبگا بۆ ئەو ھەوێى بتوانێ سنورەكانى ئەم پانتایە دیارى بكە. ھینگل پێیواى ھیشتا پەیفى فەلسەفەى مۆدێرن ئەم سنورانە، واتە

بەرفەرەهیی توخمی زەینى نەبەزاندووه: "مافی سوژە بۆ دۆزینەوێ تەنیا و مافی ئەو بۆ سوودمەندبوون لە ئازادى یان بە واتایەکی دیکە مافی ئازادى سوژە واتە ئازادى توخمى زەینى، بۆتە ناوەندى جیاوازی نێوان سەرەدمى لە مێژینە و سەرەدمای مۆدێرن.^(۲۲) میشیل فۆکۆ و ئەو پێکهاتەخاوەنەى لە سەر بۆ ناوەرۆکی سوژە پێداگرییان دەکرد، لە راستیدا سیلەیان لە دلى بابەتى فەلسەفى مۆدێرن (لە دیکارتهوه تا هێگل) گرتبوو.

هێگل لە بەرھەمەکانى سەرەدمى گەنجى خۆیدا ئەوەى نیشان داوه کە تیگەشتن (سۆزیکتیفیزم ھەر ئەو شتەى کە لە "دیاردەناسى رۆح" دا پێى گوت "رۆحى سۆزیکتیف")، لە دنیای عەینى (پۆزیتیفیزم یان ئەو شتەى کە جاروبار پێى دەگوت "ئەقلى جیھانى") جیادەبێتەو. نامۆبى رۆح لە ئەقلى جیھانى، ھەمان لە خۆنامۆبوونى رۆحە. بۆ ئەوەى بتوانى بەسەر ئەم نامۆبىدا زال بچ، "وشیاریى ناشاد" ی ئایین دەدۆزیتەو. ئایینىک کە بە شتوویەکی ئەقلى پاساو دەدرێتەو. بەم پێى هێگل هیچ کات نەچوو نێو یاریى رۆمانتیکە ئەلمانىیەکانى وەک ھۆلدرین و تەننەت شیلینگ و شیلیر ھەتا ھونەر بکاتە رەبەرێک لە بەرامبەر ئاییندا. بەپێچەوانەو ئەم دوانە ھاوڕێ لەگەڵ فەلسەفە بوونە نیشانەدرى دووربوونى (ھەرۆھا ھەول بۆ یەکانگریى) دنیای زەین و دنیای رۆحى عەینى. ھەر لە بەر ئەمەى کە لە سەر دوا خال پێداگری دەکەم کە لە سەرەدمای هێگل لە نێوان فەیلەسووفان و رۆشنەگرانى ئەلمانیدا باسى سوننەت و مۆدێرنیزم (نۆی بوونەو) بەر لە ھەموو شتێک لە چوارچێوەى جوانیناسیدا ھاتبوو ئاراو. شیلیر پێیویایە کە لە نێو ھەموو شتەکاندا "ئارمانجى جوانى" سەرەدمى نۆی دەردەخا و دەیگوت کە ئالۆزى دنیای نۆی بۆتە ھۆى ئالۆزى دەربرى ھونەرى. ھەلبەت ئەو ھەش زێدە دەکا کە بۆ سەرەدمایەکی درێژخایەن (لە یۆنانى کۆنەو تا "ھونەرى کلاسیک") ئارمان

و مەبەستى سەرەکیى تەنیا و تەنیا جوانى بوو، بەلام لە سەرەدمى مۆدێرندا ئەم ئارمانە بۆتە "مەزنى". لە ھونەردا رزگارى نێو سروشت بەدەست دى، بەلام بە بەراورد لەگەڵ "بابەتى مەزن" رزگارى، واتە زالبوون بە سەر سروشتدا. شیلیر (و بە واتایەکی شیلینگ) راھینانى جوانیناسانە بە ئاشتکردنەوێ جوانى لەگەڵ "بابەتى مەزن" یان دەزانى و ئەمە لە راستیدا ئاشتکردنەوێ ھونەرە لەگەڵ ئەخلاق.

هێگل خۆى لە قەرەى باسى جیابوونى رۆحى زەینى لە رۆحى عەینى ئەدا. لە دواى بەشى "دیاردەناسى رۆح" یشدا کە لەم پرسە نزیك بۆو ناماژەى بە ئایین کرد ئەک ئەخلاق. ھونەر و فەلسەفە و ئایین دەتوانن لە پێگەىەکی بانتر لە بەر بەرەکانى خوداکان و عەبد سەبرى بکەن. ئەخلاق (تا ئەو شتوویە کە دەربرى بارودۆخى سەر بەخۆى وشىارى بچ) لە راستیدا نیشانەدرى بارودۆخەکانى ئەم رەبەرەرایەتیى، بەم پێى نابیتە ھاوڕێ ئەو سیانە. فەلسەفە و ھونەر و ئایین ساتگەلێکن لە رۆحى رھا. بۆ سەلماندى ئەو خالە ھەر ئەوندەمان پێویستە کە بە پێچەوانەى نەرىتیکى ناشرین بچوونى ئەو کە لە دیاردەناسى رۆحدا باسى هێگل سەبارەت بە دیالیکتیکى خوداکان و عەبد بە بى وەبەرچاگرتنى ئەو لیکۆلینەو مێژوویە بچوونى ئەو کە دواى بە دواى دیت. خوداکان و عەبد یەکەم بگەىە لە بەشى وشىارى. بگەى دووھەمى ئەم بەشە "ئازادى و خودوشیاریى: رواقى گەرابى و گومان زببى و وشىاریى ناشاد" ئەو نیشان دەدا کە چەمكى "سەر بەخۆبى وشىاریى" بۆ خۆى زادەى ھەلومەرجى بەر بەرەکانى خوداکان و عەبدە و وشىاریى بەزاندى ئەم ھەلومەرج و دۆزینەوێ وابەستەبوونى دولایەنەى. لەو ھەش زیاتر وشەىە کە ھێگل زۆر جار لەم باسەدا بۆ داکوکی کردن ھێلى لەبندا کێشاو.

ئەمە بۆچۈننىكى نۆى نىيە لە كارى ھىڭلدا. پىشتەر ئەو لە كىتپىيى
 "سىستەمى ژيانى ئەخلاقى (۱۸۰۳ - ۱۸۰۲)دا كە يەكپەكە لە يەكەم كارە
 گرىنگە كانى ئەو لە بوارى فەلسەفەى سياسىدا، باسى لەو كەردىبوو كە ھەر
 كاتى بۆ تىگەيشتن لە "بارودۆخە مۆدىرنەكان" يارمەتى لە ئەخلاق و ھەر بىر
 باسى دەولەت دىتە كايەو. ھىڭل ژيانى ئەخلاقىيى تاكى لە تاكبونى ئەو
 تاكەو دىنپتە ئاراو، ئەو پىش و ھەكو بوونىكى تاهەتايى كە بوون و كەردەى
 ئەزمونىيى ئەو بە چەشنىكى ناياب و سادە بە گشتىيى دادەنرى^(۳۳)، بەلام
 چونكە دەگەينە وابەستەبوونى دوو لايەنەى وشيارىيەكان دەلپى ئەو تاكبونە
 دەسپدرىتتەو و "جەماوەر" بە ۋەبەرچاۋنەگرتنى ژيانى ئەخلاقى تاكى، فۆرمى
 دەولەت دادەرپىژن. ^(۳۴) ھىڭل ھەر لپرەو لە بنەماى فەلسەفەى سياسى خۇيدا
 دەولەتى ۋەك "بوونى خاۋەن شىكۆى ئەو ئەخلاقە ناساندوۋە كە دەچپتە ئەو لاي
 ئەخلاقى شەخسىيەو". تىۋرى ھىڭل سەبارەت بە دەولەتى مۆدىرن كە لە
 فەلسەفەى مافدا بە كاملى ئاراستە كرا ئەو نىشان دەدا كە ئەقل و تىگەيشتن
 كە بناغەى مۆدىرنىتەن چۆن لە كاملبوونىكىدا جىڭىر دەبن و بە تەواۋى
 قبوولپان دەكا و فۆرمىان پى دەبەخشى. ئەمە كاملبوونى دەولەتى مۆدىرنە.
 ئەم دەولەتە شوپىنى ژيانى رۆحى زەينىيە، كاملتىن پىناسەى سياسى رۆح لە
 دەولەتى مۆدىرنىندا دەدۆزىتەو.

مۆدىرنىتە و گۆپان

داكۆكىكارانى مۆدىرنىتە كەم نەبوون، بەلام بە ھۆى كانت و ھىڭلەو
 فەيلەسوفانى خۆى دۆزىيەو. لپرەدا خالى جىي سەرنج ئەو دەيە كە فەيلەسوف
 تەنانتە لەوپەرى بەرگىركدن لە ھەر شتىكدا گومان ھەلدەخپىنى. ھىڭل زۆر
 بەباشى بەرگىيى لە مۆدىرنىتە كەرد. ئەو رايگەيانند كە مپىژوۋى مۆدىرن

جولەيەكى بەپرتاۋە بەرەو ئازادى. ئەو لە دامەزراۋە سياسى و دەولەتپىيەكاندا
 توانى بەئاكام گەيشتنى ئازادى بدۆزىتتەو و لە ھەكوومەتى ئەقل ۋەك
 يۆتۆپىيەكى دورەدەست نا، بەلكو لە خۇدى بوون و بەكەردەو بوونى بەرگرى
 كەرد. ئەگەر ھىڭل ھەبوونى بە ئەقلانى دانا و سەرنجى بە بوون و كارابوونى
 ھەموو ئەو شتانەدا كە ئەقلانى بوون، لەبەر ئەمە بوو كە لە سەردەماى نۆى و
 دەستكەوتەكانى مۆدىرنىتە داكۆكى كەرد. لە سەردەماى دەيەى شىۋاۋى ۱۸۴۰دا
 قوتابىيان و لايەنگەرە فەلسەفەى ھىڭل دەستيان دايسە ھەلسەنگاندنى
 سىستەمى فەلسەفەى ھىڭل. گرۇپىنگى ئەوان قۇناغىكى دارشت و مەلمانى
 فەلسەفەيەكەيان مەزن بوو. ئەوان رەخنەيان لە بنەماى ئايىنى بىرى ئەو و
 رەتكەرنەۋى ئايدىاليزم ھەبوو (ۋەكو فوير باخ و ماركس) ھەروەھا دەرنجامە
 سياسىيەكانى فەلسەفەى ئەويان پەسند نەكەرد (ۋەكو برونو بائىر، ماركس
 ستائىنر، موسا ھىس، ئارنۆلد رۆگى، كارل ماركس) لە راستىدا رەخنەيان لە
 بنەماى پراۋى ھىڭل سەبارەت بە مۆدىرنىتە ھەبوو. ھىڭلىيە چەپەكان
 بەتايىتە لە ئەندىشەى سياسى خۇياندا بە خەستى لە ژىر كارىگەرىي شۆرشى
 فەرنسا دابوون. يەكەم وانەيەكى كە لەم "تەقىنەۋەيەى مۆدىرنىتە" ۋە فپىر بوون
 چوون بوو بەرەو "بارودۆخى حازر". بە وتەى موسا ھىس رادىكالىزمى
 فەلسەفەى ئەوان پشت ئەستور بوو بە "رەخنەگرتنى بەردەوام و رادىكالى ئەو
 شتەى كە ھەيە"، بەلام لە راستىدا لە بەرامبەر گرىنگىتەن دەستكەوتەكانى
 مۆدىرنىتە ئەم چەكەى رەخنەگرتىيان دادەنا. برونو بائىر دەيگوت: ھەر
 ھەقىقەتپىكى كە مپىژوۋ خولقاندپىتى بە ئاگرى رەخنە بلىسەى ستاندوۋە، بەلام
 مەزنىن ھەقىقەتەكان كە ئىستا - و بە يارمەتى رەخنە - دروستى كەردوون،
 واتە مۆڧ و ئازادى و وشيارىيى ئىتر ناكەونە بەر رەخنە. ^(۳۵) ھەر ئەم بىرمەندە
 لە لپكۆلىنەۋەى گشتىتەرى كۆمەلگەى مۆدىرنىندا دەچۆۋە سەر يەكەن لە

تېۋرەكانى ھېڭل: لەخۇنامۆبۇون. و لەبەر شەۋەى بېرى لە "جىابوونەۋەى گەۋھەرى مەرۋق لەخۇى، لەسەردەماى نوپدا" دەكردەۋە رەخنەى لە "بارودۆخى دژۋارى ئەمەرۋ" دەگرت، بەلام لە ئاكامدا بە گەشېبىنىيەۋە پىىى وابوۋ كە "ئەمەرۋ" رىخۆشكەرى قۇناغىكى نوپىە لە مېژۋوى مەرۋقايەتى". راستە ئەمەرۋ سەردەمى لە خۇنامۆبۇون و نەبوونى ئازادىيە، بەلام ھەر لەم رۆژەۋە قۇناغى دوۋەم، واتە "سەرھەلدان و رابوونەۋەى تەۋاۋى مەرۋق" دەست پىدەكا. بايىر نامەيەكى بۇ دۆستى خۇى كارل ماركس نووسى: "كارەساتىكى مەزن، تەقىنەۋەيەك بەرپۆيە كە دەرنجامەكانى زۆر بەرفرەترە لە دەرنجامەكانى مەسېحى بوون".^(۲۶)

لە بەرھەمەكانى ماركسدا ئەم رووتىكردە دوو جۆرىيە لە مۆدېرنىتە - كە خېرا رېى خۇى لە بايىر و ھېڭلى گەنج جىا كرىدبۆۋە - بە گوروتىنىكى زىاترەۋە ھاتە ئارۋە. ئەۋ لە سۇنگەيەكەۋە لايەنگرى دەسكەۋتەكانى سەردەمى نوپ بوو و لە لايەكى دىكەۋە كەموكرتېيەكانى دەستىشان دەكرد. ھەر ۋەكو بايىر ئەۋ شتەى كە ھەيە بە رىخۆشكەرى سەردەمىكى باشترى دادەنا و بەمچۆرە لە بەرامبەر سېستەمى كۇندا بەرگرېى لىدەكرد، بەلام لە ھەمبەر داھاتوۋدا رەخنەى لى دەگرت. دەتوانىن ئەم خالە لەۋ نامانەدا بېىنن كە ئەۋ لە ماركس ھەتا سېپتەمبەرى سالى ۱۸۴۴دا بۇ ئارنۆلد روگىى نووسى و لە بلاۋكراۋەى روگىدا چاپ بوو. لەم نامانەدا باسى بارودۆخىكى تايبەتى كرىدوۋە: ھەلومەرجى رزگارېون ھاتۆتە ئارۋە، بەلام تەنيا بە رەتكردنەۋەى ھۇى ئەم ھەلومەرجەۋە رزگارېى مسۆگەر دەبى. دىناى كۇن بىنەماكانى دىناى نوپى دارىشتوۋە. ئەركى سەرشانمانە كە "تىشكى دىناى نوپ" لە دژى دىناى كۇن گەشتەر بىكەين.^(۲۷) ئەم ئىدە گشتىيە لە مانىفېستى حېزبى كۆمۆنىست (۱۸۴۸)دا (كە ماركس ھاورپى لەگەل ئەنگلس نووسى) بە شىۋەيەكى ئاشكراتر و روونتر ئاراستەكراۋە.

كۆمەلگەى مۆدېرنى ئوروپايى، واتە كۆمەلگەى بۆرژۋازى كە لە سەر وېرانەكانى كۆمەلگەى فېۋدالېدا دروست كراۋە، گەشەى بە پىشەى نوپ داۋە و بازارى جىھانىى پىكھىتاۋە: "بۆرژۋازى شۆرشگىرپانەترىن رۆلى لە مېژۋودا گىرپاۋە"^(۲۸) و "ئاتوانى بە بى شۆرشگىرپانەكردى بەردەۋامى ئامرازى بەرھەمھىتان و لە ئاكامدا پىرۆسەى بەرھەمھىتان و ھەر بە پىيە سەرلەبەرى پىۋەندىيە كۆمەلەيەتتېيەكان بوونى ھەبى"^(۲۹). يەكەم بەشى "مانىفېست" ناساندنى سەرھەلدانى كۆمەلگەى مۆدېرن و دەستكەۋتە چىنايەتتېيەكانە كە ماركس و ئەنگلس بە ھۆكارى مېژۋوبى مۆدېرنىتەيان داناۋە، واتە بۆرژۋازى، بەلام "مانىفېست" بۇ ستايشكردى بۆرژۋازى نەنوسراۋە، بەلكو مەبەستى سەرەكىى نووسەرەكانى سەلماندى پىۋىستى لابردى سېستەمى سەرمایەدارىى و كۆمەلگەى بۆرژۋازىيە. بۆرژۋازى بە چەوساندنەۋەى چىنى كرىكار تۋانىۋىەتى گەشە بە ھىزەكانى بەرھەمھىتان بىدا. ئەم ئىستاكە ھەلومەرجى رزگارېى كرىكاران ئامادەيە. ئەۋان بە گۆرېنى تەۋاۋى ھەلومەرجى ژيانى خۇيان، دەتوانن بە مەبەستى سەرەكىى شۆرشە بۆرژۋازىيەكان بگەن - مەبەستىكە كە تەنيا راگەياندرۋە، بەلام بە ھۇى داۋەشكردى كارى سەرمایەدارى و ھەرۋەھا بە ھۇى چەوساندنەۋەى دەست پىى راناگا - بەمچۆرە دەتوانن بەم دەرنجامە بگەين كە پاش چەند سەدە كە بۆرژۋازى ھۆكار و پەرەپىدەرى مۆدېرنىتە بوو، ئەم ئىستاكە لە ھەلومەرجى نوپدا پىرۆلىتارىاى پىشەىى و ھاۋپەيمانەكانى كە لە روانگەى مېژۋوبىيەۋە دەسكەۋتى سەرمایەدارىن، بوونەتە ھۆكار و راسپىردراۋى سەرەكىى مۆدېرنىتە. شۆرشى كۆمەلەيەتتېى چىنى كرىكار بۇ گەيشتنە ئامانچ كە سەردەمى نوپ ھەنگاۋى بۇ ناۋە و بۇ گەيشتنى تەۋاۋ بە دەسكەۋتەكانى مۆدېرنىتە، پىۋىستىيەكى حاشاھەلنەگرە. دەسكەۋتەكانى بۆرژۋازى و كۆمەلگەكى لە ھەمبەر كۆمەلگەى داھاتوۋدا كە كرىكاران پىكى دىنن

دەسكەوتى كۆن: "بەجىي كۆمەلگاي كۆنەي بۆرژوازى، بە ھەموو ئەو چىن و دژايەتتە چارەسەرنەبوو چىنايەتتەي كە ھەيەتتە، ئىمە كۆمەلگايەكى ئۆرگانىكىمان دەبىج كە تىيدا گەشەي ئازادىي تاك دەبىتتە مەرجى گەشەي ئازادى ھەمووان (۳۰)."

بە گوتەي ئاليت تۆرىن "ماركس بە شىوئەيەك مۆدىرنىكى تەواو، چونكە ئەو كۆمەلگاي وەكو بەھەمىكى مېژوويى لە كۆدەي مۆڧى پىناسە كۆدو، نەك وەك سىستەمىك كە لە چوار دەورى بايەخە كۆلتوربىيەكان يان تەنانتە پىنگەي كۆمەلايەتتە پىكھاتبى، بەلام ئەو پىيى وانەبوو كە روانگەي مۆدىرنىستىي تاكخووزىي يەك شتن. بەپىچەوانەو بەس مۆڧىكى دەكۆد كە مۆڧى كۆمەلايەتتەي و بە پىيى پىنگەكەي لە پۆسەي بەرھەمەيتان و دىيائى تەكنۆلۇژىي و دانوستانى ملكايەتتە پىناسە دەكۆي، مۆڧىكى كە بە ھۆي پىوئەندىيە كۆمەلايەتتەي كەنەو دەناسرەتتەو، نەك ئەوئەي بە ھۆي گەران بە دوئى بەرژوئەندىي تاكخووزانەو بەي" (۳۱). ئەگەرچى دەتوانىن ماركس بە "بىرمەندى مۆدىرنىتە" دابىيىن، بەلام ئەم سەردىرە بە واتاى لايەنگرىي بىئەملاوئەولاي دەسكەوتەكانى كۆمەلگاي مۆدىرنىتە نىيە. رەخنەگرتن لەو ئايدىيالۇژىيەي ماركس دايرىشت رەخنەيە لە زەينى مۆدىرن. لەو سەرەوئە ئەو بە پىچەوانەي لايەنگرە گەرموگورەكانى مۆدىرنىتە پىيى وانەبوو كە پىشكەوتن بە واتاى "سەركەوتنى ئەقل" يان "بەئاكام گەيشتنى رۆجى رەھا"يە، رەخنەي لە بىروا بە پىشكەوتوويى خۆرسك و ئۆتوماتىكى كۆمەلگاي نوئى ھەبوو و ئەو روانگەيەي كە گەشەكۆدنى بە حاشاھەئەنگر و ھەقى دەزانى بە نىويى " وشىيارىي درۆزانە" وەلانا. بە بۆچوونى ئەو پىشكەوتوويى، بەئاكام گەيشتنى چەمكىكى ئەخلاقى لە مۆڧ نەبوو، بەلكو دەرەتتە دەستراگەيشتن بوو بە بەختەوئەي، دەرەتتەي كۆمەلگاي زادەي گەشەي ھىزە ماددىيەكان كە وشىيارىي درۆيىن

يان ئايدىيالۇژىيەكەي رەت دەكۆدەو. ئەگەرچى لە سەرلەبەري ژيانى ھىزىي ماركسدا بۆچوونى ئەو سەبارەت بە زۆر دىياردەي فەلسەفى گۆڧدرا، بەلام ھەمىشە وەكو ماترىيالىستىك مايەو و درىژەي بە شەر لەگەل ئەوئە كە پىيى دەگوت "زەينخووزىي ماترىيالىستى". ئەو ھىچ كات ئەو بىرمەندەي بە جىدى نەزانى كە دەسپىكى بىر كۆدەوئەكەي وشىيارىي يان بايەخ يان كۆدەي مەبەستدار يان ئىدەكانى بى و وەكو ھەمىشە بە چەشنىكى توندرەوانە رايگەياند كە ئەم شىوئە تىروانىنە تەنيا بەكەلكى كارتىك دى و ئەويش شارەندەوي سەرچاوە نايابە ئابوربىيەكانە و ھىچى تر. ئىستاكە ئىمە لە "زانست خووزىي" و تىروانىنىكى كە بە شىوئەيەكى نارەخنىي بەدەست ھاتوئە دوور كەوتوئەتتەو، لەو دەگەين كە گرىنگىرەن دەستكەوتى ماركس لە رەخنەكەي لە سەر ئابوربىي سىياسى نا، بەلكو لە نووسىنەكانى سەردەمەي گەنجى سەبارەت بە دەولەت و لەخۇنامۆبوون و "بە شىبوون" دا بوو. ھەر ئەم نووسىنەئەش كۆلەكەي سەردەكەي رەخنەي ئايدىيالۇژىي و بە چەشنىكى تايبەت رەخنەي ئايدىيالۇژىي مۆدىرنىتەيە. تىگەيشتنى ماركس لە گەشە و پىشكەوتن بە چەشنىكى قول پىشت ئەستوور بوو بە تىگەيشتنى رۆشنگەران. ئىدەي ئەو گەشەكۆدە بووبە خالى ناوئەندىي كە بىرمەندانى كۆمەلايەتتە سەدەي نۆزدە تانىان بەھۆيەو "ياسا سىروشتىيەكان" بەيئەنە بووزى كارى خۇيانەو. ماركسىي ھەر لەم ئىدەيەو دەستى پىكۆدبوو. بە بۆچوونى ئەو بزووتنەوئەي شۆرشگىرەنە كرىكارىي نىشانەري راستەقىنەي گەشەي ھىزە بەرھەمەيتەرەكانە و دەتوانى دژايەتتەي دەروونىيەكانى سەرمايەدارىي چارەسەر بكا. ئازادىي سىياسى و كۆمەلايەتتەي، واتە ئەو ئازادىيەي كە رىزكارىي كرىكارانى "ھەقەدەستى رۆژانە"ي بەدواوئەيە، گەرانەوئەي بۆ سىروشت و سىروشتى مۆڧى. ماركس لە پىشكەكى كورت و لە روانگەي مېتۇدناسانەي زۆر گرىنگى خۇيدا كە بۆ كىتپىي "خۇيئەندەوئەيەك بۆ

ئابوورىيى سياسى " (۱۸۵۹) نووسى و ليرەدا بە "پيشەكى ۱۸۵۹" ناوى ديتىن، دەلىق: لەمپەرىك لە سەر رىيى "گەشەى ھىزە بەرھەمھيئەنەرەكان" ە كە دەبى لابرېت: لەمپەرى پېوھندىيى كۆنى كۆمەلايەتى. ئەو پېوھندىيانەى بە ھۆى ئەوھى لەگەل پېگەبىنى ھىزە بەرھەمھيئەنەرەكان نېن لە ناو دەچن و "سەردەمى شوپشە كۆمەلايەتییەكان" دېننە ئاراوھ و لە ئاكامېشدا پېوھندىيى بەرھەمھيئەنەى نوئ دەبنە رېخۆشكەرى پېگەبىشتنى ھىزەكانى بەرھەمھيئەنەى. (۳۲) ئەم دىدە بۆ گەشەى ھىزە بەرھەمھيئەنەر و سروشتيبەكان لە بنەرەتدا لە تېگەبىشتنى "كۆندرىسە" سەبارەت بە تېگەبىشت زۆر نزيكە. ئەو دركردانەى كە ھەر چۆنىك بېنە ئاراوھ وابەستەن بە مېژوويى بوون. ئەوانە بە ھەر شېوھىەك دەرکەون پشەت ئەستورن بە ئىدەى ئۆتۆرىتە. ماركس ژيانى كۆمەلايەتى و سەرلەبەرى كۆمەلگای بە بەرھەمى دژايەتییەك دادەنا: دژايەتییى گەشە ناناقلانەى ھىزەكانى بەرھەمھيئەنە لەگەل پېوھندىيە چىنايەتى و كۆمەلايەتى و ئابوورىيى و سەرمايەدارىيەكان كە لە راستىدا پېش بە سەرھەلدانى فۆرمى راست و ئەقلانى ئەو گەشەكردنە دەگرن و ھۆكارى ئەم پېشگرتنەش سازوكارى قازانچ بەخشى و خولقاندنى زىدەكرنى بايەخ و دەسەلاتى كارى پەسېقە بە سەر كارى ئەكتىقدا، واتە دەسەلاتى سەرمايە بە سەر ھىزى كاردا. لەم تېروانىنەدا ئىدەى ئۆتۆرىتە دەورىكى گرىنگى ھەيە. راست بەو واتايەى كە دواتر گېۆرگ لۆكچ لە ديارترىن فەيلەسوفانى ماركسىست ناوى "ئۆتۆرىتەى ديار" ى لەسەر دانا.

ئەگەرچى گەوھەرى دركى ماركس لەگەل تېگەبىشتنى رۆشنگەرەن لە گەشە، جىواوازيبەكى نىيە، بەلام سەبارەت بە "ھۆكارى گەشە" لەگەل ئەوان نىيە. رۆشنگەرەن بە ھىنانەئاراي ئاوەز وەكو "ھۆكارى سەرھەكى پېشكەوتن، بوونە رېخۆشكەرى ھىگل ھەتا باسى پاشاگەردانى ئەقل بكا. لە فەلسەفەى ھىگلدا -

بە پەپرەويكردن لە باس و تېگەبىشتنى رۆشنگەرەن - ھۆى گەشەكردن ئاوەزە و ماركس راست رەخنەى لەم خالە ھەيە و وەك "كۆد و ھىماى ئەقل" ئامازەى پېدەكا^(۳۳). ھىگل بوونى وەك بوون نا، بەلكو بە ئەندىشەى دەناسى. واتە ئەو شتییكى بەرتەسك و ئەزمونى و ئامادە دەكاتە شتییكى بى سنوور و ئاسمانى و دەست پېرانەگەبىشتوو. بەمچۆرە مەرۆقە زىندووھ بەرھەمھيئەنەرەكان دەبنە شتییكى ناخود (و دژەخود)، واتە دەبنە ئەندىشەى گشتى و ئەم ئەندىشەى بە شېوھىەكى ھەلە بەتايبەت دادەنرئ و بابەت يان Subjectum كە شتییكى تايبەت و ئەزمونى و مسۆگەرە دەبىتە شتییكى گشتى و گوزارە وەكو شتییكى تايبەت پېناسە دەكرئ. ھىگل لە پېشدا ئىدە وەك گەوھەر وینا دەكا و دواتر راستەقىنە بە فۆرمى دەرکەوتەى ئەم گەوھەرە دەناسىتى. ئەمە رەخنەيەكە كە ماركس لە "رەخنە لە خەسلەتى ھىگل سەبارەت بە دەولەت (۱۸۴۳) دا ئاراستەى كردووھ و چەندىن ساڵ دواتر لە پاشەكى دووھم چاپى بەرگى يەكەمى "سەرمايە" ديسان دووپاتى دەكاتەوھ. بە بۆچوونى ھىگل گەوھەر يان رۆج يان ئىدەى سەردەمى مۆدېرن شتییكە دەست پېرانەگەبىشتوو و بە بۆچوونى ماركس زۆر سادە بلېين مەرۆق كۆمەلايەتییە، سەرقالى پېوھندىيە كۆمەلايەتى - چىنايەتییەكانى بەرھەمھيئەنەى و نامۆ لە بەرھەمى كارى خۆيەتى، لە ئەنجامدا نامۆ لە كەوتنە بان بوونى كۆمەلايەتى بەرھەمھيئەنەى و ھىزە خولقېنەرەكان و ھىزەكانى بەرھەمھيئەنەى و لە ئەنجامدا نامۆ لە دەرفەتى رزگارى و بەختەوھرى، بەلام ھەر ئەو مەرۆقە دەتوانئ و دەبى رېي پېشكەوتنى مۆدېرنىتە خۆش بكا. پېوھندىيە كۆمەلايەتى و بەرھەمھيئەنە كۆنەكان ھەلۆھشېنېتتەوھ و كۆتايى بە قۆناغى شكستى بۆرژوازى بىنى. تەنيا لەم حالەتەدايە كە ئارمانە مەزنەكانى مۆدېرنىتە بەكردەوھ دەبن. كەسئ نىيە كە درېژەى ئەم ھەقايەتە تالەى نەبىستى.

مۆدیرنیتە و ئەفسوون سپینەوه

له باسی ئیمە له سەر رەخنەى مۆدیرنیتە، ماکس ویپر پینگەیه کی گرینگی ههیه. هه لویستی گشتی ئه وه له مبارهیه وه تا رادهیه که له تیروانینه کانی مارکس دهچێ، واته له هه مان کاتی که له گرینگی دهسکه وته کانی مۆدیرنیتە ده دوی که موکورپیه کانیشی ده خاتهروو. مارکس به نیوی داها توو رەخنەى له سهردهمی مۆدیرن گرت، به لām ویپر ئه م کاره ی به نیوی "ئه مرۆکه" ئه نجام ددها. ئه م بیچمی کۆمه لگایه کی وینا کردبوو که به چیه تیه کی جیاواز له کۆمه لگای هه نووکه دروست بێ و تیدا که موکورپیه کانی ژیا نی مۆدیرن له ناو بچێ، به لکو لیکوئینه وه ی له سه ر ئه و شته ده کرد، که هه یه و توانست و لاوازیه کانی وه به رچاو ده گرت. ویپر بروای به رزگاری مرۆقه له ری گۆپینی سیسته می ملکایه تی و دامه زاندنی پلانیکه سه قامگیری ده ولته تی نه بوو و زۆر جار ئه م چه شنه بروایه نی که مارکس و سۆسیالیسته کان ئاراسته یان ده کرد به خه یالیی داده نا. ویپر زاوا وه ی خه یالیی ته نیا به مه به سستی روونکردنه وه ی جیاوازیی روانگه کان ئاراسته نه کرد، به لکو به به کاره ینانی ئه م وشه یه مه ترسی گه لیکی وه بیر ده هینا یه وه که به کرده وه تووشی ئه وانه ده بی که تووشی خه یالیی بوون. میژووی هاوچه رخ به باشی ئه م "مه ترسیانه" ده سه لیتنی. ویپر واقع بین و ره شین بوو و هه میشه پیداکری له سه ر ئه وه ده کرد که رووتیکردنه که ی له کۆمه لگای مۆدیرندا "پراکتیک" ده کری. کاری ویپر سه باره ت به کۆمه لگای مۆدیرن له دوو سۆنگه وه له کاری باقی بیرمه ندانی سه رده مای خۆی جیاوازه:

۱. ئه وه باسی مۆدیرنیتە گه رانده وه بۆ گرینگترین خال و هه وینه فه لسه فیه که ی، واته بۆ راسیۆنالیته و ره سه نایه تی ئاوه ز، ئه وه خاله ی که گرینگیه که ی له باس و خواسه فه لسه فی و کۆمه لئاسانه کانی کۆتایی سه ده ی نۆزده به مده پاش گوێ خرابوو.

۲. ئه وه ده ریخست که مۆدیرنیتە دیارده و میتۆدیکه تاک و گشتگیر نییه و له یاسامه ندیه هه میشه به کسانه کان به پیره وی ناکا.

ویپر گرینگی تایبه تمه ندیه کانی مۆدیرنبوونی گشت کۆمه لگایه کی ناسی و ئامازه ی به جۆره کانی مۆدیرنیتە کرد. باسی گرینگی خودی خۆی که به چه شنیکه تایبه ت ده روانیتە ئه وروپای نافین و باکووری و به تایبه تی ئه لمان له کتیبی ناسراوه که یدا واته "ئه خلاقی پرۆتستانی و رۆحی سه رمایه داری" (۳۴) (۱۹۰۵ - ۱۹۰۴) داها تووه. ویپر به چه شنیکه دیار ده یسه لیتنی که کارکردی کۆمه لایه تی و به کرده وه بوونی بروا ئایینزاکان له جینگیربوونی سه رمایه داری، هه میشه و له گشت شویتیکدا یه کسان نه بووه. ئه م خاله هه ر ته نیا هه لگری بایه خی میتۆدناسانه و میژوویی نییه، به لکو له باسی ئه مرۆژیندا سه باره ت به "مۆدیرنیتە وه کو به ناراسته بوون"، رۆلئیکه گرینگ ده گیڕی.

تیروانینیکه ساده خواز له کۆمه لئاسی راده گه یه نی که مرۆقی مۆدیرن هی جیهانیکه که به یاساگه لیکه تۆکمه به بارته قای یاسا سروشتیه کان به یۆده ده چێ. یاساگه لیکه که ئاوه زی مرۆقه ده توانی بیان دۆزیته وه. ئه گه رچی بۆ خۆی له ناکامدا ره چاویان ناکا و له چه ند بابه تی ده گمه نیشدا ده توانی بۆ کاملبوون یارمه تیان بکا. چه مک گه لیکه که رۆشنگری ژیا نی کۆمه لایه تین، له وه په یکه ره ندیه کۆمه لایه تیه ن که بۆ خۆیان به پتی یاسا سروشتیه کان کار ده کهن. ده توانین و ده بی شتی ره مزاری له م چه مکانه دابالین که فۆرمی جۆراوجۆری ده سه لاتی سونه ته کانیان به یارمه تی دامه زراوه ی به هیزی وه کو ده ولته ت و که نیسه، خوئقاندوه. مرۆقی ئاقل هه ر که له گه ل یاساکانی کاملبوون و سروشتی ناشنا بێ، دژ به و راز و هیمایانه راده په ری. ویپر ئه مه ی سه لماند که تیروانینیکه ئه وتۆ ساده خواز و هه له یه. له بزوتنه وه ی ریفۆرمی ئایینی پرۆستانیزم ده وریکی گرینگی بۆ هیئانه ئارای سه رمایه داری مۆدیرن

هه‌بووه. مۆدیرنیتته بیان نوویبونه‌وهی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و کولتوری به هیج شیوه‌یه‌ک به واتای هه‌لۆه‌شانه‌وهی حه‌تی و ته‌واوی "بابه‌تی پیروژ" نییه. ئه‌و به‌ر‌به‌ره‌کانییه مانه‌ویه‌ی ئاوه‌ز له‌گه‌ڵ بابه‌تی پیروژ که تاقمیک له‌ رووناکبیره مۆدیرنه‌کان هینابوویانه ئاراوه و ببووه که لکه‌له‌یه‌ک، له‌ شتیکی خه‌یالی زیاتر نه‌بوو. ده‌توانین فۆرمگه‌لیک له‌ نوویبونه‌وهی کۆمه‌لگا‌کان و ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌ندیشه‌کان بدۆزینه‌وه که له‌واندا بنه‌ماکانی فکری سوننه‌تی و کۆن له‌گه‌ڵ ئارمانج و برۆی نوێ بوونه‌ته هاورپیی یه‌کتر. له‌م بابه‌تانه‌دا ئه‌و بنه‌مایانه به‌ هه‌مان راده‌ گۆردراون که ئارمانج و برۆا نوویه‌کانیش جیاواز بوون، واته‌ شوینه‌واریان له‌و بنه‌مایانه وه‌رنه‌گرتووه. ئه‌و شته‌ی که له‌ کتیبی گرینگ‌ی وێر وه‌ک گریمانه و پینشنیاریکی کۆمه‌لناسانه ئاراسته‌ کرا، له‌ کتیبی "هانس بلوومهن بی‌رگ" واته‌ "مه‌شروع‌بوونی سه‌رده‌مای مۆدیرن" (۱۹۶۶) دا ریچکه‌ی گیراوه. له‌م کتیبه‌دا بلوومهن بی‌رگ به‌ وردی لیکۆلینه‌وه‌ی له‌ سه‌ر پیوه‌ندی مۆدیرنیتته له‌گه‌ڵ گۆرانه‌کانی ئه‌ندیشه‌ی ئایینی کردووه. به‌شی یه‌که‌می کتیبه‌که (که به‌شیکی کورتیشه) به‌ شیوه‌یه‌کی روون، باسی به‌دنیایی بوون و چاککردنی ئه‌و خراپ تیگه‌یشتنه‌ کردووه که سه‌باره‌ت به‌ مۆدیرنیتته هه‌ن. به‌ پێی ئه‌م به‌شه له‌ به‌شی شه‌شه‌می ئه‌م کتیبه‌دا ده‌توانین دژوازی گه‌لیک که له‌ ئه‌ندیشه‌ی مۆدیرن له‌باره‌ی به‌دنیاییبووندا سه‌ریه‌ه‌لداوه زیاتر بخویننه‌وه.

به‌ بۆچوونی وێر چه‌مکی سه‌ره‌کی و کلیلی له‌ مۆدیرنیتته‌دا راسیۆنالیته‌ و ئه‌قلانیبوونه. به‌کارهاتنی ئه‌قلی مرۆقی ئه‌گه‌رچی به‌ شیواز و فۆرمی جو‌راوجۆره، به‌لام له‌ ئاکامدا به‌ پێی حوکمی سه‌رده‌می مۆدیرن بۆته ده‌سه‌لاتداری چاره‌نووسی مرۆقی کۆمه‌لایه‌تی. لۆژیکی ساده و به‌ وته‌ی وێر "فۆرمی" ی ئه‌م راسیۆنالیته‌یه، ئاراسته‌ی کرده‌کانی مرۆقییه‌ به‌ره‌و ئه‌و ری‌سایانه‌ی ده‌پیتورین و چه‌ندایه‌تی و ئامرازین. وێر ئامازه‌ی کردۆته‌وه که له‌م

نیوه‌نده‌دا ری‌سای سه‌ره‌کی هه‌ر ئه‌مه‌یه و هیچی تر: سه‌ره‌نج نه‌دان به‌ شه‌خس. به‌و مه‌رحه‌ بوار به‌ پینشکه‌وتنی زانسته‌خوازی و ته‌کنۆلۆژی دراوه که سه‌ره‌نج به‌م فه‌لسه‌فه‌ی مرۆق‌ته‌وه‌ره نه‌دری. ئه‌م لایه‌نه ویشک و بی‌قاعیده‌یه که راسیۆنالیته‌ به‌ره‌و پینش ده‌با، واته‌ وه‌به‌رچاونه‌گرتنی هه‌موو شتیکی "ئاناقلا‌نه" و هه‌موو توخمیکی پینشبینی نه‌بوو و ره‌مزاوی. به‌ کورتی رزگاربوونه له‌ ئه‌فسوونی ئاناقلا‌نه. شتیکی که وێر پێی گوتووه Entzabureung یان "سپینه‌وه‌ی ئه‌فسوون".

پشتبه‌ستنی کرده مرۆقی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌ ئه‌قلی مرۆقی هه‌میشه - و نه‌ک هه‌ر ته‌نیا له‌ می‌ژووی مۆدیرندا - "ئه‌فسوونی سپیره‌ته‌وه". خالیکی گرینگ که وێر پینداگری له‌ سه‌ر کردووه ئه‌مه‌یه که ئایینزا یان ئه‌خلاق‌ی پرۆتستانی له‌ کاملبوونی خۆیدا، ئه‌و کاته‌ی له‌گه‌ڵ سه‌ره‌ه‌لدانی سه‌رمایه‌داری مۆدیرندا رووبه‌روو ده‌بنه‌وه، که "سپینه‌وه‌ی ئه‌فسوون" ی قبوول کردووه، واته‌ ئه‌ری به‌ زۆریه‌ی پیوستییه‌ دنیایی و ئه‌قل نامرازیه‌که‌وه‌ گوتووه. له‌ یه‌کیک له‌ ناسراوترین به‌شه‌کانی "ئه‌خلاق‌ی پرۆتستانی و رۆحی سه‌رمایه‌داری" دا ده‌خویننه‌وه:

ئاوایه که پرۆسه‌ی به‌رینایی ئه‌فسوون سپینه‌وه‌ی دنیا که له‌ می‌ژووی ئایینه‌کاندا به‌ سه‌ره‌ه‌لدانی ئایینزا کۆنه‌کانی ده‌ستی پینکردبوو و هاوته‌ریب له‌گه‌ڵ ئه‌ندیشه‌ی زانستی یۆنان گشت که‌ره‌سته‌ سیه‌راوییه‌کانی گه‌یشتن به‌ رزگاری و هه‌موو خۆرافه‌ و شتی بی‌ئاوه‌رۆک فریده‌دا، کۆتایی پیندی. لایه‌نگری ره‌سه‌نی ئایینزای پورتین تا ئه‌و جیه‌ پینداگری له‌ سه‌ر برۆی خۆی ده‌کرد که هه‌ر چه‌شنه‌ گومانیک بۆ وه‌لانانی مه‌راسیمه‌ ئایینییه‌کانی کاتی ئه‌سپارده‌کردنیشی له‌ خۆی دوور ده‌خسته‌وه. ئه‌و ته‌رمی خزماتی خۆشی به‌ بی‌خویندنه‌وه‌ی هیج ئایه‌تیک ئه‌سپارده‌ ده‌کرد تا مه‌ترسی نه‌مپینێ و هیج چه‌شنه

خۇرافە ۋە ھېچ جۈرە مەتەنە پېئىدائىك كار نە كاتە سەر دۆغا ۋە پەرستەنە كان بۆزگارى رۆحى مردوو.

ۋىرنىر سومبارت لە "سەرمايە دارىيى مۆدىرن" (۱۹۰۲) دا نووسىۋىيەتى كە ئايدىيالۇڭزى مۆدىرنىست دەربرى نوپىۋونە ۋە پىۋەندىيە كانى بەرھەمھىتان ۋە ئابورىيە. ئەو دواتر لە كىتېبى بۆرژوا كە لە سەرۋەندى شەرى يەكەمى جىھانى دا بلاۋ بۆۋە ئەم بېرىارەيدا كە ئەم ئايدىيالۇڭزىيە لە ھەمان يەكەم چرۆكانى كەشە ئابورىيى كالائى ۋە بازاردا ھاوتەرىب لەگەل سەرھەلدانى ئىدە "سوود بەخش" پىكھاتىبوو ۋە بە كاملبوونى نىشانىدا كە دەسەلات ۋە چاۋدېرىكردنى ھىتەزە كۆمەلەيتى ۋە سىياسىيە كان لە سەر "ژىيانى ئابورى" لە ناۋچوۋە يان دەبى لە ناۋ بچى. لە راستىدا ۋىر دژى ئەم بۆچۈنە بوو. ئەو لە "ئەخلاقى پرۆتستانتى ۋە رۆحى سەرمايە دارىيى" ۋە ھەرۋەھا لە "ئابورى كۆمەلگا" دا (۱۹۱۷) پىداگرى لە سەر ئەۋە كەرد كە سەرمايە دارى "ھەر تەنيا لە چارچىۋە نايايى ئابورىدا بناسرى ۋە پىناسە بىرى"، چۈنكە ئەم دىاردەيە "فۆرمبەندىيە كۆمەلەيتى ۋە كۆلتورىيى نوئ" شە. بەبۆچۈنى ۋىر كارى گرىنگ ۋە دژۋارى تىگەشتە ئەمەيە كە لە نىۋان نەرىتە ھزرى ۋە ئاينىيە كاندا كام گروپ لەگەل بە "زەمىنى بوون" ۋە "راسىۋناليتە نوئ" ۋە "ئەفسوون سىرپىنەۋە" دىن ۋە كام گروپ ئەم "نوپىۋونەۋە" يە پەسند ناكە. بىجگەلە ئەۋ باس ۋە خواسانەي كە لە نىۋان كۆمەلئاسانى ھەنوۋەكەي سەبارەت بە تىگەشتى ۋىر "لە پرۆستانتىزم لە گشت ۋە شىۋازى كالون" بە شىۋەي تايبەتە لە ئارا دا (۳۷)، خالىكى كە بە تايبەتە لە روانگەي شىۋازناسىيەۋە گرىنگە بنچىنەي فەكرى ئەۋە: زەمىنى بوون ۋە راسىۋناليتە بنچىنەي مۆدىرنىتەن، بەلام بە بانگەۋاز بۆ چالاكى لە دىيادا كۆتايى پىدە، ھەستىكى كە بە تەۋاۋى نەيار ۋە دژى "كۆمىدى خودايى" دانتىيە. ھەستىكى نىشاندەرى رىفۆرمى ئاينى ۋە سەرمايە دارى.

بە بۆچۈنى ۋىر پىسارى سەرەكى ئەۋە نىيە كە بىۋاى ئاينى چۆن دەبىتە رىخۆشكەرى ھەستى زەمىنى ۋە بەرژەۋەندخواز، بەلكو ئەۋەيە كە چۆن ئىمان دەگۆردى ھەتا بەش بەسە خالى خۆي ھەستى زەمىنى پىك بىتە. خالى سەرەكى لىكدانى بابەتە پىرۆزە لەگەل بابەتە زەمىنى، رىگەيەكى ئىمان نا بەلكو "كۆلتورى ئاينى" پىۋا ھەتا "بارودخىكى كۆمەلەيتە" كە بىۋا بە خدا ۋە دىيەي دىكە پىتە پىشت ئەستور بوو بگۆرئ ۋە دىيەيەك دروست بكا كە تىيدا لە نىۋان ئەقل ۋە بىۋادا ھىچ دژايەتتە نەبى. ئىستا دەبى بزانن كە كام يەك لە دامەزراۋە كۆمەلەيتەيە كان ۋە بە پىتە چ رىسايەك ئەم لىكدرادەيان پەسند كىدە. واتە بە ھاۋناھەنگ بوونى بابەتە پىرۆز لەگەل بابەتە زەمىنى ۋە بىۋا لەگەل سەرمايە رازى بوون. ھەلبەت ھزرى ۋىر جەختى لە سەر واتايەكى ورد ۋە كامل لە مۆدىرنىتە نەبوو، بەلكو پىسى سەرەكى ئەۋە سەرمايە دارى بوو، واتە فۆرمبەندى كۆمەلەيتەي ۋە ئابورى ۋە ئايدىيالۇڭزىيەكى تايبەتە كە لە بەراۋەرد لەگەل ئەۋەدا پرۆتستانتىزم ئەخلاقى يان ethos كى نوپى خولقاند. رەنگە بتوانى مۆدىرنىتە بە رادەي ئەم ئەخلاقە پىناسە بىرى، ئەخلاقى كە ئاراستە سەرەكىيەكە تاكخوازىيە. ئەۋەشمان لەبىر نەچى كە ئەۋە فۆرمە سەرمايە دارىيەي ۋىر لىكىداۋەتەۋە تاكە فۆرمى ئابورىيى مۆدىرنىتە نىيە، بەلكو "چەمكىكى تايبەتە لە مۆدىرنىتە كە تا رادەيەك بە چەشتىكى رىژەيى پىشت ئەستورە بە لىكترازانى ئەقل لە بىۋا ۋە تەۋاۋى فۆرمە كانى دەرگەۋتى كۆمەلەيتەي ۋە كۆلتورى بىۋا. (۳۸)

ۋىر ئەۋە ئاراستە كەرد كە لە كۆلتورە كانى پىشۋودا ھەر لە بوروكراسى چىنىي كۆنەۋە بگرە ھەتا دەگاتە دانانى دەستورى رۆمى، لايەن ۋە توخم گەلىك لە ئەفسوون سىرپىنەۋە ۋە راسىۋناليتە ھەبوون، بەلام ئەم راسىۋناليتەيە لە سەردەمەي مۆدىرنىدا بە فۆرمىكى ورد ۋە كامل گەشت. ئەۋە ھۆيەي كە ۋىر

سەبارەت بە سەرکەوتنى حەقى ئەقىل لە سەردەمى مۆدىرن دەستىنشانى كىردوۋە ئەمەيە كە لە تەۋاۋى بابەتە مېژووۋىيەكانى پېششودا پاشماۋەكانى سوننەت لەگەل ژيانى ئابورى دەگوچان، مەگەر لە سەردەتاكانى ريفۆرمى ئايىنى ئەۋرۇپادا نەبى. لەم روۋوۋە ئەخلاقى پىرۆتستانى ۋەكو گۆرپانى تەۋاۋى سوننەتە ئايىنىيەكان لەگەل نيازەكانى بەرھەمھېننى سەرمایەدارىدا دەگوچان. واتە "ئەخلاقى ئەقلىخۋازى كالونى" لە ژيانى ئابورى و كۆمەلەيەتيدا بوو بە كىلىلى مۆدىرنىتە. رېكخستنى ئەقلىيى بەرھەمھېننىان و كۆمەلگا و ئەقلىنى بوونى كاركردى دەۋلەت و قبوۋلكردى دەسەلات بە رادەى ياساى ئابورى (كە ھەلبەت لەگەل خۆى پاساۋدانەۋى پېنگەى بوروكراسى دىنى) پىشت ئەستور بوون بە كولتورى پىرۆتستانى. ياساى بنەپەتتى بوروكراسى، واتە بالاترىن رادەى توانستى گىشت كۆمەلگى ۋەخۇگرت، لە دەۋلەت و كەنىسە و سەربازىگەرىيەۋە بگرە تا دەگاتە بنەمالە و سىستەمەى پەروۋەردە، بەلام حكومەتى ئەقىل ئەۋ ئازادىيەى نەبوو كە بەلېنى درابوو. بە ئاسانى دەتوانىن لەۋە بگەين كە ھىۋا و ئارەزۋى رۆشنگەران ھىچ شتىك نەبوو بېجگەلە خەۋن و خەيال. كاملبوونى ئەقلى زانستى و دەسكەۋتەكانى تەكنۆلۆژى و گەشەى راسپۆنالىتەيان بە مەرجى رزگارپى مۆڧ دادەنا، بەلام گىشتى ئەمانە نەبوۋە ھۆى رزگارپى مۆڧ، بەلكو دەرەنجامەكەى بوۋە ئەۋ شتەى كە وېر پىسى گوت "بەرفەرەبوونى ئەقىل ئامرازى" كە چاۋدېرىكرىكى زياترى شپۆەكانى ژيانى كۆمەلەيەتى و كولتورىيە. پېنگەيىنى راسپۆنالىتەى ئامرازى نەتەنيا بەئاكام گەيشتنى ئازادىيە ھەموۋان نەبوو، بەلكو بە ۋتەى بەناۋانگى وېر "قەفەزىكى ئاسنىن"ى دوست كىرد كە راسپۆنالىتەى بوروكراتىك ئامادەى كىردبوو. ئەۋەش بۆ ئەۋە بوو ھەتا لە ناۋەۋەى رېگەيەكى راكردى نەمېنىتەۋە^(۳۹). تەمسىلى " قەفەزى ئاسنىن" كە لە كۆتايى "ئەخلاقى پىرۆتستانى و رۆحى

سەرمایەدارپى"دا ھاتوۋە ئەۋە دەرەخا كە مۆدىرنىتە بە ئاراستەى ئەقلىنى بوونى ئامرازۋە دەناسرېتەۋە نەك بە لایەنەكانى ئەقلىنى بايەخەكان، دەرەنجامەكەى ئەخلاقى بەلېن و بەرپىسايەتپىيە. رەخنەگرانى وېر ئەم لایەنە گرېنگەى باسى ئەۋيان فەرامۆش كىردوۋە، كە دەيگوت مۆڧ زىندانىي ئەۋ بارودۆخەيە كە پېكھېنەرى بايەخە ئەخلاقىيەكانى ژيانى كۆمەلەيەتى ئەۋن. ئەم "ئەقلىيەتەى ژيانى رۆزانە" لەگەل توانستەكانى سوژە يەكتر ناگرنەۋە. بەم پېيە كە ھەر شتىكى مەعنەۋى دەپتتە تاكى بە لایەنى كۆمەلەيەتى ناگا. ماكس ھوركھاپر بەم ھۆيە نووسى كە "مۆڧى مۆدىرن نوستالۆژى عەيىنىبوونى ھەيە"، عەيىنىبوونى كۆمەلەيەتى يان بەئاكام گەيشتنى ئەقىل لە بازەنى ژيان و ئەندىشەى تاك ئەۋولاترە، واتە لە بازەنى ژيانى كۆمەلەيەتى و گىشتى.^(۴۰)

ماكس وېر لە ناسىنى دوو جۆرى مۆدىرنىتەدا لېكۆلېنەۋەى لە سەر دنياى مۆدىرن كىرد و بەكارھېننى خەيال و ئەفسانەى سەبارەت بە "رزگارپى و بەختەۋەرى" ۋەلا نا. راستە كە ئەۋ روانگەى دەۋلەتى خۇشگوزەران و كۆمەلگى بەكارھېنەرى نەدىتبوو و وېنای خۇشگوزەرانىي جەماۋەرىي تەنيا بە ۋەم دەزانى، راستە كە ئەۋ برۋاى بە كەمبونەۋەى جىاۋازى و دژايەتپىيە چىنايەتپىيەكان نەبوو، بەلام كارەكەى بۆ تېگەيشتن لە جۆرەكانى مۆدىرنىتە ديار بوون. ئەۋ بەش بەحالى خۆى رېى بۆ رەخنە لە ئايديالۆژى خۇش كىرد و دەتوانىن كارپگەرىيە ئەندىشەى بەھېز و بەلگەدارى ئەۋ لە سەر نووسەرانى قوتابخانەى فرانكفۇرتدا بېيىن. لە "ديالىكتىكى رۆشنگەرى"دا تېۋدۆر ئادۆرنۆ و ماكس ھوركھاپر زۆر لەۋ زياتر قەرزدارى وېرن كە تا بەئىستا زانراۋە. ئەندىشەى وېر يەكېن لە كۆلەكە فېرپىيەكانى رەخنەى يورگن ھابرماسە و دەتوانىن ئەم خالەش لە تېۋرى كىردەى پېۋەندى (۱۹۸۱)دا بدۆزىنەۋە...

مۆدېرنىتە و نىھىلىزم

ماركس مۇدېرنىتە قىبۇل دەكرد، بەلام لە قەيرانەكانى دەدوا و خوازىارى گەشەكردنى دەبوو و لە راستىدا وەك رىيەكى نۇئ بوو، كە كرېكاران رىيان بۇ خۇش دەكرد. وىر مۇدېرنىتە قىبۇل دەكرد و تا رادەيەك چاوپۇشى لە كەموكورىتەكانى (دەرەنجامەكانى دەسەلاتدارىيە ئەقل نامرازى) دەكرد، بەلام ھەرچۇنۇ بى رىي بۇ رەخنەگرتن لە مۇدېرنىتە خۇش كەردبوو. ئەمانە لە دوالىكدانەوەياندا لايەنگرى مۇدېرنىتە بوون، بەلام لە چەند دەيە كۆتايى سەدە نۇزدەيەمدە فەيلەسوفىك بەرھەمەكانى بلاو كەردەوە كە بە شىپوئەيەكى رادىكال دژى مۇدېرنىتە بوو و پىي و ابوو كە "رەخنە تەواو و بىيەزەييانە لە مۇدېرنىتە" يەككە لە ئەركەكانى. فرىدرىش نىچە بە چەشنىكى تاييەت "ئەوپەرى چاكە و خراپە" (۱۸۸۶)ى خۇي بە رەخنە لە مۇدېرنىتە و لە حوكمى "ناكوتنى رەھا"ى دانا^(۴۱) و دەتوانن لە تەواو بەرھەمەكانىدا رەخنەيەكى توند لە لايەنە جۇراوجۇرەكانى ژيانى مۇدېرن و ئەندىشەي راسىئونالىتەدا بدۆزىنەوە.

لە "ئىوارەخوانى بوتەكان" ۱۸۸۸ دا بركەيەك ھەيە بە نىوى "دنيای راستەقىنە چۇن لە ئاكامدا دەبى بە ئەفسانە؟ بەسەرھاتى ھەلەيەك". لەم بەشەدا نىچە لەو دەواو كە ئەفلاتون بەر لە ھەموو كەس دنيای ھەستىپىكرائى وەلانا بۇ ئەوئە دنيای ئىدەيى قىبۇل بكا. ئەو لە فەلسەفەدا ھەرىمى ئاسمانىي جىگىر كەرد و ئەمە يەكەم دەرگەوتى خۇاستى ھەقىقەت لە ئەندىشەي رۇژئاوا بوو، واتە خۇاستى راقەي دنيای لە پەيكەرى دەربرىنى مرۇقى، كە بەناچارى دەگەشىتە ئەمە: "من ھەقىقەتم!..." لە ھەنگاوى دواتردا دنيای ئىدەكان بوو بە خودا، واتە بە بابەتتىكى دركنەكراو و دنيای مەسىحى دەستى پىكرد. خودا بە ھەقىقەتتىك پىناسە كرا كە رەتكەردنەوە يان برپا بە بوونى

لەگەل تاوان يەكسان بوو. لە ھەنگاوى دواتردا تاوان بوو بە شتىكى "باكورى، كونىسىپىرگى". كانت (كە شويىنى لە دايكبوونەكەي كونىگسىپىرگ بوو) ئەوئە نىشاندا كە ئىمە ناتوانن دنيای لە خۇماندا ھەر بەو شىپوئەيەكى ھەيە بە تەواو بناسن. ئەقلى مرۇقى و زانايەكەي تەنيا دنيای دياردەيى و دنيای درك دەكا، بەو شىپوئەيەكى كە لەگەل رىساكانى خۇيدا سيستماتىك بوو. بەمۇجۇرە ھەر شتىكى ئەولاتر لە ئەقل بى بە بى ئەوئە بمانەوئ لە رووى ئەقلەوە بىسەلمىنن دەپەرسىتى. بەمۇجۇرە دنيای راستەقىنە بە نەناسراو مايەو، لە پىشدا وەكو دنيای خودايى و پىناكرا و دواتر وەلا نرا. بە كوشتنى خودا مرۇقى، واتە بكورزى ئەويش كورزا. بە وەلانانى ئەو شتەي كە پىي كوترا "دنيای راستەقىنە" ھەر بەو جۇرەي كە دىتە بەرچاوى ئىمە لەكەس دەچى. لە بەرامبەردا دنيای بايەخەكان (دنيای مۇدېرنىتە) بەھىز دەبى.

دنيای راستەقىنە كە وەلانرا دنيای بايەخەكان (كە جارى و ابوو بە دنيای زانست ناودىر كراو) بەھىزەوە پەيوەيست بوو. ھەلبەت نەك بەم واتا سادەيە زانست ھىز دەھىننىت، يان دەسەلاتى زانست بەكروئ وەردەگرئ، بەلكو بە واتايەكى پىپچ و پەناتر: خۇاستى دەسەلات بوو بە خۇاستى فۇرمدان بە شتىك: "لە ئىمەدا ھىزىك ھەيە بۇ سيستماتىك كەردن، سادەكەردنەو، ناراست نىشاندان، بە دەستكەرددانان و جىوازيى دانان" ^(۴۳) بەمۇجۇرە "زانست وەكو نامرازى دەسەلات وەگەر دەكەوئ" ^(۴۴) زانست دەخوازى دنيای بە شىپوئەيەكى تاييەت رىك بجا بۇ ئەوئە "دنيای مرۇقى بكا، واتە ئىمە بكاتە ئەربابى دنيای" ^(۴۵) و مۇدېرنىتە لە مرۇقى ئەربابى دنيای دەوئ. بگۇزى دنيای، بوونەوەرئ كە دەبى توانستە مرۇقىيەكان بۇ واتاسازى و رىكخست و سيستماتىك كەردن ھەبى. زانست (زانستى مودېرن) كارى بە دنيای راستەقىنە نىيە، دنيایەك

دەپازىتىتە ۋە كە لە ۋىدا ئەزمونى ئىمە دەتوانى ھەبى، دىنايەكى كە بەراورد بىرى، سادەخواز بى ۋە درك بىرى^(۴۶).

ئەمە خەسلەتى ئاسانسازى مۇدىرىتە بوو كە دەبوو ھۆى ئەۋى نىچە بە سوک سەيرى سەردەمى نوئى بىكا. بە پىيى ھەر ئەم خەسلەتە بوو كە پاشاۋەكانى سوننەت سەرەپى گشت بانگەشەكان، لە شتە نوپىەكاندا دەمىننەۋە. نىچە بىزار بوو لە شتە مامناۋەندەكان، ھەر بۆيە بە سوكى سەيرى مۇدىرىتىم ۋە ئىدە مۇدىرىتەكانى دەكرد. شتەگەلىكى كە پىيى دەلى: "بەدەزگابونى بى بايەخبون لە فۇرمى دىموكراسى" دا. ھەست بە ژىدەستبون ھەستكردنە بە بىزارى، ھەستىك كە ئەخلاقى كۆيلەكان ساز دەكا ۋە نىچە پىيى گوتوۋە^(۴۷) entiment ۋە لە نارمانجى "يەكسانى براكان" دا رەنگ دەداتەۋە، نارمانجى يەكسانى لە نزمى ۋە چروكىدا. ئەمە بنچىنەى بىزاربونى نىچەيە لە دىموكراسى: "ئەخلاق لە ئوروپاى ئەمپۇرژىندا ئەخلاقى زىندەۋەرى مىگەلىيە" ۋە دىموكراسى لەو سەرۋە كە مۇرقى ۋەك زىندەۋەرىكى مىگەلىيە دەۋى "نە تەنيا فۇرمىكى نزمى رىكخراۋى سياسىيە، بەلكو فۇرمىكە لە خەسارى مۇرۇق^(۴۸) بەم پىيە:

ئەمپۇرۇكە، واتە لە سەردەمىكدا كە لە ئەۋروپا ھەر تەنيا رىز لە ئاژەلى مىگەلى دەگىرى ۋە ئەۋە كە رىزلىنەنەكان دابەش دەكا، لە سەردەمىكدا كە "يەكسانبونى ماف" بە ئاسانى دەتوانى لەگەل ناھەق ھاۋتا بى - واتە دەتوانى بىتتە شەرىكى گشتكىر لەگەل ھەر شتىكى كە ناراست ۋە نامۆ ۋە نايابە (بىتتە) شەرىك لەگەل مۇرقى مەزنتەر، رۇخى بەزرتەر، ئەركى مەزنتەر، لەگەل خولقاندى بەھىز ۋە لىزانانە - لە سەردەمىكى ئەۋتۇدا مەزىن بوون ۋە بۇ خودژيان ۋە توانستى ۋەك خودژيان ۋە لە سەر پىيى خۇ راۋەستان ۋە ژيانى خۇبەرپۇتەبردن بەشىكە لە چەمكى "مەزىن بوون".^(۴۹)

لە "زانستى شاد" دا (۱۸۸۲) نىچە نووسىۋىتە كە ھەرچى وشىيارى زىاتر بى ئەگەرى ھەلەكردىنىش زىاتر دەبى. مۇدىرىتە خواستى سەركەۋەتنى وشىيارىيە. واتە سەركەۋەتنى وزە كە سەرچاۋەكەى نامۆيە. بە گەرانەۋە بۇ ژيان ۋە خواستى دەسلەت ۋە دەسلەتتى ئوستورەبى، سەركوت دەكرى. گەرانەۋە بۇ ئەۋ شتە كە لە بۇكى ترازىدىدا بە سەرخۇشى ۋە شادى دىۋىزوسى دادەنرا: غەرىزە، ھىز، مەيل. نەفرەتى نىچە لە ئۆپىراى "پارسىفان" (۱۸۸۲) - ۱۸۷۷) ۋە واگنېر بىزاربونى ئەۋە لە ئەخلاقى كۆيلەكان ۋە ئارامبونەۋەى مەسىحى - عارىفانە. دلخۇشبونە بە ژيانى نىو مىگەل ۋە ستايش ۋە ئەشق بە قوربانى بوون ۋە خۇبەخت كردن. ئەم ھەستە مەسىحى ۋە ئايىنىيە لە بەرامبەر ياساغىرتىن غەرىزە ۋە ئەشقەكانى چوار ئۆپىراى "گروپى نىبلونگەكان" (۱۸۶۷ - ۱۸۶۱) دابىن. شادمانى پالەۋانى گەنج لە زىگفرىدا ۋەبىر بىننەۋە، كاتى شمشىرەكەى بەدەستەۋەيە ۋە ھىزە ھىماسىيەكەى كاتى كە ھەژدىھا دەكۇزى ۋە دەبىتتە پۇلاين ۋە بە ناۋازى جادوۋى دارستان ۋە خەبەر بىنى. بىنگومان لە ھۇگرى ۋە گەرم ۋە گورپى نىچە بە مۇسقىاى (گروپى نىبلونگەكان) دا دەتوانىن زايلەيەك لە دژايەتتى رۇمانتىكە ئەلمانىيەكان لەگەل ئەقلى رۇشنگەرىدا بدۇزىنەۋە. دەبى سەرچاۋەى دوژمنايەتتى نىچە لەگەل مۇدىرىتە لە بەرھەمى رۇمانتىكەكان ۋە لە ئەشقى ئەۋان بە ۋلات ۋە زىددا بدۇزىنەۋە. شىۋازى پەخشان نووسىن كە نىچە بە بى ھىچ زىدەۋىيەك بەۋپەرى خۇى گەياند رەگى لە پەخشانى رۇمانتىكەكاندا ھەيە. لىرەدا مەبەست تەنيا شىۋەى دەبرىن نىيە - كە گرىنگىيەكى لەرادەبەدەرى ھەيە - بەلكو لەم شىۋە نووسىنەدا دژايەتتىكردن لەگەل سىستەم ۋە سىستەم سازىدا شاراۋەيە. نىچە كەمتر بە شىۋەى سىستەماتىك نووسى ۋە ھەمىشە گوتى: خواستى سىستەم لە نەبونى ھىزى تۈنەۋەۋە سەرچاۋە دەگرى.^(۵۱)

له "له دایکبونی تراژیدی" (۱۸۷۱) دا رۆحی دیونیزوسی، ټو ستورده یی که له په یکه ری هونردا زیندوو و نازاد د درده که وئ یان به و ته ی نیچه سه ما ده کا، له گه ل ه سستی کی نی هیلستی سی سه رده مای نوئ له شه ردا یه . له م شه ردا هونری که ونارا نا، به لکو "هونری ته مرۆژین" (مه به سستی نیچه یه که م ئو پیرا کانی واگنیره) ده خاری. له شه ری کدا که مه زنا یه تیبه که ی هاتنی نارمانجی جوانیبه بو گوړه پانی شه ر و نیچه له شیلیره وه فی ری ته مه بوو. شیلیر به "فیترکردنی جوانی" ده یویست ته خلاقیتی نوئ دابریژئ که به سه ر به رته سکیی تاکبوندا زال بی. شیلینگ هاورئ له گه ل شیلیر له "سیسته می ئایدیالیزی مه زن (۱۸۰۰) دا تا ته و جیبه چوه پیش که پی تی وابوو هونهر مه به سستی فلسفه ی نوئیبه که به هو یه وه ده توانئ به سه ر "یه ک ناراسته بوونی رۆحی سو بژکتیو" دا زال بین. ته مانه "هه سستی سه رده ماکان" یان ده رب ری. هه سستی کی که ده توانین له دا کو کی کردنی فریدریش شیلگل له سه ر سه ربه خو یی هونردا بیدوزینه وه و تییدا دیسان زایه ل ه ی دژایه تی له گه ل رۆشن گه ری دا بیستی ن: "یه ک گرتویی هه قیقه ت و جوانی و چاکه" له تا کامدا ره شبینی و دو ژمنایه تیبه کانی دنیای نوئ ده به زینی. دژ به بشیوی ته م دنیایه ده توانین و ده بی بگه ری نه وه بو ره سه نایه تی رابوردوو. "ره سه نایه تی رابوردوو" ته م شته بوو که نیچه قه ت قبولی نه کرد. دژایه تی کردنی نیچه له گه ل مؤدیر نیته بووه هو ی دژایه تی کردنی له گه ل سوننه ت. ته و قه ت له به ر دنیایه کی له کیس چوو یان مه عنه وی و ره سه نایه تی ونبوو دژایه تی له گه ل مؤدیر نیته نه کرد.

خواستی ده سه لات روانینه بو دا هاتوو. سو په رمه ن له دا هاتوو دایه. خواستی ده سه لات هیژیکه داهینه ر (و به و واتایه هونری) که له ده رب ری ندا به پیشه نگی هونری داده نری. رو به رو بوونه وه ی داهینان (شیر) له گه ل زانست، ده رفه تی هاتنه ئارا به زانستی کی نوئ و زانایانی نوئ و فه یله سو فانی دا هاتوو ده دا.

که سانیتی کی که "ده بنه داهینه ری بایه خی مه زتر". بایه خگه لی کی هیشتا نه ناسراو. نیچه له با سو خوا سی سه باره ت به م "فه رماندر و یاسا دانه رانه ی دا هاتوو" به حو کمی کی گرینگ ده کا:

ته وه نده ی زه مان تیبه ر ده بی زیاتر بو من درده که وئ که فه یله سو ف له پله ی مرۆقی کی که به ناچار هی سبه ی نی و سبه ی نی کانی تره، هه می شه پی تی وابوو که له گه ل ته مرۆکه ی نا کو که و ده بی بی: دو ژمنه که ی دایمه نارمانجی ته مرۆکه بووه. (۵۲)

بودلیر ده یگوت که هه موو شتی کی مؤدیرن له گه ل سوننه ت (دو پینی) نا، به لکو له گه ل بارودوخی هه نوو که یی (ته مرۆ) دا به کی شه دی. نیچه له گه ل مؤدیر نیته به واتای "ته مرۆژین بوون" به شه ر دی. پی یوایه که نارمانجی ته مرۆکه لاواز و بی بناغه یه. نیچه پی داگریی ده کا - ره نکه ته و له سه ر هیچ نی ده یه ک ناوا توندو تیژانه پی داگریی نه کرد بی - که سوننه ته کان له مؤدیر نیته دا زیندوو، ته گه رچی ته مه بانگه شه ی ته وه ده کا که ده توانئ سوننه ته کان له ناو به ری. سوننه ته کان مه سخی ده کهن و بی ناوه رۆک بوونی بانگه شه کانی ده سه لی تن. ته خلاقی مؤدیرن هه مان ته خلاقی مه سیحی و خواسته کانی مرۆقی مؤدیرن هه مان نیازه بچوو که کانی مرۆقن. بو مرۆقه کانی ته مرۆژین روانگه ی دا هاتوو هه ر ته وه یه که یه که م "کو یله مه سیحیبه کان" کی شایانه وه.

له م رووه یه که نیچه ده لئ ټیمه له سه ر ری بازی کی سه هو لئیندا را وه ستاین و پی داگریی ده کری (ناگاداری ده کاته وه) که سه هو له که زور ته نکه و زوو ده سکی: "ټیمه که سانیتی بی پشتیوان و بی مال و حالین. ټیمه ی مندالانی دا هاتوو چو ن ده توانین له سه رده می خو ماندا مالئ بدوزینه وه؟ ته و سه هو له که تا به ټیستا خه لگی ده پاریزی ته نک بو ته وه، بای سه هو ل تاوین ده شن ته وه. ټیمه که بی شوین بوینه ته هیژیک که سه هو ل و گشت "راسته قینه یه کی ته نک

دهشكيتي^(۵۳). فەيلە سووف سەھۆلەكان دەشكيتي هەتا ئەو نیشان بىدا كە مەترسىي زۆر نزيكە. لە شوپنيتيكي ديكەدا ئەو نهييليزمي بە "فوھن"، بايەكي گەرم و ويشك شوپهانديبوو كە لەناكاو لە كوستانەكانى ئەلپەو دەشنيتەو و خەلك شيت دەكا.

شيتبون، رزگاربون لە ئەقلى مۆديرن. لە "زانستى شاد"دا شيتيكي لە نيو بازاردا دەنگ ھەلەدەپري كە بە دواى خودادا دەگەري و دەنەپريتي كە ئەو مردوو، ئيمە ئەومان كوشتوو. زەردەشت، چونكە لە لوتكەى شاخەكانەو دەيت دلتيابە كە ئەو مردوو و ناشيرينترين مرؤف لە دواين بەشى "وھەى گوت زەردەشت"دا (۱۸۸۵) دەلي: خودايەكي كە ھەموو شيتيكي دەبينى، لەوانە مرؤف، دەبي مري. مرؤف تاقەتى ئەوئى نەبوو كە شاھيديكي لەو جۆرە زيندوو بي^(۵۴). ديسان لە "زانستى شاد"دا دەخوينينەو: "خودا مردوو، بەلام ھەر بەو چەشنەى كە نەريتي مرؤفەكانە ئەشكەوت گەليك دروست دەكەن ھەتا ھەزاران سال نسيكەى نیشان بدن"^(۵۵) ئەشكەوت و نسي، تەمسيلي ئاشنا و كۆنى فەلسەفە، لە ھەنووكەدا بە چەشنيتيكي ديكە بەكار ديئن. فەلسەفەى مۆديرن ئەم ئەشكەوتانەى و تەنانت لادەرترينى ئايينەكانيش لەو نسيانە را ناكەن. دەتوانين لە نارەزووى ھەموو بروايەك بۆ دۆزينەوئى حەشارگەيەك لەم دنيايەدا، ئەو نسيبە بەدۆزينەو.

مۆديرنيتە وەكو پيش گرمانەيەك ھەلگري سەرورەيى مرؤف و بالادەستىي ئاوەزى مرؤفيە. ھەرکەس بە پيى ئەم پيش گرمانەىە كار دەكا، بەلام بە ھۆى ھيزگەليكي نائەقلانى، نەخۆش، بي بەرپرسايەتى و دوژمنەو. نيهيليزم ليرەى: لە نەديتنى ئەو ھيزانەدا، ئەو ھيزانەى بۆ ئەنجامدانى ھەموو كاريك ھەن. نيهيليزم كۆتايى مۆديرنيتە نيە بەلكو، ھاورپى ھەميشەبيەتى. مۆديرنيتە برواھينانە. بەشيكي ئەنديشەنەكراو. بايەخدانان بۆ ئەو شتانەى كە بە شيوئى

گونجاو نەرخيندراون. مۆديرنيتە كە بۆ خوئى وەكو ھۆيەك بۆ ھەلبژاردنى شيوئەيەك لە ژيان دەردەكەوئى، پيويستى بە بەلگەيە. نيچە نيشانى دەدا كە ئيمە برواكان، عادەتەكان و ريسا پراگماتيەكان و بنەرەتە ئەخلاقيەكان قبول دەكەين پيش ئەوئى بە دواى ھۆيەكانياندا بگەريين يان بيانزانين. ھەموو شتيك دەبنە عادەتە دووئەكانى ئيمە بي ئەوئى بۆ ئيمە روون بوويتنەو. ئەى ئەمە كويى وشياربيە؟

ھەستکرد، ناسينى خود، بيرکردنەو لە خود، ئەمانە بانگەشە سەرەكيبەكانى مۆديرنيتەن. دەتوانين دياردەناسيى ھيگل بە "زانستى ئەزموونى وشيارى"ى دابنيين: "ھەولتيك بۆ ھەستکرد، بەلام نيچە ئەم بانگەشە ئەنديشەگەرانەيەى مۆديرنيتە قبول ناکا. رەچەلەکناسيى ئەخلاق ئەو دەردەخا كە بايەخە ئەخلاقيەكان لەگەل "دركى شوناسى سوژە" بوونەتە يەك. ھەولتيكە بۆ دۆزينەوئى "نەفسى نوئى"، بەلام نەك لە زيندانى دركى ھەستکردا. "ئيمە خۆمان نەناسيوە" ئيمەى خەلكى زانا، بە ھۆگەليكي راست خۆمان ناسين"^(۵۶). بە چ شتيك دەبي خۆمان بناسين؟ زمان. واتە بە كۆيەك ھيما و ناماژە كە ھەلبەت ھيچ كات لەگەل راستەقینە نابنە يەك. بە پيى چى دەيناسين؟ بە پيى بايەخ گەليك كە ھيچ پيئەنديەكيان بە جیھانەوئى نيە^(۵۷). شت گەليك بە جیھانەوئى دەبەستينەو، بەلام ئيمە دەتوانين چ شتيك بگەريينەوئى سەر خۆمان؟ راست كاتى كە دەمانەوئى خۆمان بناسين (واتە حوكمى سقرات "ئەم خودايەى كە رايىسپارد خۆت بناسە"^(۵۸) بەكار بيينين) لەو دەگەين كە ناتوانين شتيك بناسين. ھيگل رۆحى داھينا ھەتا خوئى بختە بان خۆيەو، بەلام ئەم داھينانەى ئالۆزىي بەدبھينا و ھەموو شتيكى شيواند. نيچە دەلي: "بەناچارىي لە خۆمان نامۆين. خۆمان درك ناكەين. ناچارين سەبارەت بە خۆمان ھەلە بكەين"^(۵۹). ھەولدان بۆ دۆزينەوئى وشيارىي

سەبارەت بە خود و (نەفس) ناچار خودیكى دەروونی دەئافریئى (نەك ئەوہى بیدۆزیتەوہ). سوژەى مۆدیرن ساز دەكرى. بە وتەى يەكئەك لە گەورەترین قوتايىنى نىچە، واتە مېشىل فۆكۆ، سوژە دادەھيئەندى و دەرنجامى ھەولدان بۆ دروستکردنى سوژە چەمكىكى ھەلە لە كۆمەلگای مۆدیرن خۆ دەگرى.

فەلسەفەى سەردەمەى نىچە پىشت ئەستور بوو بە بانگەشەى خۆئەندىشەکردن و ھەستکرد. ئەمە درىژەى نەرىتەك بوو كە ھىگىل لە فەلسەفەى ئەلمانىدا دايرىشتبوو. فەلسەفەى زانستىيش كە نىچە بە سووكايەتى پىي دەگوت "فەلسەفەى كارگوزارانى فەلسەفە" (۱)، بە بانگەشەکردنى ناسىنى ئۆبژە دەيوست دركکردنى خودى سوژە درك بكا، بەلام فەلسەفە بۆ نىچە سنورى دلئىابوونى "زانستى" نى نىيە، بەلكو پانتايىيە كە تىيدا زنجىرەيەك لە "ھەقىقەتە زانستىيەكان" بگەونە گەل كۆيەك لە بايەخەكان. نىچە ئەوە قىبوول ناكە كە بە زانراوہ فەلسەفەيەكان بگوترى "بنچىنەى ھەتى و راستى گشتى". ئەمە رەتكردنەوہى "خۆئەندىشەکردنى فەلسەفە" يە، بەلام ئەمجارەيان بە واتايەكى نوى. پىداگرى نىچە لەسەر جىابوونى لە فەيلەسووفانى تر و پىويستى بنچىنەى "فەلسەفەى سبەينى"، لەم جىاكردنەوہى دەردەكەوى: جىاوازى نىوان ئەم خۆئەندىشەکردنە فەلسەفەيە كە نىچە دەپهتەنتە ئاراوہ و ئەو ھەستكردە فەلسەفەيەى كە دەتوانىن نمونەيەكى تەواوى لە سىستەمى ھىگىل دا بدۆزىنەوہ.

"خۆئەندىشەکردن" يان "بىركردنەوہ لە سەر بنچىنە" چەمكىكى رەخنەگرانەيە كە بە ھۆيەوہ دەتوانىن رەخنە لە پانتايى زانايى بگرىن. ئەمە توانستىكى نوى نىيە، لە سەردەمەى كانت و ھىگىلەوہ لىكۆلئىنەوہى وردى لەسەر كرابوو و ناسرا بوو. كاتى ھىگىل چ لە دياردەناسى رۆج و چ لە بەرھەمەكانى دىكەيدا رەخنەى لە كانت و شىلېنگ دەگرت، ئاگای لەم كاركردە

رەخنەگرانەيەى "خۆئەندىشەکردنى فەلسەفەى ھەبوو، بەلام ئەوشتەى كە نىچە ئاراستەى كەردەوہ و نويە، رەخنە لە تىوژە فەلسەفەيەكانى پىشيانان نا، بەلكو رەخنەگرتنە لە ئەقلى فەلسەفەى يان باشترە بلىين رەخنەيە لە بانگەشەكانى فەلسەفە.

ئايا فۆرم گەلئەكى كە دەكرى لە نىوانىندا ئەندىشە روو بدا، دەتوانى بىنە بابەتى ئەندىشە؟ ئەگەر بىنە بابەتى ئەندىشە ئەم چەشنە لە ئەندىشە چۆن بەدەست دى؟ ھىگىل پىشت لە رەخنەگرتن لە سەر مەعريفەناسى كاتىدا نىشانى داوو كە "بەشەك لە فۆرمەكان" كە كانت بوونى ئەوانى بۆ ناسىن بە پىويست زانى بوو (بەلام بۆ خۆيان نەدەناسران) لە پىشكەوتنى باسى فەلسەفەى رەخنەيى كاتىدا دەبوون بە "بابەتەكانى ناسىن". بە گشتى ئەقلى فەلسەفەى ھەولئى داوو پارادۆكسە لۆژىكىيە بنەپەتەيەكان چارەسەر بكا كە بە ھۆيانەوہ بەرھەم ھاتبوو: لەو پارادۆكسانەى يۆنانىيەكانى بە خۆيەوہ سەرقال كەردبوو، وەكو يارى نىوان ناشىل و كىسەل، يان پىاويكى خەلكى كىرت كە دەيگوت تەواوى خەلكى كىرت درۆزن ھەتا، ئەم بانگەشەيەى پۆزەتيفىزمى لۆژىكى كە "تەنيا ئەو گوزارانەى لە دىدى ئەزمونىيەوہ ئەرىنى واتادارن" - ھوكمىكى كە بۆ خۆى لە دىدى ئەزمونىيەوہ بە ھىچ شىوہەيەك ئەرىنى نىيە.

گرىنگى كارى نىچە لەمەدايە كە بانگەشەكانى فەلسەفەى بە پىچەوانەى باقى فەيلەسووفان نە تەنيا بە زانستى نەزانىن، بەلكو تەنانەت بە بايەخدارى دانەنان. خۆئەندىشەکردنى فەلسەفەى بەجىي ھەولدان بۆ راكردن لە چنگى پارادۆكسەكان، وەك ئەوہ وايە كە دەسەلاتدارى ئەوان قىبوول بگەى.

ئەندىشەى زانستى ھاوچەرخىش بە قولىونەوہ لە "بنچىنەى تۆكمە بە دژوازيەكانى لۆژىكى زانستى" لە روويەكى دىكەوہ ھاودەنگى نىچەيە. لە بەرھەمەكانى تامسۆن كۆھن و پەول فېرابند وردبەنەوہ. دوو بىرمەند - بە شىوہى

كەم تا زۆر جياواز - پييان وايە كە زانست تەنيا لە رتي رەوتەكانى سەلماندى ئەقلاننەوه گەشەى نەكردوو. "فراىند" ھەتا ئەو جيبە دەچيتە پيش كە دەلئ لە بنەردەدا شتتەك بەنيوى دواسەلماندى ئەقلانى بوونى نيبە. ھەر كۆلتوور و قۆناغيتە ئەزموونى تايبەتى خۆى لە "ئەقلانى بوون" و "سەلماندىن يان پاساودانەوى ئەقلانى" ى پيەك ديتن. مەبەستى خۆئەنديشەكردنى فەلسەفى و زانستى ناتوانى راكردن بى لە پارادۆكسەكان - بەلكو ھەر ئەم خالە كە لە ھەر قۆناغيتەدا دەكوينە پارادۆكسيتىكى نوپو، ئامناج دەكاتە ھەولگەليكى بەرتەسك (و ميژوويى)، بەلام نيچە بۆچوونيتىكى سەبارەت بە دوانامناج ھەبوو، ئامناجيتەك كە فەلسەفە بە تەواويى بەجيدلي و خواستى دەسەلات دەپرپينى ئەمەيە: سوپەرمەن. كە بە وتەى ھايدگير بە پردى زەماندا تيبەر دەبى و دەچيتە ئەوبەرەو.

بەلام بە بۆچوونى نيچە ئەو رتيەى كە كۆلتوورى ئوروپايى پيدا دەپروا ئاراستەيەكى ديكەى ھەيە. چەند نووسەريەك ئامناژەيان بەووەكرد كە ليئدوانى نيچە سەبارەت بە نيھيليزمى ئوروپايى ريشەكەى دەگەرپتەو بە بۆ بنچينەى ئاپوكالپيتىكى ئەنديشەى رۆمانتيتىكى ئەلمانى سەبارەت بە داھاتوو. ئەوان تەنانەت ئاگر تيبەربوونى دنيەى خودايى و مرۆفیان لە "شەوہ خوانيتىكى خوداكان" ى واگنيردا بە نمونەيەك لە تيروانينى ئاپوكالپيتىك زانيو. ئەگەرچى نيھيليزم بە تەواويى لەم بنەما فكريە جيا نيبە، بەلام لە رتيەكى ترەوہ ناسراوہ. رينگەيەكى كە لەگەل وانا روسيەكەشى جياوازي گرينگى ھەيە. لە بەشى پينجەمى "باوكان و كوران" ى تورگنيف دا، باسى بازارۆف، پالەوانى چيرۆكە دەكرى. باسيتەك لە نيوان ھاوپرپيى بازارۆف، ئاركادى لەگەل باوكى و مامى: "ئەو نيھيليسيتىكە" بەروالەت دوو پيرەپياوى نيھيليسيت، واتە كەسيكى كە برواى بە ھيچ شتتەك نيبە و ريز بۆ ھيچ شتتەك دانانى، بەلام بە

وتەى ئاركادى، نيھيليسيت واتە "كەسيكى كە بە ديدى رەخنەيەوہ سەيرى گشت شتتەك دەكا". مامى ليى دەپرسى: "مەگەر جياوازي ھەيە؟" دواى بلاوونەوہى "باوكان و كوران" ۱۸۶۲ واتاى نيھيليسيت لە ئەدەبىياتى سياسى روسى و ئوروپايدا بۆ يەك دەيە لايەنى سياسى توندترى بە خۆيەوہ گرت. بوو بە وشەيەكى ھاوسەنگ و كەم تا زۆر ھاوتاي تيروريسيت.

نيچە لە دوايىن نووسينەكانيدا نووسى: "نيھيليزم لەبەر دەركە راوہستا: كە ئەم ميوانە بانگهيتت نەكراوترينە كەى دەچيتە ژوروى؟" و ھەروہا دەلئ لە گەورەترين ھەلەكانە ئەگەر، ھۆكارى نيھيليزم "بە پشيوى كۆمەلايەتى يان دژە نۆرمى فيزيولوژيەك" دانينى (۱۲). ھەرچونى بى دژە نۆرمى ھۆكارى نيھيليزم نيبە، بەلكو ھۆيەكەى بابەتتەكى ميتافيزيكيە. نيچە دەپرسى: "بەلام واتاى نيھيليزم چيبە؟" و بۆ خۆى وەلام دەداتەوہ "ئەوہى كە مەزنترين بايەخەكانى خۆيان بى بايەخ بكن. مەبەستەكەشى روون نيبە. (ئەگەر پرسىيارى كرد) بۆچى؟ وەلاميتىكى ئەدەدۆزيبەوہ" (۱۳). كاتى دەلئين "ھۆى نيھيليزم بابەتتەكى ميتافيزيكي" واتايەكى نيومان سەبارەت بە نيھيليزم ھەيە. ھەلبەت نيچە خۆى زياتر لە جاريتە واتايەكى ميتافيزيكي لە مرۆف رەتكردەوہ: "لە زانستى شاد" دا دەخوينينەوہ سوقرات ھەقى بوو كە تەمەنى لە ھەبوونەوہ تا مردن، بە سەردەمى نەخۆشى زانيبوو. مرۆفيتىكى نەخۆشى دەناسى، نەخۆشە. نيچە سەبارەت بە مرۆف پيناسەيەكى ناسراوى ئاراستە كردوہ: مرۆف، واتە ئاژەلى نەخۆش. ئاژەلتەك كە لە تۆكمەيى ئايدياكان بە دواى ساخلەميذا دەگەرپ. بە راگەياندى ئەوہى كە خودا مردوہ ھەريمى ئيدە ئەفلاتوونيبەكان، واتە پانتاى پيەكھيتەرى دەردەنجام و چاكەكاريبەكانيش بە لە ناوچوو رادەگەيەندرى.

مارتين ھايدگير لە وتارى "كەلامى نيچە: خودا مردوہ" (۱۹۴۳) دا دەنووسى كە نيھيليزمى نيچە بۆ خۆى زا دەى كەوتنەداوى ئەنديشەيە لە

زىندانى مېتافىزىكىدا ^(۶۴) . مېتافىزىك قۇناغىكى مېژووېيە كە تېيدا تەقدىرى ئىدەكان، چاكە، ياساى ئەخلاقى و ئۆتۈرىتەى ئەقلى، پېشكەوتووبى، زىياترېن بەختەوهرى بۇ زىياترېن خەلك، كولتور و شارستانىيەت لاواز دەكا. ھەموو ھېزى پېكھېنەرى خۇيان لە كېس دەدەن و بېسود دەبن. بەم واتايە نېھىلىزم ناوەندى بەھېزى مېژووېيە مېتافىزىكى رۆژئاوایی و لە راستىدا "لۆژىكە دەروونىيەكەيەتى". لەم مېژووېدا ئىدەكان سەرچاوى ئەو بايەخانەن كە ئىمە دەياغھەينە پال شتەكانەوہ. نېچە پېتى وابوو كە چوارچېوہى چەمكىي وشيارىي نا، بەلكو ژيانە. ژيان تەنيا لە دەكرى دا دەناسرى. خواستى دەسەلات ئىرادەيە بۇ دۆزىنەوہى واتاي ئەم كرانە كە بە تەواويى سەربەخۇيە لە بايەخەكان. بايەخە مەزەنەكان ئەوشتە داھىنراوانەن كە ژيان بى ناوەرۆك دەكەن. ناتوانېن بايەخەكان لە دىيادا بەدەست بېنېن. مېتافىزىك بايەخە ناسمانىيەكان دەنافرېنسى. بەمچۆرە "بى بايەخبونى بايەخە ناسمانىيەكان" شەرکردنە لەگەل مېتافىزىك، بەلام نېچە لەوہ زياتر ھەنگاوانى. ئەو بە ھىنانەئاراي خواستى دەسەلات (لەو سەرەوہ كە ويست دەسەلاتە، ئەم خالە، واتە خواستى خواست) ملكەچى چەشنىك مسيانىزم دەبى. ئەگەر مەرۆلە خۇي ئەولاتر بېروا (سوپەرمەن) و خواستى خۇي بەوجۆرە كە ھەيە بناسى، دىيايەكى دىكە دەست پىدەكا. بەم پېنە زەردەشت مامۆستاي گەرانەوہى ھەرمانى، دەبېتە "مژدەبەخشى ئەسپە شىيى سوپەرمەن". ھایدگېر دەنووسى كە ھەر كام لەم دوو چەمكە لە رىيەكى تايبەتەوہ بەرەو مەبەستىك ھەول دەدەن كە "مەزنترىنى ھىواكانە". زەردەشت / نېچە دەلى "چونكە رسكانى مەرۆلە قېن پردىكە بەرەو مەزنترىنى ھىواكانى من و پەلكەزېرېنەيەكە لە نېو رەشەبا درېتخايەنەكان" ^(۶۵) و ھەلبەت نابى قېن بە واتا دەروونناسانەكەى بناسىن، بەلكو دەبى بېخەينە چوارچېوہى مېتافىزىكەوہ: لە ھەر كوئى ناعەدالەتى ھەبى، سزاش ھەيە (يان دەبى ھەبى)

و دەخوازى كە وابى. ئەم خالە لە بنەرەتى خۇيدا ئىدەيەكى ئەفلاتونىيە، تېگەبىشتىنكى مېتافىزىكە لە ھەقىقەت: ئىدەى عەدالەت. نېچە لەم رووہوہ لە واتاي "بابەتى بون" تېپەر نەبوو. بون بۇ ئەو ھەمىشە بېچمىكى مەرۆقى بوو: بون ئەو شتەيە كە ھەيە. بەمچۆرە لە بەندى "تېروانىنى ئەنتىك" دا گېرى خواردبوو و وەكو ئەفلاتون بېرى "لە بوونى بالادەست" دەكردەوہ: نارمانجى بوون كە واتاي ژيانى مەرۆقى گەرەنتىي دەكا و دەبختە سەرپى. بنچىنەى ئەندىشەى نېچە لەم رووہوہ - بەو واتايەى كە ھایدگېر ئاراستەى دەكا - مېتافىزىكىيە.

نېچە دەلى كە "دەنگبېزى مېژووې دوو سەدەى داھاتوہ"

ئەو شتەى كە من دەيگېرمەوہ مېژووې دوو سەدەى داھاتوہ. من ئەو شتانە وەسەف دەكەم كە بە رېنگەوہن، ئەو شتانەى كە ئىتر ناتوانن چۆرىكى تر بن: ھاتنەئاراي نېھىلىزم. ئەم ئىستاكەش دەتوانېن لەم مېژووہ بدوېن، لەبەر ئەوہى ئەم ئىستاكە پېويستە. ھەنووكە بە ھەزاران نىشانە نامازە بەم داھاتوہ دەكرى. ئەم ئىستاكە ئەم تەقدىرە لە ھەموو شوېنېكەوہ خۇي نىشان دەدا، ھەر لە ئىستاكە گشت گويچكەكان بۇ ئەم مۇسقىايەى داھاتوہ ھەستىارن. ماوہيەكە سەرلەبەرى كولتوروى ئوروپايى ئىمە بەخېرايى بەرەو كارەساتىك دەروا. جارلەگەل جار خېراتر، لە دەيەكەوہ بۇ دەيەكەى تر، بى ئۆقرە، شەرانى، وەكو چۆمىكى كە دەيەوئ بە كۆتابى بگا، بە ھىچ شىوہيەك وەرناسورېن، دەترسى كە وا بكا.

كولتورېكى كە وەلامى نىازەكانى ئەم دىيا و دىياى دىكە دەداتەوہ، بايەخگەلىك دەخولقېنى كە لەگەل ئەم "وەلامدانەوہيە" دا بگونجى، لەگەل ئەو نىازانەى كە ناياناسى ناگونجى، ئەو نىازانەى كە ھەن، بەلام نايىندرىن. نىازگەلىكى چالاك، بەلام ئەك بەو چۆرەى كە تەنانەت بناسرىن و بزىنرىن.

تاكخوآزى مۇدېرن

يەككە لە بنەما گرېنگەكانى مۇدېرنىتە تاكخوآزىيە. بنەمايەكى كە لە سەردەمى رېئىسانسەۋە بەملاۋە ھەمىشە لە سەر گرېنگىيە فەلسەفەيەكەى باس و خواس دەكرا و لە ئەنجامدا ئابورېى سىياسىي كلاسېك مەتەنەى پىدا. ھېگل ئەم مەتەنە پىدراۋە گەراندەۋە سەر چەمكى رۇخى سوبژكتىف، بەلام رۇمانتىكە ئەلمانىيەكان لە بەرامبەرىدا داكۇكان لە سەر دەكرد و لەم ئاراستەيەۋە تاك چوۋە نىۋ پانتايى فەلسەفەى نىۋەى يەكەمى سەدەى نۆزدەۋە. ماكس ستايرنېر و سورېن كېركېگارد بەرگرېان لە تاك بوون كرد و كېركېگارد بە راشكاۋىيەكى بىۋېنەۋە نووسى: "تاك زىاتر لە چەشەن بايەخى ھەيە" (۶۷) و رايگەياند كە مەرۋفە لەم روۋەۋە كە ۋەك تاك بوونى ھەيە لە زىندەۋەران جىسا دەكرېتەۋە: تاك بابەتى دەستنىشانكار و بنەپەتتى مەسىحى بوونە" (۶۸) و مەسىح روۋى لە گشت تاكېك دەكرد. بەم پىتتە كېركېگارد تاكە فۇرېمى بېرواى فۇرېمە تاكېيەكەيەتى.

ئەم خالە كە چەمكى سوژە گرېنگەرە لە زەين و زىاترىش و ئەمە لە خۇيدا دەردەخا كە بايەخى سوبژكتىفەتە تەنبا بە ئازادى ئەندىشە بەرتەسك ناكرىتەۋە. سوبژكتىفەتە ۋابەستەيە بە ھىزۋەرگرتنى غەينى ئازادى مەرۋفە. چەمكىكە كە لە "مافە دېموكراتىيەكانى شارۋەمەندى" دا رەنگىداۋەتەۋە. نووسەرانى تەفگەرې ناسراۋ بە "رەخەكارىي كولتورى" ىش جىاۋازيان دانا لە نىۋان لايەنى كۆمەلايەتتى كولتور كە پىمان دەگوت "Kultur" و لايەنى تاكىي كولتور كە دۋابەدۋاى "گوتە" پىمان دەگوت "Bildung". لە مەلمانىي نىۋان تاكخوآزان و كۆخوآزاند لايەنېك لە سەر گرېنگىيە تاكبوون ۋەكو چەمكىكى مۇدېرن داكۇكى دەكرد و لايەنەكەى دىكە پىۋابوۋ كە تاكبوون و دووركەۋتەۋە لە ئىرادەى گشتى (كە بە زادەى ھاۋىشتىيە

بەمۇرە گشت بايەخەكان بى بايەخ دەبن و نېھىلىزم بى ناۋەرۋك بوونى بايەخەكانە. رادەيەك كە ئىتەر بە كارى پىۋەبوون نەيەت. بايەخەكان كە بە ھەر ھۆيەك "بە بايەخدار" دادەنران دەياننىرېتتە ھەرىمى نېھىل (nihil) ۋە. بەمۇرە بايەخەكان لەگەل خوداى مەسىح كە ئاۋاتى رزگارىي دەكردە ھاۋرېى قېۋولى رەۋتى كۆيلەتى، مەردوون و سەردەماى نېھىلىزم لەبەر ئەۋەش دەستپىدەكا، چۈنكە نەك ھەر بەم مەرگە زانراۋە، بەلكو خواستراۋىشە. شىتتۇكەى "زانستى شاد" باسى ئەۋ خودايەى دەكرد كە كوشتوۋمانە و لە "دەسەلاتدارىي نېھىل" دەدوا.

سەد سال پاش نېچە، لە كۆتايى سەدەيەكى كە ئەم ئىستاكە دۋاين سالەكانى تىپەر دەكەين (كاتى نووسىنى ئەم وتارە ۱۹۹۴ -) با سەرنج بە پىشېينى ئەۋ سەبارەت بە مېژۋوى داھاتوۋ بەدەين: خەلكان بە نىۋى دژايەتتى چىنايەتى، نەتەۋەيى و نەژادى و بە ھۆى بېروا يان تىگەيشتنەكانيان يەكترېان كوشت، لە كۆتايى ھەر كوشتارىكىشدا زىندوۋەكان بەۋەيان زانى كە ئەمە ياساى يارىي نېھىل بوو، لە پىناۋيدا نرختكى قورس دەدا نەك ھەر تەنبا بە پىي ياسا و بايەخەكانى داھاتوۋ، بەلكو بە پىي ژيانى ئەمەرۋكەش ئەۋ شتەى كە تىپەر بوو لە "بەدېل بوون" و گەمژەيى و لاۋازىي دەدوئ. با ۋاز لە دلسۇزى و بەزەيى بېنېن (نېچە دەيگوت بەزەيى بە مەرۋفە بوو كە خوداى كوشت)، بەلام ئەۋ ھەروا دەمىنېتتەۋە: لەبەر ئەۋەى ويستمان دنيايەكى ئەقلانى و سروسشى و ئەخلاقى پىكېتېن "سزا" مان بە شىۋەى جۇراۋجۇر بەكارھىنا. لېرەدا رەخەگرتنى نېچە لە مۇدېرنىتە بە كارى يەكېك لە دۋاين رەخەگرانى سەردەمى نوپوۋە گرئ دەدوئ، ۋاتە مېشىل فۇكۇ....

جەماوەرییە کە دەزانێ (سەرچاوەی لەخۆنامۆبوونە. رەخنەى كۆخوازان لە لایەنگرانی رەسەنایەتییى تاك ئەمە بوو كە بە رەتکردنەوێ ئیرادەى گشتییى ئەوان لە راستیدا یاسای گشتى و گشتگیری مۆدیرنیتە رەت دەکەنەو. لە بەرامبەردا تاكخوازان نامازەیان بە ئارمابجەکانى سەر دەمى سەرھەڵدانى مۆدیرنیتە دەکرد، واتە هیومانیزمى رێنيسانس. ماكس ستایرنیر لە بەرسفى بە لایەنگرانی رەسەنایەتییى كۆدا دەیگوت ھەر فۆرمیک رەگى كۆمەلایەتییى نەبێ ناییتە لەخۆنامۆبوون: تۆ وەكو تاكێك خاوەنى ئەوشتەى كە ھى تۆیە، ئەو شتەى تۆ لە خۆت دادەبڕیتى كۆمەلایەتییە. ئەو دەیگوت: "تۆ كۆیلەى كارکردنى، بەلام كارکردن لە كۆیدا واتای ھەيە؟ لە كۆمەلگادا. ئارتور شوپنھاور لە سۆنگەيەكى دیکەو ھیرشى دەکردە سەر رەسەنایەتییى تاك. ئەو دەیگوت خەسلەتییى تاكى راست وەكو خەسلەتییى كۆمەلایەتییى دەتوانى پێكھێنەر و خولقینەرى خراپە بێ. بە بۆچوونى ئەو مەرۆك "دیلى ئەسلى تاكى" (Principum Individuotionis) و ناتوانى بەو كە لەبەرەدا تێپەر بێ كە لە ئەوانى تری جیا بكاتەو، بەلام لە ھەمان حالدا ناتوانى بەختەویریى خۆى لە دەروەى پێوەندییەکانى لەگەڵ دیتران وینا بکا، ئەوانەى بە تەواوى لەگەلى جیاوازن: دیتران ھەلەيەكن كە ھەم مەترسى و ھەم نازادى لەگەڵ خۆیان دینن. ئەم نیازە بەویتەر، پێكھێنەرى فۆرمیکیشە لە نازار. خواستى ھەبوون لەگەڵ ئەویتەر پەژارەيە. قەدەغەبوون و پێشگرتن لە چێژ لەگەڵ ئەو خواستە دى، بەلام چێژ بە بێ ئەویتەر ھەست و ئەزموون ناکرێ^(۱۹). بەمجۆرە تاكخوایى مۆدیرن رۆشنكەرەوێ لایەنى ناكاملی ژيانى مەرۆقییە. پێشپەرەوانى بزوتنەوێ مۆدیرنیزم لە سەرەتای سەدەى بیستەمدا، لە شوپنھاورەو ھەستەى ئەم واتایە بوون. ناوەندى سەرەكى بادنبروك - ەكان (۱۹۰۱) یەكەم رۆمانى توماس مان ھەر ئەوێ: توماس بادن بروك لە كاتى خویندەوێ كتیپى شوپنھاوردا ئەو

دەدۆزیتەو كە لەسەر رێى بەختەویریى فریدریش بېجگەلە لەمپەر و كۆسپ شتیكى دیکە نییە. ئەو ھش تێدەگا كە نازادى تاكى تەنیا لە رێى خولقاندن و دۆزینەو و شھودى ھونەرییەو ھەيە كە بە چەشنیكى تەواو دەزانرێ و دەردەبدرێ، نەك ئەوێ وەچنگ بکەوێ. پێوەندیى نازادى تاك لەگەڵ داھینانى ھونەریى خاڵیکە كە نیچەش لە "لە داكبوونى تراژیدى" (The Birth of Tragedy) دا وەسفی كردبوو. ھونەرمەندى دیونیزۆسى لە ھونەردا ھەست دەكا بە تاكبوونى خۆى و ھەر وھا ئەو جیاوازییە گەرەبەى كە لە نیوان ئەم تاكبوونە و تاكبوونى كە لە كۆمەلگای مۆدیرندا ھەيە. تاكبوونى ھونەرمەند لە خواستى دەسەلاتەو سەرچاوەى گرتووە. لە (Human, ۱۸۷۸) "AllTooHuman" دا نیچە بنەرەتییى كۆمەلگای مۆدیرن بە "داھینانى تاكى و ئیدەى مافى یەكسان" دەزانى ئەمەش بە بۆچوونى ئەو دەبیتە خستنەوێ سستى. ئەم فۆرمە لە تاكبوون لەگەڵ تاكبوونى مەرۆقى مەسیحیدا دەگوێجێ. گەر ھەر تاكێك بزائى یان تیبگا كە لە "خزمەتییى بەختەویریى ھەمووان" دا یە بە واتای بەختکردنى بەختەویریى، راست بەو جۆرەى كە تاك دەیناسێ. لە "زانستى شاد" دا سەرەپۆیى سستەمكار لەگەڵ ئانارشىست جیاوازیى نییە، چونكە ھەركیان فیداكردنى تاك بە كاملبوونى تاكبوون دادەتین و دەیناسین. نیچە لە دوایین سالەكانى كارە فكريیەكەیدا، تاكخوایى بە "فۆرمى لە خۆبوردو و ھیشتا ناوشیاریى خواستى دەسەلاتى" ناساند^(۲۰).

تەنیاى گرینگترین دەستكەوتى ئەخلاقى تاكخوایى، بەلام ھەر وەكو خودى تاكخوایى، بە دوو شیوێ جیاواز پێوەندى ھەيە بە سەرەمى مۆدیرنەو. دەتوانى "نەخۆشى یانى نوێ" بێ و دەستوانى بېتە "بەمەى سەرەكى و كۆتایی كۆلتورى رەسەن". نیچە گوتوێت "تەنیاى بۆ كەسێك راكردنى نەخۆشە و بۆ كەسێكى دیکە راكردنە لە نەخۆشەكان"^(۲۱) تەنیاى

زهردهشت له چه شنى دووهمه كه دهلن: "تەريك بوونىكى ديكهيه و تەنيايهكى تر، ئىستا فيرى ئهوه بووى؟ و ههروهها ئهوه دهزانم كه له نيو مرۆقه كاندا هه ميهه كيوى و نامۆيى دهبي. ^(٧٢) ئهم سرودى ستايشه زهردهشت كه دهگهريتهوه بو مالى "ئهى تەنيايى! ئهى مالى من، تەنيايى. دهنگت چهنده خوشه و بلاوين له گهلم دهوويى... له لاي تو فراوانى و روونايى ههيه. ليته كانه سهعته كانيش به نەرمى تپهه دهبن" ^(٧٣). له "ئهو كاته مرۆقا دا (١٨٨٨) نيچه دهنووسى: "سه رله بهرى زهردهشتى من شتيك نيهه بيتجگه له سرودى ستايشى تەنيايى" و "له راستيدا من پيوستيم به تەنيايى ههيه، دهبي بلنم كه تەنيايى چاكبوونهوى منه، گه پانه وهمه بو خود و دهروونى نازاد و مەند و هاروهاجم" ^(٧٤).

له سه ره تاي سه دهى بيستم، واته له قوناعى ناسراو به مۆديرنيزمدا هونه رمه ندان بوون به هۆگرى تەنيايى. وه كو نارمانجيك باسيان ده كرد و ئه مه شيان نهك هه ر له نيچه، به لكو له شاعيريكى مه زنى سه دهى پيشووش فير ببوون: "بليتمت يهك كه سه، به م پييه تەنيايه. شانازيش يهك شته، به لام بيتاميان كردوه". نيچه له دواين نووسينه كانيدا ئهم وتهيهى شارل بودليرى به زمانى فه رانسهيى گي رابؤوه. ئهو له زستانى ١٨٨٨ - ١٨٨٧ دا له بيتس ته ووى به ره هه مه كاني بؤديرى خوينده وه و دواتر نووسى كه "له خه سلته تى به ره و تەنيايى شاعير ده ترس و ههروهها هۆگريشى بووه. ژان پهول سارتر سه باره ت به تەنيايى بؤدير نووسيوه تى كه نه يتوانيوه به رگه ي ئهم تەنيايهه بگري، بؤيه به رده وام له باره يه وه دواوه هه تا بتوانى خو ي له بهر راگري" ^(٧٥). ئيستاكه با له لايه نيكي ديكه ي تاكبوون وردبينه وه. كۆمه لگاي پيشه كاريى له سه ري كه وه به ره هه مه يه نەرى "دنياى به رژه وه ندييه مادديه كان" بوو كه له وي دا به رژه وه نديى شه خسى به وروژينه رى سه ره كيى ژيان داده نرا (دنيايه كى كه

شوينهاور "له روانگه ي ته خلاقى و جوانيناسيه وه" به شه رمه زارى ده زانى و له لايه كى ديكه وه "به ره هه مه يه نەرى دنياى شه خسى خواست و تامه زرؤيى" بوو، به م واتايه كه مه يلى سه ره كيى ژيانى تاكى له ده ره وه ي ئيختيار و تواناي تاك داده نا، به لام ئهم بؤچوونه ي له تاكدا ده خو لقاند كه ئهم دنيايه ده سته موى ئه وه يان ده سته موى ده بي و ئه و چاوديريى گشت شتيك ده كا. بارودؤخى تراژيكيى مرؤقى مۆديرن ئه مه يه كه له پرؤسه ي پيشكه وتندا مه يلى به ژيان له گه ل ديتران (هه ر به وچؤره ي كه ژيان كردن وه لام به مه يل و شه هوه ت و غه ريزه كه ي ده داته وه) ده كا به قبوول كردنى وه رده ورده ي تەريك كه وتنه وه و تەنيايى. بو تىگه يشتن له خواست و ئيراده ي خود ده بي ئيراده ي تر قبوول بكه م و له ئه نجامدا ده بي چاوپؤشى له خواستى خو م بكه م. مافى هه لبئاردن و نازادى له تاكبووندا به واتا ده گن، به لام له ژيانى مۆديرندا كه س ناتوانى له تاكبوونى خويدا مي نيتيه وه. به مجؤره خواستى ژيان له بير كردنه وه ي فه لسه فى و هونه ري دا، له با شترين (كاملترين) فؤرمى خود كه بير كردنه وه يه له مردن، دروست ده بي. له م پارادؤكسانه دا شه رمه زار بوونى تاك به تاك ژيانى (تەنيايى) سه ره له دده ا و تەنيايى ده بيتته ژيده رى خواستى ژيان: "ژيانى مرؤقى، به ژانترين فؤرمى ژيانه: له ره نجكيشانه وه ده كا به تەريك بوونه وه و دله راوكى" ^(٧٦). مرۆقه كان له ترسى ئهم تەريك بوونه وه يه روو ده كه نه ژيانى گروپى و ئهم ژيانه ده بيتته هؤى چه ند قاتى تەريك بوونه وه:

"غەريزه ي مرۆقا بو راکردن له ژان، تەنيا سيمای ژان ده گؤرپ" ^(٧٧)

شوينهاور دووربوونى خو ي له ئه قل و زانست و ته كنؤلؤژى و مۆديرنيتيه نه ده شارده وه. ده يگوت كه ئه مانه ژيان له ژير چاوديريى ئيمه دوور ده خه نه وه. ئه زموونى راسته قينه ي ئيمه (ئه زموونى ريچكه گرتوو له ژيانى كۆمه لايه تى) كه تاكى و شه خسى نيهه، تايبه ت به تاك نيشاندراره و خواست و وشياريى و

توانسته‌کافی ئی‌مه به‌رتسه‌ک ده‌کاته‌وه. دنیای به‌راستی مسۆگه‌ری ئی‌مه دنیایه‌که که به‌کرده‌وه هه‌یه، ره‌تکرده‌وه‌ی راسته‌قینه‌یه^(۷۸) ته‌و شته‌ی که له‌ حاله‌تی ئاساییدا به‌ پۆزه‌تیف داده‌نری و ئی‌مه پیتی ده‌لێین بوون، له‌گه‌ل ته‌زمون (ته‌زمونی له‌ دنیای بووندا) به‌ لایه‌نی نیگه‌تیف ده‌گا. نیچه به‌ یارمه‌تی به‌ره‌مه‌کافی شوپنه‌وار له‌گه‌ل ته‌م لایه‌نه‌ی تاکبوون ناشنا بسو. دنیای مۆدیرن، ته‌و دنیایه‌ی که ئی‌مه تییدا خودامان کوشتوه بانگه‌یشتمان ده‌کا بسۆ تاکبوون. "ئی‌مه وه‌کو گشت بکوژێک ته‌نیاين". به‌ئاسانی ده‌توانین ده‌نگی داستایوفسکی بیستین: له‌ دنیای بیخودادا هه‌رچی بته‌وئ ده‌کری. ناوه‌ژووکرده‌وه‌ی بایه‌خه‌کانیش لێره‌دا هه‌یه. هه‌مان شت که نیچه پیتی ده‌لێ Uinwertung. ده‌بی ته‌نیا بین له‌و شوینه‌دا و ته‌نیا به‌ سه‌ر ئی‌مه‌دا ده‌سه‌پ که ژیان گروپییه و ته‌واوی به‌پرسایه‌تییه‌کان له‌م ژیانه گروپییه‌وه سه‌رچاوه ده‌گری. به‌م چه‌شنه ژیانی راسته‌قینه‌مان کردوه به‌ ژیانی ته‌فسانه. دنیای به‌رژه‌وه‌ندی تاک و "به‌رژه‌وه‌ندخوازی" (که نیچه به‌رقه‌وه پیتی ده‌گوت "ته‌ندیشه‌ی ئینگلیزی") نیشانده‌ری ته‌م ناوه‌ژوو بوونه‌وه‌یه‌ی بایه‌خه‌کانه. به‌ وردبوونه‌وه له‌ "ره‌چه‌له‌کناسیی ته‌خلاق" و بایه‌خه‌کان تی‌ده‌گه‌ین که دنیای ئی‌مه زۆردار و لاوازه. حاکم و مه‌حکوم و هه‌لۆ و به‌رخ هه‌ن. پێوه‌ندییه‌کی مادی له‌ نیوان ته‌مانه‌دا هه‌یه و ته‌خلاق بۆ شارده‌وه‌ی ته‌م پێوه‌ندییه هه‌ول ده‌دا. که‌سی داماو بۆ راکردن له‌م پێوه‌ندییه له‌ توانست تیناگا، به‌لکو ده‌سه‌لات ده‌خاته شوینی و به‌ خراپه‌ی داده‌نی. هه‌ول ده‌دا هه‌تا شوناسییکی سه‌ربه‌خۆ به‌خۆی بدا: باسی کردوه‌کان، خواسته‌کان و گه‌وه‌هه‌ریکی تاک ده‌کا که له‌ راستیدا نین. ژیل دۆلۆز له‌ "نیچه و فه‌لسه‌فه" (۱۹۶۲) دا نووسی که وشیاریی قه‌ت سه‌ربه‌خۆ له‌ خۆی نییه، به‌لکو وشیاریی له‌ منه‌وه‌یه که پێوه‌ندییه هه‌یه به‌ شت یان ته‌و که‌سه‌ی به‌ سه‌رمدا زاله. "وشیاریی که‌متر به‌ شیوه‌ی راسته‌قینه له‌ پێوه‌ندییه له‌گه‌ل

شتی ده‌ره‌کی پیناسه ده‌کری و زیاتر له‌ پێوه‌ندی له‌گه‌ل بالاده‌ستی بۆ ده‌رپرینی بایه‌خه‌کان دیته‌ ئاراوه... له‌ لای نیچه وشیاریی هه‌میشه بنده‌سته^(۷۹) وشیاریی، وشیاریی خوداکان نییه، به‌لکو وشیاریی عه‌به‌ده. به‌مجۆره ته‌ندیشه‌ی بیزاربوونه که بارودۆخی بنده‌ست به‌دیدینی.

پۆل ریکۆر له‌ وتاریکیدا له‌سه‌ر کتیبی "چه‌ند نامیلکه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌ تاکخوازی" له‌ نووسینی لویی دۆمۆن باسی "قه‌یرانی شوناس" ی کردوه که ده‌توانین له‌ روویه‌وه قه‌یرانی مۆدیرنیته بناسین^(۸۰) به‌ بۆچوونی ریکۆر چه‌مکی شوناس له‌ چه‌مکی تاکبوونه‌وه ده‌ستپێده‌کا. شوناسی گروپی ته‌نیا ده‌رپرینییه که ریککه‌وتنی له‌سه‌ر کراوه و هیچی تر. تاک له‌ یه‌که‌م هه‌نگاوی دۆزینه‌وه‌ی خۆیدا (که هه‌نگاویکی مه‌عریفه‌ناسانه‌یه) خۆی وه‌کو "که‌سیک" له‌ هاو "چه‌شن" جیا ده‌کاته‌وه. ته‌مه چه‌شنیک جیا بوونه‌وه یان باشتره بلێین "به‌تاک بوون" ه، به‌لام ته‌م به‌تاک بوونه له‌کرده‌وه‌دا به‌واتا ده‌گا، له‌ کرده‌وه‌ی ناخافتندا کاتی ده‌لێین "بینیم که..." جیناوی شه‌خسی "من" وه‌کو یه‌کیک له‌ جۆره‌کان نا، به‌لکو وه‌کو تاکیک ده‌خولقیینی. ته‌مه فۆرمیکه له‌ به‌شوناس گه‌یشتن. هه‌ر که‌سی به‌ گوتنی "من" شوناس به‌خۆی ده‌دا، به‌لام ته‌م شوناسه له‌گه‌ل ته‌و "شوناسی گێرانه‌وه" یه که من به‌ خۆمی ده‌دهم جیاوازه. له‌م قۆناغه سه‌ره‌کییه‌دایه که من ده‌بم به‌ خۆم. به‌مجۆره به‌ شوناس گه‌یشتن له‌ تاکی مرۆقه‌وه بۆ تاک ده‌روا و دواتر ده‌بیته به‌ شوناسی گێرانه‌وه‌یی. جوله‌که‌یه‌ک، له‌و جوله‌که‌یه‌ی له‌ ژیانی رۆژانه‌یدا هه‌یه ده‌روات به‌ره‌و مرۆقیکی تاک و دواتر شوناسییکی گێرانه‌وه‌یی. هه‌ر کام له‌و قۆناغانه ده‌توانن خۆ نه‌گرن یان کرچ و کال بن. لێره‌دایه که "قه‌یرانی شوناس" سه‌ره‌له‌ده‌دا. فۆرمی حه‌تمیی ته‌م قه‌یرانه کاتی ده‌ره‌که‌وه‌ی که شوناس وه‌ک "کارکردی گێرانه‌وه" به‌ده‌ست نه‌یه‌ت. هه‌ر تاکیک خۆی به‌ هۆی ته‌و شته‌وه داده‌رپێژی که سه‌باره‌ت به‌ خۆی

دەيگېرپېتتە (و ھەر ھەھە بە گېرپانە ھەي دىتران سەبارەت بە خۆي). بە وتەي ويلھۆلم شاپت (خوئىندكارى ھۆسرىل) تاك شوناسى نىيە، بەلكو "شوناس خۆي لە گېرپانە ھەي خۆيدا دەدۆزىتتە ھە". شاپت باسى دۆزىنە ھەي خۆدى لە گېرپانە ھەدا كىرە ھە: "من لە خۆيدا بەتالە، لە بەسەرھاتى خۆيدا دەدۆزىتتە ھە" (۸۱) لەم ئەدەبىياتەدا ئەمەيە رازى گرېنگى ژياننامەي خودنووسىن و بىرە ھەريى شەخسى لە ئەدەبىياتى مۆدىرن و رازى توانستى بەكارھاتنى كەلك وەرگرتن لە جىناوى "من".

گىوگ سىمىل-يش باسى پىئەندىي تاك بوون و قەيرانى شوناسى كىرە ھە. دەسپىكى كارى ئەو بەراورد كىردنى تاكبونە لەگەل لايەنى كۆمەلایەتیی ژيان. ئەو بۆ روون كىردنە ھەي ئەم بەراورد كىردنە لە نىوان تاكبونى چۆنايەتى و تاكبونى چەندايەتيدا جىاوازىي دانا ھە. بەبۆچونى ئەو تاكبونى چەندايەتى لە سەدەي ھەژدەيەمە ھەشتا ما ھە. ھەر تاكك كۆيەك لەو بايەخانە قبوول يان رەت دەكاتە ھە كە گروپ دروستى كىرە ھە و ئەو بوونى خۆي لەو قبوول يان رەت كىردنە ھە ھەست دىنى. تاكبونى چۆنايەتى دەرەنجامى سەدەي نۆزدەيەمە: تاك لە ھەيەرى ئەو رۆلەي كە لە گروپدا دەيگېرپ، لە خۆيدا بە تاكانە دادەنرى. ئەو بۆ "خود" گرېنگە. كەسكە كە ناتاوى كەسى تر لە جىگەكەي دابىرى. "ئەو لە خۆيدا تاكە متمانە كىردن بەخۆي دەدۆزىتتە ھە" (۸۲) دەتوانىن بلىين كە پىئەندىي تاك لەگەل گروپ فۆرمىكى نەگۆرى ھەيە كە بەندە بە تاكبونى چەندايەتییە ھە و فۆرمىكى روولەگەشەي ھەيە، كە چا ھە دەستى تاكبونى چىيەتییە. وشىيارىي مرۆقى مۆدىرن بە ھۆي وابەستە بوونەكانى بە سووننەتە ھە ھەشتا بە ھە نەگەيشتە ھە كە بە گرېنگىبونى تاكىي چىيەتییەكەي خۆي بزائى. (۸۳) بەلام ھەر چۆنى بى لە بەرامبەر بارودۆخى نویدا چەشنىك كىردە ھەي ھەيە: بەم پىئە بەردەوام "لە بنەرەتییە ھەمىشەيەكان" دوور دەپىتتە ھە و "بنەرەتى

تاكى" دادەپۆزى: "تاكبون ھەيەتكە پىش بە توانە ھەي يەكجارەكىي (ئىمەي گروپدا) دەگرى (۸۴). مرۆقى مۆدىرن لەبەر ئەو ھەي تاكە بەرپىسى ئەو بايەخانەيە كە خوئاندىونى، ھەمىشە تەرىك كەتو و ھەراسانە.

رۆحى مۆدىرن ھەمىشە لە حالى گۆران داىە: سىمىل ئامازەي بە ھە كىرە ھە كە لە بەرھەمەكانى "رودەن" دا ھاوسەنگى نىيە و ئەمەي بە تاييەتمەندىي مۆدىرنى بەرھەمەكانى "رودەن" زانىو (۸۵). كۆمەلگاي نەرىتى پىئوستى بە دەروونزاني نەبو نەك ھەر لە بەر ئەو كە گروپ پىشى بە ھاتنەناراي دەروونى تاكى دەگرت، بەلكو لە بەر ئەم ھۆ گرېنگتەيە كە تاك بە ئاسانى و خىرا لەگەل ئەو شوپنە دەگونجا كە كۆمەلگا بۆي دىارى دەكرد. بى تۆقرەيى رۆحى مۆدىرن زادەي نەگونجاني تاكە لەگەل گروپ و كۆ، بە بۆچونى سىمىل "رودەن" ھەولتى داوہ لە پەيكەرەكانىدا ئەم خالە دەرخسا: دەروونزاني گە ھەرى مۆدىرنىيە، ھەموو شتىك لە ناخى ئىمەدا روو دەدا" (۸۶). سىمىل لەگەل راي بىرگسۆن بوو كە سەدەي بىستەم دەپىتتە سەدەي دەروونزاني، چونكە "ئىتر ئەمە روون بۆتە ھە كە تاكخووزىي ناراستەي رىئوئىنى مۆدىرنىيە دىارى دەكا". بەم ھۆيە كاتى لە قەيرانى ژيانى مۆدىرن دەدوئىن باسەكە بەرەو لاي "قەيرانى تاكبون" و "قەيرانى شوناس" دەروا كە ئەمانىش لە قەيرانى كولىتوردا خۆيان دەردەخەن.

قەيرانى كولىتور ھەيئى سەرەكىي ئەندىشەي سىمىلە سەبارەت بە مۆدىرنىيە. بە بۆچونى ئەو گە ھەرى قەيرانى سەردەماي مۆدىرن لە كولىتوردا شاردارا ھەتە ھە. كولىتور باترىن دەربىنى ژيانى خوئىنەرە، بەلام ئەم ژيانە دەروونىيە و ئەم گەشە نايابەي دەروونزانا "شتىك دروست دەكا كە بۆ خۆي ژيان نىيە و ژيان لەویدا مەبەستەكەي بە تەواوبى لە كىس دەدا و لەگەل خواستەكانى ژيان بەكشە دى".

كولتور به پيئى ئامازەي تالئى سيممل " دەپتتە ئازاۋەبەكى بەردەوام لە نيوآن فۆرمە ئەتۆمىزەكراۋەكاندا " (۸۷).

مروڤ ئيتەر ناتوانئى فۆرمە تازەكانى پرواى ئايىنى بھولقئىنى، ھونەر ئيتەر دەرپر نىبە. فەلسەفە لە قەيران داىە و بە وتەي سيممل لە نيوآن چوارچىۋە يۇنانىبەكەي و راستەقىنەي بەردەستدا كەلەبەر دروست بوۋە. سيممل كە بەردەوام ئامازە بە ئەفلاتون - فەيلەسوفە خۇشەويستەكەي - دەكا دەنوسئى كە ھىزى ئافرىنەرى ھونەرىيش ناتوانئى دژايەتتى ئافراندى تاكى و " ويژدانى گروپى "ى چارەسەر بكا. بەمجۆرە "قەيرانى كولتورى مۆدىرن باسى گەۋھەرى دژوازيى ژيان دەكا" (۸۸).

سيممل ئەتەنيا يەكئىك لە يەكەم ئارەزايەتتىبە سىستىماتىكىيەكانى دژ بە كولتورى مۆدىرنىتە دەرپرئى، بەلكو ژمارەبەك لە لايەنە سەرەككىبەكانى ژيانى مۆدىرنى خىستۆتە بەردەست كە بەتايىبەتتى ئەمروڤكە بە گرىنگىيى زۆر گەيشتون. يەكئىك لەم لايەنەنى جىاۋازى و نايەكسانىيى، بارودۆخى كۆمەلايەتتىيى ژنان و پىاوانە لە كۆمەلگاي مۆدىرندا. ئەويتريان شارنشىنىبە و دژوازيەكانى ژيانى نيو شارە گەۋرەكانە. لەم وتەيەي دوسرتۆ دا كە "شار سەرچاۋەي سەرەككىي مۆدىرنىتەيە و پالەوانەكەي" دەتوانن زايەلەي وتەي سيممل بىبىستىن " (۸۹). سيممل لە وتارى "شارى گەۋرە و ژيانى زەينى" دا (۱۹۱۱) باسى ئەۋە دەكا كە چۆن ئىمە ۋەلامى ئەۋ جۆراۋجۆرىبانەي ئەزمونەكان دەدەينەۋە كە ژيان لە شارە گەۋرەكاندا "دايدەسەپئىن" و لە رووى فەكرى و دەرۋونىبەۋە دەيكەن بە بارودۆخىكى "دەرۋونى". لە شارى گەۋرەدا ئىمە لە كۆت و بەندى "ۋابەستەبوونەكانى دولايەنە و سوپژكتىف" رزگار دەپن يان لانىكەم كەمتر ھەست بە گوشارەكانىان دەكەين، بەلام ئەم ئازادىانەمان بە نرخى ۋەبەرچاۋگرتنى دىتران ۋەك ئامراز و شتەكان بەدەستەپئىناۋە. ئەويتريان تەنيا لە

بەرۋردە وشك و بىئ سۆزىبە مالىيەكان يان بە وتەبەكى باشتر لە دابەشبوونى كارى كۆمەلايەتيدا شكلى دەگرئى. تەنانەت تىگەيشتنى ئىمە لە زەمان و شوپن لەگەل راسيۆنالىتەي ئامرازى و ئابورى ناتەبا نابئى. سيممل يەكەم كۆمەلناسىك نەبوۋ كە باسى لە پىۋەندىيى شارى گەۋرە لەگەل مۆدىرنىتەي ھونەرىيى كروۋە، بەلام يەكەم بىرمەندىك بوۋ كە ھۆكارى نەتوانن لە دەرپرئى گەپاندۆتەۋە سەر ژيان لە شارى مۆدىرندا: "نزيك بوونەۋەي جەستە و بەرتەنگىيى فەزا مەۋدايى دەرۋونى بەرچاۋتر دەكا... ھىچ كەس لە ھىچ شوپنىكدا بەقەد شارى گەۋرە ھەست بە تەنبايى و سەرلىشىۋاى ناك... گرىنگترىن ھۆبەكى كە شارى گەۋرە تايىبەتترىن خەسلەتى بوونى تاك پىتك دىئى، خەسلەتى كولتورى مۆدىرنە، واتە زالبوونى رۆخى عەينى بە سەر رۆخى زەينى دا" (۹۰) لە شاردا ھەموو شتەكان لەگەل مۆدەكانى رۆژ بە پىۋەندىبەكى درۆپىن گەيشتون: "ھەرچى سەردەمايەك دەمارگرتتەر دەبئ مۆدەكانى خىراتر دەگۆرئىن، چونكە نىياز بە دەرختنى جىاۋازىبەكان - يەكئىك لە گرىنگترىن ھۆكارەكانى مۆد - ھاۋرئى لەگەل وزە دەمارىبەكان گەشە دەكەن" (۹۱) وتارى سيممل سەبارەت بە مۆد يەكئىك لە يەكەم نمونەكانى لىكۆلئىنەۋەي "گۆرانى مۆد" ە. دەبئ لە تىگەيشتن لە "گرايش تاكى" لەگەل "گرايش كۆمەلايەتى"ى كولتوردا بە دواي گرىنگى ئەم وتارە دابگەرئىن، واتە لە چەشنىك درككردنى دوو جۆرىيى شاراۋە لە ژيانى مۆدىرندا. نزيك بە نيو سەدە كە لە نووسىنى وتارى سيممل تىپەر دەبوۋ، رۆلان بارت كىتئىيى "سىستەمى مۆد"ى (۱۹۶۷) نووسى: "يەكەم ھەنگاۋىكى جىدى لەم بوارەدا كە دواي سيممل نرا.

سەرچاوه:

مدرنیته و اندیشه‌ی انتقادی / بابک احمدی / چاپ چهارم اسفند ۱۳۸۰،

نشر مرکز، تهران.

له مۆدېرنىتە ۋە بۆسۈم مۆدېرنىتە

دەپھىد ھېلىد

بە باۋەرى فۇكۇياما يەككىنك لە تايىبە تەندىيە كانى مۆدېرنىتە، سەر كە وتوويى چەمكىكى تايىبە تە لە ديار دەى سياسى و سياسە تيش، واتە سەر كە وتوويى تىگە يىشتىنىكى لىبرال لە مۆدېرنىتە. مۆدېرنىتە برىتتە لە ساز بونە دەى جىهان بە پىتى بنەما و بنچىنە كانى لىبرالىزم. ئەلېكس كالىنيكوس پىيوايە كە مۆدېرنىتە برىتتە لە مۆدېرنىتە سەرمايە دارىيى. ئەمەش شوناسى سەرمايە دارانەى كۆمەلگەى مۆدېرن و دەۋلەتى مۆدېرنە كە كەسايەتى و دەورگىيى سەرەكى ئەوان ديارى دەكا. ئانتونى گىلدىنر لەو كەسانە يە كە لە ھەمبەر ھاوتەراز كوردنى مۆدېرنىتە لە گەل لىبرالىزم يان مۆدېرنىتە لە گەل سەرمايە دارىدا ۋە ستاۋە. گىلدىنر لە چاۋ بىرمەندان و فەيلە سووفانى دىكە لەرادە بەدەر لە سەر دەنگ و ئەندىشە كانى ماركس داكۆكى دەكا، ھەروەھا بە شىۋە يەكى رەخنە گرانش لە سەر تايىبە تەندى يان خەسلەتى چەند رەھەندى مۆدېرنىتە، وىنە (على) يە ئالۋزە كانى مۆدېرنىتە، لۆژىكى سەقامگىرى مۆدېرنىتە و تايىبە تەندى بنەرەتى و پىيوستى زاتىي گۆرانكارىيە سياسى و كۆمەلە يە تىبە كانىش پىنداگرى دەكا.

لە روانگەى گىلدىنر ۋە چاۋ لايەن يان رەھەندى سەرەكى سەقامگىر بۆ مۆدېرنىتە ھەيە:

أ - لايەنى سەرمايە دارى (سىستەمى بەرھەمھىنانى كالا بۆ بازار كە تىيدا ئەو كارەى ھەقدەستى دەدرىتتى بەچەشنى كالا دادەنرى).

ب - لايەنى پىشە خاۋى (بە كارھىنان و كەلكۈەرگرتن لە سەرچاۋە كانى ھىز جگە لە ھىزى بونە ۋە ريان مۆڧ، ئەۋىش لە رىتى ئامراز و تەكنىكە پىكھىنەر و داھىنە رەكانە ۋە بۆ گۆرپىن و ئالوگۆرپى سروشت).

ج - لايەنى ھىزى بەرپۆبەرى ئامادە كراۋ كە لە رىتى چاۋدېرى و پاراستنە ۋە سەقامگىر كراۋە (كۆنترۆل كوردنى زانىارى و چاۋدېرى و پىداچوونە ۋە بەسەر چالاكىيە كانى جەماۋەرى چالاك لە لايەن دەۋلەت و باقى رىكخراۋە كەنە ۋە).

د - لايەنى ھىزى سەربازى (سەقامگىر كوردنى ئامرازى گوشار و توندوتىزىيى بە دەستى دەۋلەت).

ھىچكام لەم بابەتە چوار رەھەندىيە سەقامگىرەى مۆدېرنىتە جىگەى ئەۋىتر ناگرىتە ۋە، چۈنكە فۆرۋم و لۆژىكى ھەركاميان لە گەل فۆرۋم و لۆژىكى سى لايەنى دىكە جىاۋازە. بۆ وىنە گەشە سەندن و تۆكە بوونى دەسەلاتى سەربازى و چەك و چۆل لە سەر فۆرۋم و پىكھاتەى گەشە و كاملبوونى سەرمايە دارى و ھەروەھا لە سەر وىنەى توپۆ و دژايە تىي چىنايە تىدا شوپنى دانائە و بۆتە يارىدە دەرى سىستەمى دەسەلاتى بۆ ئەۋەى شوپنى سەرمايە بگرىتە ۋە - واتە يارمەتى داۋە بە سەرھەلدان و دەركە وتنى سىستەمى مۆدېرنى دەۋلەتە نەتە ۋە يىبە كان. بەم پىبە بەسەر نچدان بە لۆژىك و گەشەى سەرمايە دارىيى ناتوانىن بەناسانى لەم فۆرۋم پىدان و خولقاندنى سىستەمى دەۋلەتە نەتە ۋە يىبە كان و دامەزراندنى سىستەمى ھىمنايە تىي و نەبوونى ناسايشى نىۋنە تەۋەيى تىبگەين.

گىلدىنر پىيوايە ھەركام لە لايەنە سەقامگىر بوۋە كانى چوار چەشنى ناۋىراۋ ھەلگىرى كۆيەك لە رەوت و پىكھاتە على - يە ديار و تايىبە تە كانى خۆيانن. بەلام بە گشتى ئەم چوار لايەنە چوارچىۋە يەك دادەرىژن بۆ ئەۋەى لە بەشەك لە تايىبە تەندىيە سەرەكىيە كان و رەوتە كانى پىشكە وتن و گەشە و كىشە حازرە كانى نىۋ كۆمەلگەى مۆدېرن تىبگەين.

گیدینز بانگه شەى ئەو دەكا كە لىكدانەوہى ماركس سەبارەت بە مىكانىزم و نامرازەكانى بەرھەمھێنان و دانوستانى سەرمایەدارى و دۆزینەوہى فۆرمەكانى دەسەلاتدارى و چەوساندنەوہى چىنايەتى تەنانت ئەمژكەش گرىنگى و ھەنووكەيى خۆى پاراستووہ. ئەگەرچى گیدینز پىيوایە كە لىكۆلینەوہى ماركس زۆر گرىنگە، بەلام لە ئەندىشەى ماركس و بە شىوہى تر لە ماركسىزمدا خالە شاراوہ يان كە لە بەرەكان دەچنەوہ سەر لایەنى جۆراوجۆرى مۆدیرنىتە كە بریتىن لە:

- ھەلنەسەنگاندنى دەسەلات بە شىوہى كى ورد و ئەرخەيانبەخش، بەتايەتى دەسەلاتى سەربازى و بەكارھێنانى نامرازەكانى گوشار و توندوتىژى لە لایەن تاك و كۆمەلگا و دەولەتەكانەوہ، لىكدانەوہى بە پەلە و نادروست لەسەر دەسەلاتى بەرپۆبەر و رەنگدانەوہى ئەمجۆرە لىكدانەوہى لە دەولەتە نەتەوہىيەكاندا و خۆبواردن لە ھەلسەنگاندن يان و بەرچاوكرتنى سەرچاوە و فۆرمە جۆراوجۆرەكانى دژايەتى و سىستىماتىك كە نابى پىمان وابى بە شىوہى راستەوخۆ لەگەل تۆیژەكاندا پىوہندى ھەيە.

بە بۆچوونى گیدینز دەبى لە ھەر كۆيى كى سەقامگىرى مۆدیرنىتە وەكو ھەرىمى دژايەتى يان جىاوازی، تىبگەين. بزووتنەوہى چىنى كرىكار يان بزووتنەوہى كرىكارى ھەمىشە چەشنى وەلامى گشتىيە بە رەوتى گۆرانىك كە لە ھەلومەرجى مۆدیرنەوہ ھەلقۆلىبوو. ماركس بە ھۆى ھاوتاكردن يان بە ھاوچەشن دانانى سەرمایەدارى لەگەل مۆدیرنىتە و وەكو يەك زانىنى بەرەكانى چىنى كرىكار لەگەل بەرژوہەندى پىشەنگ و پىشكەوتوخوازانەى بە دور لە تاقم و دەستەخوازی - واتە بە تىگەيشتن لە روانگەى بزووتنەوہى كرىكارى وەكو روانگەيەكى گشتگىر و جىھانى - ئەم دوو بابەتە تەوہرىيەى فەرامۆش كرد:

یەكەم: ئەوہى كە چەند جۆرە سىياسەتىك ھەيە، كە ناتوانى تەنيا ھەر لە روانگەى چىنايەتییەوہ تىبگەين.

دووم: ئەوہى كە ھەرچەشنە ھەلسەنگاندنىكى رەخنەگرانە لە مۆدیرنىتە دەبى ھەلگى دەلاقە يان روانگەيەكى زۆر بەرفرە و بەرلاوتر لە بەرژوہەندىيە كرىكارىيەكان بى ھەتا بتوانى نوینەرایسەتى سىستەمىكى كۆمەلایەتى و عادىلانە وەئەستۆ بگرى.

گیدینز لە نىوان چوار لایەنى تەوہرى مۆدیرنىتە و چوار جۆرە بزووتنەوہى كۆمەلایەتیدا پىوہندى گەلىك دەدۆزىتەوہ كە ھەم پىكھاتەى ئەم چوارلایەنىيە و ھەم لە دووبارە فۆرمبەندى كردنى ئەواندا بە كارگىر يان دەست و پىوہندى ھەلسۆر دادەنرىن. ئەگەر بزووتنەوہى كرىكارى وەكو بەرھەمى برىارى سەرمایەدارى و وەلامىكى رەخنەيى يان كردەوہىيەكى توندوتىژانە لە بەرامبەر مۆدیرنىتەدا سەرھەلنى، بزووتنەوہى ناوچەيى بە بەرھەمى ئاوابوونى بزووتنەوہى ناوچەناسى و قەيرانىكى دژ دادەنرى كە دواى ھاتنەئارای پىشەخوازی وەگەر كەوتووہ.

لە سىستەمەكانى دەسەلاتدا شوپىن و جىگەى بزووتنەوہكانى مافى مەدەنى و مافى مەرق ناسەلمىندرىن و ھىچ چەشنە ئەركىك وەخۆ ناگرن. كەچى بزووتنەوہى ناشتىخوازی بەرھەمى پىكھاتەى ھاوچەرخى ھىزى سەربازى بووہ و وەكو ھىزىكى ديار لە بەرامبەرىدا رادەوہستى.

سەبارەت بەم بزووتنەوانە، بە لىكدانەوہى سواری پىكھاتەيى سەردەماى تىپەرىن كە لە لایەن دامەزراوہ مۆدیرنىتەكانەوہ ئاراستە كراون - ئەو روانگە يان دەلاقەيەى كە گیدینز پى دەلى رىالىزمى خەيالى - پىوہندىدانى روانگە بەدیلەكان دەبنە چەمكسازى يان نووسىنەوہى چەمك بۆ شتىك كە دەتوانى بىتە ئەوپەرى مۆدیرنىتە.

له ئاستى خواروۋەدا چاومان بە بزوتتەۋەى جىگىر بوى مۇدېرنىتە دەكەۋى
كە دەبىتتە ھۆى پىكھاتنى پىژەكانى داھاتوو و ھەرۋەھا توخى جىگىر بوى
سىستەمىكى پۇست مۇدېرن.

گىلېنېز پىيوايە كە ئەندىشەى دووبارەى سۆسىالىزمى شۆرشەكانى
۱۹۸۹-۱۹۹۰ بە ماناى دۆزىنەۋەى پىرەنسىپى سەقامگىر و جىگىرە بۇ ھەركام
لە لايەنە گرېنگەكانى مۇدېرنىتە. تەنيا ۋەھا دۆزىنەۋەىك دەتوانى ئىمە بەرەو
ئەۋپەر مۇدېرنىتە و دىمەنى سىستىماتىكى پۇست مۇدېرن بىا. وپىناكردى
نەزمىكى ئەتۆ زۆر دژۋارە، ھەرۋەھا بەناكام گەىشتنى ۋەھا نەزمىك زۆر لەۋە
ئالۆزترە كە سۆسىالىستەكانى پىشوو يان ئارپانغوزانى بىريان لى دەكرەۋە،
بەلام بزوتتەۋە كۆمەلەيەتتە داھاتوو خوازەكان و تىگەيىن لە گەشەى
سەقامگىرى مۇدېرنىتە دەبنە ھۆى كرانەۋەى چەند رىيەكى نوى، كەچى نەزمى
پۇست مۇدېرن بۇ سەقامگىر بون نەزمىكى ئالۆز دەبى، بەلام نەزمى پۇست
مۇدېرن لە چوارچىۋەى ئەو چوار رەھەندىيەدا كە پىشتەر ئامازەى پىكرا، دەبىتتە
نىشانەرى بزوتتەۋەىكى بالاتر لە مۇدېرنىتە.

لە ھەلومەرجى ھاۋچەرخدا گەشەى شىۋار و بى قاعىدەى سەرمایەدارى،
تەۋاۋ بە رادەى مانەۋەى كۆمەلگا سۆسىالىستە دەۋلەتتەيەكان بابەتتىكى بى
بەقايە و متمانەى پى ناكرى. ئەگەر سۆسىالىزم بە واتاى بەرھەمىكى تەۋاۋ
گەلەدار بى ئەۋكات دەبى ئامازە بەۋە بکەين كە ئەم سىستەمە ئىتر ناتوانى
بىنەتەۋە.

لە كۆتايىدا گىلېنېز پىيوايە بەشەك لە بزوتتەۋە تىكدرەكان ۋەھا بە
ئىكۆسىستەمى زەۋىدا رۆچۈون كە ئاۋەژوو ناكرىنەۋە، لە ھەمان حالەتتەشدا
رىژەيەك نەيارى بزوتتەۋەكان ھەن كە لە لايەن كۆى سەقامگىر بونى نەزمىكى
پۇست مۇدېرنىتەۋە پىشتگىرى دەكرىن و دەپارىزىرەين. ھەرچەندە بە ھىچ چەشنى

ۋا دانانرى كە رووداۋەكانى جىھان بەرەو شونى پىروا كە رىگاگەى لە لايەن
ئەمچۆرە روانگە ئارمانى يانەۋە دەست نىشان كرابت. بەلام گىلېنېز پىيوايە كە
سەرجمەى ئەو باسانەى ئەگەرى بونى ئەم بابەتە ئاراستە دەكەن لە زاتياندا
دەتوانن كارىگەر بن بەم شىۋەيە ھەلسەنگاندنى رەخنەى سەبارەت بە
مۇدېرنىتە ۋەكو پىژەيەكى حەتمى وايە و بە ھىچ چەشنى خۆى لى لانادرى.

لېرەدا بۇ تىگەىشتنى وردتر و باشتەر لە چەمك و واتاكان كە لە وتارى
بەردەستدا ھاتە ئاراۋە دەبى وتارى گىلېنېز، سۆسىالىزم، مۇدېرنىتە و
ئارپانغوزى بىخوتىنەۋە و بەۋردى بىخەينە بەر باس و لىكۆلەنەۋە و سەرنج
بدەينە ئەو ھۆكارانەى كە گىلېنېز بۇ خالەكانى خواروۋە پىتەشكەشيان دەكا، ئەم
خالانە برىتەن لە:

۱- دۆزىنەۋەى تايىبەتمەندى و دەستنىشان كىردنى تايىبەتمەندىيەكانى مۇدېرنىتە
ۋەكو دياردەيەكى چەند لايەنى.

۲- دابەشكردى دەسكەوت و ئاستەنگ و بەرتەسكىي چەشەكانى بزوتتەۋەى
كۆمەلەيەتى.

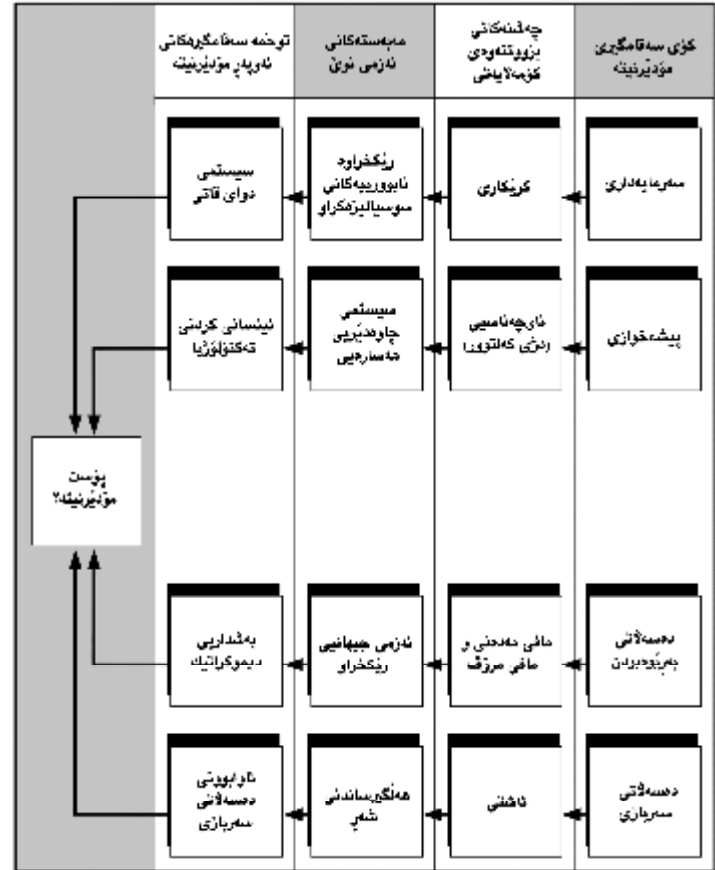
۳- داكۆكىكردىن لەسەر ئەۋە كە سۆسىالىزم ئىتر بە رادەى زالبسون بەسەر
سەرمایە دانانرى.

۴- روانگەى رىالىزمى خەيالى يان ئارمانىيە روانگەى گىلېنېز سەبارەت بە
لايەنى دوورى مۇدېرنىتە.

وہلامی رەخنەیی

داکۆکیکردنی گیدئینز لەسەر چۆنیەتی چەندەرەهەندی یان چەند لایەنی مۆدیرنیته، ھەر وھا لەسەر وینە جیاواز و ئالۆزی مۆدیرنیته کە باسی گۆرانکاری و گەشە دەکا لە چەند لاوە لە بۆچوونەکانی تر بەھیزترە، بۆ وینە ئەو بۆچوونانە کە لەبەر داکۆکیکردن و سەرئجەدان یەکلایەنە بە زاراوە ئاشکراکان (وھکو شۆرشی چینیایەتی)، دەور و گرینگی بەرچاوی دامەزرارە تاییبەتەکان (وھکو ھیزی سەربازی) وەبەرچاواناگر یان بە ھیچی دەزانن یان لەو گریمانانە سەرترە کە لە رۆلی ئەو دیاردە تاییبەتانە پێوەندیان لەگەڵ بابەتە جۆراوجۆرەکاندا ھەبەتە ناھێ.

بەم پێیە بە سووک و ئاسانی بە پەنای کیشە گرینگەکان (وھکو پێوەندی نیوان نازادیی ئابووری و نازادیی سیاسی) دا تییەر دەبن. بەمۆرە روانگە گیدئینز سەبارەت بە پێوەندی و یەکییتی دوولایەنە دەوڵەتەکان و کۆمەڵگا و بۆچوونی ئەو سەبارەت بە تیکەو پێچران و تیکەلکشانی ئاستی نەتەوەیی و نیونەتەوەیی بۆ خۆگرتنی چاخی مۆدیرن بە بەراورد لەگەڵ زۆربەیی روانگە و بۆچوونە سەرەکییەکانی سەدە نۆزدە و بیست کە باسی گۆرانکاری کۆمەڵایەتی دەکەن، روانگەیکە پێشکەوتووتر و گەشەخوارترە. ئەمەش دەبێ لە روتە ناوەکییەکانی پەیوەستی کۆمەڵگا، واتە لە پێکھاتەکانی ھیزی لیبرالیزم یان پێوەندیی بەرھەمھێنەکانی مارکسیزمدا بدۆزریتەوہ. سەرجمی ئەم گۆرانکاریانەش لە زۆر بواردا شوینی سەرھەڵدانێ ئالوگۆری کۆمەڵایەتین. لە لایەکی دیکەو ھەولێ ھەمیشەیی گیدئینز بۆ ئەندیشە لایەنی دووری مۆدیرنیته (*Far side*)، واتە سەرجمی ئەو شتانە دەکەوێ ئەوپەری مۆدیرنیتهوہ لە پەنای چەند تەوہریکی سەقامگیردا، روانگە و بۆچوون گەلیکی گرینگ سەبارەت بە سەربەخۆیی و ھەر وھا لە بارە گۆران و ئالوگۆری (بۆ



بەرتامە ی گیدئینز: لەمۆدیرنیتهوہ بۆ پۆست مۆدیرنیته

وینە لە ئاستی ناوچەیی و جیھانیدا پشت ئەستووورە بە سیاسەت یان ئابووری، پشت ئەستووورە بە ھۆکارە پێکھاتەییەکان یان رەوتە کۆمەڵایەتیەکان) ئاراستە دەکا.

ھەلۆیستی تیۆری بەرفرەوی گیلدینز لە ھەلۆیستی زۆربەیی ئەو نووسەرە ھاوچەرخانە نزیكە کە لە مۆدیرنیته دەدوین. بەتایبەتی ئەو نووسەرانی کتیبی کتیبی چوار بەرگیان سەبارەت بە **پیشەکی بۆ تیگەین لە کۆمەڵگا مۆدیرنەکان** نووسیوو. ئەمە تا رادەیک دەگەریتەو بە سەر چاوخشاندنەو و ئەندیشەکردنەو ھەیکە گشتی سەبارەت بە سوننەتی کۆمەڵناسی کلاسیک لە ماوی دوو دەھەیی رابردوودا، رەوتیک کە بۆتە ھۆی نزیکیەتی روانگە و بۆچوونەکان لەسەر چەند کیشەیک. داکۆکیکردنی گیلدینز لەسەر شکلگرتن، خولقاندن و پتەوکردنی مۆدیرنیته بە یارمەتی کۆیک لە دامەزرادەکان، بەتایبەتی تیکەلاو بە روانگە بەشیک لە نووسەرانی بەرگی یەکەمی کۆمەڵەیی ناوبراو دەبی، واتە کتیبی فۆرم بەندیەکانی مۆدیرنیته. بەلام خالی جیی سەرنج ئەمەیکە کە لە وینە گیلدینزدا بەشیک لە لایەنە سەقامگیرەکان و شوینە دیاریکراوەکانی چالاکی دەوریان نییە. بۆ وینە یاسا، کولتور و جیاکردنەو شۆینە گشتی و تاییبەتیەکان کە رەنگە بابەتی تاییبەتی یەکیک لە دیارترین تاییبەتەندیەکانی مۆدیرنیته بن (بروانە بەشی چواری بەرگی یەکەم، کتیبی چوار بەرگی ناوبراو، بەشی یەکەمی بەرگی سێ). ئەم خالە شاراوە یان بۆشاییانە پرسیارگەلیک سەبارەت بە گشتی بوونی ھەلسەنگاندنی گیلدینز و توانستی ئەو بۆ رەتکردنەو بەشیک گواستنەو تەوہرییەکان لە سەر پتەوئەندی کۆمەڵایەتی و سیاسی ئاراستە دەکەن:

لەوانە“ وینە و چوارچۆیە بگۆرەکانی مافی گشتی و گۆران و ئالوگۆر لە شوناسی نەتەوہیی کولتوری، چاوخشاندنەو و بنیاتنانەو لەسەر پتەوئەندی

نیوان ھەریەکانی بنەمالە و کاری ھەقدەست و سیاسەت، یان ئەگەر لە گۆشەنیکایەکی جیاوازەو بپروانین: گواستنەو یان گۆرانی نیوان پتەوئەندی جنسی و شاروہندی، بەشداریکردن لە سیاسەت و ئاسایشی کۆمەڵایەتی.

ھەربەم شیوہیکە و لە بەرنامە گیلدینزدا زۆربەیی بزوتنەو کۆمەڵایەتیەکان دەور یان شوینیکیان لە ئەستۆ نییە، ھەروہا دەبی و دەبیر بئیننەو کە چوارچۆیە تیۆری یان چەمکی ئەویش لە کەلتور و سیاسەتی ھاوچەرخدا جییەکی تاییبەت بۆ بەشیک لە خالەکانی گوشاری کلیکی و بەرچاوانگری. لە راستیدا دەبی بگوتری کە لە بەرنامە گیلدینزدا جیگایەک بۆ ئەم جۆرە بزوتنەو یان ریکخراو و دامەزراوانە دیاری نەکراوە چونکە بە پتیی بۆچوونەکانی گیلدینز بزوتنەو و ریکخراوە ناوبراوکان بە بەشیک لە مۆدیرنیته و گەشەسەندنی دانانین.

بێجگە لەمە ئەو پتەوئەندیە کە گیلدینز لە نیوان بزوتنەو و کۆمەڵە سەقامگیرەکاندا سازای دەکا، پتەوئەندی گەلیکی روون و ئاشکرا نین. بزوتنەو یان جۆراو جۆر، ھەلۆیستی بگۆر لە درێژە زەمان (لە کیشە شارستانیەکانەو ھەتا دەگاتە بابەتە بەربلاوہ سیاسی و کۆمەڵایەتیەکان) و ئاست یان شوینە سەقامگیر و جۆراو جۆری ئەوان لە ھەر ساتیکی دیاریکراو (ئابووری، سیاسەت، کۆمەڵگای ناوچەیی و تاد) بە ئاسانی لەو بەرنامە تیۆرییەدا جیگیر نابن کە لە بنەردا پتەوئەندی نەگۆر و حازری نیوان کۆمەڵە سەقامگیرە تاییبەتەکان و دەستەبەندییە کۆمەڵایەتیەکان دادەریژن.

ئەگەرچی گیلدینز بە دروستی داکۆکی لە سەر ئەو دەکا کە گرینگایەتی گواستنەو و باوەرپینکراوی (علی) دەبی، لە درێژە زەماندا تاییبەت بکری بە رەھەندە سەقامگیرە تاییبەتەکان. بەمخالە لیکدانەو ئەو سەبارەت بە چەند کیشەیک، تارادەیک شاراوہ و لیلە. بەھیچ چەشنی ئالۆزیی بابەتەکان نابنە

سه‌لمینه‌ری کامل‌بوون و وردیبنیی له بابته کلبل - بیه‌کان. بۆ وینه گیلدینز، به دروستی روونی ناکاته‌وه که ده‌لته‌تی مۆدیرن چۆن و تا چ راده‌یه‌ک که‌وتۆته دوا‌ی سه‌رمایه‌داری پیشه‌کاری و تا چ راده‌یه‌ک ده‌توانی بیته ئامرازیک‌کی کاریگەر بۆ گۆزانی سیاسی. هه‌لۆیستی گیلدینز له نیوان تیگه‌بین له ده‌لته‌ت وه‌کو ده‌لته‌تیک‌کی سه‌رمایه‌داری و تیگه‌بین له ده‌لته‌ت وه‌کو سیستمی ده‌سه‌لات له هاتووچۆ دایه، یان به واتایه‌کی تر له لیکدانه‌وه‌یدا که باسی ده‌لته‌ته نه‌ته‌وه‌یی و سه‌رمایه‌دارییه‌کان ده‌کا، بالاده‌ستی دژایه‌تییه‌ چینایه‌تییه‌کان له به‌رامبه‌ر دژایه‌تییه‌ ناچینایه‌تییه‌کان و ده‌سه‌لاتی نابووری له به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی سیاسی، لیل و شاراهه‌ ده‌میکنه‌وه.

ناکامی ئەم شاراهه‌یییه زۆر گرینگه، چونکه ئەگەر تابه‌تمه‌ندی ناسه‌رمایه‌دارانه‌ی ده‌لته‌تی مۆدیرن به شیوه‌یه‌کی گونجاو دابه‌ش نه‌کړی و به‌جیاواز دانه‌نری ناتوانین له زۆربه‌ی توخمه‌ دياره‌کانی مۆدیرن - بۆ وینه به‌ناوه‌ندبوونی پیکهاته‌ی ده‌سه‌لاتی گشتی و قه‌واره‌ی سه‌قامگیر و ره‌نگا‌وره‌نگی ده‌سه‌لاتیک که له زوور و دهره‌وی ده‌لته‌ت کۆبوونه‌ته‌وه - تیگه‌بین. هه‌روه‌ها له زۆربه‌ی هۆکاره‌ ته‌وه‌رییه‌کان بۆ خۆگرتنی رسکان و فۆرمه‌کانی سیستمی ده‌لته‌تی حازر حالی نابین، واته هۆکارانیک که راسته‌وخۆ ده‌لته‌ت‌دیرین به پێوه‌ندی دوو لایه‌نه‌ی ده‌لته‌ته‌کان، تابه‌تمه‌ندییه پیکهاته‌یییه‌کانی سیستمی سیاسی نیونه‌ته‌وه‌یی و دیارده‌ی ئاسایشی پیش ده‌لته‌ته مۆدیرنه‌کان، که ئەمه‌ش ناچاران ده‌کا هه‌تا بۆ مسۆگه‌رکردنی ناشتی، ئاماده‌ی شه‌ر بن. ئەگەر به دروستی له‌م هۆکارانه‌ تیگه‌بین، تیگه‌یشتنی دروست و گونجاو له لایه‌نی دووری مۆدیرنیته ده‌که‌وتیته شك و گومانه‌وه.

له کۆتاییدا ئەو دژواریانه‌ی سی‌ بابته‌تی تریش ده‌بنه هۆی که‌متر رازیبوون له بۆچوونی گیلدینز سه‌باره‌ت به نه‌زمی پۆست مۆدیرن.

- **یه‌که‌م** ته‌وه‌ی که تیگه‌بینی گیلدینز پشت ته‌ستور نییه به هیچ تیۆریکی سیاسی هه‌تا بیته هۆی به‌رده‌وامی و خۆراگری تیگه‌یشتنه‌که، واته تیۆریک که بتوانی به شیوه‌یه‌کی سیستماتیک مانای خیری سیاسی سه‌باره‌ت به دامه‌زراو و بابته‌تیگه‌لکیشراوه‌کانی به‌رده‌می ئیمه‌ داب‌پێژری و بنیاتی بنیته‌وه. تیگه‌یشتنی خودی گیلدینز له باره‌ی نه‌زمی کۆمه‌لگایه‌کی مرۆقی و عادیلانه، که لکه‌له‌ی هاوبه‌ش و گشتی له هه‌مبه‌ر چاره‌دێریکردنی هه‌میشه‌یی سه‌رچاوه‌کانی جیهان و سیستمی نابووری، له باشترین ئاستیدا تیگه‌بینیک‌کی زۆر روون و ناشکر نییه.

- **دووه‌م**، ئەو به‌رنامه و گه‌لله‌ سه‌قامگیرانه‌ی که گیلدینز ئاراسته‌یان ده‌کا دهره‌ستی چاوخشانده‌وه و پێداچوونه‌وه‌ن، چونکه پێوه‌ندی کۆمه‌له‌ سه‌قامگیره‌کان له‌گه‌ڵ یه‌کتر به دژواری تیۆریزه‌ کراوه و به‌م هۆیه‌ ده‌ستنیشان کردن یان زانینی ئەمه که لۆژیکه‌ سه‌قامگیره‌کان چۆن پیکه‌وه داده‌نیشن، تا راده‌یه‌کی زۆر ئاسته‌مه.

- **سێهه‌م**، ئەمه گرینگه که کام هۆکار یان کارگیر ده‌توانی رینگایه‌ک له مۆدیرنیته به واتای لایه‌نی دوور مسۆگه‌ر بکا - واته بابته‌تی سه‌ره‌کیی قۆناغه‌کانی تیپه‌رپوون - هه‌روا بی‌وه‌لامه. ته‌نانه‌ت که‌مترین سه‌رنجیشتی پێنه‌دراوه.

به کورتی، له به‌رنامه‌ی گیلدینزدا چه‌ند گری و بابته‌تی بنه‌رته‌ی وه‌لانراون و سه‌رنجیان نه‌دراوه‌تی. هه‌لبه‌ت دارشتنی پرسکاری دژوار له به‌رامبه‌ر نووسه‌ریکدا زۆر سانایه، به‌لام چاره‌روانی ته‌وه‌ی که نووسه‌ر ده‌بی وه‌لامی گشت پرسپاره‌کان بداته‌وه، چاره‌روانییه‌کی نه‌گونجاوه. هه‌روه‌ها دارشتنی کیشه و بابته‌ته جۆراوجۆر و به‌ربلاوه‌کان له هه‌مبه‌ر تیۆریسه‌نیک‌کی وه‌کو گیلدینزدا زۆر بی‌جییه و نایه‌نه به‌رچاو، دروست هه‌ر به‌م هۆیه که ئەم تیۆریسه‌نانه روانگه و

- ε) A. Giddens, The consequences of modernity (Cambridge: polity press. ۱۹۹۰) P. ۱۷۱. □
- ۵) Stuart Hall (series editor), Understanding modern societies: An Introduction (Cambridge: polity press ۱۹۳۳): □
- in ε Vol. ۱: Formations of Modernity, (ed) Stuart Hall & Bram Gieben.
- Vol. ۲: Political & Economic forms of modernity, (ed) John Allen, Peter Braham & Paul Lewis. □
- Vol. ۳: Social & Cultural forms of modernity (ed) Robert Bocoock & Kenneth Thompson. □
- Vol. ۴: Modernity & Its future, (ed) Stuart Hall, David Held & Anthony McGrew. □
- ۶) David Held, Political Theory & the modern state (Cambridge: polity press, ۱۹۸۹). □
- ۷) B. Jessop, Capitalism, Nation-States and Surveillance in Held, D. & Thompson, J. B. (ed) Social Theory of Modern Societies: Giddens & his Critics, (Cambridge: Cambridge University Press, ۱۹۸۹), P. ۱۲۲.

سەرچاوه:

مدرنیته و مدرنیسم، مجموعهء مقالاتی در سیاست، فرهنگ و نظریه‌های اجتماعی / ترجمه و تدوین: حسینعلی نودری - چاپ اول ۱۳۷۹ - انتشارات نقش جهان، تهران.

بۆچوون گه لیک سه بارهت به جیهان پیشکدهش ده کهن که نه ته نیا به هه مان قه وارهیه، به لکو به جوړیکه که ده توانی و ده بی بی. نیمه پیش شه وهی لیکدانه وه و هه لسه نگانندی شه وان وه کو نیشاندهری ری خومان قبول بکه یین ده بی له ریکویکی و هه میشه یی بوونی ده سه لاتی شه وان دلتیا بین.

په راویزه کان:

- ۱) D. Held, from Modernity to Post modernity in Stuart Hall, id Held & Tony Mc Grew (eds): Understanding Modern societies: An Introduction, Vol. ۴, Modernity and Its futures, (Cambridge: polity press, Basil- Black well, The open University, ۱۹۹۳), PP. ۳۲-۳۸. □
- ۲ - بز وینه پروانه:
- Anthony Giddens, The consequences of Modernity, Cambridge: Polity, Press, ۱۹۹۰. □
 - Stuart Hall & Bram Gieben, Understanding modern societies, Book ۱: Formations of Modernity, (Cambridge: polity press ۱۹۹۵), ch. ۲.
 - ۳) J. Bennett, & S. George, The Hunger Machin (Cambridge: polity press ۱۹۸۷). □

جوگرافىي مۆدېرنىزم

يەكېنك لە تايىبەتمەندىيەكانى مۆدېرنىزم بەرفرەيى جوگرافىي و چەند مىللەتتى بوونىيەتى. بە لىكۆلئىنەوہ لە پانتاي گەشەکردنەكەي لە رۆژھەلات و رۆژئاوادا، لە روسياوہ بگرہ تا دەگاتە ويلايەتە يەكگرتووەكان، دەتوانين سەرھەلدانى دياردەگەلئىكى ھونەرمنەندانە، تەقینەوہى وشيارىي و شەپانىي بوونى بەرەيەك لە ھونەرمنەندان بىينين كە ئەگەرچى ھەميشە ھاوسەردەم نەبوون، بەلام ھاوشىوہى ئاشكرايان لەگەل يەكتريدا ھەبوو. ھەرچەند ھەر كام لە ولاتانى بەشدار لەم تەقگەرەدا ميراتى كولتورىي، لايەنگرىيى سياسى و ھونەريي تايبەت بە خويان ھەيە و ويىدەچى تايبەتمەندىيەكانى خويان بە سەر مۆدېرنىزمدا سەپاندىي، بەلام لە ھەر چەشنە تىپروانىنى نەتەوہيى و لايەنگر خويان دەبوارد. يەكېنك لە ھۆكارەكانى ئەم حاشالىيكردنە - ھەر بەوجۆرەي مەلگۆم برادبوري لە وتارى خوارەوہدا ئامازەي پيدەكا - ئەوہيە كە مۆدېرنىزم پىنگەي سروشتىي خۆي لە شارەكاندا دۆزىيەوہ، ئەو شارانەي كە بوونە ناوہندە نيونەتەوہيەكان. وتارى خوارەوہ دەپەرژىتتە سەر ئەم كۆمەلگا شارىيانە و ھەرەھا رادەي كارىگەرىيان لەسەر مۆدېرنىزم.

شارەكانى مۆدېرنىزم

مەلگۆم برادبوري ئەدەبىياتى ئەزمونى مۆدېرنىزم كە لە سالانى كۆتايى سەدەي نۆزدە بەديھات و لە سەدەي ئىستادا ("سەدەي بىست" و. كوردى) بەرفرە بۆوہ، لە زۆر سۆنگەوہ ھونەرييكي شارىي بوو، بە تايبەتتى شارە چەند زمانەكان كە بە ھۆي جۆراوجۆرى ميژوويى وەك ناوہندەكانى رووناكبىرى و ئالوگۆرى كولتورىي، بە ناوبانگيكي مەزن گەيشتن و ببوونە گۆرەپانى چالاكييە خيرا كولتورىيەكان. لە پايتەختە كولتورىيەكاندا كە زۆرەيان پايتەختى سياسىي ئەورويابيش بوون، ئەندىشە تازەكان و ھونەرى نوئى، گۆر و تىنيئكى وەگەرچىست كە ھيژى بزوئەرى نە تەنيا نووسەرە خۆجىيەكان و ئەوانەي كە لە ناخداھەلگەر نووسەرن، دابىن دەكرد، بەلكو ھونەرمنەندان، گەرپدە ئەدەبىيەكان و شارەدەرانى ولاتانى دىكەش تىيدا بەشدار بوون. لە چايخانە و كاباراكاندا، لە چاپەمەنى و ناوہندەكانى بلاوكردنەوہ و گەلەرىيەكانى ئەم شارانەدا گەوھەرى جوانىناسىيەكى نوئى بەديھات. نوئەران و تەقگەرە جۆراوجۆرەكان سەرقالى مشتومر و مەملانى بوون و ناكۆكيەكانىيان لەسەر بزووتنەوہى شىوازە نوئىەكان بوو. كاتى بير لە مۆدېرنىزم دەكەينەوہ ناتوانين بير لە بارودۆخ و ھەلومەرجى ئەو شارانە، رىباز و مەملانىيكان و فەيلەسووفان و سياسەتوانانى نوئى ئەكەينەوہ كە لەم شارانەدا سەريان ھەلدا: لە بەرلين، فيەننا، مۆسكۆ، سىن پىترزبورگى سالانى كۆتايى سەدەي (۱۹) ھەتا سالانى سەرەتاي شەپ، لە ئەندەنى سالانى پيش شەپ، لە زورىخ، نيويۆرك و شيكاگو لە ماوہى شەپ و لە پاريس بۆ ھەميشە.

هەلبەت ئەم شارانە شتیك زیاتر لە شویینی کۆبوونەوهی ریکەوت و بە کگرتنەوه بوون. شویینی لە دایکبوونیک بۆ هونەری نوێ و خاڵی ناوەندی کۆمەلگای رووناکییری و لە راستیدا شویینی دەستەویەخەبوونی بیروپرا و ناکۆکییە هزرییەکان بوون. بە گشتی شارگەلیك بوون بە رۆلی جیگییری مرۆقیی. ناوەندگەلیك بوون لە کولتوری سووننەتی، پیگەگەلیك بوون بۆ هونەر و زانست و ئەندیشە. هەرەها زۆربەیان شوینگەلیکی نوێ بوون و ئالۆزی و ناکۆکیی ژیانی مۆدیرنی گەرەشارانیان هەلگرتبوو، بۆیە ئاوا قورس بوون بە رەخسینەری زەمینە بۆ ویژدانى مۆدیرن و نقیسارە مۆدیرنەکان، هەمیشە پێوەندییەکی نزیك لە نیوان ئەدەبیات و شارەکاندا هەبوو. لە شارەکاندا دامەزراوە ئەدەبییە گرینگەکان شویینی دیاریان هەیه: بلاوکەرەوهکان، یارمەتیدەرانى دارایی، کتیبخانە، مۆزەخانە، کتیبفرۆشى، هۆلەکانى نمایش و گۆفارهکان. هەرەها چرپی و بەریە ککەوتسنى کولتوری و سنورەکانى ئەزموونیش لە شارەکانن. گوشارهکان، تازەگەریی، مشتومر، ئاسایش، پول، گۆرانى خیرای کارگێران، قەرەبالغى و موسافیەرەکان، ژاوه ژاوى زمانە جوړاوجۆرهکان، دانوستانى ناشکرای ئەندیشە و شیوازهکان و دەرفەت بۆ پسپۆریی هونەریی. لە میژە کە نووسەرەکان و رووناکییران ترس و بیزارىی خۆیان لە شار دەبرپووه. خەونى راکردن لە شار، لە خیرایی، لە ناکاو و ریتەم و نمونە کە لە مرۆق بۆتە بنەمای ناپەزایەتی قوول کولتوریی کە لە کۆنترین شیوازی ئەدەبیی، واتە ئەدەبیاتی **شوانکارەیی** Pastoral دەتوانی رەخنەیهک بۆ لە شار یان نرخاندنیکی سادە بۆ شار و زۆرجاران واهاتۆتە بەرچاوە کە شیواز و بنەماکانى خودى کولتوریش لە ئەنجامدا گریدراوى دەرەوهی سیستەمی شارنیشینی بوویت Morton and lucia white, The Intellectual Versus the City.

بەم حالە نووسەرەکان و رووناکییرانى هەلۆهەداى هونەر، ئەزموون، میژووی هونەر و مسۆگەرەبوونی تەواوی دەرفەتە لە ناخداهەلگەرەکانى هونەر، بەردەوام سەردانى ئەوییان کردوو. مەملانیی شار، سەرنجراکیشى و کۆسپەکانى، هەویین و ناراستەگەلیکی هیناووتە ئاراوه کە تا قوولایی ئەدەبیات رۆچوون و شار ئیتەر نەک وەک شوین، بەلکو وەک خوازەیهک هاتۆتە ئاراوه. لە راستیدا لە روانگەى زۆربەى نووسەرەکانە شار وردە وردە بۆتە نمونەیهک لە فۆرم - بە بۆچوونى پۆپ، جانسۆن، بودلیئر و داستایوفسکی، دیکتیز و جۆیس، ئیلیوت و پاوند - بەلام هەر بەوجۆرەى کە بەرفەرەبوونی ئەم پێویستییه دەریدەخا شار نەبۆتە شتیکی تاک و هەرەها فۆرم و ئەگەر مۆدیرنیزم هونەری تایبەتیى شار بى تا رادەیهک لەبەر ئەمەیه کە هونەرەندى مۆدیرن هەر وەکو هاوشارییهکانى خۆى، لە بازنەى شارى مۆدیرندا گیرى خواردوو، لە ئیرادەیهکی شاریدا کە خۆى ئیرادەى کۆمەلگای پيشه‌کارىی مۆدیرنە. شارى مۆدیرن زۆربەى کردە و پێوەندییهکانى کۆمەلگا، بەشى مەزنى جەماوەرەکەى و زیاترین رادە لە ئەزموونى پيشه‌کارىی، بازرگانى، تەکنیکناسیى و رووناکییرییه کەى تایبەت کردوو بە خۆى. شار گۆراوه بۆ کولتور یان ئاژاوهى پاش کولتور. شار زاتى مۆدیرنیتە، وەک کردەیهکی کۆمەلایەتییه، لە هەمانکاتى کە جەرگەى نەزمى زالى کۆمەلایەتییه لوتکەى گەشە و گۆرانکارییه کەشییهتى.

ئاوايه کە هونەری مۆدیرنیست پێوەندییهکی تایبەتى لەگەل شارى مۆدیرن هەبووه، و شار رۆلى خۆى وەک مۆزەخانەى کولتور و هەرەها وەک ژینگەیهکی نوێ گێراوه. مەیلەکانى مۆدیرنیست رەگ و ریشەى قوولى لە پایتەختە کولتوریهکانى ئەوروپادا هەیه. پایتەختە کولتوریهکان هەر بەوجۆرەى کە کۆمەلناسەکان بە ئیمەى دەلین لەو شارانەن کە بەشیک لە کردەکانیان تایبەت دەکەن بە خۆیان و دەبنە ناوەندگەلیك بۆ ئالوگۆری

کولتووری، شوینگه لیک که له ویدا سوننهت له بواریکي تایبه تدا ده پاریزری. هه ولی گرینگ دیننه ناراه. له چاو شوینه کانی دیکه دا پسپۆران له ویکانه زیاترن و دهرهفت بۆ تازه گهریی زیاتره، به لام زۆربهی ئەم پایته خته کولتووریانه له راستیدا شاره کانی چهشنی مۆدیرن بوون، که به هه مان رادهی گۆرانیان له سهه دهست بوو، درێژه شیان به مانه وه ددها. ئەم شارانه سهه ده مایه که تویژی رووناکبیر په ره ی دهستاند، ناوه ندی چالاکیی رووناکبیری بوون. له پله ی تویژیکدا به وشیاریی زیاتر ده گه یشت. رۆژ له گه ل رۆژ له سیسته مه کۆمه لایه تییه زاله کان داده برا و زیاتر له جاران به ره و برۆا به گۆران و برۆا به داها توو ده چوو. ئەم شارانه ناوه نده کانی کۆچکردن له گونده کان، ناوه نده کانی زۆربوونی جه ماوه ر، هه لچوونی نوێی رۆحی، جوانکاری و شیوازه تازه کان، هه ریم گه لیک بوون بۆ رزگاری و ههروه ها بۆ بیده مامککردنی ئەو کۆمه لگایانه ی که له ژیر گوشاری قۆناغی دووه می شوړشی پیشه کاریی زیاتر و زیاتر روویانکرده جه ماوه ر و خه لک سالاری. ناوه ندگه لیک بۆ کرده ی نوئی سیاسی و گروپینگه کان. له کۆتایی سه ده ی نۆزده دا بۆ زۆر کهس روون بۆوه که شار به شیک بوو له وه رچه رخانه ی بنه ره تییه بۆ هه لوه شان وه ی عه شیریه یی کۆن، پیوه ندییه چینایه تییه کان و کۆت و به نده کان. ئەم وه رچه رخانه به نۆره ی خۆی کاریگه ربی له سه ر پینگه ی کۆمه لایه تی و تیگه یشتنی هونه رمه ندان له خۆیان دانا و ئەوانی هاندا هه تا له م ناوه رۆکی بگۆر و دامال دراو له ده مارگرتییه کی که ئیمه ده یخه یینه پال شاری مۆدیرنه وه، به شوین جۆریک جوانیناسیدا بگه رپین. ریکه وت نه بوو که سه ده ی نۆزده له هه مانکاتی که سه ده ی مه زنی شارنشینیی رۆژئاوایی بووه، سه ده یه کیش بووه که تییدا نووسه ران و هونه رمه ندان به دا بران له یارمه تییه ئابووری و لایه نگریه تایبه تییه کولتوورییه کان له ته واوی تویژی به رده نگدا، خۆیان له هه لومه رجی دژوازی

سه ره خۆیی و ئیختیاری کۆمه لایه تییدا ده دۆزییه وه، که ئەمه رۆکه زۆربه مان پیی ده لێن له خۆنا مۆبوون. دیسان ئەمه ش ریکه وت نییه، که گه شه ی شاره کان وه کۆمه لای مه زنی مرۆقی به رۆل و بارودۆخی ته واو دژوازی و له م رووه وه وه ک شوینگه لیک بۆ مملانی و گۆران و وشیاریی نوێ، ده بیته هاوکات له گه ل مه ییل به تازه گه ربی توند په وانیه ی کولتووری و ههروه ها هه ستکردن به قه یران له بایه خ و ده رپریندا که به تایبه تی بواره هونه ربیه کانی ته نیوه. له ویلایه ته یه کگرتووه کاندایه شوینه ی که ده کرا دیارده ی خیرای شارنشینیی به توند په وترین شیوه بیینن، جۆزیا سترۆنگ Josiah strong شاره مۆدیرنه کانی - له گه ل پرسه به ره و زیده بووه کانی کۆمه لایه تی، له گه ل هیزی یه کسانکردنی چین و نه ژاده کان، له گه ل دژایه تییه کۆمه لایه تییه کان، له گه ل ئاویته بوونی زاتییه ئاوات و بی هیوا ییه کان، و له گه ل گه شه ی شیرپه نجه ئاسا و شاراو هیان - پیی گوتن "ناوه نده کانی ره شه بای شارستانییه ت" و به م چه شنه بوون: شارستانییه تیانه به واتای کولتوور خولقاند و ویرانی شیان کرد. زایه له فه رمییه کانی ئەم وه رچه رخانه له فۆرم و بی فۆرمییه کان، له دانان و هه لوه شانده وه ی هونه ربی مۆدیرنیستدا ئاشکرایه. ئەم ئاژاوه کولتوورییه ی که شاری پر له جه ماوه ربی روو له زیده بوو، ئەم تاوه ربی به ییله چه ند زمانه و قورسه، له ده قه مۆدیرنه کان و له شیوازی شیوه کارییه کانی مۆدیرنیست، به ئاژاوه ی هاوشیوه و فره و ئەگه ربی بوونیکي هاوشیوه دارشتووه.

هونه ربی مۆدیرنیزم یه که م هونه ربیک نه بوو، که به قۆناغیکي له م چه شنه گه یشت. ئەم وشیارییانه له ریالیزم و ناتۆرالیزمیشدا هیه، رهنگه بتوانین بلین ئەگه ر نه درکاندن شاری مۆدیرن پیوه ندی تۆکه ی له گه ل هاتنه ئارای راسته قینه ترین، به رفه ترین و به رژه وه ندیخوازترین فۆرمه ئەه ده بییه کان، واته رۆماندا هیه، به دلنیا ییه وه زۆربه ی ناوه رۆکه کانی رۆمان، له سووربوونی

ریالیستی له سەر زالبوونی ههقیقهتی نوێوه ههتا داكۆكیی ناتۆرالیستی له سەر هیژی دهرهکی، تهفگهری جه ماوهر، رووبهرووبوونهوه له گهڵ هیژه كان، كردهوه گه لیكن له هه مبههر شه ندیشهی شاری مهزنی ژیا نی مۆدیرن. بۆ نمونه له بهر هه مبه مبه كانی ستاندال، به لزاك، ديكینز، زولا، داستایوفسکی و ستیپان كرین دا ده بینین كه فۆرمی رۆمان خوازه ی شارنشیینی به رفه ده كاته وه یان به دای نه زموونی شارنشیینیدا ده چی و شه رۆلانه وه شه ستۆ ده گری - رۆلی رۆژنامه وان، زانای زانستی كۆمه لگا غه بییژو یان پیغه مبه ری سوریالیستی، مرۆشی ژیرزه مینی - كه به با شترین شیوه ده توانی ناخی ته گهری بوون، چه ندجۆری، بنه ماكانی دژوازی و گه شه ی ژیا نی شاری پیکینتی. جۆرج گیتسینگ نووسی: "من ناچارم له له ندهن بم، چونكه ده بی بۆ دابین كردنی هه ندیک ماتریالی نوئ هه ول بدهم، شار به هه ر كام له واتاكانی خۆیه وه، شه ماتریالانه بوو، كه به تاییه تی فۆرمی هونه ریی دروست ده كرد.

(زولا نووسی: نزیكایه تییه ك ساز ده بی، چیرۆك له گشت تیپینییه گه لاله كراوه كان ساز ده بی، گشت په راویژه كان كه له گه ل خودی شه یدا بوونی كه سایه تییه كانه و شه میان ده بیته شه ی دیکه و جگه له ده ره هجامیكی سروشتی و ناچاری هیچ ده ره هجامیكی دیکه ی نییه). به م حاله ویده چی كه مۆدیرنیزم شه ده ره هجامه سروشتی و ناچارییه ی وه لاناوه، هه تا شاری "راسته قینه" له جیگا كه ی دابنی - شه ژینگه زاله ماددییه ی كارگه كانی یه كبوون و میواخانه كان، سندووقی ئاوینه ی دوكان و چاوه روانییه كان كه زولا یان دراویژر، بۆ نمونه ئاوا مامۆستا یانه وه ك بواری گشتی، كرده بۆ ئیراده و هه وه سی مرۆقه كان مانادار ده كه ن. شوینی خۆیان ده ده ن به شاری "ناراسته قینه". ناوبراو تماشاخانه ی هه لكردن و خه یالكردن به ده مامکی نامۆ و جیاواز بۆ شاردنه وه ی كه سایه تییه ك كه داستایوفسکی و بودلیئر و كۆنراد و ئیلیوت، بیلی

و دۆس پاسۆس وه كو كاریگه ریی فره بوو و زیندوو ئاراسته ی ده كه ن. رمۆند ویلیامز Raymond Williams, The English Novel From Dickens to Lawrence - پیمانی ده لی: رۆمانی مۆدیرنی شاری چه شه نه وشیا رییه ك ئاشكرا ده كا. چر و له توپهت، ته واو زهینی، به م حاله به هه مان زهینییه ته وه دیترا نیش وه خۆ ده گری، كه هه نوو كه له كاری بینا، ده نگه ده نگ، دیمه نه كان و باشی و بۆغۆشییه كانی شارن و به شگه لیك له م وشیا ریی تاكانه و به پرتا و پیکدیتن.

ریالیزم به مرۆقبوونی له بهر چاوه، ناتۆرالیزم زانستی بوون ده كاته ئامانج، به لام مۆدیرنیزم مه به سستییه تی به فره یی و شه وه پر راسته قینه بگات. له و شوینه دا كه زۆریه ی بهر هه مه هونه رییه ریالیسته كانی شار سنووری رزگاری و خالی گه یشتنه به ده رفهت و بواره هیوا به خشه كان و له به ره هه مبه كانی ناتۆرالیستدا سیسته میكی به رفه یه كه هه م زیندوو و هه م به ئیراده ی مرۆقیدا تیپه ر ده بی، (مۆدیرنیزم) جه نگه لی، مه تر سیدار یان جه نگییه، له به ره هه مه مۆدیرنیسته كاندا هه ریمیکه له وشیا ریی شه خسی، كاریگه رییه کی به جریوه یه، شاری خه لكانی بودلیئر، رووبهرووبوونه وه ژیرزه مینییه كانی داستایوفسکییه، ئاویتته بوونی ناشه رعیی هه موو شتیکی كوریئر و ئیلیوته. Corbiere, s. Melange adultere du tout.

نقیساره مۆدیرنیستییه كان مه یلیکی گه رمیان هه یه بۆ به ندر كرنی شه زموون له ناو شاره كاندا و یه كێك له فۆرمه سه ره كیه كانی، نووسینی رۆمانی شاری و شیعی شارییه. به م پییه نقیساره ژیرزه مینییه كانی داستایوفسکی، برسییتی هاسۆن، شازاده خاتوونی كازاماسیما ی جه یز، ماگی ی ستیپان كرین، مه یدانی شه لیكساندر بیئرلین به ره مه می دویلن، سین پیتزبورگی بیلی، پۆلیسی نه یینی كۆنراد، هیوسۆلوین-ی مو بیئرلی پاوند، گورگی بیابانی هیسی،

شيعره كانى ماياكۆفسكى، رۆمانه كانى تىرى يىست-ى سوتىقۇ، ويىستلەندى ئىليوت، پۇل ھارتى كرىن، گواستنه وەى مانھاتان-ى دوس پاسۇس، خاتوو دالوى وىرجىنيا وۇلف، چاوبەستىنى كانىتى، پاتىرسۇنى فيليام كارلۇس فيليامز و ھىلنجى سارتر گشتيان به جۆرە كانى پىئەندىدار به مۆدىرنىزمە وە گرىدارون. ئەو ەى بە تايىبە تى گرىنگە ئەو ەى به گرىمانەى گشتىگىرى ئەم بەرھەمانە لە بارەى سروشتى ناچارى شارىي ئەو روانگە ەى ئىمە تىيدا دەژىن، تىروانىنىكە كە لە وىدا شار ھەر بەو جۆرەى بە پىداگىرىيە وە ەبىريان ھىناوينە تەو ە "سىستەمىكە لە ژيان بە پىتى بنەمايەكى تەواو نوى"، تىروانىنىكە كە ھونەرمەندى مۆدىرن دەكاتە خۇجىتى شارى، ئەك بەو ھۆيەى كە شار تىروانىنى ئەو، بەلكو لە بەر ئەو كە شار روانگەى مۆدىرنىيەتى. زياترى ھونەرى مۆدىرنىستى ئەم پىنگە و ئەم تىروانىنىەيان لە چەشنىكى تايىبەت لە دوورەپەرىزى يان دۇخى شار بە دەرىي وەرگرتو ە - دووركەوتنە وە لە سەرچاوەى خۇجىتى، پىئەندى چىنايەتى، ئەرك و بەلىنى ئەو كە سانەى رۆلىكى لە پىشدا دەستنىشانكراويان لە كولتورىكى يەك پارچەدا ەيە. ھونەرمەند لە قولبۇنە وەى روو لە زىدەبووى لە شاردا وردە وردە خۇى لە گەل دۇخى رووناكىران رىكەدە خا و راست ھەر بەو جۆرەى كە رووناكىرە مۆدىرنە كان بوونەتە شتىكى وەكو گروپىكى بىچىن و توپۇ، خۇيان بۇ تازە گەرىي تەرخان كىردو ە و ھەول دەدەن بۇ ئەو ەى (ئاستى) وشيارىي بەرنەسەرى، ھەتا چەشنىك نىگەى سەربەخۇى فۆتۇرىستى لە سەرەو ە دابىن بکەن، ھونەرمەندە مۆدىرنىستە كانىش كە زۆرىەيان وەكو سىتپان دادالوس خۇيان لە بنەمالە و رەچەلەك و ئايىن دابىپو ەتا وىژدانى نەخولقاوى خۇيان ساز بکەن - دۇخىكى ھاوشىپو ەيان ەيە. ئەمە بۇتە ھۆى ورووژاندىنى زۆر باس و خواسى جوانىناسىي پىسپۇرىي و ھەستىاربوون بۇ رووبەروو بوونە وە لە گەل جوانكارى و شىپوازە كان كە نوينەرى

بەشىكە لە مۆدىرنىزم. بەلام ئەمە ھاوتەرىب بۇتە ئەو دۆزىنە وەيەى ژىنگەى كولتورى كە تازە گەرىي كولتورى لە ناخىيە وە بۇ دەرو ە بلاو بۇتە وە. ئەگەر يەكىك لە ھەوینە كانى ئەدەبىياتى مۆدىرنىست دابىرانى تىكەوتى و دۇران بىت، ھەوینە كەى دىكەى رزگار بوونى ھونەرمەندانە يە - ھەر بەو جۆرەى كە نە تەنسا دادالوس لە وینەى ھونەرمەنددا لە پەلەى پىاوىكى گەنج بەلكو پەول مور لە كورپان و ناشقان، جۇرچ وىلارد لە واينىزىترگ، ئۇھايۇ و زۆرىەى پالەوانە كانى دىكەى ئەدەبىي لە كۇتايى ئەم رۆمانانەدا كەوتنە سەرەتاي چەشنىك پىناسەى نوپى شارىي خۇيان - دەلىنى پشكىنى خود و ھونەر بەيەكە وە تەنسا لە ژىر تىشكى رووتى بوون و كوپىركەرى شار دەتوانى بە تاكام بگا، لەو شوپىنەى بە چەشنىك كە جولىس ھارت لە و تەيەكى ھەژىنەر لە شيعرە كەيدا بە نپوى سەفەر بۇ بىرلىن نامازەى بۇ دەكا، مرؤف "بە توندوتىويىيە وە دەكەوتىتە خشتى ژيانى مىنگەلىيە وە".

ئەمە ھەمان وینە يە كە ھونەر بە شارە كان و شارە كان بە ھونەر ئاراستە دەكا، چونكە مۆدىرنىزمى ھونەر داىكى شارىيە، واتە ھونەرى گروپى، ھونەرى پىسپۇرى، ھونەرى رووناكىبرى، ھونەرىك بۇ ھاوچەشە ھونەرىيە كان، كە سەرەپاى گشت دژوازييە كانى وەبىر ھىنەرە وەى جەبرى شارستانىيە تە و لە راستىدا زۆرىش داىكشار نىيە، بەلكو جىھان وەتەنە: لە سەفەرى جوانىناسىي ئاشكرا بۇ ھەلە شاندىنە وەى فۇرم لە شارىكە وە بۇ شارىكى دىكە دەچى. نووسەر رەنگە بە شوپىنە وە بنوسى، ھەر بەو جۆرەى كە جۇيس بە دۇبلىن و ھەمىنگواى بە دارستانى مىشىگانە وە نووسا، بەلام دىدى ئەوان لە مەوداى دىدى رەتكەرە وەى شارەزا يە بە جوانىناسىي نپونە تە وەيى.

سەرەپاى ئەمە، نووسەر رەنگە ئەو چەشە نووسەرە مۆدىرنىستە بو ە كە جۇرچ ستاينىر لە كىتپى (George Steiner Extraterritorial ۱۹۷۲) ى

خۇيدا ۋەك نوپىنەرى چاخى ئىمە دىتوويەتى: نووسەرى بېمال و حال، نووسەرىكى كە بۇ خۇى زمان بە چەند زمانە دەبىنى - يان ھەر بەوجۇردى كە **وايلد** دىتى كاتى سالومەى بە فەرانسەى نووسى، يان پاوند بە شىعرە چەند زمانە كانى يان بىكت و نابۇكۇف كە بە چەندىن زمان كىتېبان نووسىو، و ئەمەى ئاوتتەى سروسىتى زمان كىرۇو. بەمجۇرە زۇرچاران ئەو روويداۋە كە كۆچكردن يان شاربەدەرىى بە مەرجى پىتويست زانىو بە ۋەرگرتنى ھاۋلاتىبىوون لە ۋلاتى ھونەرەكان، ۋلاتىك كە شاھىدى سەفەرى زۇربەى نووسەرانى مەزنى دنيا بوو: جۇيس، لارىنس، مان، بىشت، ئودن، نابۇكۇف، ئەم ۋلاتە روانگە، جوگرافيا، كۆمەلە ناۋەندىبەكان، شوتنەكانى شاربەدەرىى تايبەتى خۇى دۇزىوئەتەو - زورىخ لە ماۋەى شەرى بەكەمى جىھانىدا، **نىلۇرك** لە ماۋەى شەرى دووەمى جىھانى، نووسەر بۇ خۇى دەبىتتە ئەندامى گروپىكى سەرگەردان و لە رووى كۆلتوربىوئەتەو سەرنج دەدا - بە شاربەدەرىى زۇرەملىى (ۋەكو شاربەدەرىى نابۇكۇف پاش شۇرشى روسىە) يان بە پلان و مەىلى شەخسىيەو. شوتنى داھىنانى ھونەرىى دەتوانى يۇتۇپىايەكى دورەدەست بى، ئەو شوتنەى كە بە داھىنەر لە قەلەم بدرى، يان ئاۋاۋەى بەھرەدار بىت و رۇخى جىھان لەگەر دابى. ئاۋايە كە جۇرج مور باسى رۇخىيەك دەكا كە يەخەى زۇربەى ھاۋچەرە ئىنگلىزىبىيەكانى ئەوى لە كۆتايى سەدەى نۇزدەدا گرت:

(George Moor, Confessions of a Young man London ۱۸۸۸)

فەرانسە! ئەم وشەىە لە گوئىمدا زىنگاۋە و تروسكەى لە چاوم درا. فەرانسە! گشت ھەستەكائەم ۋەكو پۇلى مەلەوانەكان راجلەكى كە بە ھۇى ھاۋارى چاۋدېر كە "ويشكانى دەرەكەوت" راپەرىن. دەستبەجى زانىم كە ۋا باشترە بچم بۇ فەرانسە، بچم بۇ فەرانسە، دەبى لەوى بۇيم، دەبى بىمە فەرانسەى. نەمدەزانى كەى و چۇن، بەلام دەمزانى كە دەبى بۇم بۇ فەرانسە....

گېترود ستاين رستەى گونجاو كورت دەكاتەو - نووسەران دەبى دوو نىشتىمانىان ھەبى، "يەكىان كە ھى ئەۋىن و ئەوى دىكەيان كە لىتى دەۋىن" - و سەبارەت بە خۇى ۋتەيەكىشى پىۋە زىدە دەكا: ئەمرىكا نىشتىمانى منە، و پارىس مالى من Gertrude Stein Paris France (New York and London ۱۹۴۰) "ۋلاتى دووہم" ماترىالىزمى ۋلاتى دووەمى ئارام دەكردەو، فۇرمى بە ماترىيال دەدا، پايتەختى كۆلتوربى خوتىدنگەيەك بوو كە توانستى مۇدېرنى ھونەرمەندى بەكردەو دەكا. جاروبارە ئەم شارە پايتەختى ۋلات بوو كە نووسەرانى لە شارە دورەكانەو بەرە ۋاى خۇى رادەكىشا. لە حالەتى دىكەدا دىسان شوتنىكى دىكە بوو: بېرلېن و پارىس بۇ نووسەرانى روسى و سكاندىناقى، و دىسانەو پارىس بۇ نووسەرانى ئەمرىكايى لە ماۋەى دەىەى ۱۹۲۰. دەتوانىن نەخشەگەلىك بكىشىنەو ۋ ناۋەند و ئەيالەتە ھونەرىبەكان، ھاۋسەنگىى نىۋنەتەۋەى دەسەلاتى كۆلتوربى لەسەرى دەستنىشان بىكەين - كە ھەرچەند بىگومان پىۋەندىبەكى ورد ھەىە، بەلام قەت بە تەۋاۋى ئەو ھاۋسەنگىيە دەسەلاتى ئابوربى و سىياسى نىيە. ھەر بەوجۇردى كە جوانىناسى دەگۇرېت نەخشەكانىش دەگۇرېن: پارىس بۇ مۇدېرنىزم بىشك ھەمىشە ناۋەندى زال بوو، سەرچاۋەى ژيانى ئازاد، ھەلكردن و شىۋەى ژيانى شاربەدەرى، بەلام دەتوانىن داكشانى رۇما و فلۇرانس، گەشە و پاشان داكشانى لەندەن، قۇناغى زالبىوونى بېرلېن و مىونىخ، ھىرشى توند لە لاىەن نەروىچ و فەنلانند، درەوشانەۋەى قىيەن ۋەك قۇناغە سەرەكىيەكانى كۇرانى جوگرافىايى مۇدېرنىزم بىبىن، كە نەخشەكەى تەقگەرى نووسەران و ھونەرمەندان، رەۋتى شەپۇلەكانى ئەندىشە و تەقىنەۋەكانى بەرھەمەتبانى پىبايەخى ھونەرىى دەكىشەنەو. لە ناۋ شارە گەۋرەكاندا گوندەكانى جىھان ۋتەنىبى ھونەرەكان ھەن، ژىنگە و گەرەكە بى كۆت و بەندەكان كە لە ۋىدا بەدۋاى كاركردى جوانىناسىدا دەچن:

مونپارناس، سوو، گرینویچ و ویلج. پیناسەى جیاکاریى راجییر شاتوك لەم كەشوهەواپە لە لیکۆلینەوێى ئەو لە پیناشەنگیى فەرانسەیی لە کتیبی "سالاەکانی جیژن" Rager Shattuck, The Banquet Years: The Arts in France, ۱۸۸۵-۱۹۱۸ و گونجاو دەنوینى: ئەو لە "ئیقلىمى بوونى ئەم جیهان - وەتەن" ی ئەم كۆبوونەوانە دەدوێ، بەلام ئەم كۆبوونەوانە بەو هۆیە ببوونە جیهان وەتەنى كە کاریگەرییان بلاو دەكردهو و پێوەندییان ساز دەكردو بە گشتى بە هۆى ئەم کاریگەربوونەى پێوەندییەكان بوو، كە مۆدێرنیزم تەقەگەرپێكى نێونەتەوهییه. ئەمە نە تەنیا دەگەرپاوه سەر رووداوهكانى شارە تاییبەتەكان، بەلكو پێوەندییە هەبوو بە ئامادەبوونى نووسەرەكانیش كە سەفەرى خۆیان هەر بە شارێك تەواو نەكەن و لە شارەكانى دیکەدا درێژەى پێبدەن. لەم رووهوه گێترود ستاین لە سالى ۱۹۰۳ لە ئەمریکاوه كۆچى كرد بۆ پاريس و ئەوكات بیست سال دواتر بوو بە خالى سەرەكیى رۆیشتن بۆ بەرهەكانى دواترى شیوهكارە كۆبیستەكان و رۆماننووسانى ئەمریکایی. ستاین بێرگ هەر بەم شیوهیە چوو بۆ باشوورى ئەوروپا و شانۆیی نووسیى سکاندیناڤى لەگەڵ ئیکسپێرسيونیزمی ئەوروپایی گریدا. ئیماژیزم بە گشتى بەرهەمی كاری ئەو ئەمریکاییانە بوو كە لە سالانى پاش شەر ولاتیان بەرهو لەندەن بەجێهێشتبوو، هەر بەو جۆرەى كە دادا بە گشتى بەرهەمی كاری ئەو ئەلمانیانە بوو كە كۆچیان كردبوو، هەرودها ئەوانەى وا لە ماوهى شەردا لە زوریخ بوون. لە دەیهى ۱۹۲۰دا پاريس وردە وردە بوو بە گەورەشارى مۆدێرنیزم، روسییهكان كۆچیان كرد و دادایستەكانى لە زوریخ، و تەواوى بەرهەك لە نووسەرە ئەمریکاییەكان كە ملکهچى ئەزموون بوون بەرهو لای خۆى راکیشا. لە هەلومەرجى رووخانى ئابوورى و لەرزۆكبوونى رۆحیەى پاش شەر هەمان دۆخى پاراست، ئەو دامەزراوه كۆلتوورییه تا رادەیهك هەمیشەیی و لە هەمان حالدا بگۆر، كە

پێویستیى نووسەرە گەنجەكان بوو. لە راستیدا پاريس هەم بە ئاژاوه و هەم بە بەردەوامبوونى توانى بێتە شارى جیهان وەتەنى، كۆلتوورى، تادار و چالاک، شۆرشیگەر و لە هەمانكاتدا خۆپاریز. لە شەپى دووهەمى جیهانىدا شارى نیویۆرك تا رادەیهك توانى بێتە میراتگری پاريس، بەلام مۆدێرنیزم شتیك زیاتر لە هەر كام لەم شارانە بوو، كۆراوهى زۆربەى پایتەخت و نەتەوه و زۆربەى هەول و تێكۆشانەكان و مەیلە جوانیناسانە و زەینییهكان.

ژێدەر:

فصلنامهء زنده رود.